

شعراء البحر

محمد رضوان



مكتبة بؤيرة الورد

بطاقة فهرسة

حقوق الطبع محفوظة

مكتبة جزيرة الورد

اسم الكتاب: شعراء البحر

اسم المؤلف: محمد رضوان

رقم الايداع : ٢٠١٦/١٥٨٢٣

الطبعة الأولى ٢٠١٦



مكتبة جزيرة الورد

القاهرة: ٤ ميدان حلبيم خلف بنسك فيصل

ش ٢٦ يوليو من ميدان الأوبرا ت. ٢٧٨٧٥٧٤_١٠٠٠٠٤٤٦

Tokoboko_5@yahoo.com

في بحر الهوى!

أيها الهاجر عزّ الملتقى
وأذبت القلب صدًا وامتناعا
أدرك التائه في بحر الهوى
قبل أن يقتله الموجُ صراعا
ضلّ في الليل سراهُ ، ومضى
لا يرى في أفقٍ منه شعاعا
فاجعل البحر أمانًا حوله
واملا السهل سلامًا واليفاعا
وامسح الآن على آلامه
بيد الرفق التي تمحو الدماغا
وقد الفلك إلى برّ الرضا
وانشر الحبّ على الفلك شراعا

على محمود طه

obeyikandi.com

مقدمة

الشاعر ... وسحر البحر!

يظل البحر منبعًا ثرا للشعراء .. فالبحر للشاعر الرومانسي يمثل لديه مستودعًا لسره ، ومصبًا لامتناهٍ همومه وأحزانه ومشاعره الحزينة والسعيدة .. وصدى لعواطفه المشتعلة نحو محبوبته .

وهو للشاعر الحائر المتفلسف عالمًا مجهولاً يحوي سر الكون وغموضه الذي يثير لديه من التساؤلات والحيرة أكثر مما يثير لديه من المتعة والبهجة:

وهو للشاعر المتأمل يرى فيه أعماقًا سحيقة تثير الخوف والرهبة لديه حيث ترتبط بأساطير البحر وجنياته الغامضة وأسراره المجهولة !

وهو للشاعر العاطفي العاشق يتمثل في زرقته لون عيني ملهمته .. وفي موجه المتدافع صورة له وهو يعدو وراءها .. وفي زبد الموج .. تماوج سحرها وفتنتها .

كما يرى جمال البحر في منظر الفاتنات السابحات حين تضمها أمواجه العاشقة .. فيحسدها ويتمنى لو كان موجه سارية عاشقة تضم تلك الأجساد البيضاء الفاتنة !

وهكذا تتفاوت نظرة الشعراء ورؤيتهم للبحر بتفاوت تكوينهم وفلسفتهم ونزعاتهم !

وإذا عدنا إلى تراثنا العربي القديم وجدنا الكثير من حكايات البحر وأساطيره .. ولعل «حكايات السندباد البحري» ومغامراته في البحر وحكايات ألف ليلة وليلة أكبر دليل على عشق العرب للبحر ، واستلهامه في أعمالهم الأدبية

شعراء البحر

وأساطيرهم الشعبية ، من خلال حكايات عرائس البحر وجنياتة ومن تصوير أسطوري لعالم البحر ومجاهله .. إلى غير ذلك من الأنواع المختلفة التي أثرت أدب البحر على مر التاريخ ، وجمعت بين الأسطورية والواقعية والرومانسية واستهدفت اكتشاف الطبيعة البحرية وتفسيرها واستغلالها لصالح البشرية وفتح آفاق جديدة أمامها ، والقضاء على اغتراب الإنسان وعزله . فإذا كان بعض الدارسين يرى ^(١) أن الأدب كان طليعة لاكتشاف عالم البحر وفهمه وتفسيره ، كما أسهم في ارتياده وتسجيل عالمه الجميل المضطرب وإبداع النماذج الأسطورية والرومانسية والواقعية المعبرة عن تطور علاقة الإنسان بالبحر ، والتي تتراوح بين القوة والضعف ، من ارتياد الطبيعة البحرية وتحديها إلى الخوف منها والاستسلام لها ، فصاحب ارتياد الإنسان للبحار والمحيطات ظهور أدب البحر الذي يستهدف التعبير عنه ، والذي يكون البحر موضوعه الرئيسي المؤثر في الأحداث والشخصيات ، وفي الرؤية الكلية للعمل الأدبي ، فيضم أدب البحر : الأسطورة والملحمة والشعر والحكاية الشعبية وأدب الرحلات البحرية والقصة والرواية ، ويجمع في نماذجه بين الشخصيات الأسطورية والشخصيات الواقعية ، بين الرؤية الرومانسية للطبيعة كمجال للهروب والاستسلام ، وبين الشخصيات البطولية ، التي هي جماع لكل عناصر القوة والذكاء والمغامرة في صراعها مع قوى البحر فأثرت في هذا الكتاب أن أتناول علاقة الشعراء بالبحر كموضوع مثير مليء بالخصوبة والتنوع يشكل لنا عالماً ثرياً مليئاً بالمشاعر الإنسانية المختلفة ، وبالتنوع في الانفعالات والأحاسيس أمام البحر .. بامتداده ولا نهائيته ، وسحره ، وغموضه ، وسكونه ، وعواصفه ، برقته ، وقسوته ، بوداعته ، ورعونته ، بحكاياته وأساطيره ، بحنانه الأسر ، وغضبته الجارحة ، ومن كل هذه الألوان والصور يبقى للبحر سحره الخاص الذي يجعل الشعراء يقفون أمامه مفتونين وقد أسرهم سحره الرائع وسره الغامض المثير !

(١) أحمد محمد عطية ، أدب البحر ، ص ٧ .

وإذا قرأنا شعرنا العربي قديمه وحديثه ، ولاحظنا شيئاً غريباً مشيراً للانتباه والتأمل ، وجدنا أن استلهام البحر في شعرنا القديم قليل بالقياس إلى تأثيره العميق في شعرائنا المعاصرين ، خاصة شعراء جماعة أبو لولو ، وشعراء المهجر ، وبعض شعرائنا المعاصرين ، وإذا كان البعض قد فسر ذلك بأن العرب القدماء هم أبناء الصحراء ، وأن الصحراء هي عالمهم الوحيد الذي لم يتعدوه إلى عالم البحر ، وأنهم ركبوا الإبل والخيل ولم يركبوا السفن ، فإن ذلك القول يجافي الحقيقة والواقع ، فإن هناك لمحات شعرية عديدة وصور وألوان من شعر البحر ليست كثيرة لكنها ذات دلالات في ارتباطهم بالبحر ، خاصة أن العرب نشأوا وعاشوا في شبه جزيرة تحيط بها مياه البحار من ثلاثة جوانب^(٢) وإن كانت معظم قصائد البحر عند العرب ترتبط بالمعارك البحرية ، فحفل أدب البحر الحربي عند العرب بالناذج الشعرية المتفردة التي تصف معارك العرب الحربية في البحر ، ومن أبرز نماذج شعراء البحر العرب الذين قدموا نماذج شعرية في شعر البحر : البحري ، وطرفة بن العبد ، وامرؤ القيس ، والنابغة الذبياني ، والبحار العربي ابن ماجد .

لكن إذا طالعنا شعراء القرن العشرين ، وجدنا شعرهم كان حافلاً بشعر البحر ، بكل ألوانه وصوره وتموجاته النفسية واللونية والشكلية .

وجدنا الكثير من هذا اللون عند شعراء مثل ناجي وعلى محمود طه ، وإيليا أبو ماضي والأخطل الصغير ، وخليل مطران ، وصالح جودت وأحمد زكي أبو شادي ، وخليل شيبوب ، وعبد العليم القباني ، لكن من أكثر الشعراء الذين ارتبطوا بعالم البحر وأسراره على محمود طه الذي حمل لقب «الملاح التائه» ، وألمه عالم البحر ومجاهله وأسراره العديد من قصائده الوصفية والعاطفية والتأملية ، مما جعله بحق «أمير شعراء البحر» !

(٢) راجع أدب البحر ، ص ١٤ .

شعراء البحر

وبعد ، فسيظل البحر أمام الشعراء عالماً سحرياً غامضاً يشد وجدانهم
وعقولهم نحو أسراره ومجاهيله وغوامض أعماقه ، وسحر أمواجه .

وفي هذا الكتاب حاولت أن أفسر سر البحر وسحره وتأثيره في أعماق كل
من أحبه وعشقه ووقع أسير هواه أو خاف منه وهرب من أسراره ومجاهله .

وفي كلتا الحالتين يظل للبحر سره وسحره وعالمه المثير الغامض خاصة أمام
الشعراء الذين وقفوا أمام سحره وغموضه وأسراره .

محمد رضوان

القاهرة مايو ٢٠١٢

العرب والبحر

يرى د . سيد نوفل أن اتصال عرب الجزيرة العربية منذ القدم بالبحار المحيطة بهم مثل بحر الروم (البحر الأبيض المتوسط) ، وبحر القلزم (البحر الأحمر) ، وبحر العرب (المحيط الهندي) وبحر العجم (الخليج الفارسي) . كان عابراً في رحلات التجار منهم إلى أطراف بلادهم .. ظل البحر في الجاهلية مثار الرهبة ومصدر الأقايصص والأساطير ، صادرة عن الخيال العربي الثري على فقر بيئته بفنونه وأعاجيبه ومثله في الوقت ذاته النأي عن اقتحام البحر ، وركوب عبابه .

يقول د . سيد نوفل عن ارتباط العرب بالبحر^(١) :

الذي فتن العرب في الجاهلية أعظم الفتنة ، وأثار فيهم القوة والبأس ، هو الماء والخضرة بصورهما القليلة المتيسرة في شبه الجزيرة .. فالعرب في تشبثهم ببيئتهم شديدو الإعجاب بجنات الحضر ونعيمه ، يقصون عنه القصص ويعجبون برخائه ، وكان نزول الغيث مثيراً لشجاعتهم ، حتى قالوا أنهم إذا أخصبوا هاجت أضغانهم ، وطلبوا الثأر من أعدائهم . وتمنوا أن يتصل الغيث حتى تتغير أحوالهم ، وينقلوا العربي من قبه البالية إلى بناء مرموق .

لو وصل الغيث لأبنينا^(٢) امرأ

كانت له قبة سحق بججاد

وقال الشاعر :

(١) الهلال ، أغسطس ١٩٧٢ .

(٢) أبنينا: بنينا ، سحق بججاد : كساء بال .

شعراء البحر

إن الذئاب قد أخضرت برائنها
والناس كلهمو بكر إذا شبعوا

وقال ثان متصوراً أن الماء والشبع ودر الضرع هو الذي يدفع العرب إلى
الحرب :

يا ابن هشام أهلك الناس اللبن
فكلهم يسعى بقوس وقرن

وقال ثالث :

وفي البقل أن لم يدفع الله شره
شياطين ينزو بعضهم إلى بعض

وقال رابع مصوراً أثر الماء والخضرة في العربي :

قوم إذا نبت الربيع لهم
نبتت عداوتهم مع البقل

ولعل معنى الحرمان هو الذي جعل العرب يبالغون في تقدير الخصب ،
ويرون له رونقاً رائعاً في بيئتهم الجرداء .. ولهذا قدسوا مواطن الماء القديمة ،
واعتقدوا أن فيها أسراراً غامضة .

الاسكندر والبحر والعرب

وإذا كان الاسكندر من أصحاب الفتوحات البحرية القديمة ، وكان العرب يعرفون من أمره ما يعرف غيرهم من شعوب الأرض - فقد دارت حول مغامراته البحرية أفاصيص أو أساطير عربية موفورة . ومن ذلك قولهم أن الاسكندر لما سار عند بحر الظلمات - يعنون المحيط - مر بجزيرة فيها أمة رعوسهم مثل رعوس الكلاب ، يخرج من أفواههم مثل لهب النار. خرجوا إلى مراكبه وحاربوه ، ولكنه قضى عليهم ، وسار في البحر ، فرأى صورًا متلونة بألوان شتى ، وسمكًا طوله مائتا ذراع أو أكثر ..

ومر بجزيرة «الواق» خلف جبل يقال له «اصطفيون» داخل البحر الجنوبي. وفيها من العجائب شجر يشبه الموز ويحمل ثمرة كهيئة الإنسان .. فإذا نضجت سمع لها صوت مثل «واق واق» ثم سقطت ...

وقيل أن الاسكندر لما فرغ من بناء سدده نام ، فصعد إليه حيوان عظيم من البحر إلى أن علا وسد الأفق ، فظن من حول الملك المقدوني أنه يريد ابتلاعهم . فانتبه الملك على فرعهم ، وسألهم أمرهم .. فأشاروا إلى حيوان البحر العظيم . فطمأنهم الاسكندر مؤكدًا ثقته في الله وفي رعايته إياه. وحينئذ دنا الحيوان البحري من الملك وقال : «أيها الملك .. أنا حيوان من هذا البحر ، وقد رأيت هذا السد قد بنى وخرّب سبع مرات » ، ولم يزد على ذلك ، ثم عاد إلى البحر وغاب .

فأفاصيص البحر كثيرة عند العرب قبل الإسلام . وكلها تبين عن نظرتهم الرهيبية إلى مجهول البحار ، وتصورهم لها عالمًا حافلًا بخلقه الذي يشبه عالم البر من الإنس والجن والعمالقة والشياطين ..

البحر في الشعر الجاهلي

وكان طبيعيًا ألا يحظى البحر في الشعر الجاهلي بقدر مذكور من عناية الشعراء. ولعل أبا الشعر القديم ، «امرؤ القيس» لو تهيأت له الرحلة إلى بلاد الروم في أول حياته ، لأغنى شعر الجاهلية بصور البحر ، والحديث عن طبيعته ، ولتبعه الشعراء في بحرياته مثلما تبعوه في الوقوف بالأطلال ورحلة الصيد ووصف الطبيعة البدوية .

أما الشاعر الجاهلي الذي ظفر منه البحر ببعض العناية فهو طرفة بن العبد .. لكن هذه العناية لا تتفق ونشأة طرفة ومماته بالبحرين على شاطئ الخليج . ولعل لموته في ريعان الشباب وحياته القلقة المضطربة المتنقلة بين بلاد الجزيرة - لعل لهما أثرًا في انصرافه عن وصف الطبيعة البحرية ومباهجها وأهوالها .

ومهما يكن من أمر فقد ظهرت عناية طرفة بن العبد بالبحر واستيلائه على مشاعره . ولهذا جاء شعر الطبيعة عند طرفة ممثلًا لحياته وثقافته أصدق تمثيل .. أنه يمثل الجمع بين معاني البادية التي تثقف بها وطافها على ظهر ناقته وبين معاني الحضر البحري الذي نشأ فيه بين جماعة بكر بالبحرين ، وشاهد مظاهر أقوى له عند عمرو بن هند بالحيرة وفي أطراف الجزيرة المساحلة للبحر ..

أنه يبدأ المعلقة بحديث الأطلال ووصف مراكب النساء ، متبعًا الأسلوب العربي القديم الذي ابتدعه أو أبدع فيه امرؤ القيس ، لكنه لا يلبث أن يعبر عن فنتته بالبحر حين يقول كأن مراكب الحبيبة وصواحبها سفن عظام يوجهها الملاح إلى أمام تارة ، وينحرف بها أخرى ، تشق صدورها الماء وتقسمه كما يقسم اللاعب التراب بيده . ويذكر من مواطن البحرين «عدولي» ومجاري المياه ببعض الوديان ومنها :

كأن حدوج المالكية غدوة
خلايا سفين بالنواصف من دد
عدولية أو من سفين ابن يامن
يجورها الملاح طوراً ويهتدي
يشق حباب الماء حيزومها بها
كما قسم الترب المفائل باليد

وقد سبقه المرقش الأكبر ، بل امرؤ القيس ذاته في تشبيه الرحيل بسير السفن ، لكن طرفه أول من أظن قليلاً في وصف السفن والملاحة البحرية على هذا النحو .

القصص والأساطير البحرية

وبعد الإسلام ، ورغم أنه خلق العرب خلقاً جديداً ، ومكنهم من السيطرة على البحر ، وهياً لهم قوة بحرية مرموقة في مدى قرن أو نحوه . رغم ذلك كله فقد ظل اللون الاسطوري من أدب البحر سائراً لم يتوقف ..
ومن ذلك تفسير المد والجزر في البحر ، بأنه من عمل ملك عال قائم بين البحرين إن وضع رجله في البحر حدث المد . وإن رفعها حدث الجزر .

عن حيوان البحر

أما الروايات الخاصة بحيوان البحر أو سمكه ، فلا تخلو من طرافة ودلالة .. ومنها ما روي عن جابر بن عبد الله وكان في بعثة أبي عبيدة إلى ساحل البحر لملاقاة عير قريش في مطلع الرسالة .. فقد نسب إليه القول بأن البعثة حين أشرفت على ساحل البحر ، رأت شيئاً خالته كثيراً ضخماً من الرمال ، لكنها حين دنت منه وجدته دابة من دواب البحر تدعى العنبرة . وظلت البعثة ، وكان عددها ثلاثمائة ، تأكل منها شهراً كاملاً . وكان أفراد البعثة يغترفون بالآنية

شعراء البحر

الكبيرة الدهن من موضع عينيها ويقطعون منه القطعة في حجم الثور . وأجلس أبو عبيدة ثلاثة عشر رجلاً في أحد تجويفي عينيها .. كما حملوا من لحمها ودهنها إلى المدينة بعد ذلك كله ..

وقيل: يخرج من البحر سمكة عظيمة ، فتتبعها سمكة أخرى لتأكلها ، فتهرب منها إلى مجمع البحرين ، وعرضه مائة فرسخ ، فيضيق عليها فترجع من حيث أتت ..

وقال الشيخ عبد الله صاحب تحفة الألباب : « رأيت يوماً على جانب البحر عنقود عنب أسود ، كبير الحب أخضر العرجون كأنها قطف من كرمة .. فأخذته ، وكان ذلك في أيام الشتاء وليس في الأرض التي كانت فيها عنب . فرمت أن أكل منه ، فقبضت على حبة منه وجذبتها فلم أقدر أن أقلعها من العنقود حتى كأنها من الحديد قوة وصلابة ، فجذبتها جذبة أقوى من الأولى .. فأنقشرت قشرة من تلك الحبة كقشر العنب . وفي داخلها عجم كعجم العنب .. فسألت عن ذلك ، فقيل لي : هذا من عنب البحر ، ورائحته كرائحة السمك » .

الإسرائيليات وعالم البحر

والمطالع لروايات البحر وأقاصيصه العربية ، يتبين أنه عالم متكامل به الصالح والطالح من الخلق ، وألوان النبات والحيوان المشاكلة لألوان النبات والحيوان في البر ، وأن لهذه الروايات أصولها وأن أضفى عليها الخيال الكثير من المبالغة والتضخيم . وإذا كانت الإسرائيليات قد دخلت كل شيء في المعارف العربية فلم يكن مناص من أن تدخل عالم البحر . ومن ذلت ما قيل من أن في البحر حيواناً رأسه يشبه رأس العجل ، وله أنياب كأنياب السباع ، وجلده له شعر كشعر العجل . وله عنق وصدر وبطن وله رجلان كرجل الضفدع وليس له يدان ، ويعرف بالسمك اليهودي . وذلك أنه إذا غابت الشمس ليلة السبت يخرج من البحر ويلقى نفسه في البر ولا يتحرك ولا يأكل ولو قتل . ولا يدخل

البحر حتى تغيب الشمس ليلة الأحد ، فحيثئذ يدخل البحر ولا تلحقه السفن لخفته وقوته . وجلده يتخذ منه نعل لصاحب النقرس ، فلا يجد له ألماً ما دام ذلك الجلد عليه . وهو من العجائب ^(١) .

وهكذا خلق الخيال اليهودي سمكاً يهودياً ، يجمع من الفضائل ما لم يتوفر في يهود البشر ، فهو مؤمن متمسك بإيمانه أشد التمسك . وهو ذو بأس وشجاعة خارقين ، فيه خير وشفاء للمرض العضال الذي يعجز الطب والدواء عن شفاؤه!

المجد البحري في الإسلام

وأقصد ذلك المجد الذي نشأ في شبه جزيرة العرب وخاصة المناطق الساحلية منها . أما المناطق العريقة في الحضارة التي شملها العالم العربي بعد الإسلام ، فلها أجدادها البحرية وفي مقدمتها مصر ببحريتها التاريخية منذ الفراعنة إلى العهد الإغريقي حتى عهد صلاح الدين ثم محمد علي .. وكذلك الأساطيل البحرية للبابليين والأشوريين .. والسفن التجارية للعربية السعيدة بمينائها التليد عدن . وقد كان لوحدة هذه المناطق في صدر الإسلام أكبر الأثر في التقدم البحري العربي العام .

وفي القرن الأول الميلادي ، أي قبل الإسلام بستة قرون ، كتب بليني Pliny المؤرخ الروماني الشهير يقول : «وتنتظم الرحلات في هذه الأيام بين مصر وشبه جزيرة العرب على مدار العام» .

وقد ارتبط ساحل عمان بالمجد العربي البحري بعد الإسلام . وكان منطلق الفتوح الإسلامية البحرية إلى الشرق الأقصى وأفريقية الشرقية ، والعلاقات العربية التجارية النامية مع مختلف بلاد العالم الآسيوي الأفريقي ، وما اتصل بهذه وتلك من حركة حضارية عربية شملت العالم لتلك الأيام .

(١) المستطرف من كل فن مستظرف ، للشيخ شهاب الدين أحمد الإبيهي ، مطبعة بولاق

شعراء البحر

والمؤرخون الأوربيون ، فضلا عن العرب ، يطنبون في الحديث عن مهارة العرب واستعداداتهم البحرية في مختلف العصور حتى القرن التاسع عشر .. وابن خلدون يورد في نهاية القرن الثامن الهجري ، أو الرابع عشر الميلادي ، طرفاً من هذه الأحاديث .

ويقول ريتشارد سانجر المؤرخ الأمريكي Richard sanger المعاصر ، منوها بتقدم العرب البحري بعد الإسلام وحركته الحضارية العالمية : «ويمكن تقسيم سكان شبه الجزيرة العربية إلى أهل الصحراء ، وأهل الجبال ، وأهل البحر ... » ويطنب في الحديث عن مهارتهم البحرية في الصيد والتجارة مع مختلف البلاد .

وحين وصل الرحالة البندقي «ماركو بولو» إلى سواحل شبه جزيرة العرب ، بهره تقدمها البحري والعمران والاستقرار فيها . ووصفها في القرن الثالث عشر الميلادي وصفاً يدل على أن العرب قد خطوا حينذاك في سبيل التقدم والتنمية الاقتصادية والاجتماعية خطوات واسعة المدى .

ومن أقوال «ماركو بولو» الكثيرة في وصف ساحل عمان : «وعلى شاطئ الخليج تقوم مدينة اسمها هرمز ولهذه المدينة مرفأ ، وفي هذا المرفأ رأيت تجاراً من الهند مع مراكزهم المليئة بالتوابل ، والأحجار الكريمة ، والنسيج الثمين النادر من الصوف والحريز ، وأنياب العاج وغيرها من المواد التجارية .

«وفي هذا المرفأ تنتقل جميع هذه البضائع من سفينة إلى أخرى ، ويحملها التجار إلى سائر أنحاء العالم. فهو مرفأ تجاري هام ، وله مرفأ تابع له في مدن كثيرة حيث تروج هذه البضائع » .

وبعد ذلك يتحدث في إسهاب عن معيشة أهلها ، ومهارتهم الفائقة في بناء السفن الوفير لديهم ، وتقدمهم الزراعي ، وطلائهم السفن بزيت السمك حتى تتغلب على حرارة الجو وتقلباته .

ويتحدث الكاتب الفرنسي المعاصر جان جاك بيريبي Jean Jacque Berebie في كتابه عن الخليج، فيقول أن العرب قد اتخذوا الخليج مجالاً للرحلات البحرية مثلما اتخذوا منذ القدم الصحراء مجالاً للرحلات البرية، وأن أهل الخليج العرب أصحاب ضمير تاريخي اجتماعي موحد، وأنه «من الخليج العربي إلى بحر الصين، كانت المراكب الصينية والعربية تتهادى بأمان دون انقطاع، حاملة البضائع والمنتجات المختلفة. وفي كل مرفأ ومدينة ساحلية، كنت ترى البحارة الصفر الصينيين، يختلطون بالبحارة السمر العرب، ويتعاونون كما يتعاون الأخوة المتحابون.. وذلك لأنهم جميعاً كانت تربطهم رابطة الأخطار المشتركة، من عواصف ورياح وقراصنة وغزاة، كما كانت تجمعهم رابطة الأرياح المشتركة أيضاً».

ثم يتحدث عن الشخصية العربية التي سادت المنطقة بأسرها، منذ معركة السلاسل بالبصرة في عام ٦٣٤ ميلادية، حيث انتصر المسلمون على الفرس، وانتهى سلطان الأكاسرة، وبدأت الحقبة الذهبية من تاريخ العرب، ولعبت فيها منذئذ مصر دورًا بارزًا، ولا تزال رياح القومية العربية تهب من القاهرة على أرجاء الوطن العربي.

وعلوم البحار التي نبغ فيها العرب، وألّفوا فيها الموسوعات، كانت مرجعًا هامًا من مراجع النهضة البحرية العالمية الحديثة.

والبحار العربي ابن ماجد من عمان الذي قاد «فاسكو دي جاما» الرحالة البرتغالي في اكتشافاته البحرية التاريخية، وفي مغامراته التي كانت ذات أثر بالغ في تاريخ السياسة والاستعمار.

وأدب الرحلات البحرية السائر في العصور العربية الإسلامية، وسيروته في العالم أجمع، كل ذلك برهان على أن العرب الذين خافوا البحر ورهبوه في الجاهلية، قد أصبحوا سادته ومالكي ناصيته من بعد الإسلام، وأن مجدهم

شعراء البحر

البحري كان أحد ألوان المجد التي لبسوها بالإيمان والعمل والوحدة ، فبدلوا حياتهم تبديلاً ، وقدموا للبشرية أيادي خالدة على مر الزمان ، وأظلموا العالم قرونًا طويلاً بالوية العدل والحرية والمساواة والسلام .

البحر في الشعر العربي

لقد كانت الفتنة في البحر والتفنن في أوصافه من التحولات الكبرى للعرب التي أحدثها الإسلام فيهم . فقد كان العرب ، بطبعهم وبطبيعتهم ، ينفرون من البحر ، ويخشون ركوبه ، ويتفادونه في غزواتهم ، ويرون اعتراضه لطريقهم حائلاً دون التقدم أي حائل . لكنهم لم يلبثوا أن تحرروا من هذه الأفكار .. وكانت تعاليم الإسلام خير عون على هذا التحرر . وكان أساسها قول الله تعالى الجامع : « الله الذي سخر لكم البحر لتجري الفلك فيه بأمره . ولتبتغوا من فضله ولعلكم تشكرون . وسخر لكم ما في السموات وما في الأرض جميعاً منه . إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون » .

فالإسلام بهذا قد دفع الإنسان إلى اقتحام البحار والفضاء وكل ما في الأرض والسماء ، غير هيب ولا وجل ، بل مطمئناً ببيانه وسعيه إلى رعاية الله وفضله . وكانت فتوحات الشام ومصر وفارس والأندلس ، وانضمامها جميعاً إلى دار الإسلام ، من عوامل هذا التحرر ، ومن أهم مظاهره في الوقت ذاته .

ولهذا رأينا الشعراء يتجهون إلى البحر ، ويصفون الأساطيل الغازية المنتصرة ، والسفن الجارية من فوقه .

وقد أبدع مسلم بن الوليد في وصف البحر والسفينة . ومنه قوله :

وملتطم الأمواج يرمى عبابه بجرجرة الآذى للعبر فالعبر^(١)

(١) الجرجرة : الصوت . الآذى : الموج ، العبر بكسر العين : الشاطئ ، موقفة على وزن معظمة : الدابة في قوائمها خطوط سود . الدأيات ج دأية بفتحتين . موضع الرحل من البعير .

مطعمة حيتانه ما يغبها
إذا أعنقت فيه الجنوب تكفأت
مأكل زاد من غريق ومن كسر
جواريه أو قامت من الريح لا تجرى
مدب الصباين والوعاث من العفر
مدب الموح في جنباتها
بجارية محمولة حامل بكر
كشفت أهويل الدجي عن مهوله
موقفة السدايات مرقومة النحر
لطمت بخديها الحباب فأصبحت
فهو في هذه القصيدة يمثل مرحلة الانتقال والمزاوجة بين البادية والبحر ،
ويشبه السفينة بالبعير ، وتتجلى فنتته بها حين يصفها بأنها محمولة على الماء ..
وحاملة للناس ولمتاعهم ، ولكنها لا تزال بكرًا .
وظهر التفتن في أوصاف البحر والسفن على أتمه عند الأندلسيين وخاصة
أبو عمرو القسطلی، وابن خفاجة ، وابن يزيد ، وابن الأبار ، وابن وهيون .
لكنهم في هذه الأوصاف ، وكثير غيرها ، لم يجاوزوا الشكل والصورة ، ولم
ينفذوا إلى أسرار الطبيعة في البحر ، ولم يتعمقوا فلسفتها . بل أن بعض الشعراء ،
ظلوا يركبون البحر على خوف، ويتصورونه سبيل المضطر ، ويصفون الأهوال
في مركبه .. وذلك أمر طبيعي .. فالشاعر يصدر عن منهاجه وعن تجاربه
ومعاناته ..

شعراء الجاهلية .. والبحر!

هناك انطباع سائد عند كثير من نقاد الأدب وقراء الشعر الجاهلي أن الشعر الجاهلي عبر أكثر ما عبر عن بيئة الصحراء وعوالمها من إبل وخيام وسماء صافية ونجوم وجبال ولم يعكسوا في شعرهم كثيرًا عن تأثيرهم بعالم البحر، ولكن بعض الدارسين يخالفون هذه المقولة، حيث يرى البعض أن الشعر الجاهلي رسم الملاحم الأولى لأدب البحر، وقدم الصور والتشبيهات الواقعية المستمدة من عالم البحر، والدالة على ركوب العرب للبحر، ومعرفتهم بعالمه الجميل المتقلب، انطلاقًا من أن الشعر هو وثيقة دقيقة للشاعر الجاهلي وبيئته، كما يقول الدكتور شوقي ضيف في كتابه «العصر الجاهلي»، خاصة وأن الشاعر الجاهلي، لم يكن يفرض إرادته الفنية على الأحاسيس والأشياء بل كان يحاول نقلها إلى لوحاته نقلًا أمينًا، يبقى فيه على صورها الحقيقية بدون أن يدخل عليها تعديلاً من شأنه أن يمس جوهرها. ومن أجل ذلك كان شعره وثيقة دقيقة لمن يريد أن يعرف حياته وبيئته برملمها وأوديتها ومنعرجاتها ومراعيها وسباعها وحيوانها وزواحفها وطيرها. وعرف القدماء ذلك كلما تحدثوا عن عادات الجاهليين وألوان حياتهم استشهدوا بأشعارهم، وحينما كتب الجاحظ كتاب الحيوان وجد في هذه الأشعار مادة لا تكاد تنفذ في وصفه ووصف طباعه وكل ما يتصل به من سمات»^(١).

ومن هنا تأتي أهمية الصور الشعرية الواقعية، التي تضمنها الشعر الجاهلي، في تصويرها الصادق لحياة عرب الجاهلية. وأصبح الشعر الجاهلي، هو المصدر الرئيسي لمعرفة العرب القدماء، نظرًا لافتقار تاريخ العرب القديم إلى معلومات

(١) الدكتور شوقي ضيف، العصر الجاهلي، ص ٢١٩.

مؤكدة عن حياتهم ومعارفهم وتطورهم، إلا من بعض المعلومات المستقاة مؤخرًا من الآثار القديمة بالجنوب . بعد أن طمست الحروب الخارجية والداخلية ومعارك الأخذ بالثأر ، الكثير من وقائع ووثائق تاريخ العرب الجاهلي، تلك الحروب التي استغرقت عشرات السنين لذا سميت بأيام العرب وأشهرها حرب البسوس وحرب داحس الغبراء وحروب اليمن مع الرومان والفرس والأحباش . وذلك بالإضافة إلى طبيعة الحياة البدوية في الصحراء وما تقتضيه من تنقل بحثًا عن الكلاء والماء والحياة الصحراوية القاسية من عواصف رملية وسيول تجتاح في طريقها كل شيء .

لقد خرج العرب إلى البحر في الجاهلية ، وصنعوا السفن ونقلوا عليها تجارتهم وتجارة العالم، واكتسبوا الخبرات الملاحية ، وأقاموا الموانئ والمراسي وقدموا للإنسانية إنجازاتهم ومعارفهم البحرية ، كمعرفتهم للرياح الموسمية وصناعتهم للسفن يربط الحبال ويدون استخدام مسامير، واختراعهم للشراع المثلث الذي مكن السفن من الإقلاع في مواجهة الرياح ، غير أن الوثائق والمصادر العربية الدالة على هذا كله لم تصلنا من تراث العصر الجاهلي ، ولم يصلنا منها سوى قصائد الشعر الجاهلي أهم المصادر الأدبية والجغرافية في عالم البحر وأدب البحر.

ويصف كراتشكو فسكي الشعر الجاهلي بأنه «المجال الوحيد الذي خلف فيه العرب مادة جغرافية وافرة» .. وقال إن القسم الأول من القصيدة الجاهلية المعروف بالنسيب كثيرًا ما ورد فيه ذكر لأكثر من موضع أو موضعين جغرافيين..» وإن الشعر الجاهلي ، حفظ لنا مادة لا تنضب من هذا القبيل ، وإن هذه المادة كانت «القاعدة المتينة» التي قامت عليها كتب الجغرافيين العرب في القرن التاسع، والتي مهدت بدورها لظهور الأدب الجغرافي العربي . غير أن كراتشكو فسكي يستدرك قائلًا بأن المدارك الجغرافية عند عرب الجاهلية «لم تتجاوز جزيرتهم إلا نادرًا ، وقلما وجدت لديهم أفكارًا عامة في الجغرافيا ، ويرد

شعراء البحر

بالطبع في شعرهم ذكر الأنهار مثل دجلة والفرات والأقطار مثل العراق والشام، والمدن مثل بعلبك، ولكن نادرًا ما ارتبطت بهذه الأسماء أية تجارب واقعية، وهنا نختلف مع هذه الآراء الأخيرة لكراتشكوفسكي، التي تتردد كثيرًا عند غيره من العلماء الأجانب، كأخطاء شائعة عن انزواء العرب داخل جزيرتهم واقتصارهم على عالمهم الصحراوي، وهي آراء غير صحيحة. لأن أدب البحر في الشعر الجاهلي يؤكد تجاوز العرب لجزيرتهم إلى عالم البحر، كما أن الصور الشعرية الدقيقة والتشبيهات والاستعارات، المستمدة من عالم البحر، تدل على معرفة العرب القدماء الواقعية بالبحر والظواهر البحرية والسفن^(١).

حدد الجاحظ، في كتابه «الحيوان»، تاريخًا تقريبيًا لبداية الشعر الجاهلي بأنه يتراوح بين مائة وخمسين ومائتي عام قبل ظهور الإسلام. وهذا هو التاريخ الثابت في الشعر الجاهلي للعرب والحياة العربية في الجاهلية، وهو البداية المتفق عليها تقريبًا بين العلماء والباحثين لاكتتمال القصيدة الجاهلية وسيادة اللغة العربية الواحدة، لغة قريش. في حين يرجع بروكلمان^(٢) بتاريخ بداية الشعر الجاهلي إلى مائة عام فحسب قبل ميلاد النبي محمد عليه الصلاة والسلام. أمام قبل ذلك فقد طوته رمال الصحراء مع تقلبات الحياة البدوية ومعاركها. ومن هنا فإن المائة والخمسين سنة السابقة على ظهور الإسلام هي الحقبة المؤكدة والصالحة للبحث في الحياة العربية والشعر العربي. ونحن لا نؤرخ هنا للشعر الجاهلي، ولكننا بصدد تحديد الحقبة الزمنية والتاريخية المعاصرة للشعر الجاهلي في أدب البحر.

وقد شاب تاريخ تدوين الشعر الجاهلي الكثير من الشكوك حول انتقال الرواة له بسبب تدوينه بعد الإسلام: في العصرين الأموي والعباسي، وانتقاله مع الرواة بالرواية الشفاهية وتداوله بين القبائل وعبر الأجيال. وهو تشكك صحيح في معظمه بسبب طول الحقبة الزمنية الفاصلة بين قول الشعر الجاهلي

(١) أحمد محمد عطية: أدب البحر، دار المعارف بمصر.

(٢) الدكتور شوقي ضيف، العصر الجاهلي، ص ١٤٤ و ١٤٥.

وتدوينه . غير أن الدقة الشديدة التي اتبعها مدونو الشعر الجاهلي ورجوعهم إلى البداية وإلى قبائل الجزيرة العربية ، للتأكد من صحة الأعمال الرئيسية المحققة في الشعر الجاهلي ، واهتمام أبو بكر وعمر بن الخطاب ، ^(١) ، بالروايات المؤكدة للشعر الجاهلي كمصدر رئيسي موثوق به «لمعرفة الأنساب . إذ كانت تلعب دورًا مهمًا في روايت الجند الفاتحين وفي مراكز القبائل بالمدن الجديدة التي خططوها مثل البصرة والكوفة » هذا كله لا يجعلنا نذهب مع مفكرنا العظيم الراحل الدكتور طه حسين ، إلى المدى الذي وصل إليه في كتابه «في الأدب الجاهلي» ^(١) ، من رفضه المطلق لصلاحيّة الشعر الجاهلي لتمثيل الحياة الجاهلية . فإن الإضافة والحذف ونسبة بعض قصائد شاعر جاهلي لشاعر آخر ، كل هذه مسائل جزئية واردة ، ولكنها لا تمس الشعر الجاهلي ككل ولا تنفي صلاحيته كمصدر أساسي لمعرفة الحياة العربية في الجاهلية . كما أن كتاب الشعر الجاهلي ومؤرخيه ونقاده ، من العرب والأجانب ، اتفقوا على مصادر مؤكدة للشعر الجاهلي ، واستبعدوا الكثير من الشعر الجاهلي المشكوك في صحته . ومن أهم هذه المصادر المعلقة والمفضليات والأصمعيات ، وهي التي اعتمدنا عليها ، مع بعض الدواوين الجاهلية ، كمصادر لبحثنا عن أدب البحر في الشعر الجاهلي .

تبدأ القصيدة الجاهلية بالوقوف على الأطلال والحديث عن الحبيبة الراحلة ، وهو القسم المعروف بالنسب أجمل أقسام القصيدة الجاهلية وأثرها بالصور والتشبيهات ، ثم يتحرك الشاعر بناقته وينطلق إلى الصحراء ليصف معالم رحلته وينتقل منها إلى وصف ناقته أو فرسه ويشبهها بالحيوان الوحشي وبالسفينة أيضًا . وفي هذين القسمين ترد صور عالم البحر . ثم يخلص الشاعر إلى موضوع القصيدة الذي يأتي غالبًا في الأبيات الأخيرة منها ، ويدور حول المدح أو الرثاء أو الهجاء أو الفخر أو الاعتذار أو العتاب ..

(١) الدكتور طه حسين ، في الأدب الجاهلي ، ص ٦٥ و ٧٠ و ٧١ .

شعراء البحر

هكذا تصور القصيدة الجاهلية رحلة الشاعر الجاهلي وحركته الدائمة النابعة من طبيعة الحياة العربية المتحركة والمتنقلة في الصحراء أو خارجها طلبًا للرزق والماء والكأ ، أو مشاركة في الحروب والمعارك الثأرية . ويجمع النقاد على أن القسم الأول من القصيدة الجاهلية ، الخاص بالأطلال والنسيب والحبيبة . هو أهم أقسام القصيدة الجاهلية وأكثرها ثراءً وتعبيرًا وثباتًا ، يليه القسم الخاص برحلة الشاعر الجاهلي ، سواء أكانت ناقة أم جملاً أم فرسًا وتظهر صور أدب البحر ، في متابعة الشاعر رحلة حبيبته مع الطعائن ، أو النساء المسافرات على الهوادج ، نجدها أيضًا في وصف اشاعر الجاهلي لناقته وتشبيهه لها بالحيوان الوحشي وبالسفينة وأمواج البحر أيضًا . وقد لاحظ الباحث وهب رومية ، في كتابه «الرحلة في القصيدة الجاهلية» ، أنه «تظهر صورة النخيل بامتداد قامته وتعدد ألوانه ، وصورة السفن باضطرابها وهي تغالب الموج والريح بحظ عظيم من فن الشعراء ، فلا نكاد نقرأ قصيدة في الطعن - إلا في النادر القليل - بدون أن نلتقي بصورة منها أو بكليتها معًا : وعلة ذلك صلتها بحياة أولئك القوم ، وكونها جزءًا أصيلاً من التراث الشعري ورثه المتأخرون من شعراء العصر حين ورثوا هذا التراث»^(١) أي أن ظهور النخيل والسفن وأمواج البحر ورياحه ، وما يتصف به هذا الظهور من دوام وثبات ، في القصيدة الجاهلية ، يدل على أنها مكونات أساسية في حياة عرب الجاهلية عرفوها وتمرسوا بها . وذلك نظرًا لما تتصف به الصور والتشبيهات في القصيدة الجاهلية من واقعية وصدق وأمانة في النقل من الواقع . فالحياة الواقعية ومظاهرها الطبيعية كانت تفرض صورها بقوة على الشاعر الجاهلي وتتجلي في قصائده .

المعلقات هي أهم قصائد الشعر الجاهلي وأطولها ، وقد سميت بالمعلقات لأنها نفيسة عظيمة القيمة ، وليس بسبب تعليقها على الكعبة ، كما شاع خطأ . وقد اختلفت الآراء حول عددها وحول شعرائها أيضًا ، بسبب من اختلاف

(١) وهب رومية ، الرحلة في القصيدة الجاهلية ، ص ٣٣ .

الرواة وتغليب مشاعرهم وانتفاءاتهم القبلية ، فعددها عندهم يتراوح بين خمس قصائد وعشر . يقول بروكلمان ^(١) ، إن خمسًا منها محل اتفاق الجميع ، وهي معلقات : امرئ القيس ، وطرفة ، وزهير ، ولييد ، وعمرو بن كلثوم . وأنه يمكن إدراج المعلقتين السادسة والسابعة لعنتره والحارث بن حلزة لموافقة أكثر الرواة عليهما ، في حين وضع المفضل مكانها قصيدتي النابغة والأعشى . ويروى الدكتور شوقي ضيف ^(٢) ، أن التبريزي جمع في شرحه للمعلقات بين الروايتين . أما النحاس أحد شراح المعلقات ، فيتفق مع القائلين بأن عددها سبع معلقات وأضاف إليها قصيدتي الأعشى والنابغة ، وعنونها بالقصائد التسع المشهورات . ولا خلاف على صحة هذه القصائد الطويلة أو على أهميتها ، ولكن الخلاف بين الرواة والشراح يدور حول ترتيب أهميتها .

ونبدأ بمعلقة طرفة بن العبد وديوانه ، الذي يعد شاعر البحر في العصر الجاهلي ، وكذلك عده العرب القدماء أشعر شعراء الجاهلية ، وأجمع ابن سلام وابن قتيبة وابن رشيق على الإشادة بمعلقته .

أما لماذا نصف طرفة بن العبد بأنه شاعر البحر في العصر الجاهلي ، فلأن شعره غنى بلوحات البحر وصوره أكثر من شعر سواه ، كما أنه ولد بالبحرين (سنة ٥٦٤م تقريباً) فتفتحت عيناه على عالم البحر والسفن ، وكان مسكنه ومساكن قومه تطل على مياه الخليج . وهو شاعر شاب مات قتيلًا في ريعان الشباب ، في سن السادسة والعشرين ^(٣) . وتقع معلقة طرفة بن العبد في مائة

(١) بروكلمان ، تاريخ الأدب العربي ، ج١ ، ص ٦٧ .

(٢) الدكتور شوقي ضيف ، العصر الجاهلي ، ص ١٧٦ .

(٣) هناك روايات متعددة عن مصرع طرفة بن العبد . فيقول كرم البستاني ، في مقدمة ديوان طرفة ، إنه كان يتيمًا مسرفًا ماجنًا ، وكان ، أيضًا ، شاعرًا مبدعًا جميل العبارة والصورة . وأنه لما أنفق كل ما يملكه من إبل ، اتجه ، هو وخاله الشاعر الملتمس ، إلى عمرو بن هند ، ملك الحيرة ، الذي كان يقصده الشعراء وينشدونه الشعر ، فأعجب ملك الحيرة بشعر =

شعراء البحر

وأربعة أبيات . أما ظروف قولها ، فهي ظروف إفلاس طرفة ، بعد أن أنفق كل ماله في اللهو والخمر وأضاع إبل أخيه ، حتى أنكرته عشيرته ففارقها ولجأ ، مع خاله الشاعر الملتمس إلى ملك الحيرة .

يستهل طرفة بن العبد معلقته بالوقوف على الأطلال ، كما يحدث في القصيدة الجاهلية ، ويكتفي بيتين ، الأول لتصوير أطلال الحبيسة (خولة) وآثارها الخربة بعد رحيلها وتشبيه لمعان الأطلال ، في اختلاطها بأرض الموقع المليء بالأحجار ، بلمعان الوشم في ظاهر اليد . وفي البيت الثاني يذكر وقوفه حزينا مع أصحابه وهم يركبون مطاياهم ، ويواسونه في محنته ويشدون من أزره ، ونقل هنا هذين البيتين لأنها يأتيان في مطلع القصيدة ، وتليها مباشرة الأبيات الغنية بصور البحر :

خَوْلَةٌ أَطْلَالٌ بِرُقَّةٍ تَهْمَدُ تلوح كباقي الوشم في ظاهر اليد
وقوقاً بها صحبي على مطيهم يقولون : لا تهلك أسى وتجلد

ثم تتدفق صور البحر والسفن في أبيات الحب ، وفي تصوير موكب رحيل

= طرفة وضمه مع خاله إلى مجلسه . غير أن طرفة لم يلبث أن استخدم شعره في التشبيب بأخت الملك وفي السخرية منه ومن زوجها . فدبر الملك لمقتله هو وخاله الملتمس ، وبعث مع كل منهما برسالة إلى أبو كرب بن الحرث والي البحرين وطلب منه قتلها . ويقال إن الملتمس قرأ رسالته بالطريق وطوح بها في النهر وغير طريقه إلى الشام . أما طرفة فإنه أصر على توصيل رسالته إلى والي البحرين ، ورفض أيضاً عرض والي البحرين بالهرب وصمم على البقاء بالسجن لأنه برئ . فرفض والي البحرين بدوره أن ينفذ أمر الملك بقتله وطلب من الملك إيفاد رجل آخر ينفذه . فعين ملك الحيرة والياً آخر على البحرين يدعى عبد هند ، نفذ أمر القتل في طرفة وفي الوالي السابق أيضاً . وثمة روايات أخرى ، عن مقتل طرفة ، تختلف في التفصيل وتتفق في مصرع طرفة بن العبد . ويرى د . طه حسين ، في كتابه «في الأدب الجاهلي» أن قصة مصرع طرفة أسطورة تردت في «طبقات ابن سلام» و «أغاني الجاحظ» .

الحبيبة وتشبيهه بصور واقعية منقولة من عالم البحر ، في الأبيات التالية :
 كأن حُدُوجَ المَالِكِيَّةِ عُدُوَّةٌ خلايا سَفِينٍ بالنَّوْاصِفِ من دَدٍ
 عَدُولِيَّةٌ أو من سفين ابن يامينٍ يحور بها الملاح طورًا ويهتدي
 يَشُقُّ حَبَابَ الماءِ حَيْرَومُها بها كما قَسَمَ التَّرَبُّ المَقَائِلُ باليَدِ

إن الصور هنا مركبة تجمع بين التصوير والتصور ، بين الواقعي والتمثيلي ، وتمزج بين الواقع والخيال ، وتأتي في ألفاظ يصعب اليوم على القارئ العربي العام استساغتها . ولكن إذا حللناها وبسطناها بدت صور القصيدة جميلة وثرية . وأفصححت عن خبرة الشاعر الواقعية بعالم البحر ومياهه وسفنه ، ولرأينا كيف يوظفها في تصوير موكب الحبيبة وهوادجه النسائية المحمولة على الإبل . أما الحبيبة فهي خولة من بني مالك بن سعد بن قيس إحدى قبائل كلب ، لذا قيل : إنها خولة الكلبيّة ، كما روى النحاس نقلًا عن ابن الأنباري ، وسميت في هذه الأبيات بالمالكية نسبة إلى قومها بني مالك ، فالمالكية تنصرف إلى الحبيبة وإلى القبيلة معًا في هذه الأبيات . أما الحدوج فهي جمع حدج ، والحدج مركب من مراكب النساء . وتعني الخلايا السفن الكبيرة ، جمع خلية ، أي سفينة كبيرة أو عظيمة . والسفين جمع سفينة أيضًا . هذه كلها أنواع مختلفة من السفن عرفها الشاعر العربي طرفة بن العبد وجمعها في بيت واحد من أبيات معلقته ، هو البيت الثالث . ثم مزج بينها وبين صور الصحراء البرية . فالنواصف - « جمع ناصفة » ، أماكن فسيحة في الأودية تستعمل كطرق صحراوية . أما « دد » فيقول النحاس إنها تعني « مكان ترسو فيه السفن » ، في حين يذكر « الزوزني » في شرحه للمعلقة بالديوان أنه يعني واد بالنواصف ^(١) .

هكذا تتركب صور البيت الثالث وتتصل بالبيتين السابقين من المعلقة . فبعد أن وقف الشاعر مع أصحابه بأطلال الحبيبة ركوبا على إبلهم ، تحرك ليتابع

(١) ديوان طرفة بن العبد ، ص ٢٠ .

شعراء البحر

موكب الحبيبة ، على الهوادج المحملة بنساء قبيلة المالكية ، المنطلق في أودية الصحراء قاصداً مرساه أو واديه ومستقره الجديد . هذه الهوادج النسائية صوّر الشاعر رحيلها في صورة بحرية بديعة ، فشبها بالحدوج أو المراكب النسائية ، وتخيّلها في انطلاقتها كالسفن العظيمة قاصدة مرساها . وكأن مسيرة الهوادج في موكب الحبيبة الراحل قاصداً وادياً جديداً ، كمسيرة السفن النسائية الكبيرة عندما تتجه إلى مرساها . فالصور كلها بصرية وواقعية منقولة نقلاً أميناً من الواقع . ويأتي فن الشاعر ويرتّب الصور في لوحة شعرية جميلة ، تجمع بين صور البحر وصور الصحراء وتمزج بينها في مركب شعري جديد .

في البيت الرابع يصف الشاعر رحلة الحبيبة وموكبها عبر الطريق الصحراوي غير المستوى ويشبّهه بقيادة الملاح للسفن فوق الطرق البحرية ، فكلاهما يعلو ويهبط ويمضي في طريقه إلى الأمام وينحرف يمناً ويسرة . وهكذا تمضي الطرق البحرية في غير استقامة واستواء بل تتلوى في مواجهة الرياح والأمواج والمعوقات الملاحية . وتوجد عدة شروح لهذا البيت . فمنها من يقول بأن «ابن يامن» المذكور في البيت هو أحد أبناء قبيلة «عدول» إحدى قبائل البحرين ، وبذلك يقود «ابن يامن» الإبل من هذه القبيلة كما يقود الملاح سفنه فيمضي بها بين الاستواء وبين العدول والميل عن الطريق المستقيم . هذا تفسير الزوزني الملحق بالمعلقة في الديوان . أما النحاس فيشرح البيت على نحو يقربه أكثر من أدب البحر ، فينقل النحاس عن الأصمعي قوله بأن «عدولية من نعت السفن وهي منسوبة إلى قوم كانوا ينزلون هجر» ، وأن «ابن يامن من أهل هجر أيضاً» ، وأنه «رجل ملاح» تارة ، و«رجل تاجر من أهل البحرين» تارة أخرى . وتدلنا هذه الشروح كلها على خبرة عرب الجاهلية بالبحر والسفن والطرق الملاحية كما صورها الشاعر الجاهلي طرفة بن العبد .

ويمضي الشاعر ، في البيت الخامس من معلقته ، ليصور حركة السفينة في الماء عندما تشق بصدرها (حيزومها) أمواج البحر وزبده (حباب الماء) ، ويشبهها بشق التراب باليد في «المقابل». وهي لعبة عربية قديمة للمراهنة يخبئ فيها اللاعب خبيثًا في التراب أو الرمل ، ثم يقسمه إلى قسمين ، ومن يعثر على الخبئ يكون هو الفائز الرابع .

هكذا تجمع هذا الأبيات ، من معلقة طرفة بن العبد ، بين الصور الواقعية المنقولة من عالم البحر ومثيلاتها المأخوذة من دنيا الصحراء . فتؤكد بجلاء تمرس عرب الجاهلية بالبحر وأمواجه وسفنه ، وإبداعهم لأدب البحر في الشعر الجاهلي .

وإذا كان الشاعر الجاهلي طرفة بن العبد قد صور البحر في أبيات النسيب أو الحب في معلقته ، أهم أقسام قصيدته ، فإنه يذكر البحر أيضًا في القسم الخاص بالناقة ، وهذان القسمان من المكونات الأساسية للقصيدة الجاهلية . فينشد قائلاً في البيت الثامن والعشرين من معلقته :

وَأَتَلَعُ نَهَاضٌ إِذَا صَعَدَتْ بِهِ كَسْكَانٍ بُوصِيٍّ بِدَجَلَةَ مُصْعَدٍ

فهو يشبه عنق الناقة الطويل (أتلع) الصاعد سريع الحركة (النهاض) بدفة (السكان) السفينة (بوصي) وهي ترتفع وتنخفض في جريها بالماء . ويقول النحاس إن السكان في هذا البيت يعني النوتي أو الملاح ، وإن دجلة هنا لا يقصد بها نهر دجلة بل يقصد «معرفة» وإن الملاح «مصعد لأنه يعالج الموج» .

في هذا البيت ، يزداد الشاعر الجاهلي اقتربًا من التصوير الداخلي للسفينة والملاحة البحرية ورجال البحر . بعد أن صورها في انطلاقها البعيد متجهة إلى مرساها في الأبيات السابقة . ويقدم إضافة جديدة لأدب البحر ودلالة جديدة على خبرة العرب الواقعية بالبحر وأمواجه وطرقه الملاحية ، وبالسفن وأنواعها وأهلها وأجزائها وتحركاتها عبر الطرق الملاحية . فلو لم تكن صور البحر

شعراء البحر

الواقعية تملأ حياة العرب في العصر الجاهلي لما وجد فيها الشاعر الجاهلي نبعا دائما يستمد منه صورته وتشبيهاته ، ولاكتفى بعالمه الصحراوي وصوره البرية . ولعل هذا يؤكد خبرة طرفة بن العبد بعالم البحر وأنه يعد بحق أديب البحر في الشعر الجاهلي .

وتتناثر صور البحر ، والأمواج والزبد والأنهار والسفن ، في بعض أبيات المعلقة الأخرى، كهذه الأبيات من معلقة امرئ القيس :

وليل كموج البحر أرخى سُدوله على بأنواع الهموم ليبتلى
فقلت له لما تمطى بصلبه وأردف أعجازاً وناء بكلكل
ألا أيها الليل الطويل ألا انجلي بضُبح وما الإصباحُ منك بأمثل

ومع أن الصور والتشبيهات في هذه الأبيات تستهدف التعبير عن نفسية الشاعر وتصور ثقل وطأة الهموم على صدره وقلبه ، إلا أنها صور واقعية في جانبها الخاص بالبحر ، لأنها تشبه ظلام الليل بظلام موج البحر الكثيف في الليل ، فإذا أضفنا إلى هذه الصورة لمرج البحر في الظلام، صوت الموج العنيف وسيطرة الظلام والسواد على البحر على امتداد البصر، لتبين لنا ثراء هذه الصورة الواقعية في التعبير عن تنوع هموم الشاعر وقسوتها وكثافتها وشموليتها .

وتحتوي معلقة النابغة الذبياني على أبيات يمدح بها النعمان ويشبه فيها كرمه بنهر الفرات، وقد حظيت هذه الأبيات باهتمام كبار نقادنا المحدثين ورأوا صورها أقرب إلى اللوحة التشكيلية أو اللوحة الفنية عن الأمواج والسفينة والملاح .

وهذه هي الأبيات الواردة ضمن معلقة النابغة الذبياني :

فما الفراتُ إذا جاشتْ غواربُه ترمى أواذيَّه العُبرين بالزبد
يمدُّه كُـلُّ وادٍ مُتَزِعٍ لِجَبِ فيه حُطام من الينبوتِ والحَصِيدِ
يَظَلُّ من خَوْفه المَلاحُ مُعْتَصِمًا بالخيزرانة بعد الأين والنَّجْدِ

يوما بأطيب منه سئب نافلة ولا يحول عطاء اليوم دون غد
ومع أن الصور مأخوذة من صور الملاحة النهرية في نهر الفرات ، إلا أنها في رأيي أقرب إلى الصور البحرية ، ويبدو لي أنها مركبة قصد بها النابغة الجمع بين النعمان والفرات بإثاء العذب ونقل إليه الصور من البحر . فمياه البحر هي التي تعلق مع أمواجه حتى تغمر الشاطئ بالزبد ، أما مياه النهر فلا تعرف الأمواج العالية ولا الزبد كما يقول النابغة في البيت الأول . أما الصور في البيت الثاني فتصور روافد النهر تحمل إليه من كل واد حطام النباتات وركام الأشياء وتزيد من صخبه . وفي البيت الثالث يصور الشاعر رعب الملاح وتشبته بمقود شراعه بعد أن غيره العرق طوال فترة عصيبة من الكرب . وفي البيت الأخير يجرى تشبيه النعمان بفيضان الفرات ، فعطاء اليوم الزائد (السيب : العطاء والنافلة : الزيادة) لا يحول دون عطاء الغد .

هذه هي بعض النماذج لأدب البحر في المعلقات ، فلنر ماذا تضمنته المفضليات من أدب البحر أيضًا ^(١) .

المفضليات هي مجموعة شعرية مختارة من عيون الشعر الجاهلي ، نسب اسمها إلى المفضل بن محمد الضبي الكوفي ، أحد علماء الأدب وأوثق الرواة للأخبار والأشعار العربية في عهد الخليفة هارون الرشيد . وتضم هذه المجموعة مائة وثلاثين قصيدة متقاة من أفضل قصائد الشعر الجاهلي «من كل شاعر خيار شعره» . ومع أنها منسوبة إلى المفضل ، إلا أن الروايات الواردة في المصادر العربية تذكر أنه اختار نحو سبعين أو ثمانين من هذه القصائد فحسب ، وأن الأصمعي زاد عليها كما أضاف آخرون إليها بعض القصائد حتى وصلت إلى مائة وثلاثين قصيدة ، كما يؤكد ذلك محققا المفضليات في طبعتها الحديثة أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون ، بقولهما «إن هذه الثمانين هي أصل الكتاب عن

(١) المرجع السابق.

شعراء البحر

المفضل ، لم يتجاوزها ، ثم قرئت على الأصمعي ، فأقرها وزادها قصائد ، وزاد في بعض قصائدها أبياتاً ، واختار قصائد أُخَر . ثم جاء مَنْ بعد الأصمعي ، وزادوا في القصائد - أصلها ومزيدها - أبياتاً دخلت في روايتي المفضل والأصمعي ، حتى اختلطت كلها . وقد توافر للمفضليات عدة شراح ، أهمهم ابن الأنباري ، أبو بكر محمد أبو القاسم ، «الذي روي المفضليات وشرحها عن أبيه ، أبي محمد القاسم بن محمد بن بشار الأنباري» .

تتيح المفضليات مدى أوسع لظهور أدب البحر بسبب كثرة قصائدها وتعدد شعرائها . فهذا بشامة بن عمرو . المعروف ببشامة بن الغدير ، خال الشاعر زهير بن أبي سلمى ، يشبه ناقته بالسفينة المملوءة (المشحونة) التي أطاع الريح شرعها السريع ، فهو يقول بأن امتلاء السفينة أقوم لسيرها ، وأن ناقته إذا ولت مسرعة فإنها أشبه بالسفينة الممتلئة السريعة .

وإن أدبرت قلّت مشحونةً أطاع لها الريحُ قلعاً جفولاً

والشاعر «المسيبُ بنُ عَلس» ، واسمه زهير بن علس ، وهو من الشعراء المقلين في الجاهلية . وله قصيدة يمدح بها «الققعاق بن معبد بن زرارة» أحد كبار بني تميم الأثرياء الكرماء . ويصفه المسيب بأنه أكرم من خليج ممتلى تتوالى فيه الأمواج وتدافع . «وشبه أمواج الخليج بخيلٍ بلق ، لأن الموجة إذا ارتفعت كان ظهرها أبيض ، فإذا انقلبت اسود بطنها أي يرمي الخليج بالموج دوالي الزراع» (السواقي) . هذه صور بحرية يقدمها الشاعر سريعة متدفقة كما يفعل الخليج بأواجه الفيضة المتدفقة وحركتها السريعة حتى لتغمر الشواطئ والسواقي ، في هذين البيتين:

ولأنت أجودُ من خليجٍ مُفعمٍ مُترّكِمِ الآذِيِّ ذي دُفَاعِ
وكانَ بلقَ الخيلِ في حافاته يرمي بهن دوالي الزراعِ

ويذكر الشاعر المخبل السعدي ، سمك القرش (اللخم) ، في قصيدته التي

تصور رحيل المحبوبة السريع وجمالها ، وخفتها في قلة عظامها كأنها سهم دهن صدره بالزيت ليعزله عن موج البحر وينطلق من البحر ذي الأمواج العالية (ذي غوارب) المملوء بسمك القرش^(١) .

أَغْلَى بِهَا ثَمَنًا ، وَجَاءَ بِهَا شَخْتُ الْعِظَامِ كَأَنَّهُ سَهْمٌ
بَلْبَانِيهِ زَيْتٌ ، وَأَخْرَجَهَا مِنْ ذِي غَوَارِبَ وَسَطَةَ اللَّحْمِ

أما المرقش الأكبر ، وهذا لقبه ، واسمه عمرو بن سعد بن مالك ، فإنه يقترب من تصوير طرفة بن العبد لرحيل الظعن أو الهوادج النسائية المحمولة على الإبل وتشبيهاها بالسفن العظيمة الطافية وبأشجار الدوم أيضًا . فيقول في مطلع قصيدة له :

لَمِنِ الظُّعْنُ بِالضَّحَى طَافِيَاتٍ شَبَّهَهَا الدَّوْمُ أَوْ خَلَايَا سَفِينِ

وللمرقش الأكبر قصيدة أخرى يشبه في أحد أبياتها ناقتة بالثور الوحشي ، ويحفل البيت كله بالتشبيهات والصور المركبة ، فالناقة كالثور الوحشي والسوط الذي يدفع الثور (الرباع) إلى الجرى كالمجداف الذي يحرك السفينة ويجري بها ، ثم يدمج المجداف والسفينة والسوط والثور في كلمة واحدة هي «الزلم» أي قذح الميسر ، فيقول إن الناقة تجري بالسوط مثل السفينة عندما يحرك مجدافها ، وهما في عدو هما أشبه بعدو الثور المفرد ، أي الذي أفردته خشية القناص ، ويقذح الميسر: تَعْدُو إِذَا حُرِّكَ مَجْدَافُهَا عَدُوْرَبَاعٍ مُفْرَدٍ كَالزَّلْمِ

وشبه المثقب العبدى ناقتة ، عندما يرتفع عليها أدوات الرحل ، بالسفينة طويلة الظهر (القرواء) السابحة المدهونة وهي تشق الماء بصدرها (جؤجؤها) ويعلو مع ارتفاع أمواج البحر المرتفعة على المدى البعيد . فالشاعر يذكر هنا تركيب السفينة ودهانها ، ومعروف أن العرب كانوا يدهنون سفنهم بزيت

(١) أحمد محمد عطية : أدب البحر.

شعراء البحر

السّمك :

كَأَنَّ الْكُؤْنَ وَالْأَنْسَاعَ فِيهَا عَلَى قَرَوَاءَ مَاهِرَةٍ دِهِينِ
يَشْتَقُّ الْمَاءَ جُؤْجُؤُوهَا وَيَعْلُو غَوَارِبَ كُلِّ ذِي حَدَبٍ بَطِينِ

في الأصمعيات نجد «سهم بن حنظلة» وشهرته «رجل من غنى»، يصور المد في الخليج تصويرًا واقعيًا، فالخليج في المد شديد الامتلاء بالمياه (تأقا)، والأمواج العالية بالغة الارتفاع:

مَدَّ الْخَلِيْجُ نَسْرَى فِي مَدِّهِ تَأَقَّا وَفِي الْغَوَارِبِ مِنْ آذِيْتِهِ حَدَبًا

وفي مجال الفخر، ينشد الشاعر سلامة بن جندل قائلاً:

فَعِزَّتْنَا لَيْسَتْ بِشُعَيْبِ بَحْرَةٍ وَلَكِنهَا بَحْرٌ بِصَحْرَاءَ فِيهَقِ
يُقَمِّصُ بِالْبُوصَى فِيهِ غَوَارِبَ مَتَى مَا يَحْضُنُّهَا مَاهِرُ اللَّجِّ يَغْرِقِ

فينفي عن عزتهم المحدودية والضيق كالطرق الجبلية، ولكنها واسعة كبيرة كبحر في صحراء مترامية الأطراف. وفي هذا البحر تحرك الأمواج العالية السفن فوق مياهه الممتدة بلا انتهاء، التي يغرق فيها الصباح الماهر.

ويرد ذكر البحر والسفن في كثير من قصائد المفضليات والأصمعيات، بدون أن يقترن بالصور الواقعية لعالم البحر والأمواج والسفن. مثل هذا البيت الذي يرد في قصيدة للشاعر الجاهلي الممزق العبدى:

أَكَلَفْتَنِي أَدْوَاءَ قَوْمٍ تَرَكْتُهُمْ وَالْآتِدَارَ كُنِي مِنَ الْبَحْرِ أَغْرَقِ

ويقول احمد احمد محمد عطية عن أدب البحر في الشعر الجاهلي^(١):

تتكرر في قصائد الشعر الجاهلي ودواوينه الكثير من صور البحر وأمواجه وسفنه وظواهره وطرقه الملاحية على النحو الذي سبق ذكره. ونلاحظ أنها ترد

(١) راجع أحمد محمد عطية / أدب البحر.

كأبيات من القصيدة الجاهلية ولا توجد قصائد بحرية جاهلية كاملة بسبب النظام السائد في قصائد الشعر الجاهلي.

غير أنها تشكل الملامح الأولى لأدب البحر عند العرب . تلك الملامح التي أخذت في التعمق مع التقدم العربي في البحار والمحيطات . فتقدمت تلك الصور البحرية الواقعية من الشعر الجاهلي إلى قصص التجار العرب مع نمو حركة التجارة العربية بعد ظهور الإسلام . ونما أدب البحر العربي شكلاً وموضوعاً ، كماً وكيفاً ، من الملامح الأولى الواردة في الشعر الجاهلي إلى الرواية العربية الحديثة ، أي من شكله الأول البسيط إلى أشكاله الأخيرة المركبة من الفن الروائي ، مروراً بقصص التجار العرب ، وفن الحكاية الشعبية والأساطير البحرية ، فأدب المرشحات البحرية وأدب الرحلات البحرية . ونستطيع أن نلمح في الشعر الجاهلي البذور الأولى لبعض هذه الأشكال الأدبية والفنية والعلمية من أدب البحر العربي .

البحر في الأساطير والتاريخ والشعر

أي شعور كان شعور الإنسان البدائي ، حين كان على الفطرة الأولى منذ المئات من آلاف السنين ، وهو على الأرض اليابسة يتطلع من ربوة عالية في البر ، إلى ذلك الكائن المائي ، الهائل الجرم ، العظيم الطلعة ، الدائب الحركة ، الحي : البحر ؟ أجل ، ذلك السلف من أسلافنا الأولين ، الذين كانوا أجهل الجاهلين ، بأية معلومة من المعلومات الأولية التي يعرفها أطفالنا من مبادئ الجغرافيا الطبيعية ، كما كانوا أبعد الأقدمين عن أية معرفة علمية تبلغ جزءاً من ملايين من قبيل ما عرفه كهنة قدماء المصريين وفلاسفة الإغريق اليونانيين أي شعور كان شعور هذا السلف الأولين من البدائيين أمام البحر ؟ .. وهم يسمعون من بعيد هدير عبابه الذي يكاد في بعض الأحيان يصم الآذان . ثم يرون حين يقتربون - حركة أمواجه الدائبة ، كأن هنالك لا محالة روحاً حية في كل موجة متقلبة ، وهو تارة في هياج تعلو به الأمواج كالجبال ، وتتصادم في اعتلاجها وقد تناثر زبدها أعنف الاصطدام ، فتحيل كل ما في طريقها إلى حطام وتكاد تزلزل الأكوان . ثم لا يلبث البحر في غرابة أطواره أن يتغير بعد قليل أو طويل حاله ، فإذا هو يسكن غضبه ، وتهدأ ثائرته وتقر أحشاؤه ، وتتطامن أمواجه وتنسبط صفحته ، دون أن يفقد شيئاً من جلاله وروعته ، وهو منبسط أمام العين في كل اتساعه يملأ رحاب الفضاء ، ويمتد مع امتداد البصر حتى آخر الأفق حيث يلتقي الماء بالسماء^(١٩) .

لا مرأى في أن شعور الإنسان البدائي - منذ المئين من آلاف السنين - أمام البحر كان يفوق بما لا يقاس شعورنا اليوم . وشعور سائر الناس من جميع

(١٩) الهلال سبتمبر ١٩٦٨ : عبد الرحمن صدقي .

الأجناس في شدة الروح وعمق الرهبة وفرط التعظيم . وذلك للفارق الذي لا يقاس ، بين الإنسان البدائي وبيننا في العلم ، خاصة اليوم بما أدخله علينا العلم الحديث وتقدم التكنيك من الاعتزاز بقدرتنا العلمية على فهم نوااميس الطبيعة وبقوتنا التكنيكية على إخضاع قوى الطبيعة ، مما أثر لا محاله في هيتها وخفف من رهبتها .

ولكننا نحن الأدباء ، ولا سيما الشعراء نختفظ لأنفسنا ببعض الاستثناء . فإن شعور الإنسان البدائي حيال الطبيعة كما وصفناه ، لا تزال له عندنا بقية بحمد الله ، لأن الشاعر مهما يكن نصيبه من العلم العصري ، فإنه لا ينفك موصول السبب بالإنسان البدائي ، من حيث خياله الوثاب وإحساسه الجياش في حضرة الطبيعة ، وبخاصة البحر ومصداقاً لهذا ، نضع بين يدي القراء فيما يلي صوراً شتى عن البحر ، في الأساطير والتاريخ والشعر .

في الصباح الباكر ، من يوم ليس كمثل يوم في وضاعة شمس وحلاوة أنسه ، في الغرة من أيام الربيع ، في أروع شبابه وأجد إهابه ، وقد هبت أنفاس الربيع الحارة العطرة المنعشة على البر والبحر ، جعلت الأمواج تفور فوراً شديداً عجيب الشأن ، بالقرب من جزيرة أقریطش بين الأقاليم الثلاثة : آسية وأفريقية وأوربا ، في العالم القديم ، وجعلت كل موجة في سائر أرجاء البحر المتوسط تعج وتضج ، وتنزو وتتوذب بحافز لا عهد لها به من نزوع الشوق وجنون الحب .

أن الكون يتمخض الساعة عن آية يالها من آية ...

هي بضعة من جسم «أورانوس» رمز السماء ، في أساطير الإغريق القدماء ، جبتها ناقم عليه من أبنائه فهوت في الماء ، فلقحت منها - على حد قولهم - الدماء ودار الفلك دورته ، ولم يزل البحر بهذه البضعة الدامية تصفقها لجته ، حتى استكمل الحمل السماوي في اللجة المصطفقة مدته .

وهذا هو البحر ، في بكرة ذلك اليوم الأغر المأثور من أيام الدهر ، يجيش

شهداء البحر

بالقرب من أرض يونان ، بالعَا من الجيشان أشده ، وقد تعالَى على موجه المصطفق زبده . وقبل أن يعلو النهار ويستوفي على البحر شروقه ، تجلت من معجزات الخلق في أول الخليقة هذه المعجزة الفائقة المرموقة ، فانشقت اللجة المصطفقة الراغبة ، عن حسناء معبودة الحسن عارية ، كأنها من بياض الجسد صيغت من ذلك الزبد .

تجلت على ثبيج الماء هذه المعبودة الحسناء ، آية التناسق والروعة والرواء مشوقة القد ، معتدلة الشطاط ، نطيفة التكوين ، مبتلة الأعطاف ، كاعب النهدين ، مخطوطة المتنين ، مستديرة الردفين ، أملود الساقين ، غضة الشباب بضة الأهاب ، رفاة البشرة ، بديعة الملامح والقسمات، إلى آخر ما لا يسبق إليه وهم ، ولا يعلق به خيال، ولا يخطر وجوده على بال ، من المحاسن التي لا يحصرها عد ، ولا تنتهي عند حد . ولا بدع أن تكون هذه المولودة الخالدة الأخيرة في صورة الخلق وجهارة الحسن على هذا الكمال ، فإنها طلعت حين طلعت لتكون قالب الجمال ، ومثاله الأعلى الذي صيغ على غير مثال .

وكانت أفروديت «وليدة الزبد» . وهو الاسم الذي عرفت به ربه الجمال في صورة ذلك الجسد المستغرق لصفات لكمال - عارية متجردة ، حين طلعت من تلك اللجة المزبدة ، أجل ، عارية ، متجردة نجرد الوليد ساعة ولادته ، وقد تلالأت محاسن جسدها كاللؤلؤة اليتيمة العظيمة عريت من صدفها ، حاشا تلك الذوائب الفينانة من شعرها الطوال الذهبي ، المسترسل على ظهرها المرمرى ، ضاربا إلى حقوبها ، ولو أنها شاءت التستر به لسترها بغير عناء ، ولكن أعفاها أن فضيلة الخفر والحياء لم تكن في تلك الأزمنة الأولى معروفة عند الأحياء .

ولم يشهد مطلع أفروديت ربه اجمال ، وهي على تلك الحال متجردة الجسد عارية الأوصال فيما عدا أبويها الأزيلين السماء والماء ، إلا ثالث لا يخلو منه فضاء، هو الهواء . هو ذلك الهواء الذي لا يزال خافق الأحشاء ، دائم الأنين ،

منذ ذلك الحين إلى أبد الأبدين وما كاد الهواء يراها ، حتى ضمها واحتواها ، وقد هاج هائج وجن جنونه لفرط ما بلغ منه هواها . وجعل الهواء الوهان يعتسف السواحل مندفعًا إلى الأشجار المتفتحة النوار ، يهز الفروع ويهتصر الأغصان منتزعًا أكاليل من ورقها العاطر وزهرها الأبيض الباهر يحملها مسافات من البر إلى حيث أفروديت عروس البحر ، فيرتمي متنهّدًا عند قدميها ، وينثر أزاهير العرس الناصعة حواليتها ، حتى صارت الأمواج في تلك الناحية ، أشبه بقطع الرياض الحالية . ولم يزل الهواء - من فرط الهوى - تتوجه إلى أفروديت زفراته ، وتتابع تنهداته ، فإذا صدفة لؤلؤية عظيمة بيضاء تنساق إلى تحت قدميها الناصعتين وقد نشرت شعرها الأنيث الذهبي في شعاع الشمس الذهبي الوضاء ، ربة الجمال الفرعاء ، فانسابت الصدفة بها في لطف على الماء ، في وجه هذه الأنفاس المتهددة المتصعدة من الهواء ويظل الهواء العاشق كالمجنون يلاحقها بقبلاته ويدافعها بلمساته ، وهي على صدفتها مندفة تمخر الماء في لطف وخيلاء ، فتأخذ الماء في طريقها قشعريرة لذيدة ، ورعدة ممتعة وجيزة . وتظهر على لجته في حيثما مرت أفروديت على صفحته رغوة متفشة ومويجيات مرتعشة ، وقد أقبل سكان الأعماق يتجمعون زرافات حول مركبها فرحين محبورين ، وقد استخفتهم نشوة الطرب وأخذتهم هزة المرح ، افتنانًا بهذا الجمال واحتفالاً بمطلعه . فكانت الجنيات الحسان ، من بنات آلهة البحر ، سابحات حول الصدفة العظيمة ممسكات حوافيها بأيديهن الرخصة الناصعة البيضاء ، وكانت أفواج الخيولان من أبناء آلهة البحر - وأدناها سمك وأعلاها إنسان - تتقدم بين يدي الموكب المائي نافخة في أبواق من الودع الكبار ، ترجع فيه الأذان في أثر الأذان ، وتعلن البشائر في لحن من أعذب الألحان . وعلى مسافة قريبة ، تتوثب مسرورة محبورة ، دواب البحر من أطم لماعة الوبر ، حداد العيون طوال السبال ومن دولافين طافين كالزقاق المنفوخة ، فضية الألوان منقوطة ، ومن ورائها جميعًا حيتان البال ، ترسل الماء من نافورتي هامها ذاهبًا في الفضاء ، وكأنها من ضخامة

شهداء البحر

الجثث كسلانة في سبوحها متناقلة ، وهي من فرط فرحها تشق على نفسها في السبح جادة متحاملة.

وانسابت أفروديت على هذه الصفة ، تهفو بها أنفاس الهواء المتصعدة ، حتى ساحل أقریطش وكانت الجزيرة في ذلك الزمان لم يطأها إنسان ، وإنما هي بركة أنف معطار، وريفة الأشجار موشاة بمختلف الأزهار ، وكان في استقبال المولودة الخالدة الجديدة ، الترحيب بمقدمها الميمون من قبل الأرباب الخالدين الأقدمين جنيات الطبيعة الموكلات بتدبير الأطوار والأحوال المعروفات بـ «الساعات» وهن صبايا من الحسان الناضرات متشحات بحلل من الزهرشتي الألوان والشيآت ولما كانت أفروديت عارية إلا من شعرها الأثيث العبق ، فقد أقبلت عليها الساعات باللباس والزينة فأفرغت إحداهن عليها غلالة من الشفوف بديعة الألوان ، يبدو لابسها من رقة النسج بين المكتسي والعريان . وعكف بعضهن على ذوائب شعرها الفينان الذهبي ، تسرحه وترجله بمشط ذهبي . ثم تظفره غدائر مسترسلة كأمواج البحر اللجي ، ثم تضم الغدائر بعضها إلى بعض بأكليل من الورد الأحمر الجنني . وجعل بعضهن الأقراط إلى أذنيها الصغيرتين والقلائد حول جيدها الأتلع ، والمرسلات على ترائب صدرها المصقول كالسجنجل ، وكلها من عجائب الحلي ، صنعة صناع عبقري ، متخذة من الزمرد والياقوت والزبرجد الأصفر القبرصي . ثم كان الختام أن أدير حول حقوبها وشاح مفصل بالدرر والجمان ، جاذب للنظر، مستدع لكوامن الفكر، كأنها ينطوي على أسرار غريبة ونجاوي غامضة عميقة. وهكذا تولت «الساعات» تعليم الربة الشابة ما في الزينة من فتنة وما في بعض الحجاب من استهواء ...

ولما أن اجتمع في أفروديت إلى سحر الحسن المطبوع غوايات الحسن المصنوع ، نظرت ربة الجمال نظرة متطلعة خفية ، إلى مرآة من الفضة المجلوة ،

عرضتها عليها ، ورفعتها إليها وصيفة من وصائفها القائرات على خدمتها. فامتلت رضا عن نفسها واعتزازاً بحسنها الذي جاز الغاية وفاق النهاية ، ولم تملك أن سرت في أعطافها خفة وشاءت في وجهها إشراقة الغبطة فهاد قوامها في اختيال ، وابتسمت في دلال وتلفتت تتبين حواليتها، كيف يكون الافتتان بها والصبابة إليها ، فراعها ما استبان لعينها من غلبة سحرها على الخليقة بأسرها.

فهذا الهواء مدنّف ، قد براه الهوى وشفه الضنى ، وعند قدميها نسيم الصبا، خائر القوى متهالك طليح ، كالمخمور الطريح . وهذا البحر عجاج متلاطم الأمواج منذ أن أخذه مخاضها لا يقر له قرار كالمقلب على الغصا ، لهفة عليها وأسفا على فراقها. وهذه الشمس مضطربة من الوجد ، كلما أحسنت مغالبة الأسى توارت خلف نقاب من متراكب السحاب ، وأجهشت بالبكاء والنحيب حتى ليحول الثرى الجديب من وابل دموعها وهو جد خصيب ، وهذا الفضاء الواسع الجنبات ييمش بألوف الألوف من الذرات التي تدق من رؤية العين وتخف عن أن يقام لها وزن وهي مشوقة إلى التكثر والتطور ، وهذه الدواب والطيور والزواحف والهوائم وسائر أنواع الحيوان من الهولات الجسام ذوي الأجلاد والجثث الضخام ، إلى الدويبات الدقاق الميكروسكوبية الوحيدة الخلية. هذه جميعاً قد دب في أجسادها - لطيفة كانت أم كثيفة - هزة تنزع بها إلى التعانق والتواصل والتخفف من فيض الحياة الذي حفلت به واكتظت حتى نسى الفرد منها ذاته في سبيل استدامة النوع ... وانبختت من هذه الخلائق جميعها غمضة مبهمة لا يفصح بها اللسان، ولكنها مستغنية عن اللفظ مينة من غير بيان ، لا ينهاتها تهليل الحواس وتكبير القلوب وهتاف الوجدان . وهي تتوالى على أفروديت من كل صوب وتحفها من كل ناحية ، فتحتويها من هذه المشاعر المحيطة بها المحلقة حولها أمواج حارة مسكرة .

ووقفت الساعات من جلال الموقف خاشعة ساكنة ...

شعراء البحر

وأما ربة الجمال ، فقد لبثت جامدة في وسط هذه الحلقة المغناطيسية ، وقد أطبقت جفنيها وغابت من فوق شفيتها ابتسامة الدلال الغريرة الصيبانية ، وتبين عليها التأمل العميق والخلوة إلى النفس واستجماع شوارد الفكر ، بعد أن بان لها سلطانها الرهيب وما يستتبعه هذا السلطان من التبعات والأعباء .

وبقيت أفروديت لحظة على هذا الحال تنفّس - وهي كالنائمة الحالة - من خياشيمها المفتحة الخافقة ، ومن فمها المنفرج المنفعل ، أنفاساً عميقة مطردة في هذا الجو الحادث من حولها حتى تشبعت به أنسجة جسمها وامتزج بكيانها يا لها لحظة من اللحظات القدسية التي تتقرر فيها المقادير الكونية ...

لقد صارت أفروديت ربة الجمال الذي لا يضارع ، ربة العشق الذي لا يدافع وأقبلت «الساعات» فوضعن على هامة الربة الجميلة الجليلة تاجاً لا من الذهب والجواهر بل من النور تبلور وتجوهر ومضين بحرّاً وبرّابها والخلائق تضطرب وتجيئش في البحر والبر في طريقها حتى أوفت الرحلة على غايتها ، فخرجن بين يديها منفردات بخدمتها ، وهي في الموكب الحافل من بهائها وفتنتها إلى مشارف «الأولمب» منزل الألهة ومتبواً عروشها .

البحر في الشعر العربي القديم:

تروي كتب التاريخ العربي ، أن الخليفة عمر بن الخطاب ، كتب من الجزيرة العربية إلى عمرو بن العاص وهو والي مصر بعد فتحها (سنة ٢٠ هجرية - ٦٤٠) أن صف لي البحر . فكتب إليه عمرو ، يقول :

«أن البحر خلق كبير ، يركبه خلق صغير . ليس إلا السماء والماء . وهو أن ركد أقلق القلوب ، وأن تحرك أزاغ العقول ، يزداد فيه اليقين قلة ، والشك كثرة . راكبه دود على عود .»

وقد كان من تأثير هذا الوصف ، أن أوصي الخليفة بمنع المسلمين من ركوب البحر . فلم يركبه أحد من العرب إلا افتات على الخليفة بركوبه ، فناله

من عقابه ما لا بد أن يناله . ومثال ذلك ما فعله بمن وكل إليه غزو بلاد عمان على ساحل بحر اليمن في الجنوب الشرقي من الجزيرة العربية، فإنه حين بلغه نجاح قائده في غزوة عمان بحرًا ، أنكر عليه ، وعنفه أن ركب البحر للغزو. وهكذا مضى الخليفة عمر على إشفاقه هذا الكريم ، على المجاهدين المسلمين من ركوب البحر، فلم يكن يفوته أن يكرر على من يبعثهم للفتح - شرقًا أو غربًا - من قواده ، هذه الوصية : لا تجعلوا بين المسلمين وخليفتم بحرًا .

ولم يزل الشأن ذلك زمنًا . والسبب في ذلك أن العرب لبداوتهم ، لم يكونوا أول الأمر مهرة في الثقافة البحرية ، على حين كان الروم في أنحاء الامبراطورية البيزنطية ، بطبيعة موقع بلادهم على البحر المتوسط ، قد مروا عليه وأحكموا الدربة بثقافته ، لممارستهم أحواله ، ومرباهم في التقلب على أعواد مراكبه . فلما استقر الملك للعرب ، وصارت أمم الغرب خاضعة لهم وتحت أيديهم، أخذ كل ذي صنعة يتقرب إليهم بصنعتهم . وكانت قد ظهرت للعرب حاجاتهم إلى الممارسة البحرية ، فتوجهت عنايتهم إلى بناء السفن ، واتخذوا لها دور صناعة (ومن هذه الكلمة استعار الغربيون كلمتهم Arsenal فترجمها المترجمون ترسانة، في ثغور بلادهم الواقعة على حافة البحر. وقد استخدموا من النواتية في حاجتهم أمما من غير العرب ، فلما تكررت ممارسة العرب للبحر وثقافته ، استخدموا بصراء بها من العرب أنفسهم . ولم يلبثوا أن صارت لهم - إلى جانب مراكبهم التجارية - الأساطيل الحربية من السفن والشواني (السفن الحربية الكبار) يدير أمرها رجالهم، وتشحن في مرافئها بالعدة والسلاح وأصناف العساكر والمقاتلة .

ويرجع الفضل الأول في نشأة الأساطيل عند العرب إلى اثنين من أعلام الولاية في عهد الخليفة عثمان بن عفان : أولهما والي الخليفة على الشام معاوية بن

شعراء البحر

أبي سفيان ، والآخر الوالي على مصر بعد عمرو بن العاص ، وهو عبد الله بن أبي سعد بن أبي سرح العامري ، أخو الخليفة عثمان في الرضاع ، وكانت الإسكندرية بطبيعة الحال هي دار الصناعة في مصر لبناء السفن .

وكان معاوية وهو والي الشام جازًا للبحر ، وكان للروم البيزنطيين السيادة عليه ، ولا تكف سفن أساطيلهم عن الغدو فيه والرواح ، وقد خلعوا عليه اسمهم فصار علمًا عليه ، فهو «بحر الروم» . فلا غرو ، نرى الوالي العربي معاوية ، يلجأ على أحر من الجمر ، بركوب بحر الروم ، واستكمال الفتوح بالغزو فيه . ولقد سبق أن استأذن الخليفة عمر في غزو البحر ، فلم يأذن له ، وكان رده الحاسم : «والله لا أحمل عليه مسلمًا أبدًا . ولمسلم واحد أحب إلي ، مما حوته بلاد الروم . فإياك أن تتعرض لي في ذلك» .

فلما ولي الخلافة عثمان بن عفان كتب معاوية إليه يسأذنه في غزو جزيرة قبرص (سنة ٢٦ هجرية = ٦٤٧ ميلادية) فأبى الخليفة وكتب إليه أن قد شهدت ما رد به عليك عمر ، رحمة الله عليه ، حين استأمرته في غزو البحر ، فلما كانت السنة التالية ، عاد معاوية إلى الخليفة يهون عليه ركوب البحر لقرب الجزيرة وسهولة الأمر . وأخيرًا أرسل الخليفة إليه بالموافقة مشفوعة بهذا الشرط ، للتأكد من صدق قوله عن سهولة ركوب البحر إلى الجزيرة ، قال : «فإن ركبت البحر ومعك امرأتك ، فاركبه مأذونًا لك ، وإلا فلا» فركب معاوية البحر من عكا ، ومعه مراكب كثيرة ، وفي صحبته «فاخته» امرأته ، كما فعل مثله (عبادة ابن الصامت) فكانت غزوة قبرص الأولى سنة ٢٨ هجرية ٦٤٩ ميلادية ولم يكن المسلمون قد ركبوا بحر الروم قبله .

وقد شجع هذا الانتصار معاوية حين ولي الخلافة ، على مهاجمة القسطنطينية عاصمة امبراطورية الروم البيزنطية .. فأنفذ للمرة الثانية من الشام حملة حربية عليها في البر والبحر معًا وهي بشهادة المؤرخين حملة لم يسبق للعرب تجهيز

مثلها. وقد أوقع الأسطول العربي بالسفن البيزنطية، وأنزل بها شر هزيمة، واستطاع أن يشق طريقه في مضيق الدردنيل على الرغم من مناعته، واتخذ لمراكبه في بحر مرمرية قاعدة في جزيرة أو شبه جزيرة سزيكوس التي تعرف باسم «أرواد» عند العرب. ومن هذه القاعدة حاصر العرب مضيق البوسفور الذي تقع عليه القسطنطينية عاصمة امبراطورية الروم البيزنطية وقد دامت هذه العمليات الحربية سبع سنوات (٥٤ - ٦٠ هجرية = ٦٧٤ - ٦٨٠ ميلادية) أي حتى وفاة الخليفة. ولكن حصول الروم على اختراع جديد من قذائف النفط المشتعلة التي لا يطفئها الماء، فوت الفرصة على العرب، إذ كانت هذه «النار اليونانية» تصيب بالحريق ما تصيبه من السفن العربية حتى كان من ضحاياها غير قليل من المقاتلة المسلمين، فلم يكن بد - آخر الأمر - من رفع الحصار، وانسحاب الأسطول العربي من بحر مرمرية ومياه بحر «إيجه» اليوناني كله.

ولعل هذه العواقب قد أعادت من خلفوا معاوية إلى سابق موقف الخلفاء من البحر. فإن القائد «موسى بن نصير» حين تم له فتح ساحل أفريقية الشمالية كله ثم المغرب حتى المحيط الأطلسي، وامتدت أنظاره عبر الخليج - المعروف عند الأقدمين بأعمدة هرقل - إلى أرض أسبانيا في العدو الأخرى، وكان عنده من الأسباب ما يجعل في الإمكان ضمها إلى حوزة الإسلام، لم ير بدا من إبلاغ الخليفة وانتظار أذنه.. وكان القائد من ذلك الأذن على يقين، فإن عهد الخليفة الوليد بن عبد الملك وعهد أبيه من قبله، كانا هما الاثنان عهد الفتوح الثاني بعد عمر وعثمان. وقد انتظر القائد الأذن فطال انتظاره. وأخيراً جاءت الأخبار بأن طلب الأذن لم يجد قبولاً عند الخليفة. فأعاد القائد على غير العادة عرض موضوع طلبه، مطبباً في شأن هذا الفتوح الكبير، دون أن ينسى معالجة ما يعرفه من تخرج الخلفاء الأولين حيال البحر بقوله أن ليس بين جيوش المسلمين وأسبانيا «بحر زحار، وإنما خليج منه، يبين للناظر ما خلفه» ولولا ذلك التبرير، لما دخل التاريخ من أكبر أبوابه، القائد البطل طارق بن زياد فاتح الأندلس (سنة

شعراء البحر

٩٣ هجرية = ٧١١ ميلادية) الذي يحمل مدخل البحر طابع خاتمه الذي ترك اسمه منقوشاً على صخرته «مضيق جبل طارق» حتى اليوم، وإلى الأبد .

وقد كان من شأن هذا الانتصار في بحر الروم الغربي على دولة القوط الغربيين في عهد الوليد بن عبد الملك ، أن أطمع الخليفة اللاحق سليمان بن عبد الملك في معاودة الكرة لتحقيق الحلم الأكبر، وهو الاستيلاء في بحر الروم الشرقي على عاصمة امبراطورية الروم الشرقية : القسطنطينية. فأسطلع بذلك أخوه القائد الطموح العنيد «مسلمة» الذي كانت حملته برًا وبحرًا أخطر مما سبقها. وقد استطاع الأسطول العربي للمرة الثانية اجتياز مضيق الدردنيل إلى بحر مرمرة فالبوسفور ، ولكن حال دون عبور المراكب مضيق البوسفور إلى القرن الذهبي ، أن الروم كانوا قد سدوا في عرضه السلاسل ، فاعتزمت الأسطول العربي الذي اضطر إلى أن يرسو تحت أسوار العاصمة الحصينة ، متعرضاً لقذائف النار اليونانية ، بينما تعرض الجيش العربي لهجمات المدد البلغاري في البر . وطالت مدة هذه المعركة من أغسطس ٧١٦ حتى سبتمبر ٧١٧ . ثم كانت وفاة الخليفة ، فأصدر الخليفة الجديد عمر بن عبد العزيز أمره بعودة الحملة . فكان هذا آخر العهد بحصار العرب القسطنطينية .

ولم يفت هذا في عزيمة العرب ، فقد استمروا في غزو البحار . ومنها البحر الأبيض المتوسط الذي غلبوا عيه من شتى جوانبه ، كما ملكوا سائر الجزائر المنقطعة عن سواحلها ، فعظمت صولتهم وسلطاتهم فيه .

ولعل أشهر من لهج من الشعراء بقوة العرب البحرية في البحر الأبيض المتوسط في تلك الحقبة الشاعر محمد بن هانئ المشهور بالأندلسي ، مع أنه من مواليد المهديّة في شمال أفريقية حوالي ٣٢٦ هجرية (٩٣٧ ميلادية) ، فهو أفريقي وابن أفريقي . والسبب في هذه النسبة أنه انتقل مع أبيه إلى الأندلس ، حيث نشأ في أشبيلية مدينة الموسيقى والغناء وشتى الملاحى والملاذات . أما أكثر تأدبه فكان

- على قول المؤرخ ابن الأبار - في دار العلم في قرطبة . وقد استوطن ابن هانئ بعدها مدينة «البيرة» فعرف عندها بالشاعر الأليبي .

ولكن الشاعر محمد بن هانئ لم يلبث أن نبا به المقام في الأندلس لأسباب شخصية وأخرى مذهبية . فعاد إلى أفريقية مسقط رأسه ، حيث أخذت تضيع شهرته الأدبية ، وتعلقت الآمال بأن تكون له في الغرب منزلة المتنبي في الشرق . فتمى خبره إلى الخليفة الفاطمي المعز لدين الله العبيدي، فبعث في طلبه فلما وفد عليه ، استدناه وقربه ، وأكرم وفادته ، وأعز عنده منزلته ، فخصه الشاعر بشعره كله قبل الفتح الفاطمي لمصر وبعده ، عدا قصيدة أو قصيدتين في قائده جوهر الصقلي . وقد غالى الشاعر في مدح المعز ، والتسليم عليه بالخلافة ، والقول بأمامته ، حتى كاد يقول بألوهته .

ومن شعره يصف أسطول الخليفة الفاطمي في حروبه مع الروم في البحر الأبيض المتوسط، قوله :

لك البر والبحر العظيم عبأه	فسيان أغمار تخاض ويبد
قباب ، كما تزجى القباب على المهى	ولكن من ضمت عليه أسود
والله ، مما لا يرون ، كئائب	مُسومة ، تحدو بها ، وجنود
وما راع ملك الروم إلا اطلاعها	تُنشر أعلام لها وبنود
أنافت بها أعلامها ، وسما لها	بناءً على غير التراب مشيد
عليها دخان مكفهر سحابه	له بارقات جمّة ، ورعود
مواخر في طامي العباب ، كأنه	لعزمك بأس ، أو لكفك جود
من الراسيات الشّم لولا انتقالها	فمنها قنان شمع وريود
من الطير ، إلا أنهم جوارح	فليس لها إلا النفوس مصيد
من القادحات النار تضرّم للصلى	فليس لها يوم اللقاء حمود

شعراء البحر

إذا زفرت غَيظاً ترامت بهارج
فأنفاسهنَّ الحامياتِ صواعقُ
كما شُبَّ من نار الجحيم وقود
وأفواههنَّ الزافرات حديد
ها شَعَلَّ فوق الغمارِ كأنها
تَحْذَن شِفوفَ العبقريِّ ملبسًا
فمنها دروعٌ فوقها ، وجواشنُ
لبوسٌ تكفُّ الموجَ وهو غُظْمُظْمُ
وتدراً بأَسِّ السيمِّ وهو شديد

ولم يدخل الخليفة المعز لدين الله الفاطمي مصر بعد أن فتحها قائده جوهر الصقلي سنة ٣٥٨ (٩٦٩ ميلادية) ، بل انتظر نحو السنوات الثلاث ، حتى أبلغه قائده أن قد تم بناء العاصمة الجديدة المصرية التي سميت منذ ذلك الحين «القاهرة» باسم قاهر الفلك : المريخ ، طالع نجمها السعيد . وكان سلطان الخليفة المعز قد عم وقتذاك طول المغرب من أول الديار المصرية إلى البحر المحيط ، ومن ثمة حرصه على أن لا تكون عاصمة خلافته دون بغداد في الشرق وقرطبة في الأندلس . وقد تحرك موكبه في المنصوريه التي بناها أبوه وسار متجها شرقا إلى عاصمته الجديدة متفقدًا في الطريق ملكه الواسع بما في ذلك جزيرتي سردينيا وصقلية ، ولما أن بلغ براً إلى طرابلس الغرب جاز منها مباشرة إلى الإسكندرية فالقاهرة وكان دخوله إليها من باب زويلة باحتفال عظيم .

وقد كان الشاعر في تشييع الخليفة عند سفره من المنصورية ، ولكنه عاد ليتجهز ، ويصطحب عياله ، ليلحق بعدها بسيدة . وقد ارتحل فعلاً بعد نحو عام ، ولكنه مات ولم يتجاوز السادسة والثلاثين في برقة وهو في طريقه إلى القاهرة فلم يقدر للشاعر الأفريقي الكبير أن يملأ عينيه من محاسن العاصمة الجديدة الزاهرة ولما انتهى خبر مصرعه إلى الخليفة المعز وهو في مصر ، تأسف عليه كثيراً وقال :

«لا حول ولا قوة إلا بالله ! هذا الرجل كنا نرجو أن نفاخر به شعراء الشرق ، فلم يقدر لنا ذلك» .

البحر في الشعر الإنجليزي:

هنا ، يتبادر أول ما يتبادر إلى أذهاننا ، خيال ذلك الحوت الهائل الجبار الذي كان الهول الأكبر في البحار ، ونعني به أسطول أقوى الدول البحرية في القرن الماضي ، وهي انجلترا التي لولا أسطولها ورجاله ، لما استطاعت أن تقف وقفتها التاريخية في وجه عبقرية نابليون الحربية^(١) .

فقد كان نابليون - كالاكندر الأكبر من قبل - ليس لجنون العظمة عنده من حد . فهو في حلمه بالمجد ، يتطلع إلى حكم الغرب والشرق . وكان بالفعل في طريقه إلى توحيد أوروبا في دولة واحدة يكون هو رئيسها الأعلى ، وتكون باريس عاصمتها وعاصمة العالم أجمع . ولقد حقق جانبًا كبيرًا من مشروعه الأكبر ، ولم يبق عليه للمضي إلى آخر الشوط إلا أن يتخلص من انجلترا عدوه الأكبر . ولكن كيف ذلك والأسطول الانجليزي هناك ؟ كيف وهو أن ينس لا ينس أنه في حملته على مصر سنة ١٧٩٨ ما كاد ينتصر على المماليك بمرأى من أهرامات الجيزة وأبي الهول في ٢١ يولية، إذا به - قبل أن يفيق من نشوة النصر واستتباب الأمر - تصله الأنباء بأن المراكب الفرنسية. التي عبرت بحملته العسكرية البحر ، والراسية عند خليج «أبي قير» قريبًا من الإسكندرية منذ أول يوليه ، قد باغتها في أول أغسطس «نلسون» الأدميرال الانجليزي في البحر الأبيض المتوسط ودمرها عن آخرها ، فأصبحت الحملة وقائدها نابليون في حكم المحصورين في مصر.

لقد ذكر نابليون ذلك وهو قنصل على فرنسا سنة ١٨٠٢ ثم امبراطور منذ سنة ١٨٠٤ ، فأمر بالمزيد من الاهتمام بالأسطول ، واتخذ أحلافًا من بعض البلاد البحرية مثل أسبانيا . ولما كان نابليون مع كل عبقريته الحربية قليل الخبرة بمعارك البحر ، فقد وضع خطة تكفل انزال جيوشه في الجزيرة البريطانية لتكون

(١) المرجع السابق.

شعراء البحر

المعركة مع الانجليز معركة برية . وبالفعل اجتمع في ميناء بوليني وما يليها نحو الألفين من المراكب المفرطحة القاع ، لنقل الجنود الفرنسيين الذين تبلغ عدتهم نحو المائة والخمسين ألف جندي من ساحل فرنسا الشمالي عبر خليج المانش ، إلى ساحل انجلترا الجنوبي الذي كان يبدو على مد البصر في اليوم الصحو . وظل يهون الأمر في كلامه عن خليج المانش: «إن هو إلا حفرة يسهل علينا قفزها ، ساعة تكون لدينا مجرد الجرأة على محاولة ذلك » .

ولكي يقوم نابليون بهذه القفزة ، لم يكن يتطلب الأمر في رأيه إلا أن يحال بين الأسطول الانجليزي والخليج لمدة اثنتي عشرة ساعة فقط ، وبناء على هذه الخطة تعرضت السفن الفرنسية والإسبانية لأسطول الأدميرال ، نلسون» ونجحت في استدراجه وتضليله ، ثم عادت متجهة إلى خليج المانش . ولكن الانجليز كانوا قد اتخذوا أكثر من مجموعة من السفن لحراسة جزيرتهم . فأخفقت الخطة . ثم لم يمض عام حتى كان الأدميرال الانجليزي نفسه «نلسن» الذي لم تبق له المعارك غير عين واحدة وذراع واحدة - قد ساقه القدر إلى المعركة الأخيرة ، التي ذهبت نفسه فيها ولكنه مات منتصرًا .. فقد باغت في الحادي والعشرين من أكتوبر سنة ١٨٠٥ الأسطولين الفرنسي والأسباني في عرض البحر عند الطرف الآخر جنوبي أسبانيا ، فانقض عليها ، وأنزل بمراكبها الدمار الذريع فلم تنج غير تسعة مراكب ، وبلغ عدد المهلكى ٤٥٠٠ بين قتيل وغريق .

ومنذ هذه اللحظة اقتنع نابليون - وأن يكن غير قانع - بأن يكون سيد القارة الأوروبية ، وصارت لانجلترا وحدها سيادة البحار .

فلا جرم ، يقع الاختيار هنا ، ونحن بسبيل الحديث عن البحر ، على الشعر الانجليزي في ذلك العصر .

والانجليز هم دائما أبناء البحر ، بطبيعة حياتهم في الجزيرة البريطانية التي

تكتنفها الأمواج من كل جانب . ومن ثمة ، فإن صورة البحر في كل أحواله ، مرتسمة دائماً في نفوس الشعراء الانجليز . ولا يحدعنا عن ذلك أن من شعرائهم من لم يفرد للبحر قصائد خاصة به موقوفة عليه . ومن هؤلاء شكسبير كبيرهم أجمعين . ذلك أن صورة البحر مع هذا ماثلة في كل مسرحية من مسرحياته ، إن لم يكن في أحداثها ، ففي الكثير من الأماثل التي يتمثل الشاعر الكبير بها ، وأكثر من ذلك في التشابيه والاستعارات الثرية السخية عند وصفه لأحوال النفس البشرية .

ولما كنا قد اخترنا بين البحار السبعة ، بحرًا بعينه ليكون موضوع ما أوردناه من الأساطير والتاريخ والشعر ، وهو البحر المتوسط ، الذي يتوسط القارات القديمة الثلاث، أوروبا وأفريقية وآسيا ، والذي إليه تنتسب أجمل وأخصب الحضارات ، فإننا لا نجد ما نسوقه للقراء ، خيرًا من هذه القصيدة عن «البحر» ، لأشعر شعراء الرومانسية الانجليزية في القرن الماضي «اللورد بيرون» . وهي إحدى فرائد قصائده التي لا يكاد يخلو منها سفر من الأسفار التي تجمع صفوة المختار من الشعر الانجليزي في مختلف العصور . وقد كان نظمه لها مثل معظم أشعاره وهو بعيد عن انجلترا .

وكانت رحلة بيرون الأولى بعيدًا عن بلاده في سنة ١٨٠٩ ، على أثر حملة نقد شديدة وأن تكن غير ظالمة ، صبها النقاد على مجموعة لشعر صباه ، نشرها وهو طالب . لم يتجاوز التاسعة عشرة . في جامعة كامبردج ، بعنوان «ساعات الفراغ» سنة ١٨٠٧ ، وكانت أعنف هذه الحملات على صفحات مجلة اسكتلندية «مجلة أدنبره» . فلم يحجم الفتى . كما هو المتوقع ممن كان في مثل طبعه ومزاجه . من الرد على ما اعتبره إهانة ، بمنظومة طويلة عنوانها «الشعراء الانجليز والنقاد والاسكتلنديون» أظهرت للقراء المتعجبين المعجبين ، مكنون قدرته على الهجاء . وفي وسط ما أحدثته المنظومة من هرج ومرج في الأوساط الأدبية ، غادر الشاعر الشاب انجلترا في رحلة ركب فيها البحار ، من البرتغال في

شعراء البحر

الغرب ثم متنقلاً بين البلاد الواقعة على سواحل البحر الأبيض المتوسط ، من أسبانيا التي كانت وقتئذ مسرحاً للقتال بين طغيان نابليون ممثلاً في جيش الاحتلال الفرنسي، وبين الثوار الأسبان يساعدهم بالإمدادات العسكرية الأسطول الانجليزي ، كما كانت مسرحاً - بطبيعة الحال - للمغامرات الغرامية من جانب اللورد الانجليزي النبيل والشاعر الشاب الجميل «بيرون» مع أكثر من حسناء من الحسنات الإسبانيات ، ذوات العيون السود الساحرات . كذلك لم يفت الشاعر أن يشهد في «قادس» مصارعة الثيران التي هي من معالم البلاد الإسبانية وطبائع الإسبان .

وبعد هذه الزيارة لشبه الجزيرة الإيبيرية ، رحل الشاعر إلى بلاد اليونان ، مهد الفن والجمال ، حيث أخذ ينعي على أبنائها استسلامهم للحكم التركي ، في الوقت الذي جعل يعقد فيه مع بناتها علاقات الحب واحدة بعد الأخرى .

ويتجه الشاعر بعدها وقد أصبح مجاوراً لبلاد الإسلام ، إلى ألبانيا ، حيث دعاه أميرها «على باشا» والي «يانينا» ، فعاش بين المسلمين في تلك البلاد في شهر رمضان ، وشهد الحياة القاسية البطولية التي يحياها هؤلاء الرجال الشجعان في أوقات الحرب ، كما اشترك في أفراحهم الصاخبة بالغناء والرقص في أيام السلم .

وأخيراً بلغ الشاعر إلى آخر المطاف في الشرق ، وهو «استامبول» ، ف قضى شهرين كاملين في عاصمة الامبراطورية العثمانية وقاعدة الخلافة الإسلامية . حيث ذكر في الماضي يوم فتحها واقتحام المسلمين أسوارها ، كما تغني في الحاضر باستمتاعه بجمال البسفور ، وحلاوة ارتياده لشواطئه النزهة ، وابتزاده في أمواجه المتراقصة المتألثة .

وفي طريق العودة أقام الشاعر أياماً في أثينا ، ومنها أبحر إلى جزيرة مالطة ثم استأنف سفر البحر ، فكان قفوله إلى انجلترا في منتصف يولييه سنة ١٨١١ ، فتكون هذه الرحلة الأولى قد استغرقت عامين كاملين . وقد عاد منها يحمل معه

بعض الطرائف من الشرق ، وما هو أهم من ذلك . نعني به الأوراق المخطوطة التي دون فيها ما أوحته إليه الرحلة من أشعار في وصفها وكانت المخطوطة بعنوان «رحلة تشايلد هارولد Child Harold Pilgrimage» .

وقد عرضت هذه الأشعار على بعض الناشرين فرفضها ، فعرضت على غيره فتولى أمرها . وفي أوائل سنة ١٨١٢ خرج الكتاب «رحلة تشايلد هارولد : النشيد الأول والثاني» إلى القراء ، فتخاطفوه رجالاً ونساء حتى نفذ على الفور . وفي ذلك قال الشاعر كلمته المشهورة :

«استيقظت في البكور من صباح ذات يوم ، فإذا بي رجل مشهور» .

وهكذا اجتمع في شخص بيرون إلى شبابه وجماله ولقبه ، الميزة الوحيدة الباقية ، وهي الشهرة العالية ، فصار زين المجتمعات ، وأقبلت عليه النساء زرافات . وكان مستهتراً ومجاهراً ، فساءت سمعته ، فنصح له الناصحون بالزواج ، فاختر ذات حسب ونسب من غير الطراز الذي ألفه من الغانيات . فرفضته . وبعد فترة أعادوا عليها الكرة ، فقبلته ، وتم الزواج في ٢ يناير سنة ١٨١٥ . ولكن ، سرعان ما أفسد هذا الزواج سابقة التردد ، وما خلفته عند الشاعر الزوج من أثر مهين ، بالإضافة إلى ما انتهى إلى الزوجة علمه من ارتباط زوجها بامرأة من صميم أسرته برباط أثيم . فكان أن غادرت اللادي بيرون - ومعها طفلتها التي لم تبلغ العام - بيت الزوجية إلى غير رجعة ، واضطرت بيرون إلى قبول الانفصال في يناير عام ١٨١٦ ، ولاحقته بالشائعات يختلط فيها الصحيح بالافتراءات ، فأوصدت في وجه الشاعر المجتمعات التي كان منذ حين أنبل حلية فيها وأجمل زين ، فلم يبق أمامه إلا أن يهجر انجلترا إلى غير رجعة كالمنفى نافيًا نفسه ، يتقل في شبه الجزيرة الإيطالية نحو ثماني سنوات ، ثم يسافر للمرة الثانية إلى اليونان للجهاد في سبيل تحريرها مضحيانًا بهاله وصحته ، وأخيرًا بحياته حين أصابته

شعراء البحر

الحمى وسط المجاهدين في بلدة «ميسولوني Missologni» في ١٩ من أبريل سنة ١٨٢٤ ولم يجاوز السادسة والثلاثين من عمره»^(١).

وفي هذه الغربية الطويلة الأخيرة عن بلاده ، نظم بيرون معظم أشعاره وأعظمها من تمثيلات وقصص شرقي وغير شرقي . وقد كان أول هذا الإنتاج «النشيد اللذين أضافهما إلى «رحلة تشايلد هارولد» ، وهما النشيد الثالث سنة ١٨١٦ والرابع سنة ١٨١٨ ، ويمتاز هذان النشيدان الأخيران - في وصفهما إيطاليا خاصة - بفرط ما يداخل الشعر الوصفي ويمتزج به من انفعال صاحبه وفي ختام النشيد الأخير من تلك الرحلة كلها ، هذه القصيدة العصماء : قصيدة «أيها البحر» التي يقول فيها:

أيها البحر

امض في تدفكك كما تشاء

أيها البحر الداكن الزرقة ، العميق الجيَّاش .

إمض في تدفكك !

عبثًا تجوب أرجاءك آلاف الأساطيل

فإنها لن تترك بعدها أثرًا في العباب .

إن الإنسان الذي يغشى وجه الأرض بالخراب .

يقف سلطانه عند ساحلك لا يتعداه .

أما الذي فوق رحابك اللجية من حطام ، فأنت وحدك حاطمه فإن يكن للإنسان فيك أي ظل للدمار ، فهو نفسه ذلك الدمار حين يسقط في لحظة فيك كما تسقط قطرة المطر .

(١) المرجع السابق.

فيغرق في أعماقك ، وقد تصاعدت منه على سطحك الفقاعات من آخر
تأوهات وشهقاته .

وهنا يثوي بلا صلاة ولا جنازة .

بلا قبر ، ولا نعش ، منسياً من الجميع .

أجل . لم تكن قط مسالك تيارك موطئ أقدام ذلك الإنسان الغر .

ولم تكن غنيمة مستباحة له حقول أمواجك الخضر .

إنك لتثور به ، فتفضه عنك .

مزدرياً كل ما عنده من قوة على الشر للإفساد في الأرض ،

قاذفاً به من أثباج صدرك إلى عنان السماء .

ثم تتلقاه لتلهو به الأمواج وهو يرتعد في زمهرير الماء .

عاوياً كالكلاب .

وأخيراً ترسل به إلى أربابه ، وهو لا يزال يتشبث من الأمل

بأوهى الأسباب .

في خليج أو ميناء قريب .

ولكنك تدفعه بيد عسراء آخر الأمر .

إلى البر ، حيث تدعه هناك يرقد بسلام .

جثة هامدة .

إن الأساطيل التي تقصف بالصواعق

شعراء البحر

أسوار المدن الحصينة المبنية من الصخر .

لتزلزل من الأمم كيائها وتزعزع إيمانها .

وتلقى الرعب في قلوب الملوك وهم في حواضر ملكهم ، هذه القلاع
المشيئة من خشب السنديان، السابحة كالحيثان العظام التي بلغت من متانة
أضلاعها الضخام .

أن أدخلت الزهو على ربها المخلوق من طين .

فدعا نفسه سيد البحر وفيصل 'لحرب ،

هذه الأساطيل كلها ، ما هي عندك يا بحر .

إلا مجرد ألعيب في يديك .

تذوب كما تذوب رقائق الجليد في موجك المزد .

الذي كسر من كبرياء «الأرمادا» .

وحط من قدر غنائم «الطرف الأغر» .

هذه سواحلك ، هل كانت إلا دولاً كباراً فحالت وتغيرت ، وأنت لا تزال

على حالك يا بحر!

فماذا أصبحت اليوم آشور ويونان وروما وقرطاجة ؟

لقد عاثت أمواجك في سواحلها وهي بلاد حرة .

ثم بعد ذلك وهي رازحة تحت نير الطغاة قد أذعنت سواحلها للغريب .

وأصبحت شعوبها من البرابرة أو العبيد ،

ثم كان من انحلالها أن تحولت تنك المسالك المزدهرة .

إلى صحاري وييد .

أما أنت أيها البحر ، فحاشاك ،
إنك لا سبيل للتغير إليك ، إلا ما يكون من لعب موجك
المتقلب الجياش .

إن الزمن الذي لا يترك جبيناً حتى يغضنه .
لم يجد سبيلاً إلى تغضين جبينك اللازوردي .
فأنت اليوم أنت ، كأول ما طلع على عبابك فجر الخليقة .

أيها البحر ، أيتها المرأة الرائعة البهية .
التي تتراءى فيها قدرة الذات العلية .
في كل زمان : ساكنة كنت أو مهتاجة .
في النسمة الساجية أو الصرصر العاتية .
وفي كل مكان : عند القطب حيث تتجمد في صورة الجليد ،
وفي المنطقة الاستوائية حيث تغلي وتفور في الحر الشديد .
أنت رحيبٌ بلا حد ، ممتد بلا نهاية ، ذو جلاله
صورة للأبدية ، وعرش للقدرة العليا الخفية .

البحر في الشعر الفرنسي:

كان القرن التاسع عشر من أخصب العصور في فنون الأدب ، يفضل الدعوة إلى الحرية التي رفعت لواءها الحركة الرومانسية ، بغض النظر عما ذهب إليه بعض الغلاة الرومانسيين في بعض الأحيان ، من افتيات على حد المنطق والعقل ، ومن فقدان للتوازن ومجافاة للتناسق والانسجام ، وبالجملة فرط الاندفاع مع الانفعال والافتتان بالخيال والولع بالفوضى . وقد اخترنا لأشهر الشعراء الانجليز الرومانسيين وهو «اللورد بيرون» قصيدة في البحر ، جاءت في ختام «رحلة تشايلد هارولد» التي طار في الدنيا صداها فأصبح صاحبها مشهوراً بين عشية وضحاها ، فمن ذا ترانا مختارين له بعده ، في القرن نفسه ، من الشعراء الفرنسيين ؟^(١)

إن أول اسم يتبادر إلى الأذهان ، هو فكتور هيجو «١٨٠٢ - ١٨٨١» الذي استولى وهو شاب على زعامة الأدب الرومانسي في فرنسا ، بما نظمه في الشعر من دواوين الواحد بعد الآخر ، وبما حققه للرومانسية على خشبة المسرح عنوة واقتداراً ، وما شغل به جمهور المتأدين طويلاً من رواياته الطوال مثل «البؤساء» و «أحدب نوتردام» وغيرهما . ولقد ظل عاكفاً على الكتابة لا يكف عنها حتى مات وقد نيف على الثمانين ، فلا غرو أن يكون أوفر أهل العصر إنتاجاً ، وأضخمهم تصانيف . ولكن اختيار هيجو اليوم هنا يدعو إلى التردد والحيرة ، فإن الإجماع على اختياره ممثلاً للشعر الفرنسي يتناقص يوماً بعد يوم ، مع الشهادة له بأنه متفوق في القدرة على التدفق في القول شعراً كان أو نثراً ، وذلك لكثرة القائلين بأن التفكير عنده قليل ، ومن أوائل من لم يقفوا تحت سحر بيانه ، الفيلسوف الألماني نيتشه ، الذي يشبه ذلك البيان بمنارة ذات شعاع وهاج على بحر عجاج متلاطم الأمواج من الجعجعة واللحن المعاد . ولما كانت هذه

(١) عبد الرحمن صدقي : المرجع السابق.

الشهادة من الأجنبي ولو كان فيلسوفًا لا يصح الأخذ بها ، فإننا نستشهد بعلم من عمالقة الكتاب الفرنسيين المعاصرين ، فقد أثير في مجلس يجمع أدباء من مختلف الأجناس ، أن لكل أمة شاعرًا يمثلها مثل شكسبير عند الانجليز ، ودانتي عند الطليان ، وما إلى ذلك .. وسئل «أندريه جيد» وكان حاضرًا: من ذا تراه يقابل هذين في تمثيل الأدب الفرنسي ؟ ... فظل الأديب الفرنسي الكبير في حيرة واجمًا ، ثم قال أخيرًا : «لسوء الحظ . فيكتور هيجو » . ومعنى ذلك أن «هيجو» ربما كان أشيع اسم بين أسماء الأدباء الفرنسيين على وجه العموم ولكن الذي يؤسف له ، هو أنه ليس أعمق أدباء فرنسا غورًا ، ولا أدقهم حسًا ولا أخصهم شخصية . ولعل هذا لم يغيب عن فكتور هيجو نفسه ، فقد قال عن شاعر بعينه من شعراء عصره : «لقد بعث في الشعر الفرنسي انتفاضة جديدة » .

هذا الشاعر هو «شارل بودلير» الذي يعتبر اليوم في الشعر نسيج وحده . كما يعتبر رائدًا لأكثر من مدرسة ، ومن ذلك المدرسة الرمزية .

فقد كان بودلير أول من أعلن عن المذهب الرمزي ، في قصيدته المشهورة التي سماها «التجاوب Correspondances» وفي مطلعها يقول :

الطبيعة معبد تكتنفه أسرار الدين .

بجوس الإنسان منه في غابات من الرموز .

تراعيه بنظرات أليفة وتحديق فيه .

وكما تمتزج الأصدااء المديدة في الآفاق البعيدة .

في وحدة غامضة عميقة ،

لها رحابة النهار وشمول الظلام .

كذلك في معبد الطبيعة .

تتجاوب العطور والألوان والأنغام .

شعراء البحر

فالشاعر هنا عميق الاقتناع ، بأن ليس في الكون كله شيء من الأشياء ، جليلها وضئيلها على السواء ، هر حقيقة في ذاته منقطعة عن سواها ، وهذا القول لا يصدق على المشهودات وحدها ، بل ينسحب على كل ما يقع تحت حواسنا ، وأن يكن أدنى اهتزازة في الفضاء . وذلك أن كل موجود ، فهو موجود لكي يدل على معنى ، على فكرة ، أنه رمز ، أي صورة تجريدية جديدة بأن تهدي الإنسان إلى إدراك ما تدل عليه من معنى . ومن حيث أن الرمز صورة تجريدية ، فهو يبدي المعنى ويواريه معاً ، أي يعرضه في غير صورته المعينة المحدودة ، وهذا الخروج بالأشياء عن التعيين والتحديد يؤدي إلى وحدة الأشياء في إدراكنا ، إلى الوحدة الوجودية في عالم المعاني ، أي إلى التوحيد .

وتحت شعار هذه الرمزية التي بها تتجرد الأشياء وتمتد ، كاللانهاثي بغير حد ، حتى يتحقق بينها اللقاء في أقصى نشوة الوجد ، نقدم للقراء من ديوان «أزهار الشر» الذي كان صاحبه بودلير حقيقياً بأن يسميه «أزهار الشر والخير» قصيدة «الرجل والبحر» :^(١)

الرجل والبحر

أيها الإنسان الحر

أبدًا سيظل حبيبًا إلى قلبك البحر .

إن البحر مرأتك .

وإنك لتشهد روحك في أمواج لجنته المتدافعة الجائشة إن روحك هاوية كالبحر ، وليست أقل مرارة منه .

إنه ليطيب لك أن تغوص في الغور إلى توءمك

(١) المرجع السابق.

فتحتضنه بعينيك وذراعيك .
وأحيانا يلهو قلبك عن خَفَقِهِ وشدة وجيبه .
بالاستماع إلى هدير البحر المهتاج ومستوحش نحيبه .

كلاكما غامض «كُتُوم» لما ينطوي عليه من أسرار
فأنت أيها الإنسان ، لم يستطع أحد أن يَسْبِرَ أغوارك
وأنت أيها البحر ، لم يطلع كائن ما كان على خفايا كنوزك
لفرط غيرتكما أنتما الاثنان ، على كتمان سركما الرهيب

ومع ذلك ، فقد عَبَّرت بكما قرون لا تحصى
وأنتما تتصارعان ، وليس فيكما من راحمٍ ولا ندمان
لفرط حبكما للتناحر ولقاء الردى .
أيها المصارعان الأبدَيان ، أيها الأخوان اللدودان .

أدب البحر في ألف ليلة وليلة

إذا كانت كتب التراث العربي القديم قد حفلت بالعديد من الحكايات والنوادر حول أدب البحر، فإن ألف ليلة وليلة كان لها نصيب الأسد في ذلك، وكما يرى أحمد محمد عطية فإن حكايات السندباد ورحلاته هي أعظم القصص في أدب البحر عند العرب وأكثرها تعبيراً عن عالم البحر، أو كما يقول الدكتور حسين فوزي أنها «القصة البحرية الكبرى في الأدب العربي، وهي فوق هذا واحدة من أهم قصص البحار في آداب العالم..»^(١) وأنها «قصة جغرافية تلخص المعارف البحرية عند العرب في القرون الوسطى» لأن «البحر في قصة السندباد هو الغاية التي تنتهي إليها القصة. البحر هو ممثلها الأول (البروتاجونست) أو أنها حوار بين اثنين البحر والسندباد. حوار يتطور من الهدوء إلى العنف، ومن تبادل الود إلى تداول اللكمات، والمناجزة والصراع»^(١)، ويرى المستشرق «أغناطيوس يوليانوفتش كراتشكوفسكي» أنها تتصل بالقصص البحرية السابقة للتجار العرب، وأنها عرفت أولاً ككتاب عربي مستقل ثم أضيفت إلى قصص ألف ليلة وليلة، وأنها ليست خرافة. «إذا استبان من أبحاث رينودي خويه وفيران أن أسفار السندباد انبعثت في نفس الوسط الذي نشأت فيه قصص التاجر سليمان في نفس مواضعها أيضاً أي سيراف والبصرة وبغداد، بل وفي نفس العصر تقريباً أي حوالي عام ٩٠٠ ميلادية، ويرجع كازانوف تاريخها بالتحديد إلى عصر الرشيد، أما مسرح حوادثها فهو الهند وأرخييل الملايو، وقد أمكن تحديد بعض حوادثها بالكثير من الدقة». ويعرض كراتشكوفسكي لتأثير السندباد في سير القديسين في أوائل العصور الوسطى وفي أساطير المسيحية

(١) الدكتور حسين فوزي، حديث السندباد.

الأوربية ، ويقول إن «أسطورة القديس براندان التي ترجع إلى أوائل القرن الحادي عشر مدينة بالكثير في بعض مواضعها لهذه القصص» وهذا كله يؤكد عروبة قصة السندباد ورحلاته وتمثيلها للثقافة العربية ولأدب البحر العربي في زمانها .

بدأت شهر زاد تروي حكاية السندباد للملك شهريار في نهاية الليلة الثامنة والعشرين بعد الخمسمائة . واستمرت الحكاية عبر الليالي التالية حتى الليلة السابعة والخمسين بعد المائة الخامسة . وهذا التقطيع في الحكايات عبر الليالي هو الأداء الفني المميز في ألف ليلة وليلة للتشويق وشد المتلقي إلى نهاية الحكاية . وحددت شهر زاد زمن الحكاية بأنها وقعت في عهد الخليفة هارون الرشيد . واستهلتها بحكاية تمهيدية عن لقاء السندباد «الجمال» ، الذي يعمل حمالا على البر ، بالسندباد البحري في قصرة الفاخر بعد استماع الأخير لحديث الأول عن حكمة الله في توزيع الأرزاق ومقارنته بين فقره وعمله الشاق وبين قصر السندباد البحري الفخم وبساتينه المورقة المثمرة وآيات الثراء والوفرة لديه . وفي هذه الحكاية نطالع الجو العربي والأخلاق الإسلامية والطقوس الإسلامية أيضًا ، كالتسليم بالقضاء والقدر وتقسيم الأرزاق وتكرار ذكر اسم الله تعالى ، وغير ذلك من العادات العربية والجو العربي^(١) .

وتمهد هذه الحكاية لحكايات أسفار السندباد البحري ، الذي يقرب السندباد الجمال من مجلسه ويكرمه ويخبره بأنه جمع ماله وأقام قصره بعد عناء وتعب في رحلاته السبع الشاقة ، ويسردها على مسامعه . وهكذا تتفرع الحكاية الأصلية إلى سبع حكايات فرعية ، تحمل كل منها حكاية رحلة من رحلات السندباد البحري ، موزعة على عدة ليالٍ ، ثم تختتم كل حكاية من الحكايات السبع بالعودة إلى الحكاية الأصلية وهو الشكل المتبع في حكايات ألف ليلة

(١) أحمد محمد عطية : أدب البحر .

شعراء البحر

وليلة. وهكذا تجمع الحكاية بين الزمنين الماضي والحاضر ، وتمزج بينهما وتستخدم أسلوباً فنياً متقدماً أقرب إلى الرجوع للخلف (الفلاش باك) المستخدم في القصة الحديثة .

جمعت حكاية الرحلة الأولى للسندباد البحري بين المغزى الفكرى ، وبين أدب البحر . بين دعوة السندباد البحري إلى الكفاح والكد والمغامرة في الحياة ، وبين التمرس بأسفار البحر وتجارته وأنوائه ومغامراته . ويذكر السندباد البحري بعض أبيات الشعر العربي بدون ذكر لقائلها تأكيداً لقوله للسندباد الحمال بأن الأرزاق توزع حسب الاجتهاد والكد ، ونكتفي منها بهذين البيتين :

بقدر الكد تكتسب المعالي ومن طلب العلا سهر الليالي
بغوص البحر من طلب اللائى ويحظى بالسيادة والنوال

وتقدم لنا رحلات السندباد البحري كنوزاً من القصص المشوقة المثيرة التي تجمع بين الطرافة والخيال والحكمة ، من خلال تلك الرحلات البحرية للسندباد الذي لجأ إلى ذلك للبحث عن الرزق الوفير أو بهدف الحصول على اللآلى في أعماق البحار .

وتنتهي الرحلات السندباد السبع بنجاته وتوبته عن أسفاره البحرية بعد مغامرة مع الشياطين ثم زواجه من ابنة شيخ التجار والذي يجمع أموالها بأمواله ، ويستقر أخيراً في بغداد ، ويهب السندباد الحمال بعض أكياس الذهب بعد أن أستمع إلى حكايات رحلاته البحرية المثيرة هذا ، وقد أصبحت رحلات السندباد البحري مصدرًا للكثير من الأعمال الإبداعية والأفلام السينمائية في الشرق والغرب .

مراكب البحر في الشعر العربي

هناك رابطة وثيقة بين البحر وبين السفن ومراكبه ، فالقرآن الكريم يقرن بينهما في أكثر من موضع كقوله تعالى في سورة إبراهيم : «وسخر لكم الفلك لتجرى في البحر بأمره» وقد حفل الشعر العربي قديمه وحديثه بصور شعرية متنوعة لمراكب البحر التي تمخر عبابه ، وتسير في ربوعه ، يفصلها لنا الشاعر محمد عبد الغني حسن بقوله ^(١) :

كانت الثغور والموانئ البحرية المتناثرة على سواحل شبه جزيرة العرب مرابط ومواقف للسفن والمراكب البحرية التي كانت تقع عليها عيون العرب الوافدين على شطآن المياه . ولا شك أن بعض تلك العيون الشواغر قد وصفت تلك السفن والمراكب وهي رابضة على الثغور ، أو وهي تشق حباب الماء بصدورها . كما أن بعض هؤلاء الشعراء قد استعملوا تلك السفن في تشبيهاتهم وضروب بياناتهم ، فشبهوها ، وشبهوا بها .

ومن أقدم ما وصل إلينا من ذلك ما استعمله الشاعر الجاهلي «طرفه بن العبد» في معلقته الدالية من تشبيه مراكب النساء على ظهور الإبل - وهي المسماة بالحدوج - بالسفن العدولية الضخمة التي يملكها الملاح «ابن يامن» من أهل هجر . ولا بأس هنا من إيراد شعر طرفه حيث يقول:

كأن حدوج المالكية غدوة

خلايا سفين بالنواصف من دد

ويصادفنا شاعر جاهلي آخر هو «بشر بن أبي خازم الأسدي» يصف السفينة ويصف قطعها للخليج ، فيستحضر راكبها ما قدمه من ذنوب لهول ما يلاقه ، فيقول :

(١) هلال ، أغسطس ١٩٧٢ ، مراكب البحر في الشعر العربي / محمد عبد الغني حسن .

شعراء البحر

معبدة السقائف ذات دسر
مضبرة جوانبها ، رداح
إذا ركبت بصاحبها خليجاً
تذكر ما لديه من جناح
يمر الموج تحت مشجرات
يلين الماء بالخشب الصحاح
ونحن على جوانبها قعود
نغض الطرف كالإبل القحاح^(١)

الشعراء في رحلاتهم البحرية:

وما سكت الشعراء في العصور الإسلامية عن متابعة السفن والمراكب ،
ووصف أعيانها ، وحركاتها على أثباج المياه ، ووصف الحياة فوقها لمن عانوا هذه
التجربة بأنفسهم ، بل ووصف بعض الشعراء هبوب الرياح والعواصف على
السفن التي ركبوها في أسفارهم ورحلاتهم البحرية. وتصادفنا «لابن الرومي»
آيات دقيقة في وصف السفن يقول فيها :

رحلنا من بنات البحر جونا
تهادي بين شبان وشيب
نواج في البطائح ملقيات
حيازمها على الهول المهيب
مزممة الأواخر ، سائرات

(١) معبدة السقائف أي موطأة الألواح ، والدسر ما تشد به الألواح من ألياف ومسامير ،
والمضبرة المحكمة ، والرداح ، الواسعة ، والإبل القحاح هي التي ترفع رءوسها عند
الحوض ولا تشرب .

على أصلابها شبه الزيب!
تكاد إذا الرياح تعاورتها
تفوت وفودها عند الهبوب
مسخرة تجوب دجي الليالي
بملاء الليل كالفرس الذنوب
أبت أعجازها بمقدمات
لها إلا مطاوعة المجيب
غنين عن القوادم والهوادي
وعن أسراجهن لدى الركوب
حططن «بواسط» من بعد سبع
وقدمال الشروق إلى الغروب

وقد وقف ابن الرومي وقفة ثانية على سفينة ركبها إلى ممدوحه أبي سهل بن نوبخت، فقال يصفها :

إليك ركبنا بطن جوفاء جونة
تخايل في درع من القار فاحم
تواهق أشباها لها ونظائرًا
ملمعة بالودع ، سفح الملاطم^(٢٨)

وللشاعر «مسلم بن الوليد» المعروف بصريع الغواني والمتوفي سنة ٢٠٨هـ قصيدة جيدة متينة السبك في وصف سفينة ضرب الماء صدرها فجعل فيها

(٢٨) تواهق أي تجاري في السير . والودع خرز أبيض مجوف . وسفح الملاطم أي سود الخدود . والقار هو الزيت الأسود ، والجونة أي السوداء .

شعراء البحر

خطوطاً ورقماً أسود . وهي إذا أقبلت تفرع الرائي بمقعد ربانها الذي يشبه رأس
ثور أسود . وإذا أدبرت أعجبت الناظر إليها وإلى صغى مجاديفها كأنها جناحا
نسر ، وفيها يقول :^(١)

لطمت بخديها الحجاب فاصبحت
موقفة اللديات ، مرقومة النحر
إذا أقبلت راعت بقنة قرهب
وأن أدبرت راقت بقادمتي نسر
تجافي بها النوتي حتى كأنها
يسير من الإشفاق في جبل وعر
أطلت بمجدافين يعثورانها
وقومها كبح اللجام من الدبر
فحامت قليلاً ، ثم مرت كأنها
عقاب تدلت من هواء على وكر

ولم يحجم الشاعر «البحري» عن وصف السفينة ، فقد تصادف في عصره
أن بني الخليفة المتوكل سفينة اسمها (الزو) ، وكان من حظ الشاعر أن ركبها
على متن نهر القاطول الذي حفره الخليفة هارون الرشيد .. فقال يصفها :

غنينا على قصر يسير بفتية
قعود على أرجائه وقيام
تظل البزاة البيض تخطف حولنا
جاأجى طير في السماء سوامي

(١) المرجع السابق.

وكذلك فعل الشاعر «مهيار الديلمي» حين ركب متن سفينة ، فعقد موازنة بينها وبين الإبل ، فالسفينة وهي تشق الماء تبدو وكأنها تعبه عبا ، سواء أكان صافياً أم كدرًا ، أما الإبل فإنها تعاف الماء إذا لم تكن بها حاجة إليه :

مللممة .. لها ظهر مصون
وبطن تحمت راكبها مباح
تعب الماء بين قذ وصاف
إذا ما عافت الإبل القباح

وقد شبه الشاعر «السري الرفاء» السفينة تارة بالزنجية لسواد لونها ، وطورًا بالحية السوداء التي تنساب في الرمل فتترك فيه أثرًا :

كل زنجية كأن سواد الليل
أهدى لها سواد الإهاب
تسحب الذيل في المسير فتختال
وطورا تمر مر السحاب
وتشق العباب كالحية السوداء
أبقت في الرمل أثر انسياب

ثم عاد مرة أخرى يصف جماعة من السفن ، فيشبهها بالقلاع وهي تمد على الأمواج باعًا:

ركائب تحدوها الشمال كأنها
قلاع إذا أوفت عليها قلوها
تمادى بها السير الحثيث ، فلم تجل
لبعد المدى أغراضها ونسوعها

شهداء البحر

تمد على الأمواج باعًا ، كأنه
يعانقها في مده ويبوعها

وإذا كان الشاعر «بشار بن برد» لم تفته - على فقد بصره - صفة الأشياء بدقة
فائقة ، فإن صفة السفينة لم تفته حين شبهها بعذراء لا تجري بلحم ولا دم :
وعذراء لا تجري بلحم ولا دم
قليلة شكوى الأين ملحمة الدبر
تلاعب تيار البحور .. وربما
رأيت نفوس القوم من جريها تجري!

وقد دخل الشاعر «أبو نواس» ميدان وصف السفن ومراكب البحر بما أتىح
للخليفة «الأمين» العباسي من بناء حراقات - أو سفن - كانت تحمل هذه الأسماء:
الليث ، والعقاب ، والدلفين ، فقال ، شاعرنا يصف السفينة المسماة بالليث :

سخر الله للأمين مطايا
لم تسخر لصاحب المحراب (١)
فإذا ما ركابه سرن برا
سار في الماء راكبًا ليث غاب
أسدًا باسطًا ذراعيه يغدو
أهزت الشدق ، كالح الأنياب
لا يعانیه باللجام ولا الس
سوط ولا غمز رجله في الركاب

(١) صاحب المحراب هو سليمان بن داود ، والأهزت الشدق هو واسعه .

الأسطول العربي الإسلامي:

ولم يقف شعراء العرب عند وصف سفن الركوب أو سفن الملاحة والتزهة فوق المياه. فقد رأينا شاعرًا مثل «ابن هانئ الأندلسي» يرى قوة الأسطول العربي الإسلامي الذي بناه الخليفة المعز لدين الله الفاطمي، ويرى - بحق - أن هذا الأسطول قد بات خطرًا على دولة الروم فباتوا يتضرعون إلى الخليفة العربي المسلم طلبًا للصلح. فمدح شاعرنا الخليفة المعز لدين الله بقصيدة رائعة محكمة النسيج قوية الديباجة، وصف فيها قطع الأسطول العربي الإسلامي وصفًا لا يكاد يدانيه وصف للسفن البحرية الحربية في الشعر العربي^(١).

وما أبدع شاعرية ابن هانئ، وما أدق تصويره للسفن حيث يقول:

مواخر في طامي العباب، كأنها
لعزمك بأس، أو لكفك جود
أنافت بها أعلامها، وسماها
بناء على غير العراء مشيد
من الراسيات الشم، لولا انتقالها
فمنها قنان شمخ، وريود
من الطير ألا أنهمن جوارح
فليس لها إلا النفوس مصيد

وقد بلغت الأبيات الخاصة بوصف سفن أسطول المعز لدين الله ثمانية وعشرين بيتًا، من مجموع القصيدة التي تبلغ ستة وتسعين بيتًا.

ولم يقتصر ابن هانئ الأندلسي على هذه القصيدة الرائعة في وصف سفن الأسطول العربي ببحر الروم، فله مقطوعة أخرى يقول فيها:

(١) المرجع السابق.

شعراء البحر

معطفة الأعناق نحو متونها
كما نهت أيدي الحواة الأفاعيا !
إذا ما وردن الماء شوقاً لبرده
صدرن ولم يشربن عزفاً صواديا ...
إذا أعملوا فيها المجاديف سرعة
ترى عقرباً منها على الماء ماشياً !

ولم يكن الشاعر ابن هانئ الأندلسي أسبق شعراء الشمال الأفريقي إلى وصف أسطول الدولة العربية الإسلامية ، فقد سبقه بقليل الشاعر «علي بن محمد الأيادي» التونسي من شعراء القرن الرابع أيضاً ، حين وصف أسطولاً للخليفة الإمام محمد القائم خليفة العبيديين - أو الفاطميين - فقال وأبدع :

أعجب لأسطول الأمام محمد
ولحسنه وزمانه المستغرب
لبست به الأمواج أحسن منظر
يبدو لعين الناظر المستعجب
شرعوا جوانبها مجادف أتعبت
شادي الرياح لها ، ولما تعب
والبحر يجمع بينها ... فكأنه
ليل يقرب عقرباً من عقرب
وعلى جوانبها أسود خلافة
تختال في عهد السلاح المذهب
وكانها البحر استعار بزيم

ثوب الجمال من الربيع المعجب

وفيهما يقول في وصف الشراع :

ولها جناح يستعار بطيرها

طوع الرياح وراحة المتطرب

يعلو بها حذب العباب مطاره

في كل لـج زاخر مغلولب

يسمو بأخر ذي الهواء منصب

عريان منسرح الذؤابة ، شوذب

يتنزل الملاح منه ذؤابة

لورام يركبها القطالم يركب !

وقصيدة الأيادي طويلة جيدة . وقد وصفها صاحب «نفح الطيب»
بالقصيدة الفريدة ، ثم عاد فنتعتها بأنها (من غرر القصائد) ، وأورد كثيراً من
أبياتها كما أورد المرحوم العلامة الأستاذ حسن حسني عبد الوهاب أكثر أبياتها في
(منتخباته من الأدب التونسي) المطبوع بالمطبعة الأميرية في القاهرة سنة ١٩٤٤ .

اقتدار الصانع المتأنق :

والحق أن شعراء الشمال الأفريقي والمغرب والأندلس هم أكثر شعراء
العرب والإسلام وصفاً للأساطيل ، فعلى حين اتجه شعراء المشرق إلى وصف
السفن العادية ومراكب البحر ، نرى شعراء المغرب والأندلس يوجهون
اهتمامهم إلى وصف الأساطيل العربية التي ظلت تمخر عباب بحر الروم ، أو
البحر المتوسط - المسمى خطأ بالبحر الأبيض - زماناً طويلاً ، ومن هؤلاء
الشعراء «عبد الجليل بن وهبون» - كما ذكره صاحب نفح الطيب - واسمه كما
جاء في «قلائد العقيان» أبو محمد عبد الجليل بن وهبون المرسي . فهو من مدينة

شعراء البحر

مرسية بالأندلس ، وقد كان من شعراء المعتمد بن عباد أولاً ، والمعتمد بن صمادح - أمير المرية - آخرًا . ولم يذكر لنا الفتح بن خاقان في قلائده تاريخ وفاته ، وإن كان معروفًا أنه عاش في أخريات القرن الخامس الهجري . وقد جعل ابن وهبون السفن في الأسطول الأندلسي لابسة - بسواد لونها - من الثياب ملاءة سوداء ، وجعلها تزأر زئير الأسد وهي صامته ، وشبه مجاديفها بكبار الثعابين التي تكرع من غدِير مملوء بالمياه :

من كل لابسة الثياب ملاءة
حسب اقتدار الصانع المتأنق
زأرت زئير الأسد وهي صوامت
وزحفن زحف مواكب في مأزق
ومجادف تحكي أرقام ربوة
نزلت لتكرع من غدِير متأنق^(١)

ومن شعراء الأندلس الذين وصفوا الأساطيل البحرية الشاعر «أبو عبد الله بن محمد الحداد» ، وقد ترجم له ابن بسام في «الذخيرة» وهو من شعراء القرن الخامس الهجري ، وقد أورد له صاحب «نفح الطيب» أبياتًا في وصف أسطول المعتمد بن صمادح ، وأعجب فيها صاحب النفح بتشبيه الشاعر مجاديف السفن بأهداب الجفون .. والحق أن أبيات ابن الحداد لا ترقى إلى مستوى جيد . وإن كان قد أفاد من بعض تشبيهاتها الشاعر الأندلسي «ابن أبي خالد اللخمي الأشبيلي» ، المتوفي سنة ٦١٢ هـ ، حيث قال في وصف السفن ، وشبه مجاديفها بالحيات التي تمد رءوسها على وجل في الماء لكي تروى ظمأها :

ويا للجوار المنشآت وحسنها

(١) الغدير المتأنق = الملاّن بالماء . وقد أتاق الوعاء أي ملاءه .

تطفو لما شب أهل النار تطفئه
تطيرها الريح غربانا بأجنحة الحما
تم البيض للإشراك ترزؤه
من كل أدهم لا يلقي به جرب
فما لراكبه بالقار يهنؤه؟
يدعي غرباً ، وللفتحاء سرعته
وهو ابن ماء وللشاهين جؤجؤه^(١)

وتمضي الأيام وتمر على أهل المشرق والمغرب ، فلا تصادفنا قصيدة جيدة في وصف أسطول عربي إلا ما كان من قصيدة الشاعر الأديب المصري «المهذب الأسواني» التي مدح بها الصالح بن رزيك الوزير المصري الفاطمي ، وفيها يصف الأسطول المصري وانتصاراته على الروم في بحر الروم ، وقد روي العماد الاصفهاني في الخريدة بعض الأبيات في وصف الأسطول حيث قال الشاعر :

وكان بحر الروم خلق وجهه
وظفت عليه منابت المرجان
ولقد أتى الأسطول حين غزاها
لم يأت في حين من الأحيان
أحبب إلي بها شسواني أصبحت
من فتكها ولها العداة شواني^(٢)

(١) يتعجب الشاعر من أن السفينة تطل بالقار ، مع أن القار لا يطل به إلا الحيوان الأجرى ! والفتحاء العقاب اللينة الجناحين ، والشاهين طائر من جنس الصقر ، والجؤجؤ صدر السفينة .

(٢) الشواني الأولى هي السفن ، والثانية أصلها شواني ، جمع شانئ أي كاره ومبغض .

طوائر بين الماء والجو عومًا
إذا نشرت في الجو أجنحة لها
رأيت به روضًا ونورًا مكمها
وإن لم تهجه الريح جاء مصافحًا
فمدت له كفًا خضيبًا ومعصها
مجاديف كالحيات مدت رءوسها
على وجل في الماء كي تروى الظما

وقد اشترك الشاعر «ابن خفاجة» الأندلسي المتوفي سنة ٥٣٣ هـ في وصف السفن ، فذكر سواد جسمها وبياض شراعها ، وارتفاع الموج حولها ، وأحداق الخطر بركابها فقال :

وجارية ركبت بها ظلامًا
يطير من الصباح بها جناح
إذا الماء اطمان ورق خصراً
علامن موجه ردف رداح
وقد فغر الحمام هناك فاه
وأتلع جيده الأجل المتاح !

ولم يتخلف المؤرخ الأديب الشاعر الأندلسي «ابن الأبار القضاعي» من رجال القرن السابع الهجري، عن وصف السفن شعراً. فشبّه جسم السفينة الأسود بالغرّاب ، وشبه قلاعها البيض بأجنحة الحمام ، حيث قال في مقطوعة رواها صاحب النفع :

يا حبذا من بنات الماء سابحة

شبهن بالغربان في ألوانها
وفعلن فعل كواسر العقبان

أمجاد البحرية المصرية :

ولقد كانت البحرية المصرية في الثلث الأول من القرن التاسع عشر الميلادي
جديرة بشاعر يسجل أمجادها ، ويدون مفاخرها . ويصور تقاليدها . ولكننا نظل
نبحث عن ذلك الشاعر فلا نجده .. حتى نلتقي بالشاعر الناثر «عبد الله فكري
باشا» وزير المعارف في الثورة العربية ، فنراه يصور لنا البوارج الضخمة في
الأسطول المصري في شعر رصين متين السبك فيقول :

بوارج أمثال البروج تقاذفت
بحمر كأمثال الصواعق رجم
بواخر ترمي الشاهقات يمثلهما
سراعا كأسراب الحمام المحوم
دوارع يلقين المخاوف آمنًا
بها سر بهما من كل هول ومرغم
من اللاء لا يتركن حصنًا محصنًا
ولا أنف برج شامخ غير مرغم
يطارحن أسراب المدافع في الوغى
بكل رجيح وزنه غير أخرم

والحق أننا كنا نتظر من الشاعر «محمود سامي البارودي» وصفًا للأساطيل
البحرية كما وصف المواقع والوقائع البرية ، التي لقيها شجاعًا في «القرم» و
«كريد» وغيرهما . ولكنه لم يفعل ، بل نقرأ له أبياتًا طيبة في وصف السفن
والقوارب وهي تجول وتروح وتجى فوق مياه النيل الخالد حيث يقول :

شعراء البحر

وترى السفين تجول فوق سراته
زف الرئال تمطرت بسهوب^(١)
من كل راقصة على نقر الصبا
تختال بين شمائل وجنوب
ملكنت أزمتهما الرياح ، فسيرها
ضربان بين تحفز ودبيب
فإذا أطلت عنانها وقفت ، وأن
أقصرته سارت بغير لغوب

وهذه اللمحة العابرة من الشاعر محمود سامي البارودي للسفن والمراكب
على أديم النيل تذكرنا بلمحة مثلها للشاعر المصري الرقيق «البهاء زهير» حيث
يقول من قصيدة :

جئذا النيل والمراكب فيه
مصعدات بنا ومنحدرات

وإذا بلغنا من التطواف بحديث الشعراء عن سفن البحار والأساطيل مبلغ
عصرنا هذا رأينا الشاعر «أحمد شوقي» يخص الأسطول الإسلامي ببعض
اهتماماته . فحين اشترت الدولة العثمانية بارجتين من ألمانيا وضمتهما إلى أسطولها
، وسمتها «بربروس» و «طرغود» رأيناها ينظم قصيدة خاصة لهذه المناسبة يقول
فيها مخاطباً «بربروس» أحد أبطال البحرية العثمانية :

يا بربروس على ثراك تحيية

(١) الزف = الإسراع ، والرئال جمع رأل ، وهو ولد النعام ، وتمطرت أي ذهب ، والسهوب
الأرض الواسعة .. يقول : أن السفن تسرع فوق مياه النيل كما تسرع أولاد النعام مضياً في
الأرض المستوية .

وعلى سميك في البحار سلام^(١)
أعلمت ما أهدى إليك عصابة
غر المأثر من بنيك كرام؟
نشروا حديثك في البرية بعدما
همت بطي حديثك الأيام
خصوك من أسطولهم بدعامه
ينني عليها ركنه ويقام
شمام في عرض الخضم كأنها
برج بذات الرجح ليس يرام
كانت كبعض البارجات .. فحفها
لما تحلت باسمك الأعظام

على أن شوقي في قصيدته «صدي الحرب» التي يصف فيها الوقائع العثمانية اليونانية ، قد وصف سفن الأساطيل الدولية وهي تتأهب في بحر الروم - أو البحر المتوسط - استعدادًا للدخول في الحرب الدولية التي كانت توشك يومئذ أن تندلع نيرانها ، ومن مآثور قوله في وصف السفن المتأهبة للحرب :

ركبت إليها البحر وهو مصيدة
تمد بها سفن الحديد وتنصب
تروح المنايا الزرق فيه وتغتدي
وما هي إلا الموج يأتي ويذهب
وتبدو عليه الفلك شتى كأنها

(١) بربروس هو أحد أبطال البحر العثمانيين وقد سميت إحدى البارجتين باسمه .

شهداء البحر

بؤوز تراعيها على البعد أعقب^(١)
حوامل أعلام القياصر ، حضر
عليها سلاطين البرية غيب
تجاري خطاها الحادثات ، وتقتفي
وتطفو حواليتها الخطوب وترسب
ويوشك يجري الماء من تحتها دمًا
إذا جمعت أنقالها تترقب
فقلت : أشرط القيامة ما أرى
أم الحرب أدنى من وريد وأقرب ؟

وما أروع شوقي في قصيدة أخرى وهو يستحضر أمجادنا البحرية فوق أديم
«البحر المتوسط» وقد ملأناه بالسفين وهي موسوقة كشم الجبال ، فيقول مخاطبًا
هذا (البحر) الحافل بأروع الأجداد:

سيد الماء : كم لنا من (صلاح)
و (على) وراء مائك ذكرى
كم ملأناك بالسفين مواقير
كشم الجبال جنّدًا ، ووفرا
شاكيات السلاح يخرجن من مصر
بملمومة ، ويدخلن مصرًا ...
شارعات الجناح في ثبج الماء

(١) البؤوز جمع باز ، والأعقب جمع عقاب وهما من جوارح الطير . وأشرط القيامة هي
علامات الساعة . مواقير : موقرة مثقلة بما تحمل .

كنسر يثد في السحب نسرًا
وكان اللجاج حين تنزي
وتسد الفجاج كرا وفرًا ...
... أجم بعضه لبعض عدو
زحفت غابة لتمزيق أخرى ؟

وما أجمل ما وصف لنا الشاعر شوقي منظر الشروق والغروب في الماء من
أعلى سفينة ، وذلك في قصيدته (الهلال) ، أو في المقطوعة الأخرى التي على وزن
قصيدة الهلال وقافيتها

وإن كان في قصيدة أخرى رائية وصف لنا منظر طلوع البدر من سفينة
حيث يقول :

والفلك مشرقة الجوانب في الدجى
يبدو لها ذيل من الأنوار
بيننا تخطر في لجين مائج
إذ تنثني في عسجد زخار
وكأنها والموج منتظم وقد
أوفيت ثم دنوت كالمحتار
غيداء لاهبة نخط لأغيد
شعرًا ليقرأه ، وأنت القارى

ولقد أتبع لشاعر النيل محمد حافظ إبراهيم أن يركب متن البحر المتوسط على سفينة
إلى إيطاليا في رحلة له سنة ١٩٢٣ ، فوصف البحر وصفًا جميلًا ، وهنا - في معرض
الحديث عن مراكب البحر - نذكر أبياتًا له في وصف السفينة يقول فيها :

شعراء البحر

ثم أوفت مثل الجبال على الفلك
وللفلك عزيمة لا تخور
ترامى بجؤجؤ لا يبالي
أمياه تحوطه أم صخور
أزعج البحر جانبيها من الشد
فجنب يعلو وجنب يغور
وهو أنا ينحط من علو كالسيل
وأنا يحوطها منه سور
وهي تزور كالجواد إذا مساقه
للطعان نذب جسور
وعليها نفوسنا خائرات
جازعات كادت شعاعًا تطير ..
في ثنايا الأمواج والزبد المنذوف
لاحت أكفاننا والقبور !

و حين تعود السفينة بالنازحين إلى أوطانهم فإن قلوب الشعراء تتجه إليها
لتسرع بهم إلى تراب الوطن ورحابه ، وما أرق الشاعر أحمد شوقي وهو يتلفت
من منفاه بالأندلس إلى مصر فيخاطب السفينة التي كناها بابنة اليم ، قائلاً في
نفس حنون :

يا ابنة اليم ما أبوك بخيل ماله مولعاً بمنع وحبس ؟
أحرام على بلابله الدوح حلال للطير من كل جنس ؟
كل دار أحق بالأهل إلا في خبيث من المذاهب رجس

نفسي مرجل وقلبي شراع
واجعلي وجهك الفنار ومجراك
بهما في الدموع سيري وأرسي
يد الثغرين «رمل» و «مكس»
وطني لو شغلت بالخلد عنه
نازعتني إليه في الخلد نفسي

تجمع الأحباب وتفرقهم:

وإذا كانت «السفينة» ترد العائدين إلى أوطانهم بعد طول نأى كما رأينا عند الشاعر شوقي، فأنها أيضًا تحمل المغتربين عن أوطانهم وتدفعهم بعيدًا إلى آفاق الأرض. وقد عبر عن هذا المعنى الشاعر المهجري شفيق المعلوف بقوله من قصيدة «نداء المجاديف»: (١)

مجاديف عبر اليم ، طاب لها صدى
يرجعه صفق على الموج هادئ
متى رحن يشققن العباب تصاعدت
من القعر تجري خلفهن اللآئى
يدفعن فتيانا تذرهم النوى
على كل أفق والرياح تناوى
فو الله ما أدري أعند وداعهم
تئن الصواري أم تئن المرافئ ؟
أطلوا بوجه من كوي السفن واجم
كأنى بهم دمع بكته الشواطئ!

وليست هذه هي الوقفة الوحيدة للشاعر شفيق المعلوف على متن السفن وهي تجمع الأحباب وتفرقهم. فله قصيدة أخرى بعنوان (بين شاطئين) يصور

(١) المرجع السابق.

شعراء البحر

فيها موقف الوداع على الميناء ، ومانديل المودعين البيض تلوح في الفضاء ، وقد تحرك صدر السفينة لتشق بركابها صدر العباب ، وكأن مقدمها يجري على أمواج متعاقبة متحركة كأنها قطع خراف متدفع مذعور :

مانديل من ودعت يخفقن فوقهم
فلا ترهقيهم يا سفين واقلعي
بعدن ، فغشاهن دمعي كأنني
أراهن من خلف الزجاج المصدع
ومال بنا صدر السفينة فالتوت
تشق بنا صدر العباب المروع
كأنني بها يجري مقدمها على
قطع خراف مجفل متدفع

وما أبأس الشاعر المغترب وهو يرى نفسه على ظهر سفينته ترمي به في مطاوي البحار ، وتقذف به من ثبج إلى ثبج ، وقد مرت هذه التجربة بالشاعر المهجري إلياس فرحات حينما ركب متن السفينة (أرلانزا) التي أعادته من الأرجنتين إلى البرازيل في غربة ممدودة فقال :

رباه رفقا بمخلوق رميت به
في الأرض تسعده طورًا وتشقيه
ما أن تفيض لتسليم مدامعه
حتى تفيض لتوديع مآقيه
قد حاربه الليالي الغدر عاصبة
عينيه ، تعصر صاب اليأس في فيه
وقد تجاوز حد الأربعين وما
ينفك يقذف من تيه إلى تيه ...

على أن (السفينة) قد مرت بخاطر شاعرنا إلياس فرحات مرة أخرى ، وهو يرثى أمه التي ماتت في أرض الوطن ، وهو بعيد عنها في مهاجره الأمريكي البرازيلي ، فوصف قلقها وتطلعها إلى رؤية أولادها المغتربين ، وهي ترقب على ميناء بيروت كل سفينة قادمة لعلها تكون حاملة أبناءها أو واحدًا منهم ، فقال في بيت من الشعر الرقيق المؤثر مخاطبًا أمه :

أنفقت عمرك ترقبين رجوعنا
وتجوس كل سفينة عيناك

وهذا التطلع أو الترقب نحو الأكباد النازحة قد عبر عنه الشاعر محمد

في عالم البحر

وعن حديث البحر والبحيرة والتبحر وما يشتق منه يتناول د. بدوي طبانة هذه المعاني وغيرها في معرض حديثه عن بحيرة شاعر العربية الأكبر المتنبي ، ويعني بها بحيرة «طبرية» في فلسطين التي صاغ فيها المتنبي أبياتاً من روائع شعره، يقول د. طبانة :^(١)

« كان البحر في أصل هذه اللغة هو الشق ، ومن هذا الأصل كانت البحيرة » وهي الناقة التي كانوا يشقون في أذنها شقاً ، وكانت تلك عادتهم إذا نتجت الناقة خمسة أبطن ، فكان آخرها ذكراً ، بحروا أذنها ، أي شقوها ، وأعفوا ظهرها من الركوب والحمل والذبح ، ولا تمتع من ماء ترده ، ولا تصد عن مرعى تقصده ، حتى نهاهم عن ذلك الإسلام .

وعلى هذا جاء حديث عبد المطلب أنه «حفر زمزم ، ثم بحرهما بحرًا .. ، أي شقها ، ووسعها حتى لا تنزف !

ولذلك سمي «البحر» بحرًا ، لأنه شق في الأرض شقاً ، وجعل ذلك الشق لمائه قرارًا .. وكان في هذا الشق سعة وانبساط وعمق ، ولذلك قالوا «التبحر» و «الاستبحار» لكل ما فيه سعة وانبساط ، فسموا الفرس الواسع الجري «بحرًا» ومنه قول النبي ﷺ في «مندوب» فرس أبي طلحة زيد بن سهل ، وقد ركبه : «أن وجدناه لبحرًا» أي واسع الجري . قال أبو عبيدة : «يقال للفرس الجواد أنه لبحر» .

وكذلك قالوا : تبحر الراعي في رعي كثير ، وتبحر فلان في المال ، ورجل بحر إذا كان سخياً ، سموه كذلك لفيض كفه بالعطاء كما يفيض البحر .

(١) د. بدوي طبانة / الهلال / أغسطس ١٩٧٢ .

وقالوا : استبحر فلان في العلم ، وسمى عبد الله بن العباس «بحرًا» لسعة علمه وكثرته .

و«البحر» بعد ذلك هو الماء الكثير ملحًا كان أو عذبًا . ومن استعمال «البحر» في العذب قول ابن مقبل :

ونحن منعنا البحر أن يشربوا به

وقد كان منكم ماؤه بمكان

وقال جرير :

أعطوا هنيذة يحدوها ثمانية

ما في عطائهم من ولا سرف

كوما مهاريس مثل الهضب لو وردت

ماء الفرات لكاد البحر ينتزف^(١)

وقال عدي بن زيد :

وتذكر رب الخورنق إذ أشم

سرف يومًا وللهدى تذكير

سره ماله وكثرة ما يمس

ملك ، والبحر معرضًا والسريير

أراد بالبحر هاهنا الفرات ، لأن رب الخورنق كان يشرف على الفرات ،

وقال الكميت :

أناس إذا وردت بحرهم

صوادي العرائب لم تضرب

وقال ابن سيدة : وكل نهر عظيم بحر ، وقال الزجاج : وكل نهر لا ينقطع

ماؤه فهو بحر . وقال الأزهري : كل نهر لا ينقطع ماؤه مثل دجلة والنيل وما

أشبههما من الأنهار العذبة الكبار فهو بحر . وأما البحر الكبير الذي هو مفيض

هذه الأنهار فلا يكون إلا ملحًا أجاجًا ، ولا يكون ماؤه إلا راکدًا ، وأما هذه

الأنهار العذبة فماؤها جار .

(١) هنيذة مائة ناقة ، ويجدوها ، بسوقها ثمانية أعبد ، والسرف الخطأ والإعطاء في غير وجه ، والكوم العظام الأسنة ، والمهاريس الكثيرة الأكل واللين .

شعراء البحر

وعلى هذا تكون الأنهار كلها بحارًا ، ولا تكون البحار كلها أنهارًا ، وإن كان البحر قد غلب على الملح ، حتى قل في العذب ، وخرج البحر من الأسمية إلى الوصفية ، فقالوا : الماء البحر ، وهو الماء المالح قل أو كثر ، وبذلك خصص البحر بالماء المالح .

وفي آيات من الكتاب الكريم استعمل البحر فيما يعم البحر والنهر ، أي فيما يعم الملح والعذب كما في قوله تعالى : ﴿ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شْرَابُهُ ، وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفَلَكَ فِيهِ مَوَازِيرَ لَبَنَعُوا مِنْ فَضْلِهِ ، وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ وكقوله تعالى : ﴿ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَحْجُورًا ﴾ .

أما النهر فإنه لم يرد في القرآن إلا مرادًا به العذب ، كما في قوله تعالى : « وإن من الحجارة لما يتفجر منه الأنهار » وقوله عز وجل : « فلما فصل طالوت بالجنود قال إن الله مبتليكم بنهر فمن شرب منه فليس مني ، ومن لم يطعمه فإنه مني » وقوله تعالى في صفة الجنة التي وعد بها المتقون : « فيها أنهار من ماء غير آسن » .. كما استعمل كلا منهما في معناه المخصص كما في قوله عز وجل : « وسخر لكم الفلك لتجري في البحر بأمره ، وسخر لكم الأنهار » ..

وعلى هذا فإن عامة أهل مصر لا يبعدون عن الصواب ، ولا يجاوزون الأصل في لغة العرب إذا أطلقوا لفظ « البحر » على نهرهم العظيم الخالد ، أو على فرع من فروع الكبيرة الجارية في مثل قولهم : « بحر النيل » و « بحر يوسف » و « بحر موسى » و « البحر الصغير » .. أو في إطلاقهم « البحر الغربي » على فرع رشيد ، و « فم البحر » على الموضع الذي يتفرع فيه النيل إلى فرعيه الكبيرين فرع رشيد وفرع دمياط ...

والأدب العربي زاخر في عصوره المختلفة بالحديث عن البحار المتلاطمة والأنهار الجارية التي أبدع شعراء العربية وكتابتها في وصف أمواها ،

واصطخاب أمواجها ، وانبساط مدها ، وانحسار جزرها ، وما يجري فوقها من
الفلك التي تجري بما ينفع الناس ، ومن أبدع ذلك في الشعر قول أبي هلال :
شققن بنا تيار بحر كأنه إذا ما جرت فيه السفين يعربد
ترى مستقر الماء منه كأنه سيب على الأرض الفضاء عمدا
ويجري إذا الأرواح فيه تقابلت كما مال من كف النهامي مبرد
فإن تسكن الأرواح خلت متونه متون الصفاح البيض حين تجرد
فظورا تراه وهو سيف مهند وطورا تراه وهو درع مسرد
نصعد فيه وهو زرق جاممه فنحسب إننا في السماء نصعد

وقال السرى الرفاء في المد وانقطاع الجسر ببغداد :

أحذركم أمواج دجلة إذ غدت مصندلة بالمد أمواج مائها
فظلت صغار السفن يرقصن وسطها كرقص بنات الزنج عند انتشائها
تغرقها هوج الرياح وتعتلي ربا الموج من قدامها وورائها
فهن كدهم الخيل جالت صفوفها وقد بدرتها روعة من ورائها
كأن صفوف الطير عاذت بأرضها وقد سامها ضيئا أسود سائها
أو الشبح المسود حلت عقوده على تربة محمرة من فضائها

سهام جفون الفاتنات :

وندع الحديث عن البحر الذي لا ينضب ولا ينضب عنه حديث وإن طال .
ولنعرض لشيء من الحديث عن «البحيرة» التي صغرها أصحاب هذا
اللسان ، وكبرت في أعين الشعراء ، الذين انتجعوا شواطئها ، وسبحوا فوق
مياهاها ، واجتلوا مشاهد الجمال في البشر وفي الطبيعة برحلتهم إليها ، وتسريح
الطرف في مفاتها ..

شعراء البحر

وقد رأى المرحوم حفنى ناصف في إحدى زيارته لأوربا «بحيرة جنيف»
فراعه منظرها البديع، ومنظر الأسهم النارية التي كانت تطلق في سائها، فتفعل
في قلبه ما تفعل سهام جفون السابحات الفاتنات فوق مياه البحيرة فأنشد:

سل المهابين «أفيان» و «لوزان» ماذا فعلن بقلب المغرم العاني
إذ كن في الفلك كالأقمار في فلك يشرفن فيه على ألعاب نيران
فكم من الأرض سهم للسماء، وكم سهم تسددي من تحت أجفان!
يعلو البحيرة من نيرانها شرر كزفرتي حين يجري مدمعي القاني
يذهبن بالفلك إيمانًا وميسرة منها ويطربن من توقيع ألحان
سرب يغنين بالأقواء مطربة وثلة بربابات وعيسدان
والورق في الشاطئ الأدنى تجاوبها تبدي أفانين شدوبين أفنان

وتلك صورة للبحيرات الفاتنة في أوربا، وقد غالي أهلها في أناقتها، وفي
الاستمتاع بها في أوقات لهوهم وفراغهم، وهي أيضًا صورة لما أثارته من مشاعر
في نفوس شعرائنا المعاصرين سواء أكانوا صادقين في التعبير عن مشاعرهم
وتجاربهم، أم كانوا مقلدين للمبدعين في وصف البحيرة من الذين طارت
شهرتهم في وصفها^(١).

البحيرة والبحيرة:

و «البحيرة» تصغير البحر، كذلك قال ابن منظور في لسان العرب. قال:
كأنهم توهموا «بحيرة» وإلا فلا وجه للهاء. يريد أن يقول: أن تصغير البحر
«بحير» ولا موضع للهاء في التصغير إلا أن يكون ذلك مبنياً على توهمهم أنها
تصغير «البحيرة» وهي الأرض والبلدة. وإن كان من العلماء من نص على نسبتها
إلى البحيرة، وهو ما يقتضيه القياس. قال أبو البقاء العكبري: أن البحيرة

(١) المرجع السابق.

تصغير البحرة ، وهي الواسعة وليست تصغير البحر ، لأن البحر مذكر ، قال الله تعالى : «والبحر يمدده من بعده سبعة أبحر» .

والبحيرة عندهم هي كل ماء مجتمع عظيم ، لا اتصال له بغيره ، فيكون ملحًا كما يكون عذبًا .

وقد عرف العرب البحيرات وسموها بهذا الاسم على الرغم من ندرتها في بلادهم ، فقد رأوا كثيرًا منها في المواطن التي وطئوها ، وفي البلاد التي انتجعوها . ومن البحيرات القليلة في جزيرة العرب «بحيرة هجر» وهي على باب الإحساء ، قرب بلاد البحرين ، وماؤها زعاق ، وهي البحيرة التي ذكرها جرير في قوله :
كأن ديارًا بين أسنمة النقا وبين هذا ليل البحيرة مصحف
فلست بناس ما تغنت حمامة ولا ما ثوى بين الجناحين زفر^(١)
ديارًا من الحي الذين نحبههم زمان القرى والصارخ المتلهف

ومن البحيرات التي عرفوها خارج جزيرتهم «بحيرة أرمية» بينها وبين أرمية نحو فرسخين ، وهي بحيرة مرة ممتنة ، واستدارتها نحو خمسين فرسخًا . و«بحيرة أنطاكية» وهي بحيرة عذبة الماء ، بينها وبين أنطاكية ثلاثة أيام ، وطولها نحو عشرين ميلًا في عرض سبعة أميال ، في موضع يعرف بالعمق . و«بحيرة الحدث» في أطراف بلاد الروم ، على اثني عشر ميلًا من الحدث نحو ملطية وتمتد إلى الحدث ، وهي قلعة حصينة هناك ، وفي الحدث كانت موقعة مشهورة بين العرب والروم انتصر فيها سيف الدولة انتصارًا عظيمًا ، ومدحه المتنبي بإحدى روائعه التي أولها :

على قدر أهل العزم تأتي العزائم وتأتي على قدر الكرام المكارم

(١) الأسنمة اسم موضع ، والهداليل ما استدق من الرمال ، والزفر الريش الذي بين الجناحين ..

شهداء البحر

وفيها يقول :

هل الحدث الحمراء تعرف لونها وتعلم أي الساقين الغمام
سقتها الغمام الغر قبل نزوله فلما دنا منها سقتها الجماجم

و «بحيرة خوارزم» وتنصب إليها أنهار كثيرة ، منها سيحون وجيحون . و «بحيرة قدس» قرب حمص طولها اثنا عشر ميلاً في عرض أربعة أميال . تنصب إليها مياه ما حولها من الجبال ، ثم يخرج منها النهر المسمى «نهر العاصي» وهو نهر حمص وحماة وشيزر ، وينصب في البحر قرب أنطاكية . و «بحيرة المرج» في شرق دمشق . و «بحيرة زغر» في غرب الأردن ، وهي بحيرة متنتة لا يعيش بها حيوان .

ومن أشهر هذه البحيرات «بحيرة طبرية» وهي نحو عشرة أميال في ستة أميال ، وهي كالبركة تحيط بها الجبال ، وتصب فيها فضلات أنهار كثيرة ، ومدينة طبرية مشرفة عليها ، ويخرج منها نهر الأردن فيشق الغور طولا إلى «بحيرة زغر» .

وفي بحيرة طبرية صاغ المتنبي أبياتاً من روائع شعره في وصف هذه البحيرة ، فقال موجهها خطابه إلى علي ابن إبراهيم التنوخي :

لولاك لم أترك البحيرة والـ غور دفئ وماؤها شُبْم
والموج مثل الفحول مزبدة تهدر فيها وما بها قطم
والطير فوق الحباب تحسبها فرسان بلق تخونها اللجم
كأنها والرياح تضربها جيشا وغى: هازم ومنهزم
كأنها في نهارها قمر حف به من جناها ظلم
ناعمة الجسم لا عظام لها لها بناتٌ وما لها رحم
يقرر عنهنَّ بطنها أبداً وما تشكى ولا يسيل دم

تغنت الطير في جوانبها وجادت الروض حولها الديم
فهى كماويّة مطوّقة جُرّد عنها غشاؤها الأدم
يشينها جريها على بلد تشينه الأديعاء والقزم

لقد أبدع أبو الطيب ، فصور بريشة الفنان الصانع تلك البحيرة بتلك الصور المتلاحقة ، والتشبيهات التي أمدتها بالحياة ، فلم تعد البحيرة ذلك المجتمع العظيم للماء الساكن الممتد بين شواطئها وإنما جعله متحركاً يفيض بالحركة التي تبعث فيه الحياة ، ولم يدع شيئاً من ذلك المنظر الأخاذ إلا صوره بهذه الصور المتصل بعضها ببعض ، فازدادت أجزاؤها ترابطاً :

فقد وصف أمواجها التي تهدر إذا هبت عليها الريح ، وشبهها بالفحول الثائرة المزبدة التي تريد أن تستفرغ طاقتها بهذه الثورة الجامحة .

ووصف الطير على وجه مائها في حالة رفرقتها فوقه ، وانغماسها فيه ، وشبهها بالفرسان التي تضطرب على ظهور الخيل ، فكأن الأمواج المختلفة الخيل البيض ، وقد تقطعت أعتتها ، فأتجهت حيث تشاء .

والطير يتبع بعضها بعضاً على وجه الماء إذا ضربها الريح ، وكأنها جيشان يهزم أحدهما الآخر ، فيتبع الهازم المنهزم ، وهي تنشط وتطير فوق الماء إذا ضربتها الريح ، أو أنها تضرب الموج فتتهزمه ، ثم تعود فكأنها منهزمة بين يديه .

وماء البحيرة في صفائه وقد أحاط به سواد الجنان وخضرتها كأنه قمر أحاط به الظلام ، وذلك في النهار دون الليل ، حين ينعكس على وجه البحيرة ضوء الشمس .

وانتقل من ذلك إلى البحيرة التي تبدو ناعمة حية من غير عظام يقوم عليها بناؤها ، وهو يريد بناتها أي السمك الذي يحيا فيها ، ويستخرج منها من غير عناء .

وعاد إلى الطير فوصفها وهي تتغنى في جوانبها فوق الغصون التي تحيط بها

شهداء البحر

وقد سقتها مياه المزن التي لا تكف عن تعهداها ، وإلى سطحها الذي شبهه في الصفاء ، بالماوية وهي المرأة المطوقة بطوق من الفضة أو الذهب ، وقد نزع منها طوقها ، وجردت من غلافها .

وأخيراً فقد شاقة ذلك النظر الفاتن ، وأخذ بمجامع قلبه ، ولم يغض من هذا الجمال الساحر إلا ما رأى من لؤم أهل هذا البلد .

وهذا الوصف في جملة أثر من آثار افتتان الشاعر العبقرى بمحاسن الطبيعة وجمالها الأسر ، وليست هذه الصور المترادفة سوى مرآة لأحاسيسه ومشاعره ، وقد انتزعها من حياته العربية وتجاربه فيها .

البحر في الشعر المعاصر

وقف الشعر العربي المعاصر من مظاهر الطبيعة وقفة جديدة ، ووصفها على نحو جديد، وصور مظاهرها ، وجسدها بطريقة تختلف عن طريقة الأقدمين . ولهذا نحس بمذاق خاص ، وطعم متفرد ، لشعر الطبيعة المعاصر ... وقد تفرد البحر - دون مظاهر الطبيعة الأخرى - بجاذبية مرهفة نافذة ، حتى تحول في الشعر المعاصر ، عند معظم الشعراء ، إلى رؤيا شعرية^(١).

لا شك أن البحر قد فجر في نفوس الشعراء كثيرًا من التأملات والخواطر الفلسفية ... كانوا يلجأون إليه ويتأملونه في انفعال شعري حار ويحلون فيه ، ويبادلونه المشاعر والخواطر ، ولعل من أعظم قصائد الحلول الشعري في البحر قصيدة «المساء» التي أبدعها (خليل مطران) في الإسكندرية وقد كان عليل النفس والجسم معًا ، وقد مزج أحزانه بالبحر والغروب وكل مظاهر الطبيعة . والقصيدة مشهورة متداولة ، وقد تناولها الدارسون والنقاد بكثير من الشرح والتحليل ، ولكنني سأكتفي هنا بإيراد أبيات قليلة ترسم صورة الضياع والحيرة للشاعر ، وهو متفرد بكآبته ، يشكو إلى البحر أحزان نفسه . وضياع آماله ، واضطراب خواطره ويتأمل حيرته ، ويمزجها باضطراب الموج والرياح الهوج التي تزجر في البحر :

عبث طوافي في البلاد وعلّة في علّة ، منفاي لاستشفاء
مُتفردٌ بصبابتي مُتفردٌ بكآبتي ، متفردٌ بعنائتي

(١) الهلال ، أغسطس ١٩٧٢ ، د . عبد العزيز الدسوقي ، الشعر المعاصر فوق أمواج البحر

شعراء البحر

شاك إلى البحر اضطراب خواطري
ثاوي على صخرٍ أصمّ وليت لي
فيتأبها موج كموج مكارهي
فيجيني برياحه الهوجاء
قلبًا ، كهذى الصخرة الصماء
ويفتها كالسقم في أعضائي

وهناك تجربة طريفة للمرحوم الدكتور محمد عوض محمد . ووجه طرافتها
أن الأديب الكبير لم يعرف بالشعر ، ولكن جاذبية البحر قد حركت شاعريته
فكتب قصيدة بعنوان «البحر» ونشرها في الرسالة .

وهي «رؤيا شعرية تأملية» يقف فيها وجهًا لوجه أمام البحر ويناجي ذلك
الخصم الزاخر الذي طوى في صدره كل الأحلام والأسرار وشهد ميلاد الكون
. وسيظل حتى يشهده وهو ينحدر نحو الغروب ، وتعصف الخطوب وتنقرض
السنون ، وتتوالى الأحداث وهو رزين ، يسخر حينًا من تكالب الناس
واضطراعهم في الحياة ، ويهزأ حينًا آخر من أحلامهم وما يلاقون من نعيم زائل:
أيها الزاخر ذو الصدر الرحيب كم طوى صدرك من سر رهيب ؟
قد شهدت الكون . والكون فتى وسترعاه إلى وقت المشيب
كم قرون عصفت وانقرضت وخطوب نزلت أثر خطوب
ومحياك رزين ناظر بابتسام تارة أو بقطوب
ساخرًا مما يلاقيه السورى من نعيم زائل أو من كرب
ثائرًا حينًا وحينًا هادئًا باعثار عيبًا وأمنًا للقلوب
مهلكًا طورًا ، وطورًا منقذًا كعدو ناقم ، أو كحبيب ...
باسمًا حينًا وحينًا عابسا في كلا الحالين ذو شأن عجيب

والشاعر يتأمل مصائر الناس ، وأحداث الحياة من خلال البحر ، ويصوره
حارسًا رهيبًا ، شهد مولد البشرية وواكبها ورعاها وسيظل معها حتى تشيب ثم
يمزج البحر بمظهر آخر من مظاهر الطبيعة هو الشمس :

عانقتك الشمس من أفق السما وهي تجرى من شروق لغروب
هل رأى العالم في غيركما كيف يخلو مزج ماء بلهيب

وهي صورة نافذة موحية لانصهار أشعة الشمس فوق سطح البحر في جميع
الأوقات . وفيها إيحاء غزير لدورة الحياة ، واختلاط الأشياء ، واجتماع
المتناقضات .

ثم يصل الشاعر إلى حالة من الرهبة والجلال أمام عظمة (البحر) الجبار
فيناجيه مرة أخرى في انفعال عميق :

قلبك الهادئ لا تزعجه زعزع نكباء ثارت في الهبوب
لم تحرك منك إلا ظاهراً واقعته لشمال أو جنوب
تحته قلب عميق ساكن هازئ من حادث الدهر العصيب

ثم تهول الشاعر في نهاية المطاف روعة هذا العالم العجيب المحجب الذي لا
تصل الأفهام إلى أسراره أو تنفذ العقول إلى أغواره ، فيهتف في نهاية القصيدة :

ليت شعري ما الذي تضمّر في
قلبك الهائل من أمر غريب
عالم آياته قد أتعبت
فكرة الحاسب أو عقل الأديب

ومن الحق أن نقرر أن هذه القصيدة قد هاضتها في بعض الأحيان هذه
التأملات الذهنية والأفكار المجردة وحولتها في بعض المقاطع إلى مجرد نظم بارد
يخلو من الماء والرواء .

ولكنها في كثير من مقاطعها خلت من هذا العيب واكتسبت سحرًا نافذًا من
خلال الإيحاء الفكري الذي كانت تثيره معظم صورها التأملية .

عطور الفن والفكر:

وللشاعر حسن كامل الصيرفي «رؤية تأملية» نحو البحر، صاغها في قصيدته «أنا والبحر».

وهي تجربة شعورية عاتية تصور ما يجيش في نفس الشاعر من اضطراب واحتدام وقلق وثورة، وتنفذ بنا إلى عالم الشاعر الباطني، لنشهد ما يمور فيه من اعتداد بالنفس وإحساس بالجحود.

وقد اتخذ من البحر «معادلاً موضوعياً» جسد من خلاله رؤيته الفنية والفكرية وتصوره للحياة، ثم أخذ يزيد على ذلك فوازن بينه وبين البحر وراح يعدد ملامح البحر، وملامحه النفسية التي يزيد بها عليه. يقول:

أنا والبحر شاعران

بالأناشيد عـامران

غير أبي نظمتها

من سلام ومن حنان

وهو يلقيني نشيده

في ضجيج وفي اضطغان

أنا أكسو عرائسي

بالجديدات من معان

وهو يزهو بعريها

في ابتذال وفي امتهان

أنا أختار من برا

حسنها الله في افتتاحان

وهو في اللهو جامع

القيحيات بالحنسان

أنا والبحر شاعران
في الـدياجير سـاهران
بالأناشيد عازفان
بالأساطير . زاخران
نحنن في الضوء عابثان
نحنن في الفجر كاهنان
نحنن في الفجر كاهنان
نحنن إلفان صـاحبان
نحنن ضـمندان حـائران
أنا للأفق حاضن
وهو للشـط في احتضان
ليس لي من شواطئ
ثم للبحر شـاطئان

والمقطوعة ببساطة ألفاظها ورشاقة تعبيراتها وموسيقاها تتسلل إلى النفس شيئًا فشيئًا ، ثم تتلاشى بعد قليل مظاهر جمالها الشكلية وننسى عذوبة إيقاعها الراقص وسلاسة تعبيراتها ، وألفاظها الموحية الشفافة ، لنشغل بها كتجربة إنسانية كبيرة ، لا تنفصل قيمها الجمالية والفنية عن أشواقها الفكرية والروحية ، ونعيش مع الشاعر هموم نفسه وأحزان فؤاده ، التي لم يسفر عنها بصورة مباشرة في هذه المقطوعة . فهو يتأبى حتى عن الإفصاح عن مشاعره الحزينة الآسية ولكنه من خلال البحر وحلوله فيه يوحى لنا بما يمور في داخله من هموم لا حدود لها ولا تحدعنا كلماته اللينة عن السلام والحنان ، لأنه يؤكد لنا في نهاية

شعراء البحر

القصيدة أنه يحتضن الأفق وأنه لا نهاية له ... ليس له من شواطئ :

ليس لي من شواطئ

ثم للبحر شاطئان

ثم تجيش في نفوسنا كل معاني الحزن والألم وتتعاطف مع هذا الشاعر العظيم الذي يرتفع على الزمان والمكان ويحتضن الآفاق . ويمتد في كل مكان ، وينقلنا إلى عالم التجربة الإنسانية الرفيعة التي تفعم النفس الإنسانية بعطور الفن والفكر^(١) .

شعراء المهجر :

ولشعراء المهجر شعر كثير في هذا المجال اتخذ من موضوع البحر رؤية شعرية حارة ، راحوا يتأملون من خلالها الحياة ومصائر الأيام وتقلبات الزمان ، ويمزجون همومهم الذاتية بهذا الخضم الزاخر . ويضطربون مع أمواجه العاتية ، ويغوصون إلى أعماقه الساكنة الغامضة غموض المجهول . وفي «الطلاسم» أفرد إيليا أبو ماضي مقطعاً لمناجاة البحر . أما ميخائيل نعيمة فيقف عند «النهر المتجمد» ويناجيه قائلاً .

يا نهر هل نضبت مياهك فانقطعت عن الخريف ؟

أم هل هرمت وخار عزمك فانقطعت عن المسير

ثم يوازن بين هذا النهو المتجمد في الشتاء والذي سيعود إلى المسير في الربيع وبين قلبه المكبل بأحزان شتاء أبدى . فيقول :

يا نهر ذا قلبي أراه كما أراك مكبلاً

والفرق أنك سوف تنشط من عقالك وهولا

وهناك شعراء كثيرون من شعراء المهجر لهم شعر تأملي حول البحر .

(١) المرجع السابق.

وراء أستار الغيب:

والشاعر عبد الرحمن شكري بطبيعته النفسية الشاكة المتأملة ، وقف طويلاً عند البحر ، وصوره هادئاً . ومصطرباً ، مائجاً وساكناً ونفذ إلى شعابه وأوديته المجهولة ، وغاص إلى أعماقه المظلمة السحيقة وجسد منه كائناً ، وجبله بشراً سوياً ، وحوله أحياناً إلى غول رهيب وأحياناً أخرى تصوره مارداً جباراً ، ونكتفي بالإشارة إلى بعض أبيات من قصيدته الطويلة «البحر» التي مطلعها :

ألا ليتني لـج كلجك زاخر

أعب كما تهوي النهى والبصائر

ويروح يناجي البحر ويحدثه حديث الصديق ويقول له :

أطرب من لحن الخريز كأنه

خواطر تتلوها عليك السرائر

كما طرب النشوان من لحن صوته

فجاشت لديك الراقصات الزواخر

وهو يشبه خريز البحر بصدحة الدهر . ويشبه البحر بالدهر :

خريزك يحكي صدحة الدهر صامتا

كأنك دهر بالحوادث مائر

هو الدهر لا يخشى المنايا ولا يهي

صباه . ولا تقضي عليه المقادر

وأنت شبيه الدهر ، لا أنت هارم

ولا أنت منقوص ولا أنت خاسر

وهنا يسفر عبد الرحمن شكري عن «رؤياه» الفنية والفكرية بقوله :

شعراء البحر

يحن إلى ما خلف أفقك ناظر
كما تنشد الغيب النهى والبصائر
كأن مني للنفس من خلف أفقه
تلوح كما لاح السراب المبادر
بلى كل نفس للغريب مشوقة
وإن خوفتها من سطاء المحاذر

فهو يبحث عن المجهول ويحاول أن يهتك أستار الغيب . مهما خوفوه بكثرة
الماء واضطراب الموج وطول السفر ، أنه يشعر دائماً أن آماله وأمانه هناك خلف
أفق هذا البحر المضطرب الجياش الذي تغرق في لجته الدول والأمم .

ومن الشعراء الذين تأملوا مظاهر الطبيعة ووقفوا عند البحر متأملين ،
الشاعر محمد عبد الغنى حسن ، وقد تحول البحر عند بعض الشعراء إلى معنى
آخر ، فهو «بحر الصمت» عند الشاعرة ملك عبد العزيز ، وهو «بحيرة
العطش» عند الشاعر حسن عبد الله القرشي . وله ديوان بهذا الاسم ، يقول فيه :

الحب يا صغيري بحيرة من العطش
وكيف يرتوي الظياء من بحيرة العطش

ويتحول البحر إلى «بحر من الحزن» عند الشاعر عبده بدوي . عميق مثل
الموت . غريب مثل الغايات :

«والناس تغوص .. والقاع بعيد»
«لا قاع لبحر الحزن .. لا قاع لماء الخوف»

الرؤية العاطفية والبحر:

فإذا انتقلنا إلى الرؤيا العاطفية نحو البحر وهي الرؤية التي تمزج الحب والعلاقة بين الرجل والمرأة بالبحر على نحو ما . أو تتخذ من المرأة على شاطئ البحر أو سباحة على صفحات أمواجه موضوعاً للقصيد . وقد حفل الشعر المعاصر بسيل من القصائد تدور كلها حول هذه الموضوعات. ومن العسير أن أختار بمعيار موضوعي في هذه العجالة فحسبي أن أتناول بعض هذه التجارب حيثما اتفق .

ومن التجارب التي نبدأ بها في هذا المجال قصيدة «غادة البحر» للشاعر أحمد زكي أبو شادي ، وهو يتحدث عن حسناء تسير على شاطئ البحر بثيابها فتأخذ بالألباب والقلوب ، وتشغل الناس عن الفاتنات العاريات :

هيفاء ينبض بالملاحه جسمها
فترى الحياة من الثياب تطل
فكانها الزهر المحجب بعضه
بالطل لو يخفي الملاحه طل
أو إنما هذى الثياب تحولت
فعدت مثالا للحياة يجبل

والناس قد شغلوا بها عن لهوهم
وعن الحسان اللاعبات تخلوا
ونظمت شعري من شعور عبادتي
«للحسن» فهو من الحياة أجل

مع السابحات الفاتنات :

وللشاعر صالح جودت تجارب عاطفية متعددة مع البحر ، وكان البحر
شرك الحسان عنده، يرى على شاطئه الجسد العبقري ، أو يلتقي على صفحاته
بالاتنات السابحات ، وأحياناً يغوص معهن إلى الأعماق ، ومن قصائده في هذا
المجال «قصيدة الجسد العبقري على شاطئ ستانلي باي» يقول فيها :

عبقري أنت في كل نتوء وثنيه
عبقري أنت أوحيت لشعري العبقريه
لست أنسى لحظة الصيف وما جرت عليه
لحظة بين غواني الماء في الاسكندريه
إذ تجردت وأبقيت من الثوب بقيه
حدثته عما طوته من ثيابا قدسيه

وهذا الشعر قاله صالح جودت الشاعر الغزل اللعوب في فجر شبابه الأول
قبل أن تتابه هذه الموجة من التصوف ، وقد كان في تلك الأيام الخوالي يطارد
الحسان حتى في الماء، وله قصيدة جريئة بعنوان «عهد المياه» يقول فيها :

فرحنا إلى صخرة في المياه
أجادت يد البحر في نحتها
ولم نبق ساكنة في النوازع
إلا عدونا على بيتها
نكفر عن عهد حرمانها
ونصرخ بالبعث في ميتها

فغنت مع الصيف حتى انتهى

فعدت إلى بأسها تستكين
وتضحك في القلب مجنونة
بعهد المياه . فهل تذكرين

وللشاعر العراقي هلال ناجي تجربة مع «الدانوب الأزرق» يخاطبه قائلاً:
سجد الشعاع كأنه ذهب
وتراقصت أمواجك النجسب
دانوب أن مفاتنا جليت
عند الضفاف يسوءها الأدب
الراقدان وليس تحتهما
غير الحشائش والهوى تعب
يتبادلان الحب في شغف
ويزرققان فيزهده الذهب
تحدث الأجيال عن متع
بدع وليس يؤدها وصب
ومياهك الزرقاء خلدها
اللحن والتصوير والأدب

وتجربة الدكتور يوسف عز الدين يمزج فيها غرامه بالبحر في قصيدته «أيها البحر» ويناجيه ويتذكر قصة غرامه ويشتكى إلى البحر من هجر حبيبته ونواها .

وللشاعر قاسم مظهر أبيات يناجي فيها الموج قائلاً:

ويقول :

فلما أطل البدر وانساح نوره
على البحر فاختلفت عليه المناظر
تبهت الأحلام في النفس بغتة
وهبت خفافاً من كراها الخواطر
وخيل لي أني عليه وزوجتي
وقوقاً نناجي موجه ونحاور

وله قصائد أخرى بعنوان «ميناء نابولي» و «المدينة الخالدة» «وجنوا» و «البندقية» ، وفيها يتحدث عن الخليجان وعروس الماء والفلك التي تمخر عباب الماء . ويذكر ذلك بزوجه الراحلة. ثم يقف على «بحيرة كومو» ويهتف :

في شطك الأحوى ختام مطافي
يا جنة الملتاع والمصطاف
طافت بشطيك الربا مخضرة
بالسرو والزيتون والصفصاف

ويقول :

لوددت أحيانا في ضفافك مغلداً
بعض الحياة هنا خلود كافي
لوددت ، لولا أن عودي معجل
نادى به داعي الهوى المتلاف
نادت به زوجي هناك ضجيرة
في أرض وادي النيل كالأضياف

أيها الموج ترفق
بالجسوم الناعمة
بين أحضانك دنيانا
من أمان حالمه
فتقبلها بلحن
من أغنان باسمه
هي للروح سلام
فأعدها سالمه

من وحى المرأة:

وللشاعر عبد الرحمن صدقي مجموعة من القصائد عن البحار والخلجان في «فلورنسا» «وجنوا» «والبنديقية» ، يمكن أن نطلق عليها ديوان «البحر والمرأة» ففي تلك المعاهد وبين أحضان المياه وعلى تلك الشواطئ يتذكر غرامه وذكريات زوجته الراحلة . ويرسل الدموع قطرات حارة وفي قصيدته «الليلة الأولى على البحر» يتذكر زوجته فيقول :

وحيد على ظهر السفينة ساهر
وقد لججت في الغمر ، والليل غامر
غريق حوتني ظلمة طي ظلمة
كأنني إلى الغيب السحيق مسافر

ويقول :

لقد طاف بي ذكرى التي قد عدمتها
شريكة عيشي غيبتها المقابر

شعراء البحر

وللشاعرات نازك الملائكة ، وروحية القليني ، وسلمى الخضراء الجيوسي :
تجارب شعرية حول البحر ، وقد جسدت روحية القليني من البحر عاشقًا
تتاجيه :

يا ليت عمري صيف لا انتهاء له
حتى أظل هنا في ظلك الحاني
والكأس أشربها بالعطف مترعة
أنسى الهموم بها والهم ينساني
أعيش هائثة في ظل رابية
مع الخيال ، وألقي عبء أشجاني

وللشاعر « سعد درويش » مجموعة من الصور الشعرية النافذة الغزيرة
الإيحاء تتخذ من البحر إطارًا تعبر من خلاله عن أحزان الشاعر الغرامية
المشوبة^(١) .

الشباب والشعر والبحر:

ولشباب الشعراء من الجيل الجديد رؤية جديدة نحو البحر لها نكهة خاصة
ومذاق متميز ، وعلى الرغم مما في تجارب بعضهم من غموض وأحاله إلا أن
الموهوبين منهم تمكنوا من أن يديروا حول البحر مجموعة من الأعمال الفنية
الناضرة المعبرة ..

ومن أنضح هذا الجيل من شباب الشعراء في رأيي أمل دنقل ، ومحمد
إبراهيم أبو سنة ، وكمال عمار ، ثم محمد أبو دومة ، ونصار عبد الله .
يقول محمد إبراهيم أبو سنة من قصيدته «النهر والذين يعبرون» :

(١) المرجع السابق.

رأيتهم هناك يعبرون في المساء
عيونهم فجميعاً بلا عزاء
خيولهم مهمومة غريقة الأذان
يا ويلها في صمتها الكثيب كالإنسان
قابلتهم أولئك الذين يعصبون حزنهم على الجباه
شباكهم مشدودة إلى الصخور في القرار
والبحر كالسماء واسع ولا قرار
وكلما يمر شاطئ قديم . يكفكفون العبرة العقيم
وينشدون ... لا شيء غير حزننا يظلل الطريق
والحزن وحده هو الصديق

وهوم هؤلاء الشباب كثيفة مركزة كهوم العصر وأحزانه . ونبضهم
وحساسيتهم يختلفان بعض الاختلاف عن الشعراء الذين سبقوهم ، ولذلك
تميزت أنغامهم ، بهذا الإيقاع الخاص . وتشابكت في صورهم تلك المعاني المركبة
التي لا تسلم نفسها بسهولة للفهم .

الرؤية الاجتماعية والبحر:

وأخيراً لنا وقفة عند الرؤية الاجتماعية والبحر .. وقصائد هذا اللون تدور
حول بعض الأفكار الاجتماعية والتاريخية والأخلاقية وتستوحى من البحر
فكرة تنفذ من خلالها إلى فكرة إصلاحية . أو عبرة أخلاقية أو موعظة تاريخية .

وقد اتخذ الشعراء من البحر مثيراً يبعث في نفوسهم الذكريات المجيدة .
فالشاعر أحمد شوقي يقف على «البحر الأبيض» فيتذكر أمجاد المسلمين الأوائل
وغزواتهم عبر البحار ، وجنود الله التي كانت تملأ البحر بالسفن وآلات الحرب
يخيفون بها عدو الله وعدوهم . ويمزج ذلك كله بالوصف الشعري للرمال

شعراء البحر

النواعم البيضاء ، والمعاصم والنحور التي يكسو بعضها ويعرض البعض الآخر
والشاعر عمر أبو ريشة يحدثنا عن «شطان بلادي» حديثاً مثل حديث شوقي
يستعيد فيه أمجاده وذكرياته يقول :

رمل وصور
ومطاف نـور
ومواكب أخيلة تهمي
من كوة عالمها المسحور
وراء سراهـا في السديجور
ذيل من نور
شطان بلادي كم غتك
بسمع المجد شفاه عصور
أقوت أرجاؤك إلا من
حلم في جفن الرمل يثور
ألقاك وألقى في اليم
أسراب الأجنحة السدم
جاءتك من الغرب المسحور
هدام قـصور .. وبنـاة قبور

والشاعر علي أحمد باكثير يكتب قصيدة بعنوان «وحي الشاطئ» يمزج فيها
الوصف الساخر بالعظة النافذة :

بالله حدثنا حديثك يا جمال بلا تقيه
ماذا رأيت على «ستانلي باي» بالاسكندرية

أشهدت أنصاف الكراسي ينتثرن على الشواطئ
مثل الكواكب في السماء أو اللآلئ في البساط
أأرحت جسمك من متاعبه وقلبك من أساه
وكرعت من ماء الحياة ، فعدت ممتلئًا حياه
أم عدت موقوذاً بسهم صوبته إليك عين
فعرفت أن على جفون الغيد حينًا أي حين

.. ونضع القلم

وبعد .. فلا يزال في ديوان الشعر العربي المعاصر نتاج غزير يدور حول
«البحر» وتجارب كثيرة غير التي ذكرت يختلط فيها الوصف الناعم بالسخرية
اللاذعة بالتأمل النافذ بالدعابة الرشيقة . وتجارب كبرى ، ويكفي أن نذكر
قصيدة الشاعر العربي جورج صيدح بعنوان «المستحبات» لتؤكد أن بعض
الشعر يستعصي على التقسيم يقول «صيدح» :

أفدى الحمايم باكرت حمامها
في شاطئ فرش العيون أمامها
مستعرض فوق الرمال هيامنا
مستعرض فوق المياه هيامها
الكاسيات العاريات تؤمه
بغلائل ما غلفت أجسامها
تركت إلى عبث النسيم شفوفها
فنضنا النسيم عن النجوم غمامها

شعراء البحر

يا موكب الطوفان أسراب المها
كشفت لآساد الشرى هندامها
ألفت جوار الصيد في سرحاتها
متحديات في الهوى ضرغامها
وتمرغت في الرمل تخدع شهوة
لجت ولم تقض المهود مرامها
البحر ناداهها وقلقل في الحصى
متقدما يتعمد استقدامها
فمشت على الرقراق واجفة الخطا
بعد التردد سدوت أقدامها ...

وهكذا تمضي هذه القصيدة الوصفية النافذة المتأملة العابثة ... ونضع القلم حتى لا نغرق مع الشعر في أعماق البحار! ^(١).

البحر عند شعراء الإسكندرية:

كانت مدينة الإسكندرية على مدى تاريخها حافلة بأبنائها الشعراء ، ولكن الشاعر السكندري عبد العليم القباني (١٩١٨ - ٢٠٠٠) اختار أن يحدثنا عن بعض هؤلاء الذين عاشوا خلال النصف الأول من القرن العشرين ومنهم ^(٢) : خليل شيبوب - أحمد زكي أبو شادي - عبد الحميد السنوسي - عثمان حلمي - عبد اللطيف النشار - حسن فهمي.

(١) المرجع السابق.

(٢) هلال ، أغسطس ١٩٧٢ ، عبد العليم القباني .

خليل شيبوب :

ولد «خليل شيبوب» في «اللاذقية» ذلك الميناء السوري الجميل ، في اليوم الثامن والعشرين من يناير سنة ١٨٩٢ ، وتلقى دراساته هناك في إحدى مدارس «الفرير» ، ولما حصل على شهادة التجارة ، وفد إلى الإسكندرية سنة ١٩٠٨ تصحبه آماله في مستقبل بهيج .

وفي «الإسكندرية» ، تجلج أدب «خليل شيبوب» العربي ، المتأثر بالرومانسية الفرنسية ، كما تجلج انتهاجه لمنهج الشاعر الكبير «خليل مطران» ، ومن أبرز محاولاته في هذا الصدد ، نظمه لقصة «سليم وسلمى» وكان نظم القصص الشعرية ، غرضًا لعدد من الشعراء الشوام وقتئذ ، وتابعهم فيه بعض المصريين .

ثم بدأ أثر الطبيعة السكندرية يتضح في شعر «شيبوب» وبخاصة بحرهما الكبير ، وكان يحلو له أن يقارن ، بين ما تطويه جوانحه ، وبين ما يضمه ذلك البحر بقوله :

صدري ، وهذا البحر ، غورهما

أبدًا يضل كل من سبرا

ولنصحبه في جلسة على الشاطئ . حيث نشهد معه مجموعة من الصور المتتابعة التي يقدمها البحر ، والتي سجلها «شيبوب» في قصيدة طويلة ، نختار منها هذه الصورة لغضبة البحر :

ترى نفسها فيك السماء ، فتنجلي

مباسمها ، والنور غزل ملاعبه

وأنت ترى فيها جمالك زاهرًا

فمن منكما ، رب الجمال وصاحبه ؟

ولكن ، إذا ما ثار قلبك حاقدًا

عليها ، وهذا الماء جاشت غواريه
زخرت ، كأن الضاريات ، زئيرها
علا ، وصداها من بعيد يجاوبه
وهجت وهاج الكون حولك ناقماً
يغاصبك الدنيا وأنت تغاصبه
وأبرق هذا الجو يرسل سخطه
غيومًا ، كما أريدت بليل غياهبه
أثار عليك الراحات ، فأطبقت
وأطبقت ، كل ثائرات كئيبه
نهضت بموج ، كلما كر ، كرة
علا ، وترامى سيله وضرائبه
ونازلته مستهزئًا بسيوله
تطاوله مستبسلًا ، وتوائبه
فأتعبته ، حتى استرد جيوشه
وعاد وباده من الذل غائبه
وأرسل هذى الشمس ، تطلب هدنة
إليك ، ورب الحسن تقضي مطالبه
فعدت إلى ما أنت ، وجهك ضاحك
ونورك رقرق ، وماؤك شاربه

مرآة الحياة الدنيا :

ولنصحه في جلسة أخرى ، حيث جلس يتابع موكب الغيد بنظراته ، ومن

ثم يتوجه بالحديث إلى البحر فيقول :

هذي عرائسك الجميلة أنها
مشمولة بالحسن والاحسان
الماشيات بطيئة ، مياسة
أعطافهن ، نواعم الأبدان
والجالسات على الصخور زواهرًا
مثل الرياض ، قطوفهن دوان
والسباحات ، رشيقة حركاتهن
... بديعة التصريف والإتقان
والناس يمشون الهويني مثلما
يتريث المتفرج المتواني
والبشر ترسمه الحياة سعادة
في أوجه الفتيات والفتيان

غير أنه لا يلبث أن تتغلب عليه طبيعته الحزينة ، فيختتم قصيدته الطويلة
هذه بأبيات مأساوية يقارن في آخرها بين الحياة والبحر فيقول :
يا بحر زد وانقص فأنتك مثلها
فان ، ومثلك كل شيء فان

وهو يرى في البحر ، مرآة للحياة الدنيا ، ويسجل رأيه في المقارنة التالية
حيث يقول :

أرى البحر ، مرآة هذي الحياة
فهو يحاكي مداها اتساعا

وأبعاده مثل أبعادهها
يضيق على الفهم أن تستطاعا
وتغتيال سفر الوجود خداعا
ويغتيال سفر السفين خداعا
فلاهي هابت عليها حصونا
ولا هو هاب عليها شراعا
وأيامنا مثل أمواجه
تجئ سراعًا، وتمضي سراعًا!

مقدمة «الفجر الأول»:

في سنة ١٩٢١ أخرج «خليل شيبوب» الجزء الأول من ديوانه، بعنوان «الفجر الأول» ويضم حوالي ٩٠ قصيدة، جمعها من بين ما نظمه خلال المدة من سنة ١٩١٢ حتى سنة ١٩٣٠ وتحتوي بدايته، على تمهيد بقلم الشاعر، ثم مقدمة «نثرية» بقلم الشاعر «خليل مطران» يؤكد فيها شاعرية «شيبوب» وأنه يرى في ديوانه فتحًا جديدًا، أو وثبة على طريق الشعر العربي، بينما كتب أمير الشعراء أحمد شوقي المقدمة الثانية وكانت «شعرًا» وقد جاء فيها قوله:

شيبوب ديوانك باكورة و «فجرك الأول» نور السبيل
الشعر صنفان، فباق على قائله، أو ذاهب يوم قيل
ما فيه عصري ولا دارس الدهر عمر للقريض الأصيل

عمل «خليل شيبوب» بأحد بنوك الإسكندرية منذ أن قدم إليها، ونال إجازة الحقوق الفرنسية بالانتساب سنة ١٩٢٦ وظل يحرر صفحة الثلاثاء الأدبية بجريدة البصير السكندرية إلى نهاية حياته، ونشر شعره بالمجلات الأدبية

المختلفة وخاصة الرسالة ، وجمع من شعره ديوانًا ثانيًا سماه «أحلام النهار» لم يطبع بعد ، وألف قصة طويلة عنوانها «ندى» واشترك مع «عثمان حلمي» في ترجمة ديوان «قبس من الشرق» كما نشر كتابًا عن «الجبرتي» في مجموعة «اقرأ» وأصدر المعجم القضائي (فرنسي وعربي) في ثمانمائة صفحة ، وأسهم في تأسيس جماعة نشر الثقافة ، والاتحاد العربي بالإسكندرية .

وانتقلت روح الشاعر إلى بارئها بالإسكندرية في اليوم الثالث من فبراير سنة ١٩٥١

أحمد زكي أبو شادي:

أما شاعرنا الثاني الدكتور «أحمد زكي أبو شادي» ، فهو قاهري المولد ، إذ أنه ولد بالقاهرة سنة ١٨٩٢ ، وكان أبوه «محمد أبو شادي» المحامي ، من كبار رجال عصره ، المعروفين بوطنيتهم وأصالتهم ، كذلك كان معروفًا بحبه للأدب واشتغاله به ، وفي ظل من رعايته ، نشأ ولده «أحمد زكي» فتى متعدد المواهب الأدبية والعلمية ، وأن يكن الشعر أظهرها جميعًا .

أحب الفتى في بداية شبابه ، وكتب عن هذا الحب ديوانه الأول «زينب» ولكنه أخفق في حبه ، وكان قد أتم العشرين من سنن حياته ، فأرسله أبوه إلى «انجلترا» ليدرس الطب من جهة ، ولعله يجد السلوان في بعده عن مواطن شجونه ، من جهة أخرى ، ولكنه أخذ يبعث بوجدانياته من هناك إلى مجلات «الهلل» و «المقتطف» و «أنيس الجليس» وغيرها ، ثم جمع من هذا الشعر ديوانًا ثانيًا سماه «ألحان الغريب» وكان إلى جانب حبه هذا يحب وطنه كأعمق ما يكون الحب ، فألف في «انجلترا» جمعية سماها «جمعية آداب اللغة العربية» تولى هو أمانتها ، بينما تولى رئاستها الدكتور «مرجليوث» المستشرق الانجليزي المعروف وفي سنة ١٩٢٢ عاد أو أعيد إلى «مصر» نظرًا لنشاطه الوطني ، لكنه عاد ليبدأ نضاله الأدبي ، في معركة طويلة الأمد ، قاسية الأسلوب ، أنقسم جمهور الأدباء فيها إلى قسمين ، له وعليه ، إذ كان «أبو شادي» يؤمن أن وظيفة الشعر هي التعبير عن وجدان قائله ، وبأن الحفاظ على الفن يجب أن يفضل الحفاظ على اللغة ، بينما يأخذ عليه خصومه ، ارتماؤه في أحضان الأسلوب الغربي في صورته الشعرية ، وفي بعض التراكيب اللغوية ، ومجافة الذوق العربي الموروث والمألوف .

وبدأ «أبو شادي» في إصدار دواوينه تباعًا ، يتقدم كل ديوان منها مجموعة من المقدمات بقلمه وبأقلام أنصاره ، وينتهي كذلك بطائفة من التعليقات التي تكفي لأن تكون كتابًا مستقلًا ، ومن أوائل هذه الدواوين ، «الشفق الباكي»

١٩٢٦ ، الذي يقع مع ملاحظه ، في أكثر من ١٢٠٠ صفحة ، ثم «أشعة وظلال» ،
١٩٢٨ ، و «مختارات وحي العام» ١٩٢٨ ، و «الشعلة» ١٩٣٣ ، و «فوق
العباب» ١٩٣٥ ، وأطياف الربيع ١٩٣٨ ، كما أخرج مجموعة من المسرحيات
الشعرية ، نذكر منها «اخناتون» و «الآلهة» و «ازدشير وحياء النفوس» و
«إحسان» و «الزباء ملكة تدمر» و «عبده بك» وعدد من القصائد الطويلة
المطبوعة في طبعات مستقلة .

جماعة مجلة «أبو للو»:

وإلى جانب مجلتيه اللتين أصدرهما عن النحالة والدجاج ، أصدر سنة
١٩٣٢ مجلة أخرى خاصة بالشعر والبحوث المتعلقة به ، تلك هي مجلة «أبو للو»
أول مجلة للشعر العربي في هذا الوطن - وسرعان ما أخذت هذه المجلة مكانتها في
البلاد العربية ، ومن ثم أبرزت عددًا من الشعراء المعروفين إلى الآن ، ولقد يحلو
لبعض الناس أن يسمى مجموعة شعرائها بأنهم من المتابعين لمدرسة «أبو للو»
لكنه يمكن أن نقول أن هذه التسمية غير دقيقة ، فإن المجلة أفسحت صدرها
لكل الشعراء برغم تفاوت اتجاهاتهم وتباينها ، فقد كان بعضهم مغرّقًا في
التشبث بالأسلوب القديم ، كما كان بعضهم يحاول كتابة الشعر الحر .

وفد «أبو شادي» إلى الإسكندرية ، منقولاً إليها من القاهرة في منتصف
الثلاثينات ، وذلك بفضل نفوذ خصومه الذين ظنوا ، أن في نقلته هذه ما يبعده
عن مجال نشاطه في العاصمة الأم ، ولكنه كان كما قال «جمال الدين الأفغاني» «لا
يعدم الليث فريسته أينما ذهب» فعندما تسلم عمله كطبيب بكتريولوجي في
المستشفى الأميري بالمدينة ، ما لبث أن تحول إلى طاقة أدبية تبث إشعاعاتها في كل
اتجاه ، وكان أن التف حوله أكثر الأدباء الشبان ، من الذين رحبوا بمقدمه
واتخذوه لهم قدوة وإمامًا ، وكان أن أسهم في تشجيعهم ماديًا وأدبيًا ، كما أسهم
في إنشاء مطبعة «التعاون» التي أخذت تطبع مؤلفاتهم إلى جانب مؤلفاته ،
وكذلك أسهم في إصدار مجلة «الإمام» .

أثر البحر في شعره:

أثر البحر في شعر «أبي شادي» أوسع من أن نحيط به ، في مقال غير متخصص له وحده ، ولذلك نكتفي بعرض بعض النماذج التي تشير إلى هذا الأثر ، ولا تستقصيه أو تتعمقه ، فنقول أن القاهريين أكثر انبهارًا بالبحر من سكان السواحل ، ذلك لأن عنصر المعاصرة ، يخفف عادة من حدة الأثر .

وكان «أبو شادي» قاهريًا وفد إلى المدينة ذات الشاطئ الرائع الجمال ، فأخذت بلبه ، واستولت على مشاعره استيلاء ظل ينمو وينمو حتى غادر الإسكندرية فيما بعد ، ولنستمع إليه وهو على صخرة «بير مسعود» بسيدي بشر حيث يخاطب البحر بقوله :

هيان مثلك يا صديق الشاعر
أنظر تلهف ناظري وخاطري
أنا من علمت محبة وتفانيًا
في كل معنى من نشيدك ساحر
أصغى إليه ولا أمل كأنما
أصغى إلى لحن الخلود العامر
لغة الجمال طلاقة بل ثورة
والفن يعبد في الجمال الثائر
أو ، لا ، فقيم تأملي وتفهمي
نجواك ، وهي عميقه بسر أرى
وعلام أصحاب كل موج وائب
وأعد ذرات الندى المتناثر
وعلام أشغف بالصخور روانيا

وكأنها قامت ، عروش قياصر

وهو يقدر الجمال في كل ألوانه ، ويتسامى في نظرتة إلى الجمال العاري الذي
اتخذ من الشاطئ مسرحًا لإظهار فنتته :

هذي الجسوم العاريات هياكل
للحرب بين النار والأنوار
أنا ما أئمت بنظرتي وتصوفي
في هذه الألوان والآثار
فيم الطبيعة أن جحدت بناها
فيم الحياة استسلمت لأسار

شاعر الوطنية والنضال:

و«أبو شادي» وقد ارتقى بعلمه إلى أعلى الوظائف الطبية بالمدينة لم يسكن
إلى الوظيفة ، ولم تهدأ عاطفته الوطنية ، فظل ينظم شعراً يغضب حكام عصره ،
فهو لا يغفر لحزب الوفد - برغم أنه كان وفدياً - أنه ضم إلى صفوفه عددًا من
كبار الإقطاعيين - وهذا على سبيل المثال .

كما ظل ينظم شعراً فيه النقمة على مجتمعه وسوء توزيع الثروة فيه ، واسمعه
وهو يتحدث على لسان فلاح يقول لزوجته :

غلب الجوع فهاتي (المش) هاتي
لا تقولي اللحم أن أصبر أساتي
سادتي أولى به مذنوبوا
كل حق لي وعاثوا بحياتي
لا تقولي الصدود قد أفسده

إنما الدود - وأن يحقر - لذاتي
مدحوني مثلما قد لعنوا
قد تساوي المدح واللعن لذاتي

آلام الشاعر المهاجر:

ولم يجد «أبو شادي» بداً - وقد ضاق به الحكام والمحكومون على السواء في ذلك العهد - من أن يهاجر إلى الولايات المتحدة الأمريكية ليعمل هناك ، في المعاهد الخاصة بعلمه ، وبأدبه في الصحافة والإذاعة ، ولعله يجد ما كان يفتقر إليه من الأمان والاستقرار وبخاصة بعيد أن ماتت زوجته الحبيبة .

ولكنه ما لبث أن شعر بكيانه يتحطم بتأثير الغربة والحنين ، ومن محاربة بعض الحاقدين عليه هناك .

وأخيرًا انطفأت هذه الشعلة المتوهجة ، فمات «أبو شادي» غريبًا عن وطنه في ١٢ أبريل ١٩٥٥ ، تاركًا وراءه ديوانًا مطبوعًا في «نيويورك» بعنوان «من السماء» ، وكتابًا آخر بعنوان «دراسات أدبية» وطائفة من الدواوين التي لم تطبع وهي: ايزيس ، الإنسان الجديد ، النيروز الحر ، من أناشيد الحياة .

عبد الحميد السنوسي:

هذا شاعر سكندري المولد والإقامة والوفاة ، فقد ولد «عبد الحميد السنوسي» مع مستهل سنة ١٨٩٩ ، ولما بلغ الثانية عشرة من عمره ، توفي والده ومن ثم عاش يتيمًا في كنف شقيقته الكبرى ، وكان شعوره باليتم - رغم رعية أخته له - حادًا قاسيًا ، أرهف مشاعره وطبع صباه بطابع حزين تجلي فيما كان ينظم من شعر في هذه الفترة المبكرة من حياته .

وعندما التحق بمدرسة «رأس التين الثانوية» التقى فيها بأستاذ شاعر كان له أثره الكبير على شعراء جيله ، ذلك الأستاذ هو «عبد الرحمن شكري» الذي تتلمذ الشاعر على يديه ، علما وشعرا .

كان «السنوسي» في بدايته ، مغرّقًا في التأثر بالقدماء ، لا يكاد يفترق في أسلوبه عنهم ، تخاله واحدًا منهم ، ولكنه ما لبث أن تأثر بأستاذه «شكري» ، ونسج على منواله ، وتبين هذا من قراءتنا لقصيدته «قلب هائم» التي يقول فيها:

أما إن أن يبدي لي الدهر عطفه
فينعم وهان ويهجع ساهر
أما أن أن تنجاب عني غشاوة
فإن حياتي ظلمة ودياجر
وأني قضيت العمر والروض ذابل
فلا الطير صداح ولا الغيث مائر

تأثر «السنوسي» بالبحر في شعره تأثرًا كبيرًا ، فنظم شعرا في هدوئه وغضبه والشروق والغروب على صفحاته ، بل ويصل التأثر به إلى حد التعبير بمظاهره ، عن المشاعر الخاصة به فحياة السنوسي كما يقول :

أعيش كأنني في الحياة سفينة

شعراء البحر

تكالبها الأمواج واليوم زاخر
أئن كما أن الجريح من الصدى
فتهزأ بي الأيام وهي ثوائر

وهو - حين يجب - يرسم لنا النهج الذي يرجو من محبوبه أن يتبعه ، وهو نهج
للبحر فيه أثر واضح :

لا أريد الحب نهراً راكداً
ضنت السحب عليه بالنواح
بل أريد احب بحرًا هائجاً
مزبد الأمواج خفاق الرياح
أحقر الآمال ما تدركه
أن ملأت اليد ، من غير كفاح
فإذا ما شئت أن يبقى الهوى
فاعبثي في كل يوم بجراحي

وقد نال الشاعر «عبد الحميد السنوسي» إجازة الحقوق واشتغل بالمحاماة حتى
أصبح من كبار المحامين في الإسكندرية ، وشارك في الحياة السياسية بها ، فانتخب
عضواً بمجلس النواب عن دائرة الرمل ، وانتهى به المطاف في هذه الحياة في اليوم
الرابع والعشرين من فبراير سنة ١٩٥٦ تاركاً ديوانين هما «لغة القلوب» و «نغم
النفوس» ... وقد جمع الاستاذان «مصطفى السحرتي» و «مفيد الشوباشي» ما
استطاعا جمعه من شعره ونشراه ضمن مجموعة «تراثنا» غير أنها لم يهتديا إلى الديوان
الثاني الذي توجد منه نسخة بمكتبة محافظة الإسكندرية .

عثمان حلمي:

عاش «عثمان حلمي» سكندريًا ، ومات سكندريًا ، وهو يرجو أن يبعثه الله على ذلك ، فما كان - رحمه الله - ليرضى عن سكندريته بديلاً ...

عاش عمره ، وهو يرى أن مدينته هذه فوق المدائن جميعًا ، لا تفضلها مدينة أخرى من مدن العالم فلم يبرحها - فيما يقول الرواة - غير مرتين إلى القاهرة : الأولى لاستلام قيمة جائزة المجمع اللغوي ، والثانية لتسوية معاشه .

كذلك كان يغضب أشد الغضب ، لو أنك غيرت حرف التاء من اسمه وجعلته «ثاء» مثلاً ليصبح اسمه (عثان) أنك حينئذ تكون قد ارتكبت إثماً في حقه لا تكاد تغفره اعتذاراتك له ، مهما أكثرت منها .

وبقدر حدة مزاجه وحرصه البالغ على كرامته ، وتقديره الأعظم لفنه فإن شعره كان سمحاً ميسوراً سهلاً لا وعورة فيه ولا حوشية ، لا تزيد الكلمات الأصلية في ديوانه «نسيم السحر» على ثمانمائة كلمة ، بينما تزيد صفحاته على الثلاثمائة صفحة ، ومن هنا كان ينبع إحساسك دائماً وأنت تقرأ أي قصيدة فيه ، بعد بضع صفحات ، إنك قرأت مثل هذا الكلام من قبل ، ومع ذلك فقد حصل بديوانه هذا على الجائزة الأولى في الشعر من المجمع اللغوي المصري ، لاستفادة الشاعر الكاملة ، من هذا المحصول اللغوي الضئيل ، ولتنوع موضوعاته ، والتعبير بشعره عن كل الأغراض .

هو - مع ذلك - كان يسخر من الشعراء كثيراً وينعي عليهم الالتجاء إلى القديم البالي ، من الألفاظ والأفكار ، وهو يرى ، أن كل لفظ لا يتداوله الناس إنما هو لفظ ميت ، لا يجب أن يوضع في حساب شاعر يخاطب الأحياء ، ويقول لزملائه :

ما لكم من فرط حمقكم

تمزجون الجسد باللعب
كل بيت من قصائدكم
كبقايا المنزل الخرب

ولقد كتب «عثمان» القصة الشعرية الطويلة كما في «البخت النائم» التي تجاوزت الألف من الأبيات ، وترجم بالاشتراك مع «خليل شيبوب» ديواناً من الشعر الشرقي عنوانه «قبس من الشرق» وكذلك نظم عددًا كبيرًا من الرباعيات العثمانية الفلسفية والحكمية نشرها بمجلة الرسالة القديمة .

في حدائق الشلالات:

ولد الشاعر «عثمان حلمي» بالمكس إحدى ضواحي الإسكندرية ، في ١٨ مايو سنة ١٨٩٤ ، وبعد أن أتم دراسته الابتدائية أمضى عامين آخرين في التعليم الثانوي ثم لم يواصل الشوط بعد ذلك ، وعين في بلدية الإسكندرية بحدائق «الشلالات» لبضعة أعوام ، انتقل بعدها إلى مصلحة البريد حيث ظل يعمل بها إلى أن أحيل على المعاش سنة ١٩٥٤ .

وفي خلال عمله بحدائق الشلالات تعرف عليه عدد من شعراء المدينة منهم «عبد اللطيف النشار» و «عبد الحميد السنوسي» و «حسن فهمي» و «زكريا جزارين» و «مفيد الشوباشي» وعلى رأسهم «عبد الرحمن شكري» الذي كان يرعاهم في هذه الفترة ، وكانوا جميعًا يعقدون ندواتهم الشعرية بالحدائق المذكورة، كما كان يزورهم فيها وقتئذ الأستاذان «عباس العقاد» و «إبراهيم عبد القادر المازني» ، حيث يأنس الجميع بهذه الزيارة ، ويتبادلون معًا آخر ما دار في مجالات الشعر العالمية ثم يعرض الجميع أشعارهم للاستمتاع والنقد والتوجيه ، وكان لكل منهم أسلوبه الخاص في شعره ، فلم تصهرهم - من الناحية الفنية - بوتقة الجماعة ...

فإذا ما حاولنا أن نتلمس أثر البحر في شعره ، وجدناه في بعض تعابيره التي تجري في سهولة هنا وهناك ، فهو يقول عن نفسه مثلاً :

قلبه كالبحر مضطرب
فوق موج الحلم والغضب

وأن أجمل ساعات استمتاعه ، تلك التي يقضيها :
في وقفة يوماً على شاطئ
حيث نسيم البحر يلهو بنا

وأنه يقطع الحياة على سفينة يقول فيها :

وسارت بي على مهل تهادي
سفيتتي التي لا كالسفين
فريح الهلك تصرخ عن يساري
وموج الموت يرعد عن يميني
تسامى الموج في حال وهوى
هوى الشهب في برج مكين

وكذلك حين يتحدث عن الحسن المتجدد على الشاطيء ، حيث يصبح الشاطيء معرضاً لألوان شتى من هذا الجمال الذي لا تمله العيون .

وعندما أخرجت الدار القومية مسرحية «الظاهر برقوق» لم يشهدنا مؤلفها «عثمان حلمي» فقد أدركته منيته قبل أن تعرض هذه المسرحية بأيام ، وكان ذلك في اليوم السادس من ديسمبر سنة ١٩٦٢ .

عبد اللطيف النشار:

في السادس والعشرين من فبراير «١٩٧٢» فقدت الإسكندرية الشاعر عبد اللطيف النشار ، وقد كان النشار أبا روحياً لأغلب شعراء المدينة الشبان من سنة ١٩٢٠ إلى ١٩٥٠ يستمع إلى أشعارهم باهتمام ويعلن رأيه في صراحة وأبوة أيضاً ، ويرشدهم في دعاية لطيفة إلى الطريق الصحيح .

والنشار - في شعره - أقرب إلى العقلانيين ، من ناحية تصور الفكرة وتسلسلها ، وإخضاع نتيجتها للمنطق ، وأن أدعي هو غير ذلك وقال :

خذوها على العلات لا شعر صانع
ولكن كما يملي على فؤادي

كذلك دارت بينه وبين عدد من زملائه ، وفي مقدمتهم عثمان حلمي ومحمد فضل إسماعيل أهاجي كثيرة ، كانت تتسم بالقوة والذكاء إلى جانب خفة الظل مما جعلها أنسا للمجالس الأدبية ، ولكنها لم تنشر ، وقد كان الفنان المرحوم محمد إبراهيم الخطاط يحتفظ بمجموعة كبيرة منها^(١) .

في مدينته الحبيبة:

ولد «النشار» واسمه بالكامل «محمد فرحات عبد اللطيف» ابن الشاعر «محمد حمدي» ابن الشاعر «الشيخ محمد علي النشار» بدمياط في ٢٨ مايو سنة ١٨٩٥ ، ثم وفد إلى الإسكندرية بعد عامين من مولده بصحبة والده الذي كان قد نقل كاتباً بمحكمة اسكندرية ، وقد كان جده الشيخ محمد علي يعمل من قبل مدرساً بمعهد مسجد الشيخ إبراهيم باشا بحي الميدان بالإسكندرية .

درس «النشار» حتى منتصف المرحلة الثانوية ثم التحق كاتباً بالمحكمة الأهلية باسكندرية وعاش شبابه وصدراً من شيخوخته لا يفارق الإسكندرية

(١) المرجع السابق.

إلا للضرورة القصوى ، حتى أنه لما صدر قرار نقله إلى القاهرة نفذ القرار بالسفر ثم عاد في اليوم التالي ، وقابل المسئول الكبير الذي قرر نقله ، وأخبره «أنه التقى بإبراهيم باشا في ميدان الأوبرا وأن إبراهيم باشا أشار إليه بإصبعه أن يعود ثانية إلى الإسكندرية ، وأنه لم يملك إلا طاعة ولي الأمر الأعلى وعاد إلى الإسكندرية ! « فضحك المسئول وأبقاه في المدينة الحبيبة .

وعندما قرر وزير الحقانية أن ينقل النشار إلى طنطا كتب قصيدة يستعطف بها الوزير لإبقائه في الإسكندرية .

النشار والإسكندرية :

أحب النشار الإسكندرية كأعمق ما يكون الحب وكان أثرها في وجدانه وشعره واضحا ، وكان تمسكه بالبقاء فيها شديداً إلى درجة أنه عندما غادرها أهلها في الحرب العالمية الثانية خوفاً من قنابل الألمان واليطيان ، لم يغادر المدينة مع من غادر ، وإنما أصر على البقاء فيها إلى النهاية، وقد كتب في هذه الفترة عدداً من القصائد العامرة بالوفاء ، اسمعه وهو يقول عن الثغر وخلوه من المصطافين رغم اشتداد الحر وقتئذ ، وتأمل اللفظة والاستدراك في البيت الثالث :

ما راعني فيه ما انقضت صواعقه

بل راعني أن خلا في الصيف مصطاف

هذي الديار ، فأين الوادعون بها

لم يبق إلا سهادير وأطراف

أضحت خلاء وأضحى أهلها احتملوا

قف يا لساني فبعض القول إسفاف

لم يخن دهر عليها ، لا ، لا ، أبداً

ما مثل أكنافها في الدهر أكناف

شعراء البحر

ألفان تملي على الدنيا محاسنها
وسوف يشهد آلاف وآلاف

وتأمل إحساسه المسحوق وهو ينصهر بنار القنابل التي تنفجر في المدينة
ومدى الآلام التي يحسها في قوله :

وتوالت الضربات لا من حاسب
يحصي ، ولا المحصي لها يتذكر
وتجاوبت بالنار ألسنة الردى
ياسمع ، كم أسد بجوفك يزأر
رأسي ، كسندن القيون وناظري
تحت المطارق جفنه والمحجر

ثم اسمعه وهو يتحدث عن الإسكندرية وقد خلت أيامئذ من النساء
فيقول:

يا بلدة أمست بلا نساء
أين ابتسامت على استحياء
وأخريات جمّة السخاء
والواعداً دونها وفاء
يخلطن مر اليأس بالرجاء
ودائيات ودهن ناء
أبعد في القرب من السماء
ما صبر أيوب على البلاء
كصبر أهل البلدة البيضاء

النشأر الساخر:

قضى النشار القسط الأكبر من حياته ساخرًا من كل شيء ، فلم يسلم من سخريته أحد .

على أنه في نهاية حياته كان أقرب إلى المتصوفة المثقفين ، بعد أن فارقه غرور الشباب والرجولة وإن لم يفقد التحرر الذهني ، فقد كان أكثر في تحرره ، من الأجيال التي جاءت من بعده .

وقد أمضى النشار أيامه الأخيرة في حي العباسية بالقاهرة بالقرب من كريمته الوحيدة «رفيقة» التي كان يحبها حبًا جمًا ، وكان - وهو في القاهرة - يبعث إلى جريدة «السفير» السكندرية بأربع مقالات في الأسبوع تقريبًا ، يتحدث فيها عن كل شيء ، وكذلك كان يصنع أثناء غيابه في إنجلترا في رحلة دامت أكثر من نصف عام ، كما كان يترجم - وهو بالقاهرة - قصة هندية عن الانجليزية لتنشر في مجلة «صوت الشرق» التي اشتغل بالتحرير فيها ، وماضي النشار حافل بالروايات العديدة التي كان يترجمها للطلاب وغيرهم عن الانجليزية ، ومن أهم مترجماته رواية «كوخ العم توم» و «حاجي بابا أصفهاني» وقد نشر الأخيرة مسلسلًا في مجلة «الرواية» التي كان يصدرها أحمد حسن الزيات .

وترك النشار ديوانين من الشعر هما «جنة فرعون» و «نار موسى» ، كما أخبرني أن له مجموعة من شعره كتبها بخطه وأودعها دار الكتب المصرية بالقاهرة .

حسن فهمي:

أما الشاعر «حسن فهمي المحامي» فمن صنف يختلف إلى حد ما عن الذين أسلفنا الحديث عنهم ، فعلى الرغم من أنه كان واحدًا من «جماعة الشلالات» ومن الذين تأثروا برائدها «عبد الرحمن شكري»، إلا أن خلفية دينية عميقة قد امتدت ظلها إلى شعره ، فلونت الكثير منه بلون ديني مقبول ، ولهذا كان في صراع فكري عنيف مع التيارات الشاكة المرتابة التي غذت أفكار شباب عصره ، خلال الحرب العالمية الأولى ، وقصيدته التي يفتح بها ديوانه «مرآتي» عنوان لاتجاهه هذا فهو يناجي فيها القوة الأزلية الأبدية بقوله :

يا صباح الأزل يا مساء الأبد
يا علوة للعلل يا حيرة المجتهد
أين الثريا والثرى من يحرك المجدد
الكائنات كثرة ليست بذات عدد
ومن رآك مرة فلن يرى من أحد

أما أثر البحر في شعره ، فيبدو في أبيات متناثرة خلال ديوانه ، وفي بعض الصور التي نكتفي بواحدة منها ، يتحدث فيها عن لقاء عاطفي وقت الأصيل ، وقد استرسل في عرض مشاعره حتى انتهى بنا إلى هذه الصورة التي اخترناها وفيها يقول :

فلما انتبهنا راعني البحر منظرًا
إذ اتصلت أمواهه بلهيب
أضواء السحاب المظلمات وهيجه
فأسفر وجه الجو بعد قطوب
أقول لذني ودي وبالأفق جونة

وقد هم فيها حاجب بمغيب
تمتع بهذين الجمالين ساعة
جمال خضم في جمال غروب
وقد صور الرحمن في الأفق صورة
وأبدع في تلوينها بضروب
فمن برتقالي ولون بنفسج
إلى لون ذي وجد وخذ حبيب
أطلت على الكون العشية فاكتسى
بثوب بديع في الجمال قشيب
فللبحر من بعد التهيج سكرة
وللريح هداً بعد طول هبوب
وغابت ذكاء في الخضم فأصبحت
على الجانب الغربي غير قريب

وقد ولد حسن فهمي سنة ١٨٩٥ ودرس بالإسكندرية دراساته الأولية والثانوية ثم درس الحقوق ونال إجازتها وأصبح محامياً نايها بالمدينة ، وجمع شعره الذي نظمه بين سنة ١٩١٤ وسنة ١٩١٩ في ديوانه «مرآتي» وقد صرفته المحاماة عن الاشتغال بالأدب حتى أدركته وفاته سنة ١٩٣٠ ، ولعل انقطاعه هذه الفترة، هو الذي صرف عنه أنظار عشاق الأدب بالإسكندرية فلا يكاد أحد يعرف عنه شيئاً إلا القلة من المتخصصين^(١) .

(١) الهلال، عبد العليم القباني، أغسطس ١٩٧٢.

ناجي والبحر:

إذا كان هناك ارتباط بين الشاعر والبحر ، لما في البحر من أسرار وخبايا تشد الشاعر إليها ، وتربطه به ، فإن شاعر الحب والشجن إبراهيم ناجي ارتبط ارتباط عميقاً بالبحر ، ورأى فيه من الأسرار والمعاني ما دفعه لأن يبدع الكثير من قصائده في البحر ، ولكن كيف ؟!

يظفر الشاعر بلحظات من السعادة فيولي وجهه شطر البحر وهو موقن أن سعادته هناك على الضفاف سوف ترق وتصفو وتتضاعف .. ويضيق بالحياة والناس فيلوذ بالبحر يبثه شجونه ويتفرس في صفحاته ويستمتع إلى ترانيمه أو صرحاته فيجد العزاء كل العزاء ...

ترى هل عزلة الإنسان التي تتكاثف مرات ومرات في قلب الشاعر وندرة التجاوب والمشاركة الوجدانية بينه وبين من حوله من البشر ، هي التي تدفع به إلى الطبيعة ، والبحر خاصة ، يبثها أحزانه ويفضي إليها بأسراره وآماله ؟ ..

قيل شيء من هذا عن الشاعر الانجليزي «شيلي» ويقال أيضاً عن الشاعر المصري إبراهيم ناجي ...

أترى الماء حلم كل ظمآن - ظمأً الجسد وظمأً الروح - مهما تعددت ألوان
الظمأ وأشكاله؟^(١)

أترى البحر في تعدد وتنوع صورته ومظاهره ، في الفجر والضحى والغسق ، في الصحو والغيم ، في وهج الشمس وفي ضوء القمر ، في وداعته وفي ثورته ، في همسه الناعم وفي جبروت صحبه ، في نسيابه هادئاً ليناً يتأمل ، وفي هرولته كأنه يريد أن يلحق بموعد فات ، وفيما ترسمه الرياح على صفحاته من صور وأشكال وتكوينات لا نهاية لها - أترى في كل هذا إذا الروح الشاعر التي لا تفتأ تحس

(١) الهلال ، نصري عطا الله ، البحر في شعر ناجي ، أغسطس ١٩٧٢ .

الوحدة والوحشة والحرمان ... ذلك الظمأ اللانهائي الذي لا يكاد يرتوي حتى يحس لوعة العطش من جديد ، العطش إلى الاندماج في الكون الواسع الذي لا يجد خيرًا من البحر صورة له ورمزًا ؟ ..

كم وقف الشاعر إزاء البحر ينصت إلى تسييحاته صاحبة أو وادعة ، وإلى لولة الريح تلطم الماء في عنف ، أو همسات النسيم كأنه ينقل إلى الماء رسالة حب فيحس أن في كل هذا شيئًا موجهًا إليه ، أن هناك رسالة تفد إليه طي هذه الأنغام ، وإلا فلم تتسلل إلى روحه وتسيب قلبه وتفعمه بالخواطر والإحساسات التي يجهد في تبينها وفك رموزها فيفلح - ولكن إلى حد - ويظل باقيها على حاله من الغموض والعمق والحلاوة والسحر ؟ ..

الوفاء للحب والبحر :

كانت منحة الطبيعة لإبراهيم ناجي (١٨٩٨ - ١٩٥٣) هي القلب الكبير والحساسية المفرطة ، والروح الإنساني البعيد الآفاق .. فلا عجب أن يعرف ناجي الحب وهو غلام يافع ، ولا عجب أن يألف البحر ويصبح حبيبة القلب إلى الشاطيء كأنهما في ضيافة قلب حنون ...

ويتكرر اللقاء عند صخرة تطل على الماء ، ثم يحدث ما لا بد أن يحدث ، فيتدخل الدهر الذي لا يبقى على شيء ويفرق بين الحبيين ، ويذهب ناجي إلى الشاطيء وحيدًا هائمًا ملتمسًا لا يجد بين الأحياء من يبثه شجونه ولواعجه ، ولا يجد إلا الصخرة التي طالما شهدت لقاءهما فيفرض إليها بنجواه ... ولم يكن ناجي في ذلك الحين قد جاوز الثالثة عشرة :

هل أنت سامعة أنيني
يا غاية القلب الحزين
يا قبلة الحب الخـ
ففي وكعبة الأمل الدفين
أني ذكرتك باكيًا
والأفق مغسبر الجبين
والشمس تبدو وهي تغـ
رب شبه دامعة العيون

شعراء البحر

أمسيت أرقبها على صخر وموج البحر دوني
والبحر مجنون العبا ب يهيج ثائره جنوني
ورضاك أنت وقايتي فإذا غضبت فمن يقيني؟

وتتكرر هذه الصورة في شعر ناجي ، تجد فيها الوفاء للبحر ، والوفاء للحب ، فبعد سبعة عشر عامًا يوجه شعره مرة أخرى إلى صخرة بين البحر والصحراء كان يلتقي عندها مع الحبيبة ويستلهم البحر أشعاره ..

وفي هذه القصيدة تبرز صورة أخرى من صور الحساسية المفرطة يسعد بها صاحبها لأنها تجعل حياته غنية خصبة واسعة الآفاق ، ويضيق بها أحياناً ، لما تسببه له من ألم فادح ، ولكنه لا يلبث أن يتمرد على التمرد ويحن إلى مشاعره الفؤارة وباركها رغم الآلام واللوعات :

سألتك يا صخرة الملتقى
متى يجمع الدهر ما فرقا
يا صخرة جمعت مهجتين
أفءاء إلى حسننا المنتقى
إذا الدهر ليج بأقـداره
أجدا على ظهرها الموثقا
قرأنا عليك كتاب الحياة
وفض الهوى سرها المغلقا
نرى الشمس ذائبة في العباب
وننتظر البدر في المرتقى

ويحادث صخرة العهد عن حيرة قلبه بين الحب والسلوى :

شكا أسره في جبال الهوى وود على الله أن يعتقنا
فلما قضى الحظ فك الأسير رحن إلى أسره مطلقا
ويستبد الشوق بالشاعر في وحدته فيذهب إلى البحر ، حزينا ملتاغا فيسأله
عن الحبيبة وأنبائها:

يا نسيم البحر ريان بطيب
ما الذي تحمل من عطر الحبيب
صافحتني من نواحيك يد
تمسح الدمعة عن جفن الغريب
وتلقاني رشاش كالبكاء
وهدير مثل موصول النحيب

الشاعر والليل والبحر:

وإذا كان الليل هو عالم الشعراء والمنشدين - كما يقول جبران - فكم من مرة
خلف ناجي الحياة وأعباءها وراء ظهره ، ولم يكن يتاح له ذلك إلا في المساء ،
فيقصد البحر فتصفو نفسه وترق وتتدفق مشاعره نغما عذبا :

في هداة الأظلام أحيام مع الأمواج
أحياء على الأنغام من مائك الرجراج
ويظل على ولائه لصخرة العهد :
الصخرة السمراء راحت تنادييني
والنجممة العذراء أمست تنساجيني

والرمال والأصداف في بهجة العرس

شهداء البحر

والشاطئ العرّاف محبب الهمس

ولكن الإنسان لا يجيا بالعاطفة وحدها ولا بد له أن يعيش في دنيا البشر
وفيها ما يسر وما يسوء وفي خضمها يختلط الخير بالشر اختلاطاً محيراً ، وتعلو
كلمة الباطل حيناً ويتجبر ، وتختنق الحقيقة ويحار العقل وتتابه الشكوك ،
ويحاول أن يخرج من ظلامه وحيرته فلا يجد الطريق سهلاً .

ويقصد ناجي البحر عله يساعده على الخروج من حيرته :

البحر أسأله ويسألني
ما فيه من رى لظامئه
متمرد عات يضللني
كذب السراب على شواطئه

ورغم الحيرة التي لا دواء لها يظل القلب الوفي مفتوناً بالبحر :

قلت للبحر إذ وقفتُ مساء
كم أطلتُ الوقوف والإصغاء
وجعلتُ النسيم زاداً لروحي
وشربتُ الظلال والأضواء
لكأن الأضواء مختلفات
جعلت منك روضة غناء
مرّ بي عطرها فأسكر نفسي
وسري في جوانحي كيف شاء

ولكن حيرته تلح عليه وتفرض نفسها على فكره ولغز الوجود يستعصي على
الحل ، ويقيس الشاعر نفسه إلى الأبد فيحس هول الطبيعة وجبروتها وأبديتها .

أما الإنسان فما زال ذلك الكائن الصغير الذي لا يستطيع شيئاً إزاء القدر عندما يقسو عليه ويتنكر له :

وهدير الأمواج يعصف كالرعد ب بنفسي وفي وحدتي الخرساء
صارخ أنت في ظلام على الأر ض وإن كنت في شفيف الضياء
أنت أعمى يسير في وحشة القف ر وحيداً يدب في الظلماء

وهكذا ترجح كفة الأسي ويروح ناجي يلتمس الأعذار للبحر الذي لا يستطيع أن يرقأ له جرحاً :

نشوة لم تطل صحا القلب منها مثلم ا كان أو أشد عناء
إنما يفهم الشبيه شبيها أيها البحر ! نحن لسنا سواء
أنت باق ونحن حرب الليالي مزقتنا وصيرتنا هباء
أنت عات ونحن كالزبد الذأ هب يعلو حيناً ويمضي جفاء

كل يوم تساؤل ليت شعري من ينبي فيحسن الأنباء
ما تقول الأمواج ! ما ألم الشم مس فولت حزينه صفراء
تركتنا وخلفت ليل شك أيدي ، والظلمة الخرساء
وكان القضاء يسخر مني حين أبكي وما عرفت البكاء
ويح دمعي ، وويح ذلة نفسي لم تدع لي أحداثه كبرياء

هل في هذه الأبيات ما يوحي بأن ناجي قد تنكر للبحر ؟ أبداً ، أن الصلة القوية بينها تبقى والإحساس بالقرابة الروحية يزداد عمقاً ويروح ناجي يحلل مشاعره ويعترف للبحر أن التصور يأتي من ناحيته هو :

هو رוחي الذي يحاكيك في البأس ولكن يؤوده عبء جسمي

شعراء البحر

فإذا ما اجتلاك والجسم غفلان توخاك في مضاء وعزم
هو روعي الذي يحاكيك يا بحر ويخشى قلبي الجزوع أذاكا
ضعضع الجسم عزم روعي المعنى يا أخا الروح بث فيه قواكا

أين شط الرجاء:

وعندما يكون ناجي في المدينة ولا يجد سبيلاً إلى البحر يقصد إلى النيل يشه
صباياته ويشكو الحرمان والظماً :

يا نهر رويت كل ظامي
فراح زيان إن يذق
فكن رحيماً على أوامي
فلي فمّ بات يحترق

يا نهر لي جذوة بجنبي
هادئة الجمـر بالنهار
فإن دننا الليل برحت بي
وساكن الليل كم أثار

وقفت حران في إزائك
فهل يرى منك مسعد
وددت ألقى بها لئلك
لعلها فيه تبرد

ويشكو ناجي إلى النهر هو ان الحياة والإحياء .. يستعرض تلك الصور التي

كان يتمنى أن تحتفي من الحياة ولكنها تزداد وتكاثر ويصاب الشاعر بالوجوم والأسى الذي لا يستطيع له دفعًا ويشكو ممتته بالناس إلى النهر :

طسال بنا الصمت والجمود
لا البدر يسوحي ولا الغدير
يا عالم الضيم والقيود
برحمتَ بالطائر الأسير
يا أيها العالم الأخير
ماذا ترى فيك من نصيب
أراحةً فيك للضمير
أم موعدٌ فيك من حبيب؟

مللتُ في هذه العوالم
مهزلة الموت والحياه
وصورة القيود في المعاصم
ووصمة النذل في الجباه

ويلج به اليأس فيرى نفسه ملاحًا يستغيث ، والزورق يغرق والبحر لا يأبه
... بل أن ماءه هموم :

أين شط الرجاء يا عباب الهموم
ليلتني أنواء ونماري غيوم

السبلى والثقوب في صميم الشراع

شعراء البحر

والضنى والشجون وخيال الوداع

كبرياء الهموم:

ولعل ناجي قد عرف بالتجربة أن البحر يرد إليه إنسانيته ويجلو خصائصه التي لا تجد لها مكاناً في عالم البشر الذين يلتقون ويتفرقون في أسرار المادة، ولا فكاك منها إذا أراد الإنسان أن يجد لقمة العيش، ولذا قال في إحدى قصائده:

... وأنا أبداً يومي بالمساء

وذلك بعد أن ينتهي من أعماله، وعالم ناجي كطبيب له ناحيته الإنسانية الرفيعة، ولكنه طب الأبدان وما يخلفه من انطباعات مفعمة ألماً وتعاسة.. تعلم ناجي أن يقصد الشاطئ كي يلتقي بالإنسان الكبير الذي يعيش داخله فيرتد إليه إيمانه بنفسه ويعثر على معدنه النقي، ويشعر بتعاسة الحياة وقدرته على مواجهة كل ما تأتي به...

بين اليأس والرجاء:

ومهما علت نبرة الألم في شعر ناجي فهو يظل دائماً مفتوناً بالحياة يغفر لها، كما كان يغفر لمن يحب، يهديه إحساسه الفياض ومشاعره الرقيقة إلى مواطن الفتنة والجمال، ولأن عنصره الحب يحس أنه في حضن أمه الطبيعة فلا يرى في الموت نهاية بل اندماجاً في الكون الواسع فيهتف:

يا ليتني موجة من موجك الهادر
أقتسى مع اللجة سر أسرار

وتمضى السنوات والشاعر يحيا بين يأس ورجاء يغزل الفرحة من إحساساته الباطنة فتأبى تجارب الحياة إلا أن تحيلها إلى مرارة وأشجان فلا يرى في البحر «الروضة الغناء» ولا «بهجة العرس» ولا «الظلال والأضواء»:

صورة للبحر أم صورة نفسي
عندما النفس من اليأس تثور
قد علا الموج وقد عز التأسى
لم يعد إلا عباب و صخور

غرب الحظ كما مال الشراع
هكذا الأعمار في الدنيا تميل
وسرت في الجو أشباح الوداع
وتنادى كل شيء بالرحيل

وهكذا يمضي العمر بين يأس ورجاء . بين لهفة محرقة وأمل لا يتحقق حتى
تلوح مغارب العمر وأطياف الوداع والشاعر لا يجد في الدنيا بابا للعزاء ، ولكنه
ينظر إلى ما وراء البحر ويهتف: ^(١)

أإذا اشتد على القلب السبلاء
أإذا جار عباب وتناهي ...
تعصف الأمواج عصفًا بالرجاء ؟
كيف ننسى أن للكون إلهًا ؟

الهمشري والبحر:

كان لشاعر الأعراف محمد عبد المعطي الهمشري صلة عميقة بالبحر ، وكيف لا وقد استمد منه أشهر ملحمة ارتبطت به وهي شاطئ الأعراف ، حيث يحدثنا عنه وعنهما صديقه الشاعر مختار الوكيل ، فيقول :

كثيراً ما كنت أتوق إلى الكتابة عن الهمشري الشاعر العاطفي الرمزي الذي عرفته في باكورة الشباب طالباً بمدرسة المنصورة الثانوية ... فقد التحقت بتلك المدرسة عام ١٩٣١ لأجد بين صفوف تلاميذها طالبين ألمعيين متميزين بما ينظمان من الشعر المتألق الأنيق الرفيع ، وهما الشاعران صالح جودت ، رد الله له كامل الصحة ، وألبسه ثوب العافية وحفظه ذخراً للدولة الشعر والأدب - والشاعر محمد عبد المعطي الهمشري ...

عرفت الهمشري كما قدمت في تلك الآونة ، وكان يقول الشعر في كل شيء : قاله في معرض الفكاهة عندما سقط فأر في إناء العدس بمطبخ المدرسة ، واشتهرت تلك الأبيات في حينها وتناقلتها الأفواه ورددتها الألسن ، ولعل أبياننا مماثلة في نفس الموضوع نقلت عن الشاعر صالح جودت وذاعت واشتهرت كذلك ^(١).

وقال الهمشري أبياتاً أخرى في ابنة مدرس اللغة الفرنسية (المسيو بياجي) ، وقد جاءت أبياته تلك عندما أخرج الأستاذ الفنان «رجب» مسرحية للمدرسة قام فيها المرحوم الأستاذ السفير أحمد فتحي رضوان بدور الأنسة ، وقد تولى الأستاذ «رجب» عمل الماكياج بحيث أصبح الأستاذ رضوان على صورة قريبة من صورة الأنسة (بياجي) فما كان من الهمشري إلا أن حيا صانع الماكياج ، البارع بقوله :

(١) الهلال ، ملحمة شاطئ الأعراف ، د. مختار الوكيل ، مايو ١٩٧٦ .

أهلا بمبدع صنعة الماكياج أخرجت كل فتي كينت بياجي
وهذا البيت وأمثاله عرف وذاع عن الهمشري في مناسبات عديدة كما عرفت
وذاعت أبيات مماثلة عن الشاعر الكبير صالح جودت ، وكنا نحن نردها
سعداء بأن يكون بيننا أمثال هذين الشاعرين الموهوبين !

ومرت الأيام ، والتقيت بالهمشري وصالح جودت في رحاب (أبو للو)
عندما أنشأها الشاعر العبقرى الدكتور أبو شادي عام ١٩٣٢ بالقاهرة . وكنا
نجتمع بدار المجلة في حارة (عمر شاه) بحي السيدة زينب ، حيث كان الدكتور
أبو شادي يتولى فتح الأبواب لشتى الأحاديث الأدبية والفنية ، وهو يصحح
«بروفات» المجلة وعيناه لا تفارقان صفحاتها ، وحيث كان الشاعر حسن كامل
الصيرفي غادر رائح بالبروفات ، ينهمك في إعداد صفحات المجلة ، وهو يطلق
النكات والقفشات الرفيعة التي يهش لها الجميع ، وحيث كان الشاعر إبراهيم
ناجي يلقي بعض شعره العاطفي بطريقته الموسيقية ذات الطابع الشخصي
الأسر...

وكان الهمشري يشارك إخوانه أحاديثهم الأدبية الطلية في مختلف آفاق
الأدب والفن ولكن بمقدار ، فقد كنت ألاحظ أن فكره يسرح بعيدا عن الجو
الذي يحيط به . كنت أراه حاضرا بجسمه وكيانه غائبا بروحه وخياله ، وقد
غشت وجهه الجميل سحابة رقيقة من التفكير والتأمل تحاول ابتسامته
(الجيوكندية) أن تلقي عليها ستارا خداعا وكان الهمشري جميل الصورة كما
قدمت ، أنيق الملبس ، إذا غشى مجلسا لا يستطيع المرء أن يتحاشى النظر إليه ،
فقامته الممدودة المشوقة ، وبنائوه الرياضي وأكتافه العريضة ، وزيه الأنيق
وملامحه الدقيقة ، كانت كلها مما لا تستطيع العين الإنسانية أن تقتحمه أو
تتجاوزه .

شعراء البحر

ولقد صدق أخي الشاعر الكبير صالح جودت عندما قال يصفه في مقدمة ديوان الهمشري الذي تولى مشكوراً جمعه وتحقيقه : (كان يفيض قوة وشباباً وحيوية ، فهو عملاق ، عريض المنكبين ، تكاد حمرة الشباب تقفز من خديه ، لا يشكوشيتاً في جسده ، يجب أن يتأثق في ملبسه ويتخذ رباطات عنق ذات ألوان زاهية كألوان مناديل صدره ويزين عروة سترته دائماً بوردة كبيرة حمراء) ...

وهذه صورة صادقة في وصف الهمشري . ومع ذلك فقد كانت له سبحات وشطحات ، فتارة كان يوقد الشموع في بيته ويؤثرها على نور الكهرباء ، وكان يطلق البخور عندما ينظم الشعر ، ويستمتع إلى الموسيقى الكلاسيكية ، وكان أميل ما يكون إلى العزلة !

ولقد عجبت كيف اتجه هذا الشاب المتدفق حيوية ورونقاً وبهاء إلى الشعر الحزين الأسود هذا الاتجاه العارم ، بعدما شاع عنه وذاع من نظم الشعر العاطفي الرومانسي العذب الحنون ، وساءني أن أعلم أن مأساة عاطفية نزلت بساحته ، وزلزلت قلبه ، وما لبثت أن غيرت مجرى حياته وقلبته رأساً على عقب . لقد أحب الهمشري ... أحب حبا عظيماً ! لقد وقع هذا الفارس المتألق في حومة الغرام فريسة هينة لفتاة أحلامه التي لم ترحمه ولم تشفق عليه ، فكانت عاقبة ذلك الحب الخيبة واليأس والحрман . ومات الحب وهو بعد في ريعانه ثم كان ذلك الاتجاه الحزين الأليم الذي ران على شعر الهمشري ، وكانت تلك الابتسامة (الجيوكندية) ، التي تناضل لكي تبدو على شفثيه أثناء حديثه مع رفاقه ومحبيه . ولكن عبثاً حاولت الابتسامة إخفاء حزنه الصادق أو مداراة إخفاقه في ذلك الغرام الفريد الذي التقى به في مطلع الشباب !

وهكذا كانت ملحمته الرائعة (شاطئ الأعراف) التي بدأ نظمها وهو بعد في ميعة العمر وطرارة اليقاعة ، (بين الخامسة عشرة والثامنة عشرة) ، وهو بعد يطلب العلم بمدرسة المنصورة الثانوية ، ولقد نشرت بعض مقاطعها الأولى في

مجلة (السياسة الأسبوعية) فأحدثت دويًا في الوسط الأدبي حينذاك ، فلما جاء إلى القاهرة في أعقاب نشره بعض مقاطع الملحمة في (السياسة الأسبوعية) ازدادت نيران مأساته الغرامية اشتعالاً وفي ذلك يقول : (وكان ما خفت أن يكون ، فقد هاجت سماء المدينة الأزلية (القاهرة) وروحها الناعسة الحاملة على أعتاب القدم والأبد ، أقول هاج كل ذلك الحزن إلى أبعد قرارة في نفسي ، ولا سيما حينما وقفت على مقربة من الجزيرة أرقب (النيل) من ناحية بدا لي فيها ذلك الأزلي ، كأنه شاعر يغني في جانب الموت أغاني تلاشت معانيها في حواشي الألحان) !

وهكذا تراءت له مياه النيل ، وكأنها تغني أغنيات الموت ، ذلك الشبح الرهيب الذي أخذ يطارده في عنف منذ ذلك العهد الغض الرطيب ، ثم أخذ يقتفي آثاره في (نوسا البحر) - بلدة أخواله - فقد مكث في تلك القرية خمسة أيام عقب زيارته للقاهرة ، ولندعه يقص علينا ما كان من أمره في تلك الأيام الخمسة:

(كنت أختلف في أمسياتها مع قريب لي إلى مكان هادئ يشرف على النيل في مشهد رائع ، طالعته على مبعدة أشجار باسقة من الصفصاف والبلخ والجميز وهائش الغاب ، فكانت تكسبه روعة في الليل ضافية ، وكأنها بعض عباد البراهمة فנית نفوسهم في ذهول العبادة : .. وهم ينصتون بألف أذن إلى مزامير الألهة : .. ثم كانت بعد ذلك قصيصة (شاطئ الأعراف) ، فالنيل لم يكن غير نهر الحياة والموت في هذه الظلمة المروعة التي كانت تألف نفسي إليها ، وهي رهبة الأبدية في هذه الأعراف أيضًا !) .

وهذه صورة الوصفية الرائعة تنبئ عن صدق في الشعور والإحساس يكاد يكون منقطع النظير ، وقد لا يشعر به غير الشعراء والفنانين ذوي الحس المرفف والخيال المتوثب الصافي المنطلق البعيد ! ولقد صدق الشاعر عندما قال في ختام مقدمته تلك : (لقد انتهت قصيصة شاطئ الأعراف ، ولكن هذه الروح العلوية

شهداء البحر

التي غمرت سماء حياتي بنور جماها الباهت الحزين ، وهي تصاحبني في شاطئ الأعراف ما تنفك تصاحبني بعد شاطئ الأعراف !) .

ولقد أحسن شاعرنا الهمشري صنعاً بإهدائه قصيدته (إلى هذه الروح التي أرهفت أذني لسماح أصداء مواكب الآباد ، والتي تتغنى بها كل مشاعري كما يتغنى الجدول بكل أمواجه) ! أجل ، لقد أحسن الشاعر صنعاً بإهداء قصيدته هذه لتلك الروح الموحية الأسرة ، التي غيرت مجري حياة شاعرنا الفذ ، وكانت دليله ومرشده وهاديه إلى نهايته المأسوية في ريعان شبابه على (شاطئ الأعراف) ! ولكن ماذا يعني الهمشري بشاطئ الأعراف ، وما هي رؤيته وتفسيره ووصفه لذلك الشاطئ المجهول ؟

يفسر لنا الشاعر نفسه ذلك بقوله ^(١) :

« الأعراف ، كما فسرها المفسرون مكان بين الجنة والنار !) ولقد أطلق الشاعر هذا الاصطلاح في ملحمته (على شاطئ خيالي يقع وراء عالم الحياة ويشرف على عالم الموت . وبعد أن مات الشاعر حملته آلهة الشعر على زورقها السحري في (بحر الوقت) ورست به على هذا الشاطئ: (شاطئ الأعراف) !

والشاعر يصف لنا كل ما رآه طوال رحلته من عجائب الموت التي تحلم بها كل نفس شاعرية تسلم زمامها إلى الخيال المطلق . وعندما يصل الشاعر إلى شاطئ الأعراف يصف لنا هذا الشاطئ ، ثم يروعه بحر هائج مصطنع يشرف عليه شاطئ الأعراف ، فيصفه لنا :

(هذا البحر هو (بحر الوقت) ، وثمة (قصر خرب) يعترض (بحر الوقت) هو (قبر الليالي):

ثم يشاهد الشاعر موكباً ضخماً (من زوارق سحرية يتقدمها فلك عليه خيال

(١) راجع مجلة أبو لولو .

ملاك يعزف على قيثارته . هذا هو ملاك الحياة يقود عناصر الوجود من الخير والشر ... إلخ في زوارقها ، ومر ذلك الموكب في (بحر الوقت) واختفى في غياهب هذا القصر الذي هو (قبر الليالي) ، ثم أرخى على العالم ستار العدم والصمت ! .

هذه خلاصة لفكرة ملحمة شاطئ الأعراف ، كما قدمها وعلق عليها الشاعر الهمشري نفسه ، ومنها يتجلى لنا أن الشاعر قد استحوذت عليه فكرة الموت واستأثرت به استثنائاً عجيبياً منذ يفاعته الأولى ، فصاغها هذه الصياغة الشعرية الفنية الرائعة ، في هذه الملحمة الفذة التي أحسب أن الشعر العربي مدين للهمشري الشاعر بها ! ولكن ما مدى أصالة فكرة الملحمة ومدى قدرة الهمشري على تصويرها في شاطئ الأعراف؟

يرى د . مختار الوكيل أن فكرة الملحمة فكرة أصيلة ، فالحياة والموت ضدان متقابلان ، ولكنها متكاملان . وقد نبهتنا الديانات السماوية على اختلافها إلى حقيقة الموت الأزلية ، وعرض لها القرآن عرضاً مبسطاً ومسهباً في كثير من آياته لصور الموت بأنه الوجه المقابل للحياة ، كالليل والنهار ، كما عرض للحياة في البرزخ وقد أبدع لنا الشاعر الفيلسوف أبو العلاء المعري «رسالة الغفران» التي صور فيها مشاهد متخيلة من الجنة والنار ، كما صور الشاعر الإيطالي «دانتي» (١٢٦٥ - ١٣٢١) ومشاهد من الآخرة كما تخيلها في عمله الأدبي الكبير «الكوميديا الإلهية» التي قام فيها برحلة خيالية إلى الجحيم والمطهر والجنة ، فالمعري الشاعر الفيلسوف كان منكوباً بفقد بصره وانعكس في شعره وأدبه ورسالة الغفران فلسفته التي جاءت مزيجاً من روح التهكم الحزين والتشاؤم والأسى الذي يغلف حياته ، كذلك «دانتي» عكس في كوميدياه الإلهية تجاربه المخففة في حياته وغرامياته ! لكن الهمشري كما يذكر د . مختار الوكيل^(١) كان في ملحمة لا يخلو من تلك الروح الرومانسية الغنائية العذبة ، فهو مثلاً يقول في

(١) الهلال ، مايو ١٩٧٦ .

شعراء البحر

وصف «جنة الشعراء» في ملحمته :

نستطيبُ الجلوس في ظل أُنكٍ
رفرف الطيرُ فوقه أسرابا
يتغنى بين الشمار بلحن
هل سمعت القيان غنت طرابا؟
من وحيدين يسجعان سرورا
وشجيين يشدوان انتحابا
وجرى الماء في الغدير حيقا
وجرت فوقه الزهور حبابا

جنة صاغها الإله من السحر
ففيها صباية السعداء!
نورها من وشائع من هواء
فهى منه في رقة القمرء!
من خيال الأشعار قد صاغها الله
ففيها روائع الشعراء!

ولقد اشتغل كثير من الشعراء بهذه المعاني والاتجاهات الشعرية في العصر الحديث ، وقد طالعت للشاعر علي محمود طه في قصيدته (ميلاد شاعر) أبياتًا كثيرة تتضمن صورًا مماثلة لما ورد في أبيات الهمشري التي أوردتها آنفًا ، وهو مما يدخل في باب توارد الخواطر ، يقول علي محمود طه :

أدخلوا الآن أيها المحسنونا
جنة كنتموها تواعدونا

وانشروا الصفو فوقها والسكونا
غير لحن يرف فيها حنوننا
تتغنى به الطيور وكوننا
وتغنىوا بها كما تشتهونا
وصفوها جـداولاً وعيوننا
ووروداً نديبة وغـصونا
واجعلوا جنتي قصيدة شاعر!

وشبيه بهذا ما قاله الشاعر المهجري فوزي المعلوف في قصيدته أو ملحمته
(على بساط الريح) التي اشتهرت كثيراً لما كتب عنها الدكتور طه حسين في
(حديث الأربعاء) في الثلاثينات، يصفه بقوله :

عاش هذا الشاب بين الأمل والذكرى والحنين . وتغنى في قصيدته هذه
يأساً مهلكاً وحزناً محرّقاً لا مصدر لهما إلا الأمل والذكرى والحنين) ولقد تشابه
فوزي المعلوف مع الهمشري في مأساته فقد مات كذلك في شرخ الشباب ، وفيما
يلي مطلع تلك القصيدة أو الملحمة (على بساط الريح) :

في عباب الفـضاء فـوق غيومه
فوق نـسره
ونجمته
حيث بثّ الهـوى بثغـر نـسيمه
كل عطره
ورقته

موطن الشاعر المحلق منذ البدء لكن بروحه لا بجسمه

شعراء البحر

أنزلته فيه عروس قوافيه ، بعيدًا عن الوجود وظلمه
ملك قبة السماء له قصر ، وقلب الأثير مسرح حكمه
ضارب في الفضاء ، موكه النور ، وأتباعه عرائس حلمه .

وهكذا نرى أن الهمشري يتغنى للموت غناء عذبًا رقيقًا في (شاطئ
الأعراف) الذي تراءى له في خيالاته (المتوحشة) على ضفاف النيل ، بين أدواح
الصفصاف وأحراش الغاب على شاطئ (نوسا البحر) ، وعلى محمود طه يصف
(جنة الشعراء) وصفًا رائعًا متدفقًا متسلسل الرقة في قصيدته (ميلاد شاعر)
فهذه الجنة هي التي وعد بها الشعراء المبدعون ، وفوزي العلوف يرى في
ملحمته العذبة (على بساط الريح) أن موطنه الحقيقي هو في عباب الفضاء حيث
يخلق بروحه لا بجسمه... فعروس قوافيه قد أرسلته طليقًا في أعماق الفضاء
حيث يخلق بروحه لا بجسمه... فعروس قوافيه قد أرسلته طليقًا في أعماق
الفضاء ، بعيدًا عن الوجود وظلمه... فهنالكَ مملكته... في قبة السماء قصره!
وفي قلب الأثير مسرحه!

أثمة توارد في الخواطر بين هؤلاء الشعراء الثلاثة؟ أم أن هذه الأرواح
الرقيقة الشاردة الهائمة قد ألهمت سبحاتها ، وألهمت وصف أقدارها ذلك
الوصف الرائع المأسوي الرقيق ، الذي تغشاه فترة رقيقة من الحزن العذب ،
وتكتنفه سحابة وطفاء من الأسى الغامض اللذيذ!

ثم يتساءل د . مختار كما تساءل غيره العديد من نقاد الأدب من المؤثر ومن
المتأثر من هؤلاء الأدباء .

وهل ثمة صلة روحية بينهم جميعًا وبين أبي العلاء ودانتى .. أم أنها كلها
أرواح هائمة في الأثير تبحث في قلقها العبقري عن غايتها ، وقد تلهم الأسرار ،
فتشق لها الحجب والأستار!

ولعل شاعرنا الهمشري كان قد ألهم في ختام ملحمته (شاطئ الأعراف) ،
خاتمة حياته وتلك بعض سمات الشاعر الملهم ، فما أصدقه حين يقول وهو
يتحدث عن نفسه : (١)

كان إنشادك المبارك فجراً
مستهلاً وضيء نور الحياة ...
ليت شعري ، فأين أذوي وأينت؟
قد أقرت ألحان ذي الأغنيات ؟

لهفي ما أراك تبعث لنا
فأخبر الشعر ما دهني قيثارك !
سوءة لليد التي عطلتها
وعفت في غنائها أوتارك !!

على محمود طه.. والبحر! ملاح في بحار الحب!

ارتبط علي محمود طه بلقب الملاح التائه منذ صدور ديوانه الأول «الملاح التائه» عام ١٩٣٤ والذي كان في مرحلته الأولى ملاحًا تائهًا في بحار الحيرة والأسى والظنون، باحثًا عن أمن اليقين، وعن الأمل المنشود الذي يسعى من أجل تحقيقه في عالم الواقع بعد أن أعياه البحث في عالم الخيال..

وفي المرحلة الثانية من حياته - بعد مرحلة حب المجهول - وأسفاره الصيفية إلى ربوع أوروبا ومغانيها منذ سنة ١٩٣٨ تحول الملاح التائه في بحار الأسى والحيرة بحثًا عن الأمل المجهول إلى ملاح مرح يجول في بحار الحب والفن والجمال، ويغرد على قيثارته أشجى أغاريد الحب والجمال وتري د. نازك الملائكة أن تسمية «الملاح التائه» له دلالتها وصلتها بشعره وحياته ذلك أن «الملاح التائه» ليس مجرد عنوان لديوان الشاعر الأول، كما قد يوهم ظاهره، وإنما هو ظاهرة واضحة تتصل بالأعماق الروحية والنفسية لشاعريته وحياته، ومن ثم فهي تشخص الروح العامة التي تسيطر على شعره وتمثل نفسيته على العموم^(١).

وإذن فما دلالة «الملاح التائه» في شعر علي محمود طه؟

يتألف هذا الاسم من كلمتين هم «الملاح» وهي السفر في البحار و«التيه» وهو الضلال أو الاستغراق في عالم البحر دون إرساء على شاطئ. والمدلول البسيط القريب لمثل هذه التسمية أن علي محمود طه يجب البحر حبًا خاصًا له

(١) نازك الملائكة: شعر علي محمود طه.

تأثير في ذهنه وروحه وشعره ولذلك ارتأى أن يتيه فيه ملاحًا يمخر البحار
ويصادق الأمواج ويكتنه أسرارها . وفي شعره كثير من الدلائل على هذه
الصدقة المتحمسة للبحر مثل قوله :

قف من البحر مصغيًا والعبابِ وتأمل في المزيذات الغضابِ
صاعدات تلوك في شدقها الصخر وترمي به صدور الشعابِ
هابطاتٍ تسئن في قبضة الريح وترغي على الصخور الصلابِ

حيث نجد تصويرًا رائعًا ، بلغة تقطر انفعالاً ، للبحر واضطرابه وجنونه ،
وكانت قوة البحر وسطوته الرهيبية تجتذب قلبه حتى لقد كتب قصيدة عنوانها
«على الصخرة البيضاء» يصف فيها ثورة للبحر جعلت أمواجه تغطي فتغرق
قرية صغيرة بمن فيها وما فيها . ولم يقتصر الشاعر على وصف جنون البحر
وأهواله وإنما نظم شعرًا جميلًا في وصف هدوئه ووداعته في ساعات الصفو
وليالي القمر ، وكثيرًا ما اقترنت هذه الأوصاف بمشاعر الحب العذبة التي ملأت
قلبه :

وانتحنينا من جانب البحر مجري مطئن الأمواج شاجي الخريبر
نزلت فيه تستحتم النجوم الزهرُ في جلوة المساء المنير
راقصات به على هزج الموج عرايا مهدلات الشعور
وعلى صدره الخفوق طوبنا الليل في زورق رخيي المسير
ورياح الخليج دافئة تثني حواشي شراع المنشور
خافقًا فوقنا يدف شعاع البدر في ظلّه ديف الطيور

وقد اجتذب قلب الشاعر أحاديث البحار وروداها ومغامراتهم وبطولاتهم
حتى إنه نظم قصيدة رائعة يجيئ بها ربان غواصة غرقت في اليمّ خلال الحرب
العالمية الثانية ، وقد وضع حبه للبحر وظمأه إليه كما تشير هذه الأبيات يخاطب

شعراء البحر

بها الربان الغريق :

يا ابن البحار وليدًا في مسابحها ويافعًا يؤثر الجلي ويختارُ
ما عالمُ الماء يا ربّان؟ صفه لنا فما تحيط به في الوهم أفكارُ

ولسنا نريد أن نستقصي ما نظم شاعرنا في البحر وعوالمه الغامضة وصوره وأسراره ، لأن ذلك كثير ، وإنما سنختتم هذه الجولة بالإشارة إلى مسرحية «أغنية الرياح الأربع» وكل حوادثها تدور في عالم الشواطئ والبحار بحيث لا يهبط ستار المسرح إلا على مشهد ختامي يرى فيه على البعد سفينة مغرقة في البحر وعلى الجرف شاعرٌ يبكيها ويستخلص العبر من مصيرها . كما لا يفوتنا التنبيه إلى أن علي محمود طه ، بسبب حبه العميق للبحار ، قد ترجم من الشعر الإنجليزي قصيدة معروفة للشاعر جون ميسفيلد نقتطف منها المقطع الأول :

يا فرحتي للبحر أرجع ثانيًا متفرّدًا بعبابه وسماهه
أقصى مناي سفينة ممشوقة وبزوغ نجم أهتدي بضياته
وصرير دفتها وعزفُ رياحه وخفوق قلع أبيض في مائه
وأرى الضباب يرفّ فوق جيئه في شاحب من لونه وروائه
يجلوه ألق رمادي السننا متطلع بالفجر خلف فضائه

على أن «الملاح التائه» - إلى جانب دلالاته العامة على حب الشاعر للبحر - يملك معنى رمزيًا خاصًا ، والدليل البسيط على هذا أن علي محمود طه لم يكن ملاحًا بالفعل - خلافًا للشاعر جون ميسفيلد صاحب الأبيات التي اقتطفناها ، وقد كان في صباه ملاحًا حقًا - وعلى ذلك فإن الملاحه والبحر والتيه في شعر علي محمود طه مجرد رموز إلى اتجاهات روحية وفكرية ملأت قلبه وشغلت حياته . وعلى هذا المستوى ينبغي لنا أن ندرس التسمية .

وأول ما نلجأ إليه في طلب تفسير التسمية قصيدة الشاعر المعنونة «الملاح

التائه» وهذا أولها :

أيها الملاحُ قم واطو الشراعا
جُدِّف الآن بنا في هينة
فغدًا يا صاحبي تأخذنا
عبثًا تقفو خطى الماضي الذي
لمْ نطوي لجة الليلِ سراعا
وجهة الشاطئ سيرًا واتباعا
موجة الأيام قذفًا واندفاعا
خلت أن البحر واره ابتلاعا

فما معنى البحر في هذه الأبيات؟ وعلام يدلُّ قوله: «لجَّة الليل» و«موجة الأيام»؟ إن المعنى الواضح هو أن هذا البحر الذي تاه فيه «الملاح» علي محمود طه ليس البحر الحقيقي وإنما هو بحر الحياة، لأن «اللجَّة» التي يخوضها هي لجة الليل لا لجة البحر، والموجة التي يخشاها هي «موجة الأيام» وكلا الليل والأيام يدلان على الزمن والحياة. وعلى ذلك فإن هذه اللجج والأمواج التي يبحر فيها الملاح التائه رمزية تدلُّ على الحياة نفسها ولا صلة لها بالبحر.

ونحن نملك دليلاً لا يردُّ على هذا المعنى ورد في القصيدة الجميلة «صخرة الملتقى» وقد قال فيها:

وورائي الصحراء وادي المنايا
وأمامي المحيط لَجَّ الحياة
ففي هذا البيت رمز الشاعر بالمحيط إلى الحياة نصًّا دون ما غموض أو لبس، وقد أضاف كلمة «لجَّ» إلى الحياة لا إلى المحيط ليكمل التنبيه الكامن وراء الاستعارة، فالحياة عند الشاعر محيط هائل له لجُّج.

وقد يكون أقوى حتى من هذا الدليل ذلك الإهداء الذي صدر به الشاعر ديوانه «الملاح التائه»: «إلى التائهين في بحر الحياة» وفيه يتجه الملاح الذي تاه في بحر الحياة إلى الذين تاهوا مثله، وهو اتجاه طبيعي له تبريره في منطق الفكر والقلب. وهذا الإهداء يلقي من الضوء على مدلول البحر الذي تاه فيه «ملاحنا» ما نظنه يكفي لحسم أي جدل قد يثار حول الموضوع^(١).

(١) د. نازك الملائكة: شعر علي محمود طه.

شعراء البحر

ولا نظنه يخفى على القارئ أن تشبيه الحياة بلجة بحر ليس معنىً جديدًا في الشعر ، وإنما قاله قبل علي محمود طه غير قليل من الشعراء يهمننا منهم ، في هذا السياق ، الشاعر الفرنسي «لامارتين» الذي أعجب به علي محمود طه وترجم قصيدته المشهورة «البحيرة» شعرًا حافظ على روحها وجوهرها محافظة رائعة وإن يكن تساهل في بعض معانيها ، وفي هذه الترجمة ورد تشبيه الحياة بالبحر .

إننا في الحياة ، في عرض بحر ليس نلقي المرساة فيه بأرض مابه مرفأ يبين ولكن نحن نمضي في لجّه وهو يمضي^(١)

هذا إذن البحر الذي تاه فيه الملاح ، ومدلوله كما رأينا هو الحياة نفسها . فما مدلول «التيه» في «الملاح التائه» ، وهل رمز به علي محمود طه إلى شيء معين كما رمز بالبحر إلى الحياة ، لدينا من وسائل الإجابة عن هذا السؤال أبيات من شعره وردت كلمة التيه في سياقها ، ومنها هذه الأبيات :

يا فتية الفولجا تحية شاعرٍ رقت له في شدوه الأشعارُ
ملاحٌ وادي النيل إلا أنه أغرته بالتيه السحيق بحار
أبدًا يطوف حائرًا بشراعه يرمي به أفقٌ وتقذف دائرُ

وفي وسعنا أن نعيّن مضمون هذا «التيه» بملاحظة السياق الذي وردت فيه هذه الأبيات وهو سياق تحية الشاعر لمدينة سناليتغراد التي انتصرت في الحرب ببطولتها وثباتها . فالتيه إذن هو تخطي وادي النيل إلى أرجاء العالم النائية بحثًا عن القيم الرفيعة التي يهيم بها الشاعر كالبطولة والمعرفة والشعر .

وفي هذا النص ترمز البحار نفسها إلى هذه القيم وأمثالها . وليس حبُّ المثل غريبًا على علي محمود طه ، فمن منا يستطيع أن ينسى صرخته اللهيفة :

يا ربّ ما أشقيتني في الوجود إلا بقلبي ليته لم يكن

(١) الملاح التائه ص (١٩٥) .

في المثل الأعلى وحبّ الخلود حملته العباء الذي لم يهن
وعندما يكون التيه في البحار رمزاً للمعرفة والشعر والمثل الروحية يصبح
من المفهوم أن نسمع الشاعر يقول في قصيدة من أواخر شعره :
يقودهنّ على الأمواج في مَرَحٍ مَلَاخُ وإِدِلِه بالتيه إغراء
والمعنى الذي يقصده أن له «ولعاً» بالتيه ، وهذا يلقي ضوء على سبب
تسميته لنفسه «بالملاح التائه» فهذا الملاح يعشق التيه ويسعى إليه .

وخلاصة الرأي أن «الملاح التائه» يُعبر عن روح التيه والبحث عن الحقيقة
وخوض غمار الحياة والفكر والخيال . وهو يؤكد حب الشاعر للأسرار المبهمة
المتثلة بالبحار ومسافاتها وأعماقها ومما يؤيد رأينا في أن البحر يرمز إلى السرّ
والمجهول ، أحد بنود الإهداء الذي صدر به الشاعر ديونه «الملاح التائه» ونصه:
«إلى أولئك الذي يستهوهم الحنين إلى المجهول» ، وذلك يوحي بأن الملاح التائه
يبحث عن الأسرار والخفايا في بحار الحياة . وقد وردت «السباحة نحو
المجهول» في موضع آخر من الديوان :

وقفْتُ أشيع الفكر فيها كأنه إلى الشاطئ المجهول يسبح
وإنما سمي شاعرنا نفسه «الملاح التائه» لأنه يحبّ هذه السباحة إلى المجهول
فالتسمية تشخص اتجاهاته الروحية والفكرية ، مثل حب الأسرار والبحث عن
الحقيقة ، والولع بالأسفار ، والتماس التجارب الخصبّة ونحو ذلك^(١) .

فالدكتورة نازك المائكة تعطي تفسيراً دقيقاً عن صفة الملاح التائه التي
ارتبطت بعلي محمود طه الذي يتفق مع تفسير د . طه حسين الذي وصف
شخصية الملاح التائه بتلك الحيرة العميقة ، هذه الحيرة العميقة ، الطويلة
العريضة ، التي لا حد لها ، كأنها محيطة لم يوجد على الأرض . هذه الحيرة التي

(١) المرجع السابق .

شعراء البحر

تصور الشاعر ملاحًا تائهاً حقًا ، والتي تقذف به من شك إلى شك ، ومن وهم إلى وهم ، ومن خيال إلى خيال ، والتي لا تستقر به على حقيقة حتى تزعجه عنها إزعاجًا وتدفعه عنها دفعًا ، ويقذف به إلى حقيقة أخرى لا يكاد يدنو منها ويتبينها بعض الشيء حتى يراها أشد هولاً وأعظم نكرًا ، وإذا هو يهرب منها ويجد في الهرب ، وإذا هو يلتمس جيلًا يعصمه من الماء في هذا البحر الطاغي فلا يجده ، أو قل لأنه لا يكاد يجده ويستقر عليه مستريحًا بعض الشيء مما احتمل من عناء وتكلف من جهد ، حتى يبلغ الماء قمته ، ويوشك أن يغمره كله ، وإذا صاحبنا مفلت هارب يلتمس جيلًا آخر . ولولا أن له جناحين قويين يطير بهما فيبعد في الطيران ، ويرتفع بهما فيمعن في الارتفاع ، لغمره البحر واحتواه الماء ، ولانتهى إلى قرار من الظلمة والهلكة لم يصل إليه الشعراء بعد^(١) .



هكذا كانت شخصية الملاح التائه ، في المرحلة الأولى من حياته قبل سن الثلاثين أما المرحلة الثانية بعد الثلاثين فحدث تحول في حياة الملاح التائه وفي شعره فأصبح ملاحًا سابحًا في بحار الحب والفن والموسيقا والجمال!

عذاب الرومانسية:

نشأ علي محمود طه في بيئة محافظة بمدينة المنصورة بدلتا مصر ، وكانت بيئة انعدم فيها الاتصال الكامل بين الرجل والمرأة ، وكانت روحه الظامئة للحسن والجمال ، ومشاعره الرومانسية نحو المرأة كمصدر للحنان والحب والإلهام قد أثرت في أحاسيسه وأرهفت وجدانه ، فانعكس ذلك في شعر محروم حزين يتغنى بتلك الأطياف البعيدة المنال .

وفي صباه المبكر أحب فتاة يونانية متمصرة اسمها «أنيثا» ابنة صاحب مقهى ثري من اليونانيين بالمنصورة لكن ظروفه المالية الصعبة واختلاف الدين حالا دون تحقيق حلمه بالزواج منها ، فانطوى على نفسه وضاعت الدنيا في وجهه ،

(١) د . طه حسين / حديث الأربعاء .

وتعذب بحبه الرومانسي الذي اصطدم بالواقع المادي المرير وعندما تزوجت أنيتا من شخص آخر ظل يذرف الدمع السخين على تجربة حبه الضائع التي خرج منها بالفشل والإحباط والأسى المتجدد .

فأصبح يميل أكثر إلى الوحدة في ظلال الطبيعة في المكان والموعِد الذي كان يلتقي معها فيه لكنها لا تأتي ، ورغم ذلك لا ييأس بل يعود في انتظار ما لا يأتي ، فلا يجد أمامه سوى أن يناجي طيفها هائلاً :

أطالعُ وجهك تحت النخيلِ
وأسمعُ صوتك عند النَّهرِ
إلى أن يَمَلَّ الدجى وحشيتي
وتشكو الكأبة مني الضجرُ
وتعجبُ من حيرتي الكائناتُ
وتُشفقُ منِّي نجوُمُ السَّحرِ
فأمضي لأرجع مستشرقاً
لقاءك في الموعد المنتظر

وكان مما يعذبه أنه يعشق الحسن والجمال ولكن الظروف كانت تحول بينه وبين تحقيق أحلامه :

أيها الشاعرُ اعتمدْ قيثاركُ
واعزف الآن مُنشدًا أشعاركُ
واجعل الحُبَّ والجمالَ شعاركُ
وأدع ربَّادعا الوجود وبساركُ

ولكنه يعشق الحسن البريء ويهيم بالجمال السامي ، ويتطلع للحب العذري المبرئ من كل الأغراض :

شعراء البحر

قلتُ حسبي من الربيع شذاهُ
ولعينيَّ زهره اللِّمَّاحُ
نحنُ طيرُ الخيال ، والحسنُ روضُ
كلنا فيه بلبلٌ صدَّاحُ
فَنَيْتُ في هِوَاهُ منا قلوبُ
وأصابت خلودها الأرواحُ

كان يضيق بهادية الأرض ويتطلع إلى آفاق النجوم حيث السمو والبعد عن
دونية البشر:

وما ذنب روح نمته السماء
إذا ضج في الأرض من سجنه
تعلق مهواه فوق النجوم
وحوم وهتاع على كنهه
ليتنعم في ظلّه لحظه
ويملاً عينيه في حسنه !

ولكن روحه الظامئة للحب المثالي واصطدامه بالواقع المرير الذي جعله
يفقد حبه تظل حائرة حزينة ، فيهيم على وجهه يصرخ من قلب مكلوم يعني
الحب الذي كان ، ولا يجد ما يبل ظمؤه ويروي قلبه المتعطش لنبع الحب الصافي
سوى أن يملأ الدنيا أنيناً ويطلق صرخة المحب الحزين:

قربت للنور المشعّ عيوني
ورفعتُ للهَبِ الأحمَّ جيني
ومشيتُ في الوادي يمزق صخره

قدمي ، وتُذمي الشائكاتُ يميني
وعدوتُ نحو الماءِ وهو مقاربي
فناي ورد إلى السراب ظنوني
وبدت لعيني في السماء غمامةً
فوقفتُ ، فارتدتُ هنالك دوني

ثم لا يجد أمامه سوى الشمس والليل والنار والنور ليسائلها عن سر عذابه وحيرته :

يا صبيحُ : ما للشمس غير مضيئة
يا ليلُ : ما للنجم غير مبين ؟
يا نار : ما للنار بين جوانحي ؟
يا نورُ : أين النورُ ملء جفوني ؟

وظل شاعرنا محروماً من الحب ، كطير مقيد مطوي الجناح يود لو يطير إلى آفاق الحب والجمال ولكن قيود المجتمع والتقاليد حالت بينه وبين هذا الانطلاق.

وظل هكذا حائرًا ما بين مشاعره ورغباته وبين القيود والسدود حتى سن الثلاثين حين جاءتته فرصة السفر إلى أوروبا عام ١٩٣٨ وهو في السابعة والثلاثين من عمره بعد أن ساعده اتصاله بحزب الوفد على فتح آفاق السفر أمامه ، فأخذ يكثر من الرحلات الصيفية إلى أوروبا فشعر بالتححرر من قيود البيئة والعادات والتقاليد ، فانطلق يعب من متع الحسن والجمال بلا قيود حتى يعوض سنوات العذاب والحربان ، وانعكس كل ذلك في شعر حسي صريح يصف ويصور مجالي الحسن والجمال دون أن نشعر فيه بحرارة العاطفة أو دفء مشاعر الحب ، ولكنه أحس بفرحة المحروم الظامئ الذي وجد الماء أمامه بعد طول عطش في هجير الصحراء:

شاعر النيل طُفُّ بها
غَنَّهُا كُلُّ مَبْتَكُر
الثلاثون قد مضت
في التفاهات والهذر!

مباهج الجمال:

اندفع الشاعر المفتون يعب من مباهج الحسن وألوان الجمال في رحلاته
الصيفية الأوربية وهو يقترب من الأربعين ، ولا يجد في ليالي الصيف إلا المرأة
والكأس الوهاج ومباهج الجمال :

ليالي الصيف أحلامٌ ، تراءت للمحبيِّنا
تغيَّبُ الخمرُ والساقى ، ويبقى سحرها فينا
وهذا كأسها الوهاج صدَّاحٌ بأيدينا
فهيا نشرب الليلة ، من نبع الهوى العذبِ
تعالِيْ نحلِّم الآن ، فهذي ليلةُ الحبِّ!

وعند بحيرة «كومو» يلتقي الشاعر بأديبة أمريكية حسناء فتجذبه بحسنها
الصارخ ويأبى ألا أن يجمع بين بهجة الروح ونشوة الجسد ليعوض آلام
الحرمان:

نحنن رُوحان عاصفان
وجسمان من سقَر
فاعذري الروح إن طفسي
واعذري الجسم إن ثأز

ثم يصف عينيها الساحرتين فيقول :

ببتن يلعبن بالنهي
 لعب الطفل بالأكر
 هنن أصفى من الشعاع
 وأخفى من القدر!

لقد بهرت عيناه بروائع الحسن وبدائع الجمال في زيارته الأولى لأوربا، فلم
 يستطع السيطرة على نفسه وصاح ولها مفتوناً :

أنا الغريب هنا وملء يدي
 أعطاف هذي الأغيد المرح
 خفقت على وجهي غداؤها
 فجذبتها بذراع مجرح
 عرضت بفاكهة محرمة
 وعرضت، لم أنطق ولم أبح
 يارب صنعتك كله فتن
 أين الفراز وكيف مطرحي
 إنني عبدتك في جنبي شفة
 ويد، ووجه مشرق الوضح
 ولو استطعت، جعلت مسبحتي
 ثمر النهود، ووجل في السبح!

ويحث صديقه في بحيرة كومو على الانغماس في بحار اللذة والنشوة :

ماتسرين أفصحي إن في عينك الخبر
 الغريبان هاننا ليس يجديها الحدز

شعراء البحر

نحن رُوحان عاصفان وجسمان من سقر
فاعذري الروح إن طفى واعذري الجسم إن ثار!

و حين أطل على فينيسيا منى نفسه بالملذات لينسى عمره الذي ضاع في
أوهام العاطفة الخيالية ورومانسية العذاب ، ليلتمس أحلامه المفقودة في هذه
الجنة الأرضية :

هذه الجنة ، يا ويح الأفاعي
نفثت في زهرها سُمّ الخداع
أه دعني من أحاديث الصراع
ضاع عمري ويح للعمر المضاع
فالتمس نهضة حُبِّ ومتاع
تحت أفق صادق صافي الشعاع
يا شراعي طُفِّ بهاتيك البقاع
وتبيِّأ للقاء ووداع !

ويمضي الملاح التائه يدعو نفسه إلى انتهاب اللذات قبل أن يمضي العمر
وتضيع أحلى أيامه ولياليه :

أيها الملاح قم واطوِ الشراعا
لمنطوي جثة الليل سراعا
جذف الآن بنا في هينة
وجهة الشاطئ سيرا واتباعا
فغدًا يا صاحبي تأخذنا
موجة الأيام قذفًا واندفاعا

عَبثًا تَقْفُو حُطَى الْمَاضِي السَّذِي
خَلَّتْ أَنَّ الْبَحْرَ وَارَاهُ ابْتِلَاعَا
لَمْ يَكُنْ غَيْرَ أَوْيَقَاتِ هَوَى
وَقَفْتُ عَنِ دَوْرَةِ الدَّهْرِ انْقِطَاعَا
فَتَمَهَّلْتُ لِتَسْعِدِ الرُّوحِ بِمَا
وَهَمْتُ أَوْ تَطْرِبِ النَّفْسِ سَمَاعَا
وَدَعِ اللَّيْلَةَ تَمْضِي إِنَّهَا
لَمْ تَكُنْ أَوْلَ مَا وُلِّيَ وَضَاعَا
سَوْفَ يَبْدُو الْفَجْرُ فِي آثَارِهَا
ثُمَّ يَمْضِي وَدَوَالِيكَ تَبَاعَا !

وفي حسية بالغة يصف بمشاعر المحروم الظمآن كيف أن نهدها يود لو
يمزق الثوب الذي يقف حائلًا بينه وبين الانطلاق :

عَضُ فِي الثُّوبِ وَاشْتَكَى
وَطَاءَةَ الْخِزِّ وَالسُّوْبِ
سَمَةَ الطَّائِرِ الْمُعَذَّبِ
فِي قِيَمِهِ نَقْرًا !

وأصبح لا يرى في الحياة سوى ليالي الغرام والفن والبهجة ، ولا يجد متعته
إلا في ليالي النجوى وأحلام الحب :

حَلْمٌ مَسَاءً أَتَاحَهُ دَهْرِي
غَرَّدَ فِيهِ الْجَبِيْسُ فِي صَدْرِي
فَنَوَلَّيْنِي فَلَيْسَ فِي الْعَمْرِ

شهداء البحر

سوى ليالي الغرام والشعر
إني رأيتُ النذير في الأثر
تطلق كفاه طائر الفجر
فقري الكأس واسكبي خمري!

ويرى أن كل عيش ما خلا الحب حرام وأن الحياة الحب والحب الحياة :

كل نجم مهجة تهفو
وعين لا تنام
وشعاع البدر معشوق
به جن الغمام
يا حبيبي كل عيش
ما خلا الحب حرام!

بل أصبح يرى أن الحب الحسي هو نداء الحياة التي تلبيه الأجساد الظامئة :

هو الحب؟ لا بل نداء الحياة
تلبيه أجسادنا الظامئة
يخف دمي لصداه الحبيب
وتدفعني القدرة الهائزته

أحب علي محمود طه - شأنه شأن الرومانسيين - المرأة ورآها مصدر الحنان
والحب والإلهام والجمال والتي غيرت حياته :

أراها على الأرض طيف النعيم
وحلم الفيراديس فيما مضى
وكانت حياتي تحض أتباع

فصارت طرائف من فئها
وكان شباي صممت القفار
ورجع الهوائف من جنها
فعدت ليالي الصبا والهوى
أرق المقاطع في لحنها
وأفرغت بسؤسي في حضيها
وأترعت كأسي من دنتها !

وفلسف انغماسه في عشق النساء وافتتانه بحسنهن وإغراقه في الملذات
الجسدية لإحدى ملهاته التي سائلته :

أوحقاً دنياك زهرٌ وخمرٌ
وغوانٍ فواتنٌ وغناءٌ
قلتُ : يا فتنة الصبا خفلتُ
دنياك بالحبِّ والمنى والأغاني
ما أثارَت حرارة الجسد
المشتاق إلا مرارة الحرمان
إنَّ أجسادنا معاً أبرُّ أرواح
إلى كـلِّ رائـع فتـان
أنا أهوى روحية العالم
المنظور لكنَّ بالجسم والوجدان

وهي رؤية بعض فلاسفة الصوفية الشاطحين الذين يؤمنون بالوصول إلى
السمو الروحي بعد الإشباع الجسدي والوجداني !

شهداء البحر

ويغرق الشاعر المفتون نفسه في بحار البهجة والمتعة بين المرأة والكأس
والموسيقا يحاول أن ينسى أن عمره على هذه الأرض قصير :

الكأس والقيشاز
ياربنة الحسن
ياربنة الأشعاز
غنني به غنني

غنني به زوحا
علوية السومض
لو أدركت نوحا
عشنا بلا أرض

عشنا كأحلام
في خاطر الأكيوان
في عالم سهام
لا يعرف الأحزان

هاتي أسقني هاتي
من دمّ المختوم
أنسي بهاتي
من عمري المختوم

إنه عاشق فنان يهوي الحسن والجمال لا يريد من الدنيا سوى أن يتفرد
وملهمته بين أحضان الطبيعة وأنغام الموسيقى :

رب ليلٍ مَرَّ أفيناهُ ضَمًّا وعناقا
وأدرنا من حديث الحب خمراً انتساقى
في طريق ضرب الزهر حواليه نطاقا
وتجلى البدر فيه وصفا الجو وراقا

وأصبحت حياة شاعرنا الهائم امرأة وكأس وموسيقا وشعر :
حياتي قصة بدأت بكأس
لهما غنيتُ وامرأة جميلة !

ولكن هل أشبع علي محمود طه وجدانه وقلبه وروحه من مباحج الحسن مع
المرأة والكأس؟

وهل ارتوى من روائع الحسن وبدائع الجمال؟

وهل عوض سنوات حرمانه ووجد ضالة روحه الظامئة في هذه المباحج؟

أحزان الملاح العاشق:

لكن الملاح العاشق الذي جاب بحار الحسن والعشق والجمال صدمته
أمواج مباحج المتعة العالية وحطمت روحه ، فأحس بالحيرة والضياح وهو يرى
ذراعي حواء كحيتين تحطمان ضلوعه وتسرق روحه :

ولفَّتْ ذراعين كالحيَّين
عليّ ، وبَيّ نَشوةٌ لم تَطْر
وقد قرَّبْتُ فَمَها من فمي

شعراء البحر

كشقيين من قَبسٍ مُسْتَعْرِزٍ
أشْمُ بِأَنْفَاسِهَا رَغْبَةً
ويَهْتَفُ بِجَفْنِهَا الْمُنْكَسِرِ
تَبَيَّنَتْ فِي صَدْرِهَا مِصْرَعِي
وَأَخْرَجَتْ الْعَاشِقَ الْمُنْتَحِرِ!

ويشعر الملاح التائه بعد أن أشيع الجسد وارتوى أن روحه لا تزال ظامئة
وقلبه أصبح أكثر خواء ، لأنها تجارب حسية بلا عاطفة صادقة أو مشاعر دافئة
مثل التي افتقدها في مطلع شبابه، فيرى الحسناء أمامه مجرد أفعى تسعى
لامتصاص شبابه وسرقة روحه ومشاعره ؛ فيصرخ فيها لتبتعد عنه بعد أن
أصبح أطلال روح :

دعيني حواء أو فابعدي
دعيني إلى غايتي أنظلق
أخمر ونار؟ لقد ضاق بي
كياني وأوشك أن أختنق
أرى ما أرى؟ هبأ؟ بل أشم
رائحة الجسد المحترق
فيالك أفعى شهيتها
ويالي من أفعوان نرزق!

ويحزن على مثاليته التي تحاول أن تطاول السماء ولكن حواء تريد أن تجذبه
إلى الطين :

هُوَ ابْنُ السَّمَاءِ وَلَكِنَّهُ

من النقص تركيبه والتمام
صناع الطبيعة ، بل صنعتها
فمنها دماؤها والوسام
يُسِفُّ إلى حيث لا ينتهي
ويسمو إلى قمة لا تُرام

وفي لحظة حزن وألم يعترف أنه برغم إغراقه في مباحج الحسن والكأس إلا
أن الطهر ما زال يملأ حسه ، وأن قلبه كزهرة الحقل البيضاء الصافية :

إن أكنُ قد شربتُ نخبَ كثيراتٍ
وأترعتُ بالمدامة كأسِي
وتولعتُ بالحسان لآني
مغرم بالجمال من كل جنسٍ
وتوحدتُ في الهوى ثم أشركتُ
على حالتي رجاءٍ وبأسٍ
وتبدلتُ في غرامي فلم أحبسُ
على لذة شياطينِ رجسي
فبرؤحي أعيشُ في عالم الفنِّ
طليقًا والطهرُ يملأُ جسِّي
تائهًا في بحاره ... لستُ أدري
لم أزوجي الشراعَ أو فيم أزمي
لي قلبُ كزهرة الحقلِ بيضاءٍ
نمتها السماءُ من كل قبسٍ

هو قيثارتي عليها أغنني
وعليها وحدي أغنني لنفسي
لي إليها في خلوتي همسات
أنطقتها بكل رائع جرس

لقد صدم الشاعر الملاح حين افتقد الحبيبة المثالية التي كانت روحه تهفو إليها ، ودخل في عدة مغامرات عاطفية عله يجد الحبيبة المنشودة التي افتقدها في شبابه ولكنه لم يجد في بحار الهوى إلا السراب والضياع:

لقد دَنَسَ الجَسْدُ الأَدْمِيَّ
حياة حَرَضَتْ عَلَى طَهْرِهَا
بكى الفنُّ فيكَ على شاعرٍ
تسائله الروحُ عن ثأرها
نزلت بها وهدة كم خبا
شُعاعٌ وغُيِّبَ في قبرها
رفعت تماثيلك الرائعات
وحطمتهنَّ على صخرها
فَدَعُ زهرة الأرض يا ابنَ السماءِ
فأنت المبرأ من شرِّها
مراحمك في السُّحبِ العالياتِ
وفوق المنّورِ من زُهرها
فمُدَّ جناحيك فوق الحياةِ
وأطلق نَشِيدَكَ في فَجْرِهَا

وتزداد الظلمة أمام الملاح التائه وهو يخوض عباب الحياة ويضل زورقه في
البحار الهائجة لا يجد بصيص أمل أمامه يأخذ بيده :

أدركِ التائفة في بحر الهوى
قبل أن يقتله الموج صراعا
وارع في الدنيا طريدا شاردا
عنه ضاقت رقعة الأرض اتساعا
ضلل في الليل سراه ، ومضى
لا يرى في أفق منه شعاعا
يجتوي اللافح من حرقتيه
وعذاب يشعل الروح التباعا
والأسى الخالد من ماض عفا
والهوى الثائر في قلب نداعي

ووسط حيرته وضياعه تعاوده نوازع الشوق القديمة لجه الطاهر البرئ ،
فيحاول أن يروضها بلا جدوى :

اهدئي يا نوازع الشوق في قلبي
فلن تملك لي ماضي رجوعا
آه هيهات أن يعود ولو
أفنيت عمري تحرقا وولوعا
آه هيهات أن يعود ولو
ذوبت قلبي صباة ودموعا
فاهدئي الآن بالثورتك

شهداء البحر

الهُوجَاءُ جَبَّارَةٌ تَدُكُ الضَّلُوعَا

ثم يتنبه حس الفنان في نفسه : فيعرض عن زهرة الحياة لأنه ابن السماء
ومراحه في السحب العاليات ، كالنسر ينشر جناحيه عاليًا ويغني للدنيا بأسرها :

فدع زهرة الأرض يا ابن السماء
فأنت المبرأ من شرها
مراحك في السحب العاليات
وفوق المنور من زهرها
فمد جناحك فوق الحياة
وأطلق نشيدك في فجرها

يا قلبُ مثل النجم في قلق
والناس حولك لا يحسونا
لولا اختلاف النور والغسق
مرُّوا بأفكك لا يُطلِّونَا

فاصفح إذا غمطوك إدراكا
واذكر قصور الأدمينا
أتريدهم يا قلبُ أملاكَا
كلا.. وما هم بالبيننا

وصرخت حين أجنك الليلُ

متممردًا تجتاحُكَ النَّارُ
ويدا صراعك أنت والعقل
ولأنكما بحرٌ وإعصارُ

ما بين سلمكما وحربكما
كونٌ يبينُ ، ويختفي كـونُ
وبينكما الدُّنيا ، وحسبكما
دنيا يقيمُ بناءها الفنُّ

إنه الإحساس الحاد بالاغتراب الروحي ، كالطائر يريد أن ينطلق إلى اوسع الآفاق ولكنه حبيس القفص إنها مأساة الفنان الحساس العاشق للجمال الباحث عن الحب المثالي النادر .

يصف علي محمود طه نفسه في مطلع حياته فيقول (١) :

«يخيل إليّ أني من قوم آخرين ومن بلد آخر ، فأنا لا أزال أشتاق إلى القريب المجهول وأحن إلى الوطن النازح ، ويشتد بي النزوع أحيانًا فأتمنى لو أطيرو ، وأتوهم حين يخفق قلبي أنه طائر يريد أن ينهض وأن ضلوعي من حوله قفص يأبى أن ينفرج !»

والأرض ضاق فضاؤها الرحبُ
وخلتُ فلا أهل ولا سكن
حال الهوى وتفترق الصحبُ
وبقيتُ وحدك أنت والزمن!

(١) الرسالة : ٦ مارس ١٩٥٠ .

شهداء البحر

ويظل الملاح التائه يضرب في بحار الحب والجمال ، وتتقاذفه أمواج الشك والحيرة ، وتدفعه صخور الغربة والمرارة من شاطئ إلى شاطئ حتى يرحل عن الحياة وهو في عنفوان رجولته بمدينة القاهرة بعد مرض قصير لم يمهل طويلاً ، ويودع الحياة في ١٧ نوفمبر ١٩٤٩ وهو لم يتجاوز السابعة والأربعين من عمره وعلى شفثيه ابتسامة حزينة وصرخة هامسة حائرة تهتف :

أنا من ضيَع في الأوهام عمره
نسى التاريخ أو أنسى ذكره
غير يوم لم يعد يذكر غيره
يوم أن قابلته أول مره!

عشاق الإسكندرية

وهناك بعض الشعراء الأوروبيين الذين وقعوا في عشق الإسكندرية فعاشوا على ضفاف شواطئها واستوحوا منها قصائد رائعة ، ويستعيد الأديب نقولا يوسف (١٩٠٤ - ١٩٧٦) بعض ذكرياته ودراساته حول هؤلاء الشعراء ، فيقول :

عاش معنا في هذه المدينة الشاعرة - الإسكندرية - بجوار بحرهما ، جمع من الشعراء والشاعرات ، الأوربي الأصل ، السكندري المولد أو النشأة ، ممن أحبوا بلادنا ، وتغنوا في شعرهم بمحاسنها ، وكانوا لها الأوفياء ، الصادقين كانت الإسكندرية وطن أولئك الشعراء .

يقاسمونه آماله وآلامه ... منهم من ولد فيها وعاش عمره ، وربطته بها ذكريات الطفولة ، ورفات الآباء ، ومغاني الشباب ... ومنهم من جاءها طفلاً أو صبياً ، وشب بها وشاب .. وهذه باقة من هؤلاء الشعراء والشعراء الأوروبيين السكندريين ، المحدثين ^(١) .

يرى السائر اليوم في «طريق الحرية» بالإسكندرية - وهو «شارع كانوب» البطلمي بالأمس - رافداً متواضعا يخرج من ذلك النهج الكبير ، على مقربة من حي «كوم الديباس» أو «كوم الدكة» كان يسمى إلى عهد قريب «شارع ليسيوس» ثم تبدل الاسم فاصبح «شارع شرم الشيخ» - ويتوسطه بيت قديم ذو ثلاث طبقات ، يعلوه رقم - ٤ - وعلى بابه لوحة من الرخام كتب عليها بالعربية واليونانية هذه العبارة : «في هذا المنزل قضى السنوات الخمس والعشرين الأخيرة من حياته : الشاعر الاسكندري - ق «ب» كفافيس ١٨٦٣ - ١٩٣٣» .

(١) الهلال ، أغسطس ١٩٧٢ ، نقولا يوسف : شعراء أورييون على ضفاف الاسكندرية .

شعراء البحر

وعلى بعد خطوات من هذا المنزل ، ما زال يقوم بيت عتيق لم تنزل تشغله جريدة «تشيروموس» اليونانية اليومية وما برحت تصدر منذ تسعين عامًا ، طاوية في مجلداتها مئات الأقلام ، وأسماء كتاب وكاتبات وشعراء وشاعرات عاشوا تحت سماء الإسكندرية وجاوروا بحرها .

شاعر المدينة العجوز:

وعلى هذا الحى ومقاهيه كان يتردد جموع الأدباء والفنانين أبناء البحر المحدثين من أهل المدينة وزائريها ، كما فعل قدماءهم منذ ثلاثة وعشرين قرنا ، يوم كانوا يتمشون في أمسيات الصيف بين شارعي «كانوب» و «سوما» ، وبين الأكاديمية وقبر الاسكندر ، وبينهم أعضاء رابطة شعراء بلياد - «الثريا» وشيخها الشاعر «كاليماخوس» .

ولد الشاعر «قسطنطين كفاي» بالإسكندرية يوم ١٧ من أبريل ١٨٦٣ وتوفي بها في ٢٩ من أبريل ١٩٣٣ شيخًا في السبعين ودفن بمقابر الشاطبي ، وكان قد قضى بعض سنى شبابه في استانبول وانجلترا وأثينا غير أنه ظل متشبثًا بمسقط رأسه ، لا يعرف غيره ، ولا يجب أن يبرحه ، ففيه ولد وشب وتوظف وشاب . وبه نظم شعره جميعًا ، ومنه الكثير المستلهم من الإسكندرية وبحرها ومن تاريخها القديم والحديث . كما كان يحب مصر وأهلها وله قصيدة سهاها : «مصر الحلوة» .

وكان والده «بترو» تاجرًا ميسورًا استوطن الإسكندرية عام ١٨٤٥ ، وتزوج من إحدى بنات القسطنطينية اليونانيات ، ثم توفي عام ١٨٧٠ تاركًا أبناءه في رعاية أهمهم التي ماتت عام ١٨٩٩ . وعاش الشاعر وحيدًا لم يتزوج ، واشتغل مترجمًا عن الانجليزية وإليها في تفتيش الري قسم ثالث» ، ثم تقلب في وظائف أخرى حتى عام ١٩٢٢ ، وكان قد ضعف بصره فاعتزل الوظائف وعاش بقية عمره ينظم الشعر الكثير وينشر منه القليل .

وكان في طوافه بأنحاء هذه المدينة العريقة ، التي احتلها الغزاة «الانجليز» ومرح فيها أعوانهم الملاك . يشعر بأنه يشابه الطائر الحبيس في القفص ، إلا أنه أيضًا أسير الحاجة ، أسير الضجر ، أسير الحرمان ، أسير الزمن الذي يسير به إلى النهاية المحتومة . في المدينة التي أصابها يومذاك الانحلال...

وقد صوره «لورانس داريل» في «رباعية الإسكندرية» وختم جزءها الأول «جستين» بقصيدة ترجمها إلى الانجليزية عن «شاعر المدينة العجوز» . «كفافي» . حين يقول :

تقول لنفسك : سوف اذهب إلى أرض أخرى .

إلى بحر آخر ...

إلى مدينة أجمل من هذه بكثير ...

قد توجد . أو يرجى أن تكون .

فها هنا كل خطوة تزيد العقدة أحكامًا والقلب مدفون في جسد ، ومستهلك .

ما من أرض جديدة يا صديقي .. ما من أرض جديدة يا صديقي .. ما من

بحر جديد !

فالمدينة سوف تتبعك !

ولسوف تطوف دون غاية بالشوارع ذاتها .

وفي الأحياء نفسها تنحدر من الشباب إلى الشيخوخة .

وفي البيت نفسه تشيب في النهاية . فالمدينة قفص ! وليس ثمة مكان آخر

فهذا على الدوام مهبطك الأرضي . وما من فلك هناك يخلصك من ذاتك ...

آه ... ألا ترى ؟

شعراء البحر

إنك ما دمت قد حطمت حياتك في هذه البقعة من الأرض فقد حطمتها
بالمثل في كل مكان على الأرض قاطبة! » .

ويقول «كفافي» في أبيات عن ملاح البحر بعنوان «الصلاة» - وقد ترجمها عن
الانجليزية المرحوم الأستاذ عباس محمود العقاد في سياق حديث عنه :
«ملاح آخر أخذه البحر إلى أعماقه ولا تزال له شمعة موقدة .

تحفظها أمه في انتظاره ... تحفظها موقدة أمام أيقونة العذراء عسى أن
يصحو الجو في البحر يوماً ويعود إليها.

وتسمع الرياح كلما هدأت من بعيد ولكن الأيقونة تعلم ، وهي تستمع إلى
الصلاة -

وتشفق أن تقول : أنه لن يعود » .

ولقد ترجم ديوان «كفافي» إلى اللغات الانجليزية والفرنسية والإيطالية بعد
أن جمعت أشعاره في اليونانية عقب وفاته في مجموعة تتضمن مائة وتسعين
قصيدة ومقطوعة (عام ١٩٣٥) .

وفي عام ١٩٥٧ طبع الديوان مترجماً إلى الإيطالية ، وظهرت له ترجمة
انجليزية جديدة عام ١٩٦١ قدمها الشاعر «أودن» ، وترجمة فرنسية قام بها
«جورج بابوتساكيس» عام ١٩٥٨ ... وكذلك وضع عن «كفافي» عدد من
المؤلفات النقدية منها كتاب «مالانوس» عام ١٩٤٣ بعنوان: «كفافيس .. حياته
وآثاره» وكتاب «ستراتي تسيركا» عام ١٩٥٨ بعنوان : «كفافيس وعصره» ،
تحدث فيه عن بيئة الشاعر السكندرية في عهده وأثرها في شعره ، ثم كتاب
«مانولي يالوركي» عام ١٩٥٩ عن «كفافي الإنسان والشاعر» ...

بيت قرب البحر:

وكان يعاصر «كفافي» بالإسكندرية عدد من الشعراء السكندريين - يونانيين، وإيطاليين، وفرنسيين - منهم الشاعر «قسطنطين قسطنطينيدس» المولود بالإسكندرية عام ١٨٩٠ من والدين يونانيين جاءا من جزيرة رودس . وتعلم بمدارس الثغر وأجاد اللغتين اليونانية والفرنسية والحديث بالعربية ، وطالع الكثير من الأدب العالمي .. وكان أبوه يشتغل بتجارة القطن في مدينة ميت غمر . وذهب شاعرنا لمعاونة أبيه في عمله ، وتوفى الوالد في ميت غمر ودفن بها، وحل الابن مكانه وخالط هناك الفلاحين وأحبهم وأحبوه .

وقد نظم «قسطنطينيدس» الشعر عن الريف والفلاح ، وأرض الفراغة ، ولكن نزعته الأدبية طغت على عمله التجاري بالرغم من مكاسبه ، فعاد إلى مسقط رأسه وأنشأ مع أصحابه الأدباء نادياً أدبياً سموه : «نادى الحياة الجديدة» - وأصدروا عام ١٩٠٤ مجلة «الحياة الجديدة» ظلت تصدر حتى عام ١٩٢٧ وبها نشر شاعرنا الكثير من بواكير شعره ، كما نشر بها الشعراء والكتاب اليونانيون أشعارهم ومقالاتهم - ومنهم «كفافي» ، و «جيك» ، و «غنفتوس» ، و «بابا زافيروبولو» ، وغيرهم ، وبدأ في نتاجهم جميعاً أثر البيئة السكندرية البحرية ...

وظل «قسطنطينيدس» السنين الطوال ، والى قبيل وفاته عام ١٩٧١ - يسكن بيتاً قريباً من البحر تملكه أسرته بحي «جناكليس» برمل الإسكندرية - تطل شرفاته على بيت الفنان السكندري محمود سعيد ، ودار المؤرخ بجامعة الإسكندرية جمال الدين الشيال . وفي تلك الصومعة المجاورة لشاطئ البحر وأمواجه نظم الشاعر مئات القصائد والكثير من المؤلفات النقدية والتاريخية مما اجتمع في دواوينه : «أغنية حسناء الشمس» - ١٩١٧ - «وبلسم» - ١٩٢٣ - و «من أبو لو إلى أبو لونية رودس» ١٩٣٥ - وقد استلهمه من زيارة قام بها لجزيرة رودس - و «الينبوع ١٩٣٨» - وغيرها ...

شعراء البحر

ومن قصائده ما يحمل هذه العناوين : «متحف الإسكندرية» ، و «كليوباترا» و «الاسكندر الأكبر يخاطب مصر» ، و «فرعون» ، و «الفلاح المصري» و «النيل بميت غمر» ، و «رودس الأغنية» ، و «قبرص ! - الثائرة على الاستعمار» .

كما ترجم بعضها من آثار صديقه الشاعر واصف غالي إلى اليونانية عام ١٩٣٠ ، وسافر شاعرنا في صيف ١٩٧١ للاستشفاء في اليونان وتوفي هناك في ديسمبر من ذلك العام .. مخلصاً نحو العشرين من دواوين الشعر ، والمؤلفات في الآثار والتاريخ والنقد^(١) .

عقود حبات اللؤلؤ :

كما كان يعاصره في فترة من الوغت الشاعر السكندري المولد ، والإيطالي الأصل : «جوسيبي أو نجاريتي» - الذي أصبح شاعرًا عالميًا ، وقد ولد بشارع منشة بحري محرم بك بالإسكندرية يوم ١٠ من فبراير ١٨٨٨ من والدين هاجرا إلى مصر من مدينة «لوكا» الإيطالية . وتعلم بمدارس الثغر ، وتأثر بالبيئة السكندرية البحرية ، واستلهمها بواكير شعره ، وعرف شعراءها .

ثم غادر الإسكندرية في الشباب ليتم دراسته في باريس ، وتزوج من زميلته الفرنسية ، وعاد إلى روما وجند في الحرب العالمية الأولى ، ثم استقر بروما على إحدى رباهما السبع ، وأصدر ستة دواوين شعرية وكتابًا في النثر - منها : «الميناء المدفون» و «فرحة الغارقين» و «عاطفة الزمن» و «الفرح» وشهد نصب تمثال صديقه أحمد شوقي بحدائق روما .

ولما زار الإسكندرية مسقط رأسه عام ١٩٥٩ في طريقه ليحاضر بالمركز الثقافي الإيطالي بالقاهرة كان يتحدث عن ذكريات طفولته وصباه بالإسكندرية وعن صديقيه محمد ناجي وأحمد شرقي .. وكانت الإسكندرية - كما يقول :

(١) الهلال ، مايو ١٩٧٦ .

«حلمه العادي الذي صحبه طوال حياته ، وترك على شعره آثار ذكرياته وانطباعاته ، وخيالاته» كما كان لبحرها أثر واضح في شعره ، وفي تعلقه بالتجديد ، وصفاء الديباجة ..

وكان شعره كما وصفه النقاد «أشبه بحبات البللور التي تنتظم في عقود قد لا تتجاوز الكلمتين أو الحبتين في بعض الأحيان» ، أو حبات لؤلؤ البحر ، وبللورات الأمواج ... وفي صيف ١٩٧٠ ، كان «أونجاريتي» في رحلة إلى أميركا فتوفي هناك وقد نيف على الثمانين .

أناشيد الصومعة البحرية:

ومن فرنسا قدم إلى الإسكندرية عام ١٨٩٥ صبي في العاشرة ، ليمضي بها زهرة العمر ، ومن بحرها يستوحي الشعر - هو الشاعر «هنري تويل» الذي جاء مع أبيه المهندس بالسكك الحديدية المصرية ، ثم ذهب في فجر شبابه ليدرس الهندسة بفرنسا ، وعاد إلى الإسكندرية مهندسًا بالموانئ والمنارات ، وما لبث أن أصبح من شعرائها أصحاب الدواوين .

ويروي الشاعر الإيطالي المتمصر «جان موسكاتيلي» - صاحب عدة دواوين شعرية ومؤلفات في الفرنسية والحائز عام ١٩٥٣ على جائزة واصف غالي في الشعر من رابطة «فرنسا - مصر» بباريس - أن الشاعر «هنري تويل» وجد على الشاطئ الرملي بين «المكس» و «العجمي» من ضواحي الإسكندرية ، بيتا مهجورًا بنته «شركة قناة السويس» القديمة ، فجدد شاعرنا هذا البيت ونمقه ، وجعله واحة للشعر والشعراء ، وامتدى أدبيا مقصودًا يؤمه أيام الأحاد من شاء من أدباء الإسكندرية ، وكان منهم الشاعر «أونجاريتي» الإيطالي السكندري ، والفنان محمد ناجي ، والقصاص «أنريكو بيا» ، وغيرهم ...

وقد زار هذه الدار يومًا «بيير بنوا» ، وهناك قرأ على هذه الجماعة مخطوطته «بتر يعقوب» ... وخلال السنوات الطوال كانت هذه الناحية من خليج

شعراء البحر

العجمي الشمس ، مهبطاً لوحي «هنري تويل» . هناك نظم قصائد ديوانه الأول: «مصباح الأرض» المطبوع بباريس ١٩١٢ ... ووضع كتابه : «أدب وشرق» المطبوع ١٩٢٠ مصوراً فيه انطباعاته الشرقية والسكندرية ، وشغفه بالإسلام وصوفيته وروحانيته .

وفي عام ١٩٢٧ رحل «هنري تويل» إلى «مونبليه» بفرنسا حيث ظل بقية حياته وفيًا للشاطئ الذي ألهمه فنه ، وبه تغنى في شعر أخاذ رفيع ، وهناك نشر مجموعة شعرية أخرى عام ١٩٣٢ .

ومما نظم «هنري تويل» في صومعته البحرية بالعجمي هذه الأنشودة :

العجمي ، والمصراوي ، والمكس !

سهولي البيضاء ، جزر بلادي ، وطني الأفريقي .

روابي التي تعابثها الريح بين كفيها !

لكم كنت في نسيان عنائي .

والربيع يطوق قمح السهل .

انعطف نحوك وبالكاد تحسين بي .

وفي سبتمبر حين يستحم نخيلك في فجر من ذهب .

لم تكن بي حاجة إلى المسير بقربه .

وهذه اليد في يدي أصفى من الذهب !

ألوان خدود العذاري:

ويجيء إلى الإسكندرية عام ١٩١٩ الشاعر «فرناند ليبرت» قادماً من فرنسا، ليعلم اللغة الفرنسية بمدرسة رأس التين الثانوية ، مزاملاً هناك الشاعر عبد الرحمن شكري ، والمؤرخ شفيق غربال .

وكان قد طبع بباريس عام ١٩١٦ أول دواوينه الشعرية : «أصوات من الظل» ، وما لبث أن طبع بالإسكندرية عام ١٩٢٠ ديوانه : «ترنتيك» - وبالقاهرة : «أغاني البحيرة» ١٩٣٦ ، ووضع كتبًا في النقد الأدبي ، وكتاب «مصر أرض النيل» ١٩٣٩ ، و«جدار الصمت» ، و«ذكرياته بمصر في أثناء الحرب ١٩٣٩ - ١٩٤١» ، كما نشر القصص .

ويمتاز ديوانه : «أغاني البحيرة» - كما يقول الشاعر السكندري أحمد راسم . «بطائفة شائقة من الخواطر الكريمة عن مصر .. تصور عاطفة الشاعر في تأثره بالحياة المصرية بأسلوب جزل وخيال جذاب .. ولقد تمكن «ليبرت» بدقة تصويره أن يرجع بنا إلى ساعات مضت كانت سماء مصر فيها وردية اللون لا تستطيع أن تجدها شبيها اليوم إلا حدود العذارى اللاتي يزيد في جمالهن بعدهن عن الزينة !» .

وعاش «ليبرت» طويلاً قرب بحر الإسكندرية ، ونظم القصائد في شاطئها ، وفي طريقه منها إلى دمنهور وريف البحيرة .

مولد الزهرة العبقرية:

خلال النصف الأول من القرن العشرين ، توالى ظهور الشعراء الأوربيات السكندريات ، وجلهن من اليونانيات - وتوالى نشر أشعارهن في الصحف والمجلات الفرنسية واليونانية بمصر ، وإصدار المجموعات الشعرية تباعاً ، إلى جانب مقالاتهن الأدبية والمؤلفات القصصية والنقدية ، وكانت الإسكندرية ومصر جميعاً موضع حبهن ووفائهن . وكن المريعات المتعشقات للبحر الذي ولدن ونشأن في كنفه ، تشدهن إليه ألوان مظهره وعجائب مخبره ، وما دار من الأحداث على مسرحه ، وما نشأ من الحضارات عند شواطئه ، ومن يكدحون فوقه وحوله وبجواره .

شهداء البحر

ووسط هذه الطاقة من الشاعرات تبدو «افيجيني باليولوجو بترونده» زهرة عبقرية . ولدت بالإسكندرية مع الحرب العالمية الأولى وشبت مكافحة ثائرة شاعرة . وتوفى والدها المحامي السكندري «باليولوجو» وهي طفلة فألحقت بالقسم الداخلي من مدرسة اليتيمات «بيناكيو» بالثغر، ثم بالمدرسة اليونانية الثانوية بالشاطبي .. وأرسلت عام ١٩٣٧ إلى كلية المعلمات بأثينا، وعادت بعد عام لتتلمذ التدرّيس . ثم عينت بين عامي ١٩٣٩ - ١٩٤٤ ناظرة لمدرسة البنات الابتدائية، ثم لمدرسة «أفيروف» الثانوية .

وفي عام ١٩٤٤ أنشأت «بترونده» مدرسة نموذجية خاصة سمّتها : «ليسيه الإسكندرية» وأشركت معها المعلمة الأدبية الشاعرة : «أيرين ماريه روسيا» ، وسافرت عام ١٩٥٠ في بعثة إلى جامعة السوربون ومعهد التربية بباريس ، ورجعت لتدير مدرستها على أحدث النظم ، وكانت ترحل للدرس والاطلاع على أحدث الطرق التربوية في الخارج ، وزارت لذلك : سويسرا وفرنسا وانجلترا وبلجيكا وأمريكا .

وتزوجت شاعرتنا من مدرس زميل لها ، تحابا وما زال إلى الساعة شريكين متعاونين .. وظلت تدير مدرستها الخاصة وتعلم فيها مدة ستة عشر عامًا ، وتؤلف لتلاميذها الكتب والقصص ، والأناشيد والترانيم .. وكانت لهم الأم الرؤوم ، ولم تنجب أطفالاً ، ولها قصيدة تناجي بها آلهة الحب لترزق طفلاً تقر به عينها . وفي عام ١٩٦٠ دعى زوجها القبرصي الأصل للتعليم بمدارس قبرص ، فارتحلت معه عن موطنها ، وتركت مدرستها لزميلاتها ، حتى أغلقت بعدها .. وهي لا تزال تعمل بمحطة الإذاعة في قبرص ، ولم تنس المدينة التي بادلتها الحب والوفاء . وهي هناك بالروح مع الأمة العربية .

وكانت شاعرتنا «بترونده» ، فيما بين عامي ١٩٣٩ - ١٩٥٨ قد طبعت بالإسكندرية تسعة دواوين شعرية ، وأربعة كتب تربوية - في اللغة اليونانية .

وصدر ديوانها الأول عام ١٩٣٩ بعنوان: «قطرات الندى». وأعقبته
بديوان سمته: «وأغان أخرى» - ١٩٤١. ثم بمجموعتين نشرتا عام ١٩٤٢
إحداهما باسم: «الخلاص»، والأخرى: «أغنيات للأطفال» نظمتها لتلاميذها
وبها أغان عن البحر، والنيل، والقطن، والنخلة، وطفل عربي، وقارب
الصيد، والعامل، والعمل، والآلات، والصحة ...

ثم ظهر ديوانها: «نحو النور» ١٩٤٥، و«الشرق الأوسط» ١٩٤٦،
و«سيمفونية الحب» ١٩٥٠، و«اهداء» ١٩٥٦.

وكان آخر ما طبعته بالإسكندرية - عام ١٩٥٨ - من مجموعاتها الشعرية
التسع، ديواناً باسم: «نطاق الحب» أو «في محيط الحب».

وبعثت الشاعرة ديوانها إلى الزعيم الراحل جمال عبد الناصر مشفوعاً بحبها
لمصر وثورتها وزعيمها، فأرسل إليها شكرًا وتقديرًا ..

وبين عشرات القصائد والأناشيد التي تضمها دواوين الشاعرة الموهوبة
«أفيجيني باليولوغو بترونده» - في مناجاة الإسكندرية وأمجادها، ومصر وأهلها
وكفاحها، تصادفنا هذه القصيدة المنظومة باليونانية تحاطب بها وطنها
السكندري وبحره:

اسمك موفور .. يا وطن روحي!

يا عروس الفنون، يا إسكندرية!

ها أنت تهبين من سبات السنين ذات المرتقيات والمهابط.

وتظلين على البحر بعين أكثر سطوعاً من عين منارتك!

مواهب شعرية مبكرة:

وعلى شاطئ الإسكندرية - عاصرت الشاعرة اليونانية الأبوين، الإسكندرية
الموطن والنشأة: «اليزابيث بساراس» - زميلتها الشاعرة «أفيجيني باليولوغو»،

شعراء البحر

وشابهتها في سمو الموهبة الشعرية، وفي سعة الثقافة، وقد عاشت كلتاها حياتها الأدبية على هذا الشاطئ، وهناك ظهر نتاجها وانتشر.

ولدت «بساراس» قبيل الحرب العالمية الأولى في قرية جبلية باليونان.. وجاءت في طفولتها مع والدها المحامي المثقف «بنايوتي بساراس».. وتوفي هذا الوالد في رحلة إلى باريس، واشتغلت الأم بالتدريس ثم لحقت بزوجها، وبقيت الفتاة تواجه الحياة «بالإسكندرية» وحيدة طوال عمرها، ولم تتزوج، ولكنها استعانت على العيش بقلمها وفنها وثقافتها، فقد عنى والدها بتثقيفها على أيدي كبار المعلمين، فأجادت اليونانية والفرنسية والانجليزية، وبرعت في الرسم والتصوير. وتعلقت بالأدب والاطلاع، وتجلت مواهبها الشعرية باكراً» وأخذت منذ فجر شبابه تنشر شعرها باللغتين اليونانية والفرنسية في صحف الإسكندرية ومجلاتها».

ثم اختيرت منذ عام ١٩٤٢ محررة رئيسية بجريدة «تشيديروموس» اليومية - التي لم تنزل تصدر بالإسكندرية منذ سنة ١٨٨١ - وفي هذه الصحيفة نشرت شاعرتنا المئات من المقالات والقصص والقصائد، وأشرفت على صفحاتها الأدبية، وأخرجت عام ١٩٤٣ مجموعتها المسماة: «الإسكندرية المكافحة» التي استلهمت من أحداث الحرب العالمية الثانية - الفكه منها والحزين.

ويلاحظ أنها في جل ما تنظم وتشر تعيش بمشاعرها في هذا الجو السكندري العربي الذي نشأت فيه فهي لم تبح مصر منذ صباها غير مرة واحدة عام ١٩٥١ حين زارت اليونان، ثم هاجرت إليها عام ١٩٧٠ للاستشفاء والكتابة في الصحف، بعد أن ملأت الفضاء شعراً، فنظمت عن الإسكندرية في حاضرها وأمسها، وعن بحرها وبرها. وعن مريوط، والنيل، وحقول القطن والقصب، والفلاح، ورمضان. وأفردت ديواناً خاصاً بشعراء العرب نشرته عام ١٩٥٤، ترجمت فيه إلى اليونانية - نظماً - عددًا من القصائد العربية القديمة والحديثة.

البلابل والمزامير الغربية:

وظلت بساراس منذ عام ١٩٣٥ تصدر مجموعاتها الشعرية والثرية تبعًا ، وقد بلغ عددها حتى عام ١٩٦٠ ستة عشر كتابًا - طبعت جميعًا بالإسكندرية - منها تسع مجموعات من الشعر باليونانية ، ومجموعتان بالفرنسية ، وثلاث مترجمة عن الشعراء الأوربيين والعرب - ففي ١٩٣٥ ظهر ديوانها : «ورد ولهب» وفي عام ١٩٤٠ : «على أجنحة النصر» استلهمت قصائده من أحداث الحرب العالمية الثانية ، وكفاح الشعوب من أجل حريتها ، وما لبثت أن أعقبته عام ١٩٤٢ بديوان مماثل سمته : «أذهب إلى المعركة وعد متصّرًا أو لا تعود» وهي العبارة التي كانت الأم الاسبرطية في القديم توصي بها ابنها في طريقه إلى الميدان. وفي عام ١٩٥١ ظهر للشاعرة ثلاث مجموعات : «طيور البحر» - و«ورود متناثرة» - وتضم الثالثة عددًا من قصائد بعض كبار الشعراء مترجمة نظرًا إلى اليونانية . وفي ١٩٥٣ نشر ديوانها : «الفراشات» وبه ثمانون قصيدة باليونانية - منها قصائدها عن الإسكندرية ، والبحر ، ومريوط ، وأكتوبر بالإسكندرية - وثمان قصائد عن مصر بعنوان : «أزاهير النيل» .

وقد اختصت كتابها الثري : «المزامير الغربية» بشعراء العرب القدامى والمحدثين وتخلله نماذج من الشعر العربي ترجمته إلى اليونانية نظرًا ، وبه محاضراتها عن : «الأغاني المصرية الشعبية» ترجمت معها نماذج من تلك الأغاني والمواويل ومن الشعر المصري الحديث .. ومحاضرتها عن «الشعر المصري القديم» وبها بعض أناشيد اخناتون.. وثالثة عن «الشعر العربي القديم» وبها مختارات من شعر المتنبي وابن الرومي ، وابن زيدون ، وعنترة ، وامرئ القيس ، والخنساء ، ومجنون ليلي ، وابن المعتز - نحو عشرين شاعرًا عربيًا ترجمت نياذجهم إلى اللغة اليونانية . كما تضمنت هذه المجموعة أيضًا قصائد مترجمة عن شوقي ، وخليل مطران ، وأحمد راسم .

شعراء البحر

وفي عام ١٩٥٧ نشرت «بساراس» ديواناً باليونانية سمته «ليال معطرة» ،
وظهر ديوانها : «البحار» عام ١٩٦٠ ومن قصائده : بنات بحري ، ومنارة
الإسكندرية ، ومريوط ، والعلمين ، وقصب السكر ، والمصور والزمن ،
وأحبك ...

ومن قصائدها عن الإسكندرية والبحر تقول :

البحر الأبيض ، اللازوردي يقبك ...

والنيل العظيم في رقة يعانقك ..

والتاريخ يشع مجدك ...

- طفلة أفريقيا تدعين ...

ووليدة يونان تسمين ..

مليكة عظيمة ذات تاجين ..

وطفلة جميلة ذات أمين ..

أمامك تسجد العصور .

وعند كل غروب شمس .

تخلفين صورة متأججة .

في سائك الذهبية المتوهجة ...

شاعرات مجيدات :

ومع هاتين الشاعرتين الكبيرتين كانت هناك بضع شاعرات مجيدات من
بنات البيئة البحرية - منهن : الشاعرة «أماليا نيقولا ئيدي» ، وكانت تعيش بين
الاسكندرية والقاهرة ، وظهرت لها مجموعة شعرية في اليونانية عام ١٩٥٢ ،
وظلت تنشر شعرها في الصحف والمجلات بمصر ، ومنها قصائدها عن البحر ،

والقاهرة ، والأقصر ، والفلاح ، والآثار المصرية^(١) .

والشاعرة «ماري ينولي» المولودة عام ١٩١٣ والتي أمضت جل حياتها بالإسكندرية ، ونشرت باليونانية عام ١٩٣٣ ديوانها الأول : «أمسيات شحابة» - وبه قصائد من الشعر المنظوم، والمرسل ، والمنثور .

والشاعرة : ايرين «ماريه» روسيا - الإسكندرية ، وقد نظمت في اليونانية شعراً رقيقاً وكتبت القصص والمسرحيات للأطفال . ونشرت رواية «الغرباء» عام ١٩٥١ ، كما نشر لها بمجلة «بانوراما» الأدبية بالإسكندرية ، وبمجلة «فينيكيا» - أي النحلة - بأثينا ، الكثير من الشعر والقصص والمقالات ... وكانت تشتغل بالتعليم في مدارس الإسكندرية اليونانية كما كانت ناظرة لمدرسة «فامليادو» واشتركت مع الشاعرة «باليلولوغو بترونده» في إدارة مدرسة «ليسيه الإسكندرية» الخاصة منذ عام ١٩٤٤ حتى توفيت عام ١٩٥٨ ...

البحر في الأدب الفرنسي

غاص الشاعر عبد الرحمن صدقي (١٨٩٧-١٩٧٣) في الأدب الفرنسي واستخرج لنا بعض لآلئ الشعر التي قيلت في البحر عبر التاريخ ، فيذكر أن البحر لم يدخل دخول الطاعني المقتحم على الأدب الفرنسي إلا على أثر الحروب الصليبية التي كان قوامها الفرنسيين ، مما جعل العرب يطلقون على الصليبيين اسم «الفرنجة» وهو تعريب « Francs » اسم الفرنسيين القديم . ومعلوم ان الحملات الصليبية دامت نحو قرنين من الزمان ، زادت خلالها الحاجة إلى استعمال السفن الضخام في نقل الألوف من الصليبيين فرسانا ومشاة مع العدة والمؤن ، متجهة في محاذة الشواطئ إلى شرق البحر الأبيض المتوسط قاصدة بيت المقدس في فلسطين . ثم بعد أكثر من قرن من الزمان ، ما كان في عهد الملك لويس التاسع من عبور السفن الضخام عرض البحر إلى شمال أفريقيا قاصدة مصر ، حيث كانت هزيمة الصليبيين وأسر ملكهم في الخامس من أبريل سنة ١٢٥٠ ، وما كان بعد دفعه الفدية من حملته الصليبية الأخيرة سنة ١٢٧٠ قاصداً تونس حيث أصابه الوباء وأدركته المنية .

والفضل في خروج السفن بمن عليها إلى عرض البحر منذ القرن الثاني عشر يرجع إلى تقدم الملاحين المطرد في استخدام «البوصلة» ، أي بيت الإبرة ذات السن المغناطيسية التي يهتدون بانجذابها نحو نجمة القطب الشمالي إلى تعيين سائر الجهات .

كانت الموضوعات الدينية هي الغالبة في فرنسا طوال العصور الوسطى على الفنون الأدبية، وأكثرها كان يكتب شعراً بما في ذلك المسرح الذي كان أروجهما، وأشدها ملاءمة لإرضاء الأذواق وموافقة الأهواء عند سائر الطبقات من عامة الناس والنبلاء والسيدات والعلماء .

وإذا نحن ذكرنا أن قمة النجاح لهذا المسرح - في الأعوام المائة الأخيرة في العصور الوسطى - ترجع إلى المسرحيات الدينية المسماة « الأسرار » التي تتعرض لوصف الجنة والنار ، مع الافتنان - على نحو يكاد يخلو من الجدل لمجاوزته الحد - في تصوير الزبانية الشياطين ... إذا نحن ذكرنا ذلك ، أدركنا ما كان من استغراق أهل تلك العصور - نظرياً على الأقل - في عالم الغيب ، حتى صرفهم عن آيات الله في عالم الشهادة ، فلم يعنوا عناية تذكر بوصف بديع صنعه تعالى في مجال الطبيعة في هذه الحياة الدنيا ، وتصويرها كما هي في خلقها الطبيعية نابضة حية .

هذا البحر ، نضرب المثل على وجوده عند شعراء العصور الوسطى ، بتقديم هذه المقطوعة باللغة الفرنسية القديمة في القرن الثاني عشر وهي للشاعر « فيليب ذي توم » من شعراء الجنوب الفرنسي ، وهم المشهورون باسم « التروبادور » جيران العرب من الجانبيين : الأندلس والصقليتين (جزيرة صقلية وجنوب شبه الجزيرة الإيطالية) . وهذه ترجمتنا لها :

هذا البحر ، تغشاه عروس الماء
وإذا هاج عليه الإعصار طاب لها الغناء .
إن لها جسم المرأة حتى حقوئها
وساقاها كممثل ساق الصقر ، وكالسمكة ذيلها .
فإن هي أرادت أن تدخل السرور على قلبها .
عمدت إلى الغناء فرفعت به صوتها الرخيم .
فلا يكاد يسمعها النوتي الملاح .
حتى يسكر حسه وينام ذاهلاً عن نفسه .
فمن تكون عرائس الماء هذه ؟

إنهن عروض الحياة الدنيا وزخارفها .
ومن هذا البحر - بحر الحياة المضطرب .
تطلع فتنة هذه الدنيا .
أما السفينة فترمز إلى راكبيها ، أبناء الأرض .
ولما كان التوقي الملاح رمزاً للنفس .
فالسفينة هي الجثمان الذي يحتوي نفس الإنسان .

والمغزي : أن النفس حين تقارف الإثم .
يأخذها السبات إلى أن يسلمها إلى الموت .
وهكذا دخل «البحر» في أدب العصور الوسطى ، عصور الإيمان ، رمزاً
للدنيا الغرور ، المتقلبة ، الخادعة ، الغدارة التي ليس لها أمان .

البحر والأساطير اليونانية :

في القرن السادس عشر ، جاء عصر النهضة باعثاً التراث الدفين الذي
كادت تعفي عليه السنوات ، من علوم اليونان والرومان وآدابهم وفنونهم ، وهم
أهل حضارة بعيدة عن الروح المسيحية . فلا غرو أن يتحول الاهتمام في فرنسا
وعند أهل الغرب منذ ذلك العهد ، عن البحث في أمور الدين وما وراء الطبيعة ،
إلى طلب المتعة في الحياة الدنيا وعبادة الجمال في الإنسان والطبيعة .

فكانت أولى مظاهر هذا التحول : أن تنكر الجيل الجديد لكل ما يمت إلى
العصور الوسطى من قريب أو بعيد ، لا في الآداب والفنون فحسب ، بل في
أسلوب المعيشة الفردي والاجتماعي ، ومفهوم المسلك الأخلاقي ، وبالجملة في
النظرة إلى الحياة من حيث المبدأ والهدف .

ولقد بلغ جيل النهضة من الفنانين والأدباء في الغرب المسيحي ، ومنه فرنسا ، ومن حماسته لهذا التراث القديم للعلوم والآداب والفنون ، أن تقبلوه على علاته ، وتأثروا به كله حتى أساطيره الدينية وتماثيل آلهته الوثنية ، إلى حد أن صار لها نصيب عظيم من أعمال فناني النهضة من مثاليين ورسامين ، سواء من حيث الموضوعات أم من حيث الطابع الفني ، والمبالغة في التجسيم ، وأبرز التقاطيع الجسدية في الجنسين ، حتى في الشخصيات الدينية .

وقد ظهرت بطبيعة الحال هذه الظاهرة بعينها وبنفس هذا الجلاء . بل أجلى منه وأطول منه زمنًا ، في الأدب الفرنسي الكلاسيكي طول عهده . من القرن السادس عشر حتى القرن الثامن عشر في المسرح وسائر الفنون الأدبية التي تكتب شعرًا .

وفيا يلي تأييد لما ذكرناه عن هذه الظاهرة السائدة على الشعر الكلاسيكي في وصف الطبيعة، وخاصة «البحر» وما يجري مجراه ونبدأ بأكبر شعراء النهضة في فرنسا غير مدافع ، وهو «رونسار» Ronsard الذي يكفي لإظهار مبلغ حماسته للشعر اليوناني القديم قوله في مقطوعة من أجمل مقطوعاته الشعرية التي يتغزل فيها على عادته بالحسان :

«أريد أن أقرأ «إلياذة هومر» كلها في ثلاثة أيام .

«فأغلق الباب بأحكام ، وامنع الزيارة عني ، يا غلام .»

هذا الشاعر الذي ذهب في شدة حرصه على إعادة القراءة للملحمة «هومر» العتيقة ، أن حرم نفسه ثلاثة أيام ولياليها من زيارة حسناؤه المعشوقة ... اتفق في زمنه ، وعلى وجه التحديد في سنة ١٥٧٠ ، أن هاجم الأتراك في عهد السلطان سليم الثاني جزيرة قبرص في البحر الأبيض المتوسط ، لانتزاعها من جمهورية البندقية التي بسطت سلطانها عليها منذ سنين . فماذا فعل شاعر النهضة المسيحي؟ أنه - في تأثره بالشعر اليوناني القديم - اتجه بالدعاء والابتهاال إلى آلهة

شعراء البحر

الجمال «فينوس» باعتبار أن ميلادها كان هنا من زبد البحر بالقرب من هذه الجزيرة ، فهي حاميتها ، وفي مستطاعها بكل تأكيد حمايتها ، لأن عشيقها هو «مارس» إله الحرب نفسه وحسبنا هذه الإشارة إلى مقطوعة شاعر النهضة ، فما نظن بالقارئ حاجة إلى المزيد من التفاصيل الوثنية التي أشرنا لها .

ولعل هذا الشعر وأمثاله ، قد جاء من اتصال «رونسار» وأمثاله الشعراء من قبله وبعده ، بالبلاط . ومع ذلك ، فقد كان للشاعر - وهو شاعر الملك - من استقلال الشخصية والشجاعة الأدبية ، ما جعله يخاطب «شارل التاسع» بهذين البيتين من قصيدة له في التهئة بتنصيبه بعد بلوغه سن الرشد وتسلمه مقاليد الحكم :

«مولاي ! كونك ملك فرنسا ليس كل شيء .

« فلا بد من أن يكون للنسب ، ما يشرفه من صفات الفضيلة » .

ونحن نخطئ في حق «رونسار» أشد الخطأ ، إذا أطلنا الوقوف عند كونه «شاعر الملك» فقد كان أكبر من ذلك بكثير . فلقد نظم العدد العديد من مطولات القصائد الوطنية التي تشتعل حماسة وتفيض إخلاصًا ، كما نظم المقطوعات الوفيرة الشهيرة ، المحببة للقراء حتى اليوم فيمن أحبهن من الحسانوات . والقارئ لهذه الأشعار الرقيقة - وما يتصل بها من مناجاة الحماسة الوراقاء «La tourterelle»- يكاد يحسبها ترجمة لما تقدم في العصور الوسطى من شعر الغزل عند العرب .

وإذا تركنا هذا كله إلى موضوع كلامنا وهو البحر ، فإن للشاعر فيه وصفا كأنما استوحاه من القرآن الكريم في قوله تعالى : « وجعلنا من الماء كل شيء حي » وذلك في الأبيات التي يصف فيها رونسار «البحر» بعيدًا عن الاساطير اليونانية المألوفة الاستعمال في عصره ذلك في قوله : «البحر رحم الكون» . « La matrice de L'univers » .

وفيما يلي عصر النهضة نكتفي من الأمثلة على غلبة الأساطير اليونانية الرومانية على وصف الطبيعة ومنها البحر في العصور الكلاسيكية بهذا المثال من القرن الثامن عشر ، وهذا القرن التزم الكلاسيكية في شعره ، وإن كان قد مهد في نثر «جان جاك روسو» إلى قيام المدرسة الرومانتيكية التي خلفتها ، وذلك لأن العصر كان عصر انتقال بدليل انتهائه بالثورة الفرنسية الكبرى .

ومن عجيب المصادفات أن الشعر الكلاسيكي الذي اخترناه مثلاً للقرن الثامن عشر يحمل اسم «روسو» مع اختلاف في وسطه ، فهو «جان باتيست روسو» من المشهورين في زمانه وصاحب مدرسة في الشعر ، ولا حاجة بنا إلى القول أن لا وجهٍ للشبه بين الاثنين :

على سواحل أرجوس اليونانية

حيث يقبل في جلاله البحر ، محطاً أمواجه على الصخر .

تقدمت صغري فتيات أرجوس إلى إله البحر .

تستعديه على داعر من ساكني الغاب .

من ذلك الجنس الذي ألفت الاعتداء على كل كاعب عذراء .

وقد رفعت صوتها مستنجدة :

يا إله البحر «نبتون» العظيم .

«استمع لصوتي الضارع الحزين ، لا تدع طهارتي مطمع الغاصبين ، صن حياتي وسمعتي من كل عشق أئيم ، ويلاه ، لو أن هذا الدعاء ، ضاع سدى في الهواء !

كذا تكلمت فتاة أرجوس الصبية الحسناء ، والدموع تهمي غزاًراً من عيونها

النجلاء .»

شعراء البحر

ونقف في الترجمة عند هذا الحد ، تاركين للقارئ أن يتخيل إله البحر «نبتون» يخرج إلى صبية «أرجوس» الحسنة ، مقبلاً على صدفة وضاء تجرها خيل مطهمة ضخام ، ومن ورائه حاشية جمّة العدد من الأعوان ، وفي أثرهم جنيات الماء يترنمن بالغناء على موسيقى يعزفها أفواج من حيوان البحر في أبواق من الودع والمحار ، مما يذهل صبية أرجوس الحسنة عن نفسها وعن موضوع شكواها . ولكن الإله «نبتون» يحييها في احترام ويقدم لها مع ألطف الابتسام بعض ما تكنه بحاره من اللآلئ والمرجان ، فتطمئن نفسها ويتهلل وجهها بالبشر وتلتمع عيناها بالهوى العذري وتفيض بالرضا كل جوارحها . فتركب الصدفة معه وهما يتناجيان ، إلى حيث يضمهما الخدر في أعماق البحر .

وأيا كانت الحال ، فإن هذا الباقي الحي من الأدب . التقليدي في القرن الثامن عشر ، ظهر إلى جانبه من مستحدث الأدب في الشر والشعر ، ما كان له في الأزمنة الحديثة أعظم تأثير^(١) .

في الأزمنة الحديثة:

الواقع أن التجديد الذي دخل في الأزمنة الحديثة على الشعر ، واشتهر في الأداب باسم «الشعر الرومانتيكي» في القرن التاسع عشر ، لا يمكن أن يكون تطوراً ، ولو بعيد المدى ، مثل شعر «جان باتيست روسو» المتوفي في منتصف القرن الثامن عشر ، لأن الاختلاف بين الجيلين لا يقف عند الفارق في الخيال ، وأسلوب التطوير وضروب الإيقاع الشعري ، بل هو اختلاف يذهب إلى أعماق من ذلك ، إلى ذلك النوع من الحساسية الذي اختلفت به المدرسة الرومانتيكية .

وأعجب ما في الأمر ، أن هذه الحساسية التي يؤرخها تاريخ الأدب الفرنسي بالعام ١٨٢٠ وهو موعد ظهور ديوان الشعر المسمى «تأملات» للشاعر الفونس «لامرتين» قد سبق إليها رائد من أدباء القرن الثامن عشر نفسه ، ولكنه رائد من كتاب النثر ، عاش حياته خصماً للشاعر «فولتير» وتوفي في سنة وفاته . إنه

(١) المرجع السابق.

الكاتب العصامي الذي تعلم وحده من غير معلم جلس إليه أو جامعة التحق بها «جان جاك روسو» . فهو باتفاق الرأي عند النقاد أجمعين «حد الرمانتيكية» الذي امتد بعد ذلك تأثيره خلال السنين المتعاقبة بدرجات متفاوتة إلى كل الأدب الفرنسي العصري حتى اليوم .

فقد كان الأدب منذ قرون عدة قبله - نثرًا أو شعرًا - باستثناء «فرانسوا فيلون» في القرن الخامس عشر - أدبًا لا يعبر عن صاحبه ، فأدخل عليه - مع الموسيقى الداخلية - تلك الحساسية الشخصية الخاصة ، وذلك القران بل الوحدة بين الطبيعة والإنسان .

وهذه الحساسية الفردية الخاصة التي ظهرت أول ما ظهرت في نثر «جان جاك روسو» منبثة في جميع ما سطره قلمه من سيرته الذاتية ، كالاكترافات ، إلى كتاباته الاجتماعية والسياسية ، وسرعان ما سرت إلى أكثر من كاتب من كتاب النثر بعده ، وعلى الأخص «برناردان دي سان بيير» الذي يعرفه قراء الشيخ الأديب مصطفى لطفي المنفلوطي في مصر والوطن العربي كله . ولما كان هذا الكاتب الفرنسي ممن عرفوا البحر أول ما عرف ، لمولده بجواره في ميناء «الهافر» الكبير شمال فرنسا ، فقد ترك لنا الكثير عن البحر في كتاباته عن الطبيعة ، نكتفي منها بهذه الفقرة .

«كنت في أيام طفولتي كثيرًا ما أذهب وحدي إلى شاطئ البحر ، فأجلس في تجويف صخرة من الصخور الساحلية مصقول كالحرير أبيض كالحليب ، في وسطه بقايا مما يحملها العباب من النباتات الساحلية فتظل في موضعها تضربها أمواجه المتكسرة المزبدة . هنا كنت أهرب ممن يكبرونني سنًا من الناس ، فأجد الراحة في الشكوى إلى الشمس من استبدادهم ، وكانت الرياح في زفيرها والأمواج في خريرها كأنها تنحازان إلى جانبي .. وتظهران بهذه الأصوات المرددة عطفها على محتتي وعذابي . وأني لأراهما - الرياح والأمواج - مقبلتان نحوي من

شعراء البحر

أقاصي الأفق ، وهما تعبران ماخرتان لجة البحر الرجراج الأزرق ، تسوقان أمامها المئات من الأكاليل البحرية . فأتلقاها على أنها من قبيل التحية لي . ثم لا يلبث ذلك اللغظ الغامض الذي يتوارد على سمعي من بعيد ، ذلك اللغظ الخليط بين اللطيف والعنيف ، من حفيف وعزيف ، ووسوسات وهمهمات ، فضلاً عن الحركات المتصلة الخفية ، لا تلبث في سمعي تشغلني وتستبد بي ، حتى تحتويني وتستغرقتني في ما لا آخر له من أحلام اليقظة ... » .

وبعد هذه الفقرة التي ربما تقرأ هنا في العربية لأول مرة ، نحيل القراء إلى قصة لهذا الكاتب معروفة لديهم لا محالة عن الحب المثالي بين «بول وفرجينى» التي عربيها على طريقته وتحت عنوان «الفضيلة» أدبنا الشيخ المنفلوطي ، حيث يجدون نموذجاً مشهوراً في وصف هياج البحر ، في المشهد الفاجع لموت «فرجينى» على مرأى من «بول» . من جراء غرق المركب الذي كان يقلها في عودتها إلى الحبيب ، ولا بد لنا - مع ذلك - من تنبيه القارئ إلى أن الترجمة العربية لا تظهر ما كان يتميز به التلميذ المؤلف عن أستاذه من الصبر الطويل على ذكر التفاصيل حتى أدقها شكلاً ولونا وحركة وصوتاً في أوصافه للطبيعة .

ولكن هذا التلميذ الصبور الذي عرفه عندنا الكثير لم يلبث - مع بقائه على المسرح الأدبي - أن بدا في حجم أصغر من حجمه الطبيعي ، حين ظهر من كتاب النشر على طريقة «روسو» شخصية أخرى - هي باعتراف الجميع ، الشخصية الكبرى التي تمثل النثر الرومانتيكي في القرن التاسع عشر .

صاحب هذه الشخصية الأدبية هو «شاتوبريان Chateau Briand الذي كان كالرحالة الكثير الأسفار ، كما كان من رجال السياسة الناجحين ، ومن أنصار العقيدة والإشادة بالدين ، ثم هو - أولاً وآخرًا - أسبق من أدخل على الأدب الفرنسي ذلك الحزن الغامض .. الأليم في الحس ، المحبوب للقلب ، الشهى إلى النفس : ذلك الحزن الذي اشتهر باسم «الحزن الرومانتيكي» ، كما

أطلق عليه التقاد اسم «داء العصر» .

وقد كان مولد هذا الكاتب الكبير بجوار البحر في بلدة «سان مالو» التي كانت في عصر من العصور مأوى لقراصنة البحار . وسكان المدينة معظمهم من الصيادين الذين يتعرضون في طلب العيش لما يتعرض له أمثالهم في أحيان كثيرة من الأخطار ، من سوء الأحوال الجوية والأنواء وهياج الأمواج ، في خروجهم إلى صيد الحيتان في عرض البحار .

ومن ثمة كانت كتابات شاتوبريان عن «البحر» مستمدة من انطباعاته ومعاناته العملية طوال حياته المديدة الحافلة ، في أسفاره العديدة التي نذكر منها على الترتيب رحلته عبر المحيط الأطلسي - الذي يتردد بين أمواجه ذات يوم قائل - في طريقه إلى أمريكا سنة ١٧٩١ ، ومنفاه بعد ذلك إلى إنجلترا نحو سبع سنوات، وسفره إلى روما سفيرًا ، ثم رحلاته بعد استقالته إلى اليونان وفلسطين ومصر وتونس وإسبانيا ، ثم سفره إلى برلين ولندن سفيرًا ، ثم مقامه في سويسرا حتى سنة ١٨٣٣ وهكذا حتى وفاته في سنة ١٨٤٨ .

والكاتب الكبير يحدثنا في أول «مذكرات من وراء القبر» التي طبعت بعد وفاته ، فيقول : «ما من يوم مر بي ، وذكرت فيه أول أيامي ، إلا تراءت في أعماق ذاكرتي ، الصخرة التي كان يعلوها البيت الذي ولدت فيه ، والحجرة التي جنت علي فيها أمي أن جاءت بي إلى الحياة ، والعاصفة التي كان هديرها أول ما هز مهد نومي . كما يتراءى لي ساحل البحر الزاخر ، ما بين القصر والقلعة حيث كانت نشأتي رفيق الأمواج والرياح . لقد كان أول ما ذقته من اللذات مقاومتي للعواصف ، ولعبي مع الموت ، وهو ينحسر أمامي إلى عرض البحر . أو يجري ورائي إلى الساحل ... » .

ثم يصف لنا الكاتب الكبير ما كان يشهده في الحين بعد الحين وخاصة في فصل الشتاء من زحام في كنيسة القرية ، والكل ركوع من شيوخ الصيادين

شعراء البحر

المتقاعدين ، وصبايا النساء الأرامل وأبنائهن ، يصلون وفي أيديهم الشموع على هذا الميت المسجي في التابوت من الصيادين الذين أغرقهم البحر كالعادة كل حين ، من هذا المشهد المتكرر ، عرف الغلام «شاتوبريان» الموت أول ما عرفه في صورة البحر ، أن ذلك البحر نفسه رفيق ألعابه ومسرح أحلامه . هو الذي يختطف الرجال من عقر دورهم ومن أحضان نسائهم ، ليملاً به بطنه الكبير ويشبع سمكه ...

ولما كان دور الكنيسة يشمل أيضاً مباركة الصيادين كلما خرجوا للغياب في عرض البحر أياماً للصيد، فقد اقترنت في ذهن «شاتوبريان» ، منذ هو غلام حتى وهو شيخ فان ، معاني الحياة والموت والدين والبحر^(١).

البحر والرومانتيكية في الشعر :

كان القرن التاسع عشر عصرًا للشعر العظيم في فرنسا . فما من عصر غيره طالعنا بمثل ما طالعنا به من الحيوية والتنوع في الشعراء والموضوعات ، في مثل هذا النطاق المحدود من الزمان .

ويعتبر هذا العصر فاتحة عهد جديد للشعر ، دون انفصام تام عما قبله ، كالانفصام الذي قضت به النهضة في القرن السادس عشر القضاء الأخير على عهد العصور الوسطى في أوروبا . فنحن لا نزال نرى حتى اليوم بعض الاتجاهات الكلاسيكية الرئيسية قائمة ، يتداول عليها الضعف والقوة باختلاف المؤثرات مع سير النظم الاجتماعية ، وعلى حسب الاتجاهات العلمية فضلاً عن تقلبات الشعور العام تجاه المسائل العامة .

وقد كان أمام الأدباء الفرنسيين منذ مستهل القرن التاسع عشر ، الدراسات التي أثارها الأدبية النابغة «مدام دي ستايل» في كتابها سنة ١٨٠٠ وعنوانه «الأدب من حيث علاقته بالمجتمع» الذي رددت فيه نداءها «لا بد لكل مجتمع

(١) المرجع السابق.

جديد من أدب جديد». كما ألمحت سنة ١٨٠٢ في قصتها «دلفين» التي تدور حول حياتها الخاصة تحت هذا الاسم المستعار، إلى حرية الفرد أمام المجتمع. وأخيراً قدمت سنة ١٨١٣ في كتابها عن «ألمانيا» نماذج عن أصحاب الأدب الجديد في ألمانيا مثل «جوته» و«شيلر»، إلى جانب حملات الشاعر الناقد الألماني «شليجل» على القيود الكلاسيكية التي يتقيد بها المسرح الفرنسي، بدلاً من الانطلاق والحرية.

وقد كان من الطبيعي، أن يستقبل الجيل الجديد الفرنسي هذه الدعوة، من مصادرها الفنية - فرنسية وأجنبية - إلى الانطلاق والحرية، بتلك الفورة الرومانتيكية التي بلغ فورانها قمته سنة ١٨٤٠، ولم يهدأ إلا في منتصف القرن. وكانت الإشارة الأولى هي - كما سبق أن ذكرنا - ديوان «تأملات شعرية» الذي صدر في ١٣ مارس ١٨٢٠ مشتملاً على أربعة وعشرين قصيدة باسم «ألفونس دي لامرتين».. وإذا بالديوان الصغير ينجح نجاحاً فورياً ومدوياً، حتى طبع سبع مرات في تسعة أشهر، إذ لقي فيه الجيل الرومانتيكي الشاعر الذي كان ينتظره.. ولم يكن الديوان مع ذلك يعرض جديداً من حيث الشكل والموضوعات فقد كان الجديد شيئاً آخر. أنه هذه الحساسية الجديدة التي تنطق بها موسيقية غريبة عن الشعر الفرنسي، كأنها مستنزلة من الأفلاك السماوية قد أوحى بها إليه.

والواقع أن الديوان كان من وحي حب عفيف طاهر، لمن سماها «الفير» - واسمها الحقيقي السيدة «جيلي شارل» - كانت في خريف سنة ١٨١٦ تستشفى في مدينة المياه المشهورة «اكس لي بان» من مرض اشتبه في أنه جرثومة السل.

واتفق في ١٠ من أكتوبر أن كانت في نزهة في زورق على بحيرة «بورجيه» وتعرضت للغرق، فبادر إلى إنقاذها شاب وسيم في السادسة والعشرين، هو - كما قد تبادر بالطبع إلى ذهن القاريء - شاعرنا «لامرتين».. ولما كانا متقاربين في السن، فقد انعقدت الصلة بينهما، وتكرر لقاؤهما على البحيرة. ولكن الصلة لم

شعراء البحر

تدم إلا أيامًا معدودات فقد اضطرت السيدة إلى العودة لرعاية زوجها الكهل الذي اشتد به المرض . ولم يجد الشاب الشعاري ما يغريه بالإقامة بعد رحيلها ، فعاد إلى بلدته «ماكون» .. ولكنه لم يلبث أن حاول الاتصال بها في باريس ، وتجدد اللقاء بينها في حدائق «التويلري» ، من يناير ١٨١٧ حتى آخر مايو . وكان المرض قد استفحل بحيث لا تخطئه عين الرائي لفرط نحوها وشحوب طلعتها والوهن في مشيتها . ثم انقطع لقاؤهما وغادر الشاعر باريس إلى بلدته .

فلما أن جاء الخريف التالي نازعته نفسه إلى السفر إلى معاهد هواهما في «أكس لي بان» . فلم يتحقق ما كان يحلم به من تجدد لقاؤها ثانية في نفس المكان والزمان . فجعل في غيبتها يستعيد على البحيرة ذكريات ما كان ، ويتمنى لو احتفظت الطبيعة بهذه الذكريات تخليدًا لهذا الحب ، فكانت قصيدة الشاعر نفسها «البحيرة» هي الكفيلة - بدلاً من الطبيعة - بتحقيق حلم التخليد المنشود، بفضل خلودها عند أجيال القادمين .

ولم يبق «لامرتين» وحده طويلاً فارس الميدان ، فقد ظهر بعده فتى يصغره باثنتي عشرة سنة وهو «فيكتور هيجو» . وكان «هيجو» قد تعلق بالأدب من صغره ، حتى بلغ من ولعه - وهو طالب بمدرسة الليسيه - بكتابات الناثر الرومانتيكي الكبير «شاتوبريان» وشخصيته ، أنه كان يسطر هنا وهناك على كراسات المدرسية هذه العبارة : «أريد أن أكون شاتوبريان ، أو لا شيء» .

وقد انتهى الأمر أن انصرف الفتى عن إتمام دراساته ، ليتوفر على نظم الشعر . وكان ينتهز كل فرصة للمباريات الشعرية ليتقدم إليها ، بما طبع عليه من الحاسة العملية وروح النضال والمزاحمة على الحياة والطموح إلى الشهرة . فلم تمض سنتان على ديوان «لامرتين» : «تأملات» حتى نشر «هيجو» ، وهو في العشرين من عمره ديوانه «قصائد» ، فبلغ من النجاح ما اقتضى ظهور طبعات في السنوات التالية مع الزيادة فيه في كل مرة حتى سنة ١٨٢٨ .

ولكن المفاجأة الكبرى كانت في سنة ١٨٢٩ حين نشر ديوانه «الشرقيات» الذي جاء بعد موضوعات «لامرتين» العاطفية يكشف عن ناحية أخرى من الرومانتيكية، وهي الاهتمام بالشرق، مجلوا في أبهى وأروع ألوانه المحلية.

أن نجاح «الشرقيات» فاق كل نجاح قبله لـ «فيكتور هيجو» نفسه. وقد توالى الطبقات الواحدة أثر الأخرى، فنفدت ولم ينفد الطلب عليها.. ذلك أن الشاعر أتى بالجديد في الشكل والمضمون، كما أنه - طبقاً لما أسلفنا - عنى العناية كلها باللون المحلي الذي صار في المقدمة من أغراض الفن الرومانتيكي. يضاف إلى ذلك أن الشرق الذي وصفه الديوان أو استحضر خياله في هذه الأشعار المشرقة الساطعة، هو ذلك الشرق الذي كان يشغل أوربا بأسرها منذ بدء التمرد اليوناني سنة ١٨٢١ على الحكم العثماني. فإن هذه الحرب التحريرية، لم تكن قد انتهت تمامًا حين ظهر هذا الديوان وفيه الكثير مما يدور حول وقائعها، مثل منظومات «كناريس»، و«نافارين» و«المعركة الخاسرة» و«الطفل» وأمثالها، بالإضافة إلى لوحات شرقية أو أسبانية مثل: مصر، وكرم العربية، والقمر على البسفور، وغرناطة وغيرها، وكلها شائقة الموضوع، قوية الخطوط، مشبوبة الألوان مع مزج الأنوار بالظلال، وبالجملة تخاطب الخيال الأوربي أضعاف ما تخاطب العاطفة أو العقل. وقد أثرتنا هنا أن نترجم للقارئ ما استفتح به الشاعر ديوان: «الشرقيات» وعنوان المقطوعة: «الطوفان».

البحر! البحر في كل مكان

أمواج، ثم أمواج.

على الدوام أمواج لا آخر لها.

تدفعها على الدوام أمواج لا آخر لها.

لا ترى عين هناك أو هنا.

إلا أمواجًا متراكمة .

تأرجح كالجبال على سطح الهاوية .

متدحرجة فوق لجج في الأعماق متراكبة متلاحمة .

وفي الحين بعد الحين تبدو في هذا البحر حيتان .

تسبح أفواجًا بعد أفواج ممتطية ظهر الأمواج .

عارضة زعانفها بلون الفضة .

أو ذيلها العريض الضارب للزرقة .

والبحر كالوادي فيه قطعان الأغنام .

تتراكض فتهتز فروتها الصوفية وسط الزحام .

ولكن بعيدًا هناك ، دائرة من الفولاذ تسد الأفق .

حيث تتصل زرقة السماء بزرقة الماء .

وبعد هذه المقطوعة الصغيرة من فاتحة القصيدة الطويلة التي افتتح بها «هيجو» ديوانه «الشرقيات» ، كنا نود أن نقدم له قصيدة مشهورة من دواوينه الأخيرة وعنوانها باللاتينية Ocean Nox أي « الليل يطلع من البحر » وهي عن فجعية من فجائع الملاحين ، هبت الأعاصير على سفنهم في البحر الهائج فأغرقتها ، ولا يعرف أهلهم أن كانوا مغرقين أو مفقودين ، فهم نهارا وليلاً حيارى على الساحل ينتظرون .

ولما كانت القصيدة من المطولات ، فقد اجتزنا بذكر خلاصتها ، مؤثرين عليها مقطوعة جاءت في أواخر ديوان «الشرقيات» بعنوان «نشوة» Extase ، لم نتالك أن سرت إليها منا - دون تعمد - هذه النفحة الإسلامية .

كنت وحدي مع الأمواج الطامية في ليلة طلعت نجومها الزاهية
والسماء ليس فيها سحابة

وعلى البحر لا شراع

وناظري شاخص يتطلع إلى الغوص ، إلى ما وراء عالم الحس ،

فإذا الغابات والجبال والطبيعة كلها .

كأنها - في مهمة لها مختلطة خافتة .

تسائل أمواج البحر ، ونجوم السموات .

وهذه هي أمواج البحر

تجيش كالجحافل أيها جيشان

وهذه هي نجوم السموات

تدور في مسراها متصاعدة الأنغام

فيمتزج العالي والخفيض من أصواتها في أتم انسجام .

ويكون جواب الأمواج في البحر

أن تحني هاماتها التي يعلوها ناصع الزبد .

تحية خاشعة لمالك الملك

الرب الرحمن ، الله ^(١) .

البحر والشعر الرمزي:

بعد سنين طوال من الفورة الرومانتيكية التي تزعمها في فرنسا «فيكتور هيجو» ، وأعلن المبادئ التي تقوم عليها مدرستها في المقدمة التي كتبها لمسرحيته «كرومويل» سنة ١٨٢٧ ، وبعد أعوام معدودات من قيام المدرسة البرناسية التي خرجت على دعوة الرومانتيكيين المتطرفة للشعر الغنائي من حيث النظم ، الشخصي العاطفي من حيث الموضوع ، وذهبت في معارضتها لها إلى الطرف النقيض ، داعية الشاعر أن يدع التحدث عن نفسه ، إلى الاهتمام بالوصف الجميل الموضوعي للجمال في الأشياء ، وهو ما سموه «مذهب الفن للفن» ... وسط هؤلاء وهؤلاء ظهر شاعر جديد هو «بودلير» وصفه «فيكتور هيجو» بقوله : «لقد أدخلت انتفاضة جديدة على الشعر الفرنسي الحديث» والواقع أن هذا الشاعر فيه من «الرومانتيكيين» حزنهم الدفين ، وروحهم المتشائمة ، ونزعتهم الفردية المتكبرة ، ثم فيه كذلك من «البرناسيين» العناية بالجمال التشكيلي في كل ما يصفونه جميلاً كان أو فظيماً ، وفوق هذا وذاك ، فإنه زاد على هذه المذاهب اتجاهًا جديدًا للشعر يطالبه فيه أن ينظر إلى الأشياء على أنها رموز ظاهرة لمعان باطنة ، يتعين على الشاعر أن يكتشف وجودها ويستحضرها في خاطره ، ومنه إلى خواطر القراء .

والذي يقرأ ديوان هذا الشاعر الذي ظهر ١٨٥٧ باسم «أزهار الشر» ، ويقرأ كذلك أكثر ما يستطيع قراءته لمن كتبوا عن حياته ، يرى مبلغ تأثيره الشديد العميق بالبحر ، ذلك أن زوج أمه القائم على تربيته وهو فتى ، قام بذممه لكي يصرفه عن الشعر الذي ولع به منذ صغره ، أن يشغله بالأسفار لعله يصبح تاجرًا . فعهد به إلى قبطان يعرفه ، كان على وشك الإقلاع بمركبه الذي سماه «بحار الجنوب» .

وقد أقلع المركب فعلاً في ٩ يونيو ١٨٤١ وعليه الفتى «بودلير» من ميناء «بورديو» الفرنسي، ومخر في المحيط الأطلسي حول أفريقيا حتى المحيط الهندي . وكان من الشواطئ التي أرسى المركب بها ، جزيرة مدغشقر وجزائر مورس وبوربون والشاطئ الغربي للهند . واستغرقت هذه الرحلة نحو عشرة أشهر ظل فيها الفتى «بودلير» منطوياً على نفسه مستوحداً يراعي موج البحار ، مستغرقاً في الكتابة والوجوم ، وقد اشتد به للعودة إلى باريس الشوق والحنين . وهذا هو يعود إلى باريس في أوائل أبريل ١٨٤٢ من هذه الأسفار ، وهو على حاله من الإصرار على ألا يحترف يوماً حرفة التجارة . وأن تكون حرفة الأدب ونظم الأشعار وحدها هي حرفة حياته التي لن يزاول غيرها ، مهما لقي في سبيلها من شقاء .

بيد أن هذا لا يعني أن «بودلير» لم يستفد شيئاً من الرحلة ، بل هو قد عاد يحمل منها الحب العظيم للبحر ، ذلك الحب الذي يظهر - سيان في ظهوره المباشر ، أو غير المباشر - متقد الحرارة مشبوب الألوان في شعره ، كما لم يظهر قط في أشعار غيره في أي عصر .

وسوف نكتفي هنا لضيق المقام بمقطوعه واحدة من أشعاره التي يظهر فيها بجلاء ووضوح جانب من المذهب الرمزي ، وموضوعها مأساة طائر عجيب من بحار الجنوب :

كان الملاحون كثيراً ما يلهون

فيقنصون طيور البحر العظام

وهي ملازمة لهم كرفيق الطريق

في صحبة السفينة المناسبة فوق لجج الخضم السحيق

فما هو إلا أن هوى بعضها على أرض المركب .

شهداء البحر

حتى رأينا هذا الملك من ملوك الأجواء في حال شوهاء .
وأجنحته البيض الطوال مسلوقة الكبرياء يجرها إلى جانبه كالمجازيف
ذلكم فارس الهواء ، ما أسمع ما صار إليه ، وما أهونه !
ذلك الذي كان مرموق الأبهة ، ما أقبحه وأدعاه للتفكه .
والقوم من حوله بعضهم يمس بقصبة التبغ منقاره مضايقًا .
والبعض يتعارج محاكيًا هذا الجريح الكسيح وقد كان محلقًا .
كذلك الشاعر ، أشبه الأحياء بأمر الأجواء .
يقتحم العواصف ولا يبالي الرماة وهو في أوج السماء .
ولكنه على الأرض غريب طريد ، ويتعرض لاستهزاء وهوان .
يمشي متعثر الخطو ، يعوقه عن المشي ، جناحاه الجباران .
وعندنا ، أن هذا التشبيه في ختام القصيدة ، هو أصدق تشبيه قيل في تصوير
شخصية الشاعر العبقرى العملاق ، يمنعه أن يسعى ليظفر بحظ من رغيد
العيش ، كسائر الناس على وجه هذه الأرض ، أنه كما قال «بودلير» الشاعر
الرمزي : «يمشي متعثر الخطو ، يعوقه عن المشي ، جناحاه الجباران»^(١) .

(١) المرجع السابق.

كليوباترا ... أميرة البحر والحب !

إذا كانت ملكة مصر كليوباترا قد حازت شهرة واسعة بقصة حبها الخالدة مع أنطونيو التي انتهت نهاية مأساوية ، فقد أوحى قصتها وإمارتها للبحر في الإسكندرية الكثير من القصص والحكايات والملاحم للأدباء والشعراء في مختلف العصور .

مما يلفت النظر قلة القصائد الشعرية التي تتحدث عن «كليوباترا» عند الشعراء المصريين. ويمكن إرجاع ذلك لعدة أسباب ، أهمها أن حركة البعث الشعري في العصر الحديث اقترنت بحركة الإحياء العربي - والشعر الغنائي يمثل منه قدرًا كبيرًا - ولا شك أن مرحلة الإحياء تركت ملامحها العامة على شعر المجددين ، إذ كان شعر التراث يمثل ركيزة لا يستهان بها في ثقافتهم الشعرية ، فاستمدوا منه مثلهم ، وطافت حول عوالمه أحلامهم . فصارت «ليلي» وعبلة «مثالاً للحب الطاهر ، كما صارت «الخنساء» مثالاً للوفاء ، و «أساء» مثالاً للأمومة الصامدة .. إلخ^(١) .

وعلى الرغم من أن حياة «كليوباترا» في ترفها وأبهتها ، وقصة غرامها في قلبها ونهايتها الفاجعة جديرة بأن تغري أقلام الشعراء ، وبخاصة في المرحلة الرومانسية من تاريخ شعرنا المعاصر ، فإن الجانب الذاتي في القصة كان جديرًا أيضًا بأن يكون عاملاً منفردًا يغري بالانصراف عنها . فالموضوع برمته ليس صفحة مشرقة في تاريخ مصر ، وتسليط الضوء عليه لا يخدم كبرياءها وتطلعها - على الأقل أمام النظر السطحي ، إذ نرى أن صراع مصر وروما جزء لا يستهان به من تجربتنا التاريخية ، وأنه بالرغم من نهايته المحزنة يدل على أن مصر - في

(١) د . محمد حسن عبد الله ، كليوباترا في الأدب والتاريخ ، هيئة الكتاب القاهرة ١٩٩٨ .

شعراء البحر

المواقف التاريخية الحاسمة - لا تتخلى عن دورها في مناظرة المعتدين مها كانت قوتهم .

وأول من تعرض لشخصية «كليوباترا» في الشعر الحديث هو الشاعر «أحمد شوقي» في مقطع من قصيدته الكبرى الخالدة «كبار الحوادث في وادي النيل» ، تلك القصيدة التي ألقاها أمام مؤتمر المستشرقين في «جنيف» سنة ١٨٩٤ ، وكما هو واضح من عنوان القصيدة ، فإنها عرض حي للتاريخ المصري منذ احتضان هذا الوادي للحضارة الإنسانية وهي تدب على شاطئه العريق ، حتى العصر الحاضر الناهض ، وما تعرضت له مصر بين البداية القديمة والحاضر الزاهر من أيام مجد وأيام هوان !!

وفيما يخص «كليوباترا» يقول «شوقي» بعد أن يتحدث عن امبراطورية الاسكندر وارث البطالمة له:

ك أنثى صعب عليها الوفاء	فضى الله أن تضع هذا الملك
لدا وتمهيدته بأنثى بلاء	تخذتها روما إلى الشر تمهيد
ض وجاز الأبالس الأغواء	فتناهي الفساد في هذه الأر
بالسربي مما تجر النساء	ضيعت قيصر البريسة أنثى
والحسام الذي به الاتقاء	فتنت منه كهف روما المرجي
جد هول الوغي وجد اللقاء	قاهر الخصم والجحافل مها
شئ ولا تستترقه هيفاء	فأناها من ليس تملكه أن
ما الذي لا تقوده الأهواء	بطل الدولتين ، حامى حمى رو
عى عن الملك والهوى عمياء	أخذ الملك وهي في قبضة الأف
ء أراحت منها الورى رقطاء	سلبتها الحياة فأعجب لرقطا
خدعوها بقولهم حسناء	لم تصب بالخداع نجحا ولكن

قتلت نفسها وظنت فداء صغرت نفسها وقل الفداء
سل كلوبتره المكايدها صدها عن ولاء روما الدهاء؟
فبروما تأيدت ، وبروما هي تشقى ، وهكذا الأعداء
ولروما الملك الذي طالما وا فاه في السر نصحتها والولاء

ومن الواضح أن «شوقي» في هذه الأبيات يقف موقفًا معاكسًا تمامًا لموقفه الآخر الذي وقفه في مسرحيته التي كتبها بعد هذه القصيدة بأكثر من ثلث قرن .
فيمكن أن يقال أن موقفه الوطني لم يتغير ، ولكن تفسيره لبعض مراحل التاريخ المصري وبعض شخصياته هو الذي تغير ، وقد تحامل هنا على «كليوباترا» تحاملاً شديداً إذ يحملها منذ البداية تبعة تضييع الملك ، وتضييع «قيصر» الذي عجزت جحافل الخصوم عن الصمود له ، وهي أفعى رقطاء عمياء ، عاشت بالخداع ، ولكنها كانت هي المخدوعة وانتحرت تظن نفسها بطلة فداء ، ولكنها أهون من أن تنال هذه المنزلة العالية ، ذلك أنها مهما فعلت ، فلن تزيد عن «عميلة» للرومان في مصر ، تأيد ملكها بهم ، حتى إذ استنفدوا غرضهم منها عصفوا بها .

ويمكن أن نقول أن هذا التحامل عليها نتاج النظرة الطويلة المستوعبة للتاريخ المصري فمع امتداد الزمن وتوالي الكوارث على مصر عقب تصفية امبراطورية الفراعنة لا يتسع القلب لغفران أو تسامح يأوى إليه الغزاة الذين أساءوا إلى مصر ، وأن انطوت نواياهم على بعض الإحسان على أننا يمكن أن نضيف عاملين هامين : أولهما أن «شوقي» كان شاباً ، ومع الشباب الحماسة والطموح والاندفاع في إصدار الأحكام والتعميم ، وثانيهما : أنه كان حديث عهد بفرنسا ولا بد أن يكون قد قرأ هنالك بعضاً من تلك المسرحيات التي تناولت حياة «كليوباترا» بالغمز واللمز في حياتها الشخصية والسياسية على السواء ، ولا بد أن يكون ذلك كله قد ترك آثاراً واضحة فيه . وهو ما سيتمكن

شعراء البحر

من التخلص منه بأصالة ، حين يعود إلى الموضوع نفسه في مسرحيته الشعرية الشهيرة.

- وحين يلتفت الشاعر «علي محمود طه» إلى شخصية هذه الملكة ، ويكتب عنها قصيدته الشهيرة «ليالي كليوباترا» فإنه يكون أول من أطلق العنان لخياله ليصور عالم الترف والعواطف وثورة الغرائز ، وهذا هو المتوقع من شاعر أبيقوري كصاحبنا ، عاش عمره القصير في سياحة اكتشاف دائمة ، تنتهب اللذائذ من كل أرض ، وفي شتى مذاقاتها . وقد اختار «محمد عبد الوهاب» مقاطع من هذه القصيدة ، فأداه لحنًا وغناء بصوته الرخيم وبموسيقاه التي جمعت بين الأداء الإيقاعي الشرقي ، والتعبير المواقب لعالم الداخل وتصوير الانفعالات ، كما يتمثل في الألبان على التوزيع الغربي عادة ، وبذلك يمكن أن يقال أنه أحسن في أداء اللحن مما ضمن له الانتشار الواسع السريع ويلاحظ على المقاطع التي اختارها «عبد الوهاب» أنها تجنبت تكرار بعض المعاني في القصيدة فكأن الاختيار نوع من النقد الفني ، وأيضًا فقد فضل الأبيات أو المقاطع التي تبرز السمات المصرية الخالصة ، وتغنى للجمال الشرقي .

وقد استلهم شاعر الجندول علي محمود طه (١٩٠١-١٩٤٩) من ليالي

كليوباترا هذه القصيدة

كليوباترا!! أي حُلِم من لياليك الحسان
طاف بالموج فغنى ، وتغنى الشاطئان
وهفا كل فؤاد ، وشدا كل لسان
هذه فاتنة الدنيا وحسنا الزمان
بُعثت في زورق مُستلهم من كل فن

مرح المجذاف يخال بحوراء تغني
يا حبيبي ، هذه ليلة جبي
آه لو شاركتني أفراح قلبي

نبأة كالكأس دارت بين عشاق سكارى
سبقت كل جناح في سماء النيل طارا
تحمل الفتنة والفرحة والوجد المثارا
حلوة صافية للحن كأحلام العذارى
حلم عذراء دعاها حبها ذات مساء
فتغنت بشرع من خيال الشعراء
يا حبيبي ، هذه ليلة جبي
آه لو شاركتني أفراح قلبي
وتجلى الزوق الصاعد نشوان يمد
يتهداه على الموج نواتي عبد
المجاديف بأيديهم هتاف ونشيد
ومصلون لهم في النهار محراب عتيد
سحرتهم روعة الليل فهم خلق جديد
كلهم رب يغنى وإله يستعيد
يا حبيبي ، هذه ليلة جبي
آه لو شاركتني أفراح قلبي

اصدحي أيتها الأرواح باللحن البديع
امرحي ، يا راقصات الضوء بالموج الخليع
قبلي ، تحت شراعي ، حلم الفن الرفيع
زورقاً بين ضفاف النيل في ليل الربيع
رنّحته موجةً تلعبُ في ضوء النجوم
وتنادى بشعاع راقص فوق الغيوم
يا حبيبي ، هذه ليلة حبي
آه لو شاركتني أفراح قلبي

لينا خمر وأشواق تغني حولنا
وشراعٌ سابحٌ في النور يرعى ظلنا
كان في الليل سكارى وأفاقوا قبلنا
ليتهم قد عرفوا الحب فباتوا مثلنا
كلما غرد كأس شربوا الخمرة لنا
يا حبيبي ، كل ما في الكون روح يتغنى
هات كأساً إنها ليلة حبي
آه لو شاركتني أفراح قلبي

يا ضفاف النيل بالله ويا خضر الروابي
هل رأيتن على النهر فتى غض الإهاب
أسمر الجبهة كالخمرة في النور المذاب

سابقًا في زورق من صنع أحلام الشباب
إن يكون مروحيًا من بعيد أو قريب
فصفيه ، وأعيدي وصفه ، فهو حبيبي
يا حبيبي ، هذه ليلة جبي
آه لو شاركتني أفراح قلبي

أنت يا من عدت بالذكرى وأحلام الليالي
يا ابنة النهر الذي غناه أرباب الخيال
وتمنت فيه لو تسبح ربات الجمال
موجه الشادي عشيق النور ، معبود الظلال
لم يزل يروي ، وتصغى للروايات الدهور
والضفاف الخضر سكري ، والسنا كأس تدور
حلم لم تروه ليلة حب
فاذكريه ، واسمعي أفراح قلبي

اختار «علي محمود طه» مشهّدًا يروقه كثيرًا ، ويتواكب وخياله الطلق ،
ولعل هذا سر التفاته إلى «كليوباترا» وهو بذلك يختلف تمامًا عن اتجاه «شوقي»
في المقطع الذي اقتبسناه من قصيدته «كبار الحوادث في وادي النيل» وظهرت فيه
نزعة الفكرية وتحليله التاريخي واضحين ، فشوقي ينظر إلى ملكة مصر في حدود
أنها أداة روما في حكم مصر ، بها انتصرت وحكمت ، وبالخداع سيطرت حينًا ،
ولكن الاعتماد على القوة الدخيلة - لا قوة الأمة - والانتصار بالخدعة ، وتدبير

شعراء البحر

المكايد ليس مما يثبت أركان الملك دائماً ، وإن ساندته بعض الوقت ، ولهذا لقيت مصيرها ، وأكلها حماتها القدماء ، وهو يقسو عليها مهوئاً من قيمة تضحياتها بنفسها ، أما «على محمود طه» فإنه يترك هذا كله ، ويسبح خلف زورقها النشوان يتمايل على صفحة النيل وقد طار بالعواطف المتأججة يتراقص على شدة المغنين وترتيل المصلين في محراب الحسن .

وربما يبدو لنا غريباً أن الشاعر لم يجر على مألوف عاداته حين يصف تجربة نسائية ، فإنه - مستجيباً لطبعه - يحرص على التفنن في الوصف الحسي لمفاتن المرأة وألوان حسننها الجسدي ولا شك أن «كليوباترا» - وما قيل حول حسننها - كانت تتيح له أن يستغرق في هذا الجانب ما شاء له الهوى . ولكن يبدو أن «سحر» التاريخ قد مسه ، فتحول «البعد الزماني» إلى «سمو مكاني» أو «نقاء روحي» ، فعلى الرغم من أنها فاتنة الدنيا وحسنة الزمان - وهذه صفات عامة لا تدل على «جميلة» بعينها ، فإننا نجد : القلوب التي تمفو ، والمصلين في محراب الحسن ، والأرواح المرتلة ، والموج الصادح ، والنور الراقص ، والزورق الذي يترنح فوق موج يلعب في ضوء النجوم!! وينتهي الموقف بالعاشقين إلى اعتبار كل ما في الليل «روحاً يتغنى» !! هنا لا نجد الحسية خالصة ، وإنما تزاوجها «صوفية عاشقة» ، تنظر إلى الحسن نظرتها إلى معنى رفيع يداعب الخواطر كالحلم المجنح ، والزورق النشوان الغاص بعالم المشاعر الوالهة هو التجسيد لهذا المعنى .

وقد حمل «على محمود طه» إلى الشعر العربي في الثلاثينيات وما بعدها عبق الشعر الأوربي في اختيار اللحظة المتميزة ، وتركيب الصورة ، وخدمة اللغة بوضع مفرداتها في علاقات جديدة غنية بالإيحاء ، حتى لكأنها لم تجر على الألسنة من قبل .

فألزورق مستلهم من كل فن .. ومجدافه مرح !! وهو في انطلاقه كحلّم العذراء .. ولكنها ليست أية عذراء - إنها عذراء في حالة نفسية خاصة ، إنها

تجسيم لمشاعر الراقصين في الزورق نفسه: حلم عذراء دعاها حبها ذات مساء ،
فتغنت بشرع من خيال الشعراء !!

ونستطيع أن نزعم في آخر هذه اللمحة أن القصيدة قسمة بين التاريخ
والحاضر . هي ليلة من ليالي كليوباترا - كما شاء لها الشاعر - ولكنها كليوباترا
أخرى معاصرة للشاعر «بعثت» في زورق !! وحين يختار لها حبيباً فإنه يختاره
«أسمر الجبهة كالخمرة في النور المذاب» .. إنه الشاعر نفسه ، تتداخل في مشاعره
الرؤى والأحلام .. فقد عاش في عصر كليوباترا .. أو «بعثها» في عصره ،
ليضمها إلى باقة تجاربه العاطفية الغنية بالبهجة والتفاؤل والمتعة من كل لون !!

وتأتي التجربة الثالثة في مجال الشعر الغنائي من الشاعر «عبد الرحمن
صدقي» (١٨٩٧ - ١٩٧٣) ولا نريد أن نتعجل فنقول أنه يقف بين «شوقي»
و«علي محمود طه» في الفكرة، والصياغة، وقدرة الخيال على الانطلاق^(١).

ملكة الفتنة : كليوباترا

سليلة أقيال البطالسة الغر لها من بنات الجن روح عتية
أقاموا على عرش الفراغة الحر وحسن نصبي بالغواية والطهر
جننا بذكرها فكيف تطلعت عيون لمن تسبى الأواخر بالذكر

فياليت رجعي للقديم من الدهر

إذا ازدهمت بالساحرين المعابد وقد عطرتها بالبخور المواقد
وقاموا يزجون الظلام ترتباً لتسعف في السحر المبين النشائد
فإن فنون الساحرين جميعها حواهن لحظ من لحاظك واحد

فياليت رجعي للقديم من الدهر

إذا أضرموا النيران فوق المذابح فمن أجل قربان إلى الرب صالح

(١) المرجع السابق.

شعراء البحر

كذلك شبت في خدودك حمرة
وهل كنت للأقوام إلا آلهة
تليح بموت العاشقين الطوامح
يضحى إليها كل أروع واضح

فيا ليت رجعي للقديم من الدهر

إذا سجمت فوق السفين السوامر
وجاوبها بالشدونيل مبارك
وقد ضحكت في كفهين المزاهر
فضحكك عند السامعين أذها
روت غلها منه العصور الغواير
ولو أنه بالسامع الصب ساخر

فيا ليت رجعي للقديم من الدهر

إذا أرهق الركبان قطع المخارم
وحم الردى لولا عيون روية
وأرمرضهم في الفقر لفح السائم
فأنقع منها رشفة كوثرية
ترقرق ما بين الصخور الصلادم
هي الخلد من هذى الشفاه البواسم

فيا ليت رجعي للقديم من الدهر

فلمحها ما بين أروقة القصر
تميس ، ولكن في وقار وفي كبر
جلتها لنا الأعياد في حلة النصر
يرنحها نفح النسيم مع الفجر
وقار النخيل المشرفات على النهر

فيا ليت رجعي للقديم من الدهر

في هذه القصيدة للشاعر «عبد الرحمن صدقي» لا نجد التحليل التاريخي كما
لمسناه عند «شوقي»، ولا الخيال المجنح المترف ، والنغم الراقص ، والحلول أو
الاندماج والتوحد بين الشاعر ووضوعه كما وجدنا عند «علي محمود طه» وربما
يصح - كما أشرنا ، وبشيء من التجوز - أن نقول أن هذه القصيدة مزيج من
النظرتين السابقتين ، وإن كانت أكثر قرباً من اتجاه «شوقي» .

الشاعر هنا لا يعيش تجربة «كليوباترا» أو يحاول أن يلمس «روح» عصرها

أو شخصيتها المتميزة كما حاول أن يفعل «علي محمود طه»، وإنما يتحدث عنها وهو على وعي كامل بالبعد الزمني السحيق الذي يفصل بين عصره وعصرها . وهو أول اعتبار كان من الأوفق إسقاطه من إحساس الشاعر ، بل لعل ذلك ضرورة أساسية في تجربة شعرية مصدرها التاريخ ، الشاعر هنا «يصف» لنا من موقف المشاهد .. فلا يغيب عنه أنه يتأمل أو يحاول تأمل «صورة» .. كانت .. وزالت، ولم يعد لإحيائها من سبيل ، لذلك لا يلبث أن يردد عقب كل مقطع : «فياليت رجعي للقديم من الدهر» ، و «ليت» كما يقول القدماء . معناها التمني فيما لا أمل في تحقيقه .. أي أن معناها التحسر !! ويلح على الشاعر إحساسه بأنه يتحدث عن ماضٍ أكثر من مرة ، فيقول : جننا بذكرها فكيف تطلعت .. إلخ ، ويقول : فياليت رجعي .. فللمحها ما بين أروقة القصر !! فهو لم يغادر موقف «المشاهد» ، ولذلك جاءت القصيدة فاترة .

وقد تأكد هذا الفتور بموقفه النفسي غير المحدد من «كليوباترا» ، فهو لا يعرف على التحديد هل هو معجب بها كملكة جميلة فرضت ذكرها على الزمان أو ناقم عليها كامرأة غريبة حكمت مصر ولم تكن سيرتها فوق الشبهات !! وهذا الاضطراب يتضح في البيت الأول فهي : سليلة البطالسة الغر ، وهذا يعني أن الشاعر يمجدها وأسرتها أيضًا ، ولكنه لا يلبث أن يشير إلى كونهم معتصبين للعرش : أقاموا على عرش الفراعنة الحر !! وهذا يعني أنهم ليسوا فراعنة ، وأن العرش الحر لم يعد باعتلائهم له حرًا !! وبهذا يتعارض الوصفان إذ لا يمكن أن يكون العرش الفرعوني حرًا وعليه غاصب يوصف بأنه أغر !! ثم لا يلبث التناقض أن يتضح أكثر حين يصف «كليوباترا» بالغواية والطهر معًا ، وإن كان هذا التناقض مما تطيقه «الشخصية الأدبية» لهذه الملكة التي رسمت لها شخصيات متناقضة جدًا في شتى الآداب . ولكن الشاعر يقترّب من التعاطف مع الملكة حين يتحدث عنها وقد جلتها الأعياد في حلة النصر ، تتهادى في كبرياء الجمال النبيل، ووقار الملكات العظيمات . وهو وقار مصري عريق ، وطاهر

شعراء البحر

ومحبوب ، لا تختلط بع الغطرسة أو الجفء.. إنه وقار النخيل على شاطئ نيلنا
الخالد وقد داعبته نسائم الفجر !!

والأوصاف التي حاول أن يعبر بها عن جمال «كليوباترا» أوصاف شائعة
وعامة : فلو لاحظها فيها سحر ، وخدودها في حمرة اللهب وشفافيته ، وصوتها
الضاحك أحلى في السمع من النغم، وريقها أحلى من ماء العيون النادرة ، ولكن
الشاعر استطاع أن «يضيف» جديداً إلى هذه المعاني المشهورة في وصف النساء
الجميلات ، وهذا الجديد يتمثل في صياغة الصورة ، وهي صورة مركبة ، لا تخلو
من حركة ، وإن بدت الحركة فاترة أو مألوفة . فلحظ «كليوباترا» قد حوى من
السحر فنوناً يجتمع من أجلها السحرة حتى تزدهم بهم المعابد ، واللهب في
خديها لهب مقدس ، كلهب المذابح ، وهو أيضاً لهب مهلك يطيح بالطامحين من
العشاق ، كأنها آلهة ، وعشاقها الضحايا أو القرابين أما صوتها فإنه أعذب وقعا
من كل ما صنعت يد الإنسان من أدوات النغم ، ومن كل ما أبدعت الطبيعة من
أصوات ، وريقها أطيب مذاقاً من عين ماء ظهرت فجأة بين الصخور فأنقذت
الركب الضال في الصحراء يتهدده الهلاك على أنه يمنحها الخلد لأنه من الكوثر ،
كما أن ضحها له عمق خاص ، لأنه يلذ لعشاقها ، مع سحرته منهم في الوقت
نفسه^(١) .

(١) المرجع السابق.

عبد العليم القباني شاعر البحر الظامئ!

عاش الشاعر السكندري عبد العليم القباني (١٩١٨-٢٠٠١م) مغردًا فوق أفنان الحب والجمال ، لكنه تغريد العاشق المحروم الذي يقف على شاطئ الحب يتغنى بأفكاره ولآلئه وجواهره وصدفاته الحلوة، دون أن يجرؤ على خوض غماره، أو السباحة خشية موجاته الهادئة أو العاتية.

وهكذا عاش عبد العليم القباني في ظلال الإسكندرية عروس البحر المتوسط، عاشقًا من بعيد للبحر، ظامئًا لحورياته، مغردًا لأمواجه، محرومًا من مله وجزره.

لم يكن فارس البحر الصاحب كما كان الشاعر الملاح علي محمود طه، الذي امتطى زورقه الهائم في بحار الحب والجمال، وتاه في بحر الهوى.
ضل في الليل سراه ومضى لا يرى في أفق منه شعاعا

كان خوف القباني وتردده من السباحة في بحار الحب والجمال لإحساسه بافتقاده لمؤهلات وأدوات السباحة التي توافرت للملاح الثائه علي محمود طه، من وسامة ووفر مادي، وتلك الموسيقى الابتداعية والروح الوثابة، والقلب الجياش بالعاطفة المشبوبة، والمنصب الرفيع، تلك الظروف المواتية التي أتاحت للملاح العاشق أن يجوب مغاني أوروبا وربوعها للمتعة والانطلاق، واستلهم أشعاره الغنائية المرحية المبتهجة، لكن القباني بظروفه المادية الصعبة ونشأته القاسية التي جعلته ينحت طريقه في الصخر، وعمله كترزي بلدي، ثم كموظف بسيط بجامعة الإسكندرية، فضلًا عن مسؤولياته الأسرية الثقيلة حين تزوج مبكرًا، وأنجب أربعة أبناء: عادل، محمد، فاضل، سهير، ثم إحساسه بافتقاد الوسامة والرشاقة التي تستهوي الحسان.

كل هذه الظروف الصعبة كبلت جناحيه عن الطيران في عوالم الفضاء

شعراء البحر

الرحبة، وقيدته عن الإبحار في غمار الحب والجمال ، وجعلته فارسًا للشعر بلا جواد من مال أو وظيفة أو إمكانات ، فاكتفى بأن يقف على الشاطئ ينظر ويتأمل ويعشق متحسرًا، ويروي ظمؤه بالخيال الوثاب ، وذلك الشعر الوجداني العذب الذي صنع به عوالم خيالية من الحب والجمال ومباهج الروح!

كل هذه الظروف الصعبة التي واجهت عبد العليم القباني ، ثم وفاة ابنه «محمد» وابنته الوحيدة «سهير» في زهوة شبابيهما، وتجاربه المخفقة في الحب، وحرمانه ، وظمؤه الحارق لمباهج الحياة ومتعها ولذائذها بما فيها متعة الحب والوصال ، حولته إلى قيثارة حزينة تعزف لنا أرق أنغام الحب والأسى والشجن والحرمان.

ميلاد شاعر:

ولد الشاعر عبد العليم القباني بمدينة مطوبس محافظة كفر الشيخ في الثاني من أغسطس سنة ١٩١٨ م ، ثم انتقل إلى مدينة الإسكندرية التي تبعد عن مطوبس ٧٤ ك ، ليعمل مع والده ترزيًا بلديًا سنة ١٩٢٣ م بدكانه بشارع باب سدره بكرموز أحد أحياء الإسكندرية الشعبية، ثم ألحقه والده بأحد الكتاتيب ليحفظ القرآن، ثم أدخله مدرسة أونية ، فظل بها حتى السنة الثالثة الدراسية، ثم فضل والده عدم استكمال دراسته ، ليساعده في عمله كترزي بلدي.

ولما كان والده يقوم بعمل ملابس الأزهرين، فقد عرف الصبي طريقه إلى تقويم ملكته الشعرية التي بدأت معه وهو في العاشرة ، وكان نها في قراءاته، يقرأ كل ما تصل إليه يده ، واستعان بزبائن الدكان من الأزهرين الذين أهدوه الكثير من كتب الأدب ، وقد استكمل هوايته وهو في العاشرة ، وبدأ ينظم الشعر منذ سن باكرة ، وفكر في نشره ، فراسل بعض الصحف والمجلات بالإسكندرية ثم بالقاهرة ، فنشر في السياسة الأسبوعية سنة ١٩٣٦ م ومجلة الثقافة سنة ١٩٤٠ م، ثم بدأ يرسل الصحف والمجلات بانتظام، ولما توفي والده سنة ١٩٤٢ م ألقى عليه عبء العمل بدكان الخياطة وحده ، ثم تزوج سنة ١٩٤٣ م ، وأنجب ثلاثة أولاد وبنتا ، مات منهم شاب وشابة في ريعان شبابيهما، فكان لهذه الفاجعة تأثير عميق في نفسيته وفي شعره ، وبدأت الأوساط الأدبية

تتعرف على هذا الشاعر الرومانسي الذي اكتملت أدواته الفنية باكراً، ففاز بجائزة الشعر الأولى في مسابقة وزارة المعارف سنة ١٩٤٨ م ، فاتسعت شهرته، وشجعه الأديب الكبير محمد فريد أبو حديد على مواصلة مسيرته الأدبية ، ثم التحق بعد ذلك موظفًا بمتحف كلية الآداب جامعة الإسكندرية سنة ١٩٥٧ م، وكان يداوم باستمرار على حضور مناقشات الرسائل الجامعية التي أفادته كثيرًا في دراساته الأدبية والتاريخية.

وقد أصدر الشاعر الكبير عددًا من الدواوين الشعرية منها : أشعار قومية (١٩٩٦ م) ، بقايا سراب (١٩٧٠ م) ، ملحمة الثورة العرابية (١٩٨٢ م) ، لله والرسول (١٩٨٢ م) ، أغنيات مهاجرة (١٩٨٥ م) ، حدث في قصر السلطان (١٩٨٨ م) ، قوس قزح (١٩٨٧ م) ، قصائد من حديقة الحيوان (١٩٨٧ م) ، انطلاق (١٩٨٩ م) ، ثورة الرماد (١٩٨٩ م) ، العزف على أوتار لم تتمزق بعد (١٩٩٠ م) .

وبجانب شعره الوجداني الأصيل الذي يتناول موضوعات عاطفية وقومية وتاريخية ، فإن له عددًا من الدراسات الأدبية والتاريخية القيمة منها: شعراء الإسكندرية في العصور الإسلامية (١٩٦٤ م) ، مع الشعراء أصحاب الحرف (١٩٦٧ م) ، بيرم التونسي (١٩٦٩ م) ، إيليا أبو ماضي حياته وشعره بالإسكندرية (١٩٧٤ م) ، طه حسين في الضحى من شبابه (١٩٧٦ م) ، رواد الشعر السكندري في العصر الحديث (١٩٧٢ م) ، فخري أبو السعود (١٩٧٣ م) ، نشأة الصحافة بالإسكندرية (١٩٧٣ م) ، موقف شوقي والشعراء المصريين من الخلافة العثمانية ، كما أن له عددًا كبيرًا من الدواوين المخطوطة والدراسات التي لم تطبع بعد ، وكتب سيرته الذاتية بصحيفة «أخبار الأدب» ولكنها مازالت مخطوطة لم تجمع في كتاب.

شاعرية القباني :

تميز شعره بالموسيقى الأسرة ، وصوره الشعرية الحية النابضة بالصدق والحرارة.

عاش القباني محبًا للحياة عاشقًا للحب والجمال رغم معاناته المادية

شعراء البحر

والإنسانية، فعاش يتحدى ظروفه ، وجسد في شعره ملامحه الروحية والوجدانية والإنسانية ، وتنوعت ألوان شعره بين عاطفي ووجداني وديني وقومي وفكاهي ساخر ، وقد أبدع بصفة خاصة في فن الحوار القصصي الشعري مما أهله لكتابة أكثر من ملحمة شعرية منها: «ملحمة الثورة العرابية» ، وملحمة «أبو الهول المصري في مواجهة النسر الفرنسي».

كان عبد العليم القباني بحق أحد أبرز شعراء الوجدان الغنائي الذي جدد في شكل القصيدة ومضمونها مع الحفاظ على أصول الشعر وأصالته.

شاعر البحر الظالم:

إذا استعرضنا شعر عبد العليم القباني العاطفي وجدنا مفتاحه الحرمان والظلم ، فقد عانى الرجل في حياته ، وصعد السلم من أوله ، ونحت بأظافره في الصخر حتى وصل إلى مكانته الأدبية السامقة ، ووسط هذه المعاناة القاسية لم تمكنه ظروفه من أن يعيش قصة الحب التي يلهم بها كشاعر رومانسي محلق، فوجد في البحر الذي عشقه حبيبا يئته همومه وأحزان قلبه، عله يجد حبيبه المنشود، ولكنه دائما لا يجد أمامه في الأفق البعيد إلا السراب، فيطلق آهات قلبه الحزين.

شعري ، وما شعري سوى إحساسي

أودى بنضرتة الزمان القاسي

ومشت على أزهاره وشموعه

ريح تعربد في مصير الناس

ثم يجد شبابه قد ولى في الحرمان والسراب الخادع.

طويت شبابي واحتسبت مراحه

وواريته خلف السراب المخادع

وضيعت عمري في الأباطيل حالما

وليس الذي يهوى الخيال بقانع

ويدفعه حرمانه أن يبحث عن العاطفة حتى في فتاة استأذنت في أن تشرب
من كوب ماء أمامه وهو جالس بإحدى مقاهي الإسكندرية فيقول:

قالت: أتسمح؟ قلت: لم لا أسمح

والسحر في عينيك.. طفل يمرح

قالت: أنا ظمأى، قلت: عجيبة

أن تظمئي، وسلاف ثغرك مطمح

قالت: أطلت القول، قلت: لعلمي

ألقى بعينيك الجواب فأجرح

ولما لم يجد الشاعر عروس أحلامه في الواقع، وجد السلوى في الخيال،
فصور عالماً خيالياً من السحر والجمال، مع ملهمته في ليلة من ليالي القاهرة
الساحرة.

أي نهر حالم الموجات ضاح؟

وشراع سباح طلق الجناح

وضفاف مشرقات كالصباح

زاهيات ترتدي أزهى وشاح

يا حبيبي إنه النيل وهذي القاهرة

مقلّة نامت على حلم وأخرى ساهرة

واحة الظمآن:

وتغضي السنون بالقباني وهو ينحت الصخر حتى يشق طريقه في الحياة،
ويقيم أود أسرته، ويواجه سهام الحياة وأشواكها، ولم تفارقه ابتسامته الطفولية
الصافية، وعندما يسأل عن خلاصة تجاربه بعد هذه الرحلة الشائكة المضنية في
دروب الحياة يقول:

يقولون: عمرك أفنيته.. فماذا تعلمت في المزدحم؟

شعراء البحر

فقلت لهم والدجى في دمي وإن كنت لما أزل أبتسم
تعلمت أن أكتفي بالسراب وأن أكنم الآه رغم الألم

وعندما يبلغ السبعين من عمره يشعر أن قواه قد خارت وأن قدرته على
المجابهة ومجالد الحياة قد ضعفت ، فيطلق هذه الآهة الحزينة:

إن الزمان وقسدا رأى سيارتي
تعدو كعدو الأرعن المجنون
نزع التجاعيد التي ظهرت على
عجلاهم وأضافها لجيني
ويتيه بقدرته على مجالدة الحياة:

سبعون عاماً وحسبي
ولم أزل أتمحدي
ولسوت صدّي لغيري
ما صدني ما تصدّي

أحس القباني برهافة إحساسه، وبفورة قلبه العاشق المحروم أن شبابه قد
ضاع في الحرمان وضياح الأمان، وأن خياله الوثاب لم يرو ظمأ قلبه للحب
والجمال ومباهج الحياة، فأطلق هذه النفثة الباكية:

طويت شبابي واحتسبت مراحه
وواريته خلف السراب المخادع
وضيقت عمري في الأباطيل حالما
وليس الذي يهوى الخيال بقناع
فلما تلاشى الحلم وانجاب سحره
وأحسست من وقع السهام بواقعي

تلقت حولي أرجمي الري ظامنا
وقد فرغت كأسي وجفت منابعي
فلم أر إلا حشرة إثر حشرة
ولم أر إلا فاجعا إثر فاجع
وأن الفضاء الرحب والأرض والسما
تضيق بما ضمت عليه أضالعي
وتبلغ ذروة بأسه وحزنه وإحباطه مداها ، فيطلق هذه الصرخة:
سأصم سمعي عن هتافات الربى
وأصدُّ حتى عن عبير الآس
وإذا ترقرت الجداول خلف وانتشى
زهر الخميل فررتُ خلف نعاسي
حسبي وحسبك يا زمان فياني
أطفأت عن فتن الهوى نبراسي
وطويتُ شعري يا زمان فربما
يرضيك أني مغلق الإحساس

في سنواته العشر الأخيرة منذ مطالع التسعينيات يبدو أنه قد وجد واحة طالما بحث عنها طويلا ، وجد الابنة الملهمة الحنون التي تعوضه عن وفاة ابنته الوحيدة الحبيبة إلى قلبه «سهير» في شرح شبابها ، وجد في مشاعرها المشبوبة الحانية ، وقلبها الكبير وأفقها الواسع ، سندا وظلا وواحة يتفأ بها هجير الحياة وقسوتها ، فابتهجت روحه ، ورغم ثقل السنين أعادت له بسمه الحياة والتفأول ، فقال مبتهجا سعيدا:

إن تلك السبعين عامًا أخذت مني قوايه
وهوت بي من سماواتي إلى أرض النهايه

شعواء البحر

فإذا الواقع صبح لم تزيفه العمايه
وإذا الشك يقين وإذا الرشد غوايه
فأنا ما زلت أحياء في ضياء من صبايه
ما تلفت ورائي بل أرى الآتي بدايه
بذرة الحب بقلبي أنبتت زهر رضايه

ويخاطب ملهمته الموحية التي جاءت له ظلا وفيئا في هجير الحياة فأنقذته
من قسوة الصمت والشجن:

يا حلوة العينين يا أنست
أنقذتني من قسوة الصمت
يا ما قضيت العمر مختنقا
حتى بدوت فكننت لي رثي

ويحب الدنيا ويشعر أن الحياة أصبحت أحلى بعد أن ظهرت في أفق حياته
هذه البسمة الحانية التي كانت بمثابة الواحة الخضراء في هجير الحياة:

أنت يا أشهى أغاريدي إلى
يا رجاء مزق اليأس العتي
ليس ما قدمت شيئا هينا
أنت هونت علي كل شى
عندما أقبلت شيعت الدجي
واسبتنت النور في الليل الشقي
عندما أقبلت قلبت الضحي
في مثال للجبال العبقري
عندما أقبلت أغراني الصبا

بعهد أن ولي بأن عباد إليّ

وتستبد بالشاعر المحروم أحلام القلب المحلق الظامع للحنان والحب
الأبوي فيقول:

لو أنصف الدهر يا حياتي
بنيت فوق النجوم قـصرا
وأراك عند الصبح فيه
شمسا وعند المساء بدرا
وأشهد الأفـسق حين يـبدو
على جناح الأصيل تـبرا

ويجد فيها حنان الأخت وشقاوة البنت:

يا حلوة العينين يا أنت
أنت التي أسعدت لي بختي
أحببت فيك محبة الأخت
وعشقت فيك شقاوة البنت

ويتسم شعره في سنواته العشر الأخيرة بحرارة المشاعر ودفء الأحاسيس،
فتخضر كلماته وتزهر قصائده بأصدق المشاعر وأعمقها، ويعكس في مجموعة
من المثاني والرباعيات هذا الأمل الذي أضاء ليله المعتم ونور طريق حياته القاتم
الكئيب:

قالت: سعدت وقد رأيتك في
هذا الرواء.. وعمت البشرية
يا حلوة العينين لست أنا
من تنظرين. وإنما ذكرى

شعراء البحر

ويصبح الهاتف وسيلة التواصل مع تلك المهمة الموحية، فيصف كيف يتلقى مكالماتها المنقذة وبجواره شريكة حياته:

ولقد لمحتك والمسرة بيننا
تدني إلى شففتي ما أتوهم
فوددت لو أني ظللت مقبلا
ثغر المسرة أو يفوق النوم

وأجد في أحاديثه معي وقصائد، في سنوات الأخيرة نبضات الحرارة ولمحة الأمل التي غابت عنه طويلا:

مع شعراء الثغر:

كانت فترة عملي كمحرر في مجلة الهلال منذ عام ١٩٧٢م وخلال فترة رئاسة تحرير الشاعر الأديب صالح جودت للمجلة حتى وفاته في ٢٣ يونيو ١٩٧٦م فترة ثرية بالمعرفة والعلاقات الأدبية والإنسانية، تعرفت خلالها إلى عدد كبير من الأدباء والشعراء وأعلام الفكر والفن في مصر والعالم العربي منهم نخبة من أدباء وشعراء الإسكندرية، منهم: عبد العليم القباني، ومحمود العتريس، وأحمد السمرة، وعبد المنعم الأنصاري، وفؤاد طمان وجابر بسيوني ود. عبد الله سرور وسامح درويش وأيمن صادق وشكري جاد وعزيزة كاتو وأمل سعد وسالم حقي وغيرهم.

وكان لعبد العليم القباني مكانة خاصة في نفسي؛ لأنني اقتربت منه، وتعاطفت معه كشاعر وجداني أصيل، لم يأخذ حقه أدبياً وكان إنساناً بسيطاً نقي القلب، لا يحمل كرها لأحد رغم ظروفه المادية الصعبة.

وقد أفسح له الشاعر صالح جودت (١٩٠٨-١٩٧٦م) صفحات الهلال لينشر فيها قصائده ودراساته الأدبية خلال فترة رئاسته للمجلة (١٩٧٢-١٩٧٦م)، وكنت عندما أذهب للإسكندرية أزوره في منزله بالحضرة القبيلية بشارع ابن ملاعب، وكانت له حجرة مستقلة في آخر طابق بمنزله يتخذها مكتبة خاصة به، يقرأ ويكتب فيها، سميتها مداعبا «بالصومعة»، وفي عصر

كل يوم كنا نسير في شوارع الإسكندرية وهو يحمل حقيته الجلدية الضخمة المليئة بالكتب والأوراق ، وكان يحلو له أن يريني الدكان الذي كان يعمل فيه ترزيا والمكتبة الشعبية التي تباع الكتب القديمة في باب سدره ، ونذهب سويا إلى الترزي المثقف عاشق الشعر علي العمري في دكانه بوسط المدينة .

ثم شاءت الظروف أن أسافر إلى سلطنة عمان في مطلع عام ١٩٨٢م . وتواصلت رسائلنا ، ثم عدت إلى القاهرة ولعملي بمجلة الهلال في يونيه ١٩٩٤م فكانت أزوره في صومعته في زياراتي الكثيرة للإسكندرية ، حيث كنت أتردد على صومعتي بلوران كثيرا في فصل الصيف .

وكان الرجل يؤثرني بأسرار قلبه وهو اجس نفسه وبكثير من قصائده المخطوطة .

ولاحظت أن صحته بدأت تضمحل منذ منتصف التسعينيات ، وكان يغالب متاعب الصحة والحياة حتى تعرض لأزمة صحية حادة نقل على إثرها للمستشفى حيث فارق الحياة في الخامس عشر من يناير ٢٠٠١م بعد رحلة حافلة قدم فيها للشعر العربي والدراسات الأدبية كنورًا غالية .. ورغم أن عبد العليم القباني عانى في الحياة كثيرا إلا أن الحياة أعطته قبل رحيله بعض قطرات من مباحج الحب الذي أسعد روحه وقلبه قبل أن يسدل الستار .

وفي سنواته الثلاث الاخيرة كان لا يمر أسبوع دون أن أحضر للإسكندرية وألتقى به ومثلما كان يصارحني بمشاعره وعواطفه وأحاسيسه كنت أيضا أصارحه بخفقات قلبي لمن أحب ، وكم أطلعني على قصائده المخطوطة التي يسجل فيها خفقات قلبه وهمسات روحه من وحي عاطفته الجديدة .

وزرته في مطلع يناير ٢٠٠١م ، ووجدت صحته على غير ما يرام ، وعدت للقاهرة في الخامس من يناير ، ووعدته بالحضور قبل منتصف الشهر .

ولكن ظروف عملي عطلت سفري ، فاتصلت به في العاشر من يناير فوجدت في صوته وهنا وضعفا ، وأخبرته بتأجيل حضوري للإسكندرية فقال بصوت واهن : كنت أريدك للأهمية .

شعراء البحر

ولم أدرك يومها أنه كان يريد أن يستودعني بعض أوراقه وقصائده ، وقال لي
على غير عادته في الهاتف : اسمع هذه الأبيات التي قلتها في ملهمتي الحانية :

يا من يقربك أجتاز الدنا مرحا
حتى إذا غبت ، تنساني ابتساماتي
غام الطريق ، وحراس الضياء غفوا
فهل منتت ، بأن أشعلت مشكاتي

ولم أدرك ساعتها أنه يودع الدنيا بقلب أثقلته الهموم ، وأن الدنيا حين
ابتسمت له لم تمهله طويلا ليسعد ، بل فارقتها وهو يتسم لها رغم جراح قلبه .

هكذا عاش عبد العليم القباني عاشقًا للإسكندرية مغردًا على شواطئها
الفيح، يعزف أجمل أغاريد حوريات البحر، وأسراب الجمال على شاطئ الحب
والجمال!

عشاق مرسى مطروح أغنيات على شاطئ الفيروز

ارتبط الشعراء بالبحر.. بكل ما يحويه من أسرار وسحر ورمز للمجهول وأفاق ممتدة وأعماق بعيدة مجهولة توحى بالغموض والفضول والتساؤلات ، كما ارتبط البحر عند العديد من الشعراء بالواصل مع الحبيب على شواطئه الفيح أو فوق أمواجه الحاملة : وفي مصر حظى بحر الإسكندرية بنصيب الأسد في إلهام الشعراء ؛ لأن البحر يرتبط بالمكان .. ولعل قصيدة شاعر الحب صالح جودت في الإسكندرية خير مثال على مدى ارتباط الشاعر العاشق بالمكان وسحره:

إسكندرية فيك الرى والظماً
بأى قصة حب فيك أبتدى
سما غيرك تزهى إن حوت قمرًا
وأنت أرضك بالأقمار تمتلى

لكن هناك شواطئ أخرى لا تقل سحرًا وشاعرية وجمالاً عن شاطئ الإسكندرية منها شاطئ مرسى مطروح أو شاطئ الفيروز كما أطلق عليه الشعراء والأدباء والمؤرخون وعشاق هذه المدينة الهادئة النائمة على ذراع البحر اللازوردى الساحر.

ومطروح ميناء صغير ممتد حوالي سبعة كيلو مترات ، يعد من أجمل شواطئ العالم برماله الناعمة البيضاء ومياهه الفيروزية الساحرة ، تحميه سلسلة من الصخور الطبيعية في وسطها منفذ يسمح بمرور السفن الخفيفة ، ويرجع تاريخ هذا الشاطئ الجميل إلى عصر الإسكندر المقدوني ، وكان يسمى وقتئذ «براتينيوم» ، وكانوا يطلقون عليه أيضًا «أمونيا» ، ويقال: إن الإسكندر توقف في هذا المكان أثناء رحلته التاريخية لتقديم فروض الولاء للإله «أمون» بواحة سيوة حتى يصبح ابنه ، وحتى يكون حكمه امتدادًا تاريخيًا لحكم

شعراء البحر

الفراعنة ، كما توجد بقايا لمعبد من عصر رمسيس الثاني ، وبقايا مرسى للأسطول المصري الذي شيد في عهد البطالمة .

مطروح تلك البقعة الساحرة التي تجمع بين تلك الزرقة الفيروزية للبحر والرمال الذهبية والتي شهدت شواطئها قصة الحب الخالدة بين أنطونيو وكليوباترا في قصرها الذي لقيت فيه مصرعها انتحارًا بالأفعى حتى لا تقع رهينة في يد الاعداء.. مازالت رمال شواطئها تحمل اسمها ، وبعضها من ذكريات استحمامها في «حمام كليوباترا» على شاطئها ، وذكريات وحكايات الحب والعشق والهوى بين أشهر عاشقين في التاريخ أنطونيو وكليوباترا تروي شواطئها قصة الحب والموت .. والنصر والهزيمة .. والخنوع والكرامة .

وبرغم سحر مطروح وموقعها العبقري الفريد وخصوصية رمالها ومياهها فقد اكتشفت قلة الشعراء الذين استلهموا شواطئ مطروح وما يرتبط بها من تاريخ وذكريات وأحداث تاريخية إلا قليلا منهم د. حسن فتح الباب، وإسماعيل عقاب ، ومحمود العتريس

مطروح في وجداني:

كانت مرسى مطروح حلمًا في خيالي منذ مطلع شبابي ، خاصة بعد أن شاهدت فيلم « شاطئ الغرام» بطولة ليلى مراد وحسين صدقي ، والتي تغنت فيها المطربة الرائعة ليلى مراد بعدة أغنيات من كلمات الشاعر صالح جودت بالعامية منها: «رايداك والنبي رايداك» و«الميه والهوا» ، وكانت كلماتها «يا ساكني مطروح النية في بحر كم» وكم كان الشاعر صالح جودت (١٩٠٨ - ١٩٧٦) يردد في كلماته ورسائله الخاصة لزوجته أثناء سفرياته إلى أوروبا: «إن شواطئ مطروح من أجمل شواطئ العالم ، وهي أجمل من شواطئ أوروبا» .

كم حلمت برمال مطروح البيضاء الناعمة ومياهها الفيروزية الساحرة وبشواطئ «حمام كليوباترا» وشاطئ الأبيض وشاطئ عجيبية وشاطئ الغرام، ورأس الحكمة وشاطئ الفيروز حتى زرت مطروح لأول مرة عام ٢٠٠٨ ، فلم أجد فرقًا كبيرًا بين الخيال والواقع ، بل وجدت الواقع أبدع خاصة بعد زيارتي المتكررة لشاطئ عجيبية الذي يقع على بعد ٢٨ كم غرب مرسى مطروح ، ويمتاز

بالكهوف الطبيعية والمناظر الخلابة ، لكن شاطىء الفيروز «شاطىء روميل» استهوانى بصفة خاصة ، ووجدت فيه الجو الشاعرى الذى أحلم به ، وكم جلست فى صومعتى بشاطىء الفيروز الساحر أقرأ وأكتب وأتأمل عبق التاريخ البعيد، وسحر الطبيعة الرائع ، الهواء العليل ، والمياه اللازوردية الفاتنة ، وأتخيل قصة الغرام الخالدة بين كليوباترا وأنطونيو على شواطىء مطروح الفيح ، وأستعيد كلمات شاعر الجندول على محمود طه التى تغنى بها الموسيقار محمد عبدالوهاب :

كليوباترا .. أى حلم من لياليك الحسان
طاف بالموج فتغنى وتغنى الشاطئان
وهفا كل فؤاد وشدا كل لسان
هذه فاتنة الدنيا وحسنا الزمان

وعندما أزور حمام كليوباترا وصخرة ليلى مراد «شاطىء الغرام» ، وشاطىء «روميل» الذى يواجه شاطىء الفيروز وصخرة عجيبة وشاطئها الساحر الممتد الرائع أستعيد فى لحظات كل معالم التاريخ العريق وأطيافه الخالدة التى تتداعى أمامى بجلالها وسحرها .

شاعر شاطىء الفيروز!

وكلما زرت مطروح بحثت عن شعرائها وتراثها الثقافى والأدبى والفلكلورى لإنجاز دراسة شاملة خاصة أن هناك العديد من الشعراء الذين وقعوا فى أسر حسناتها فأصبحوا عشاقاً لمطروح و من بينهم صالح جودت ومحمود العترى وإسماعيل عقاب الذى اختار مطروح موطناً وسكناً له، وحوّلها إلى معبد حالم يرتل فيه أناشيد حبه ووجدته للشاطىء الحالم الساحر!

ومن أشهر عشاق مطروح الشاعر السكندرى المطروحى محمود العترى «١٩١٩-٢٠٠٨» الذى ولد بحى كوم الشقافة بالإسكندرية فى ٥ ديسمبر ١٩١٩، وقضى فترة طفولته على أرض مطروح لظروف عمل والده فى التجارة حيث كان للعائلة بيت فى منطقة علم الروم بها حتى سن العاشرة ، وفيها أنهى فترة تعليمه الأولى ، وحفظ نصف القرآن ، ثم انتقل إلى الإسكندرية سنة

شعراء البحر

١٩٣٢، فأبى تعليمه الابتدائي، ثم التحق بالتعليم التجارى، وحصل على دبلوم التجارة سنة ١٩٤٢، ليعمل محاسبًا حرًا منذ تخرجه، وعاش على شاطئ بحرى بالإسكندرية طيلة حياته، لكنه لم ينس مطروح موطن أجداده، وظل قلبه معلقًا بها، يزورها في سبتمبر من كل عام ليستعيد ذكريات الطفولة ويتنسم نسائم الحب والرحابة والسحر أمام شواطئها الفيح، وفي كل دواوينه الشعرية: بقايا شراع «١٩٥٢»، باب المدينة «١٩٧٣»، أمطار الليل «١٩٩٢»، لمحات من وحى مرسى مطروح، لكن ذلك لم يرضه حتى أفرد لمحبوبته مطروح عنوانًا لديوانه «أصداف من شاطئ الفيروز» الصادر بالإسكندرية عام ٢٠٠٠ وأهداه إلى مهد الطفولة وموقع الصبا وصبابة العمر.. بلدتى الحبيبة مرسى مطروح، أعلن بوضوح أن موطنه ومحبوبته الأكثر قربا لقلبه هى مرسى مطروح التى نازعته فى حبها مدينة الحب والشعر الإسكندرية!

وخص مطروح فى ديوانه بقصيدته «شاطئ الفيروز» التى يجيى فيها هذا البلد الطيب الذى يحمل له الشوق والحب، والتى كانت له بمثابة الأم والأب والعشق والهوى فى المشرق والمغرب! يناجى محمود العترى شاطئ الحب والجمال فى مطروح.. شاطئ الفيروز، ويدعوننا ألا نجادله فى سر حبه لهذا الشاطئ الساحر الحبيب:

لا تسألونه عن حكاياته
هذا الأديم السندسي الرى
وشاطئ الفيروز لما حنت
أمواجه والرميل لما صبا
وسيدى «العوام» قطب الهوى
من عزة رب الهدى واجتبى
«مطروح» كم أنجبت من روعة
بوركت يا أروع من أنجبا

زار محمود العترى مطروح فى خريف العمر ليستعيد ذكريات طفولته بلهوها البرىء على شواطئها الفيح التى كانت أحلى فترات عمره:

جئت وكم جئت يا ليتني
أحضرت من عمري ماغيبا
لكنها الأيام تطوى المنى
وتأكل اليابس والمرطبا
ولى شباب العمر يا بلدي
وأوشك الجدول أن ينضبا
لم تبق إلا ذكريات الفتى
يجترها الشيخ شذى طيبا
يعانق الوداد بأنفاسه
والدرب والشاطئ والملعبا

ثم يتجه محمود العتريس إلى مطروح موطن طفولته ومهوى قلبه ، ومعبد حبه ليناجيها بقلب العاشق المقتون البعيد عنها لكنها ساكنة حبة قلبه ، فيهمس لها بلغة العاشق المحب المشتاق :

«مطرح» عفوًا إننى عاشق
وليس للعاشق أن يطنبا
حسبى من الأيام يوم به
أهبط واديك وأعلو الربى
وأصبح الأمواج مسترجعا
ما سود الدهر وما خضبا
وأحمد الأرض التى طالما
أمدت إلى أفق السنن كوكبا

إنه رغم حبه للإسكندرية التى عاش على شاطئها الساحر بقية عمره ، وكانت لديه خميلة العطر والظلال وشاطئ السحر والخيال وقلعة المجد والنضال وأنشودة الحب والجمال ، التى كانت له فيها ذكريات وذكريات جميلة حياها بقوله:

لا تسألني كيف ذكرياتي

فَأَنْتَ جَبِي وَأْمِنِيَاتِي
وَرَبِ يَوْمَ لَنَا يَوَاتِي
يَعِيدُ مَا رَاحَ مِنْ شِئْتَانِي
بِشَوْشِي أَفْرَاحِهِ الْغَوَالِي

يظل يحمل في قلبه حبه وشوقه لموطن طفولته ومهوى يعشقه .. لمطروح
تلك البقعة الساحرة والتي حرص على أن يزورها في كل فرصة تتاح له رغم
طول المسافة ومشقة السفر حوالي ثلاثمائة كيلو متر بينها وبين الإسكندرية :

جئنت أحيى البلد الطيبا
وأحمل الشوق له موكبا
وأمدح الأرض التي طالما
أهدت إلى أفق السنا كوكبا
وكيف لا أمدح ملء المدي
مهد الطفولات وروض الندي
وكيف لا يحفل شعري بمن
كانت لي الأم وكان الأب
يا بلدا يذهب في عشقه
عمرا ولا أخشى له مذهبا
والله ، لولا قسمة قدرت
لكننت لي المشرق والمغربا

بين الإسكندرية ومطروح:

وإذا كانت مرسى مطروح عند محمود العتريس هي موطنه ومهد طفولته ،
ومهوى قلبه ، فإن الإسكندرية التي عاش فيها بقية عمره كانت حبه وفتنته
أيضا ؛ لأنها مدينة الحضارات والفنون والآداب الزاهرة :

العلم والنم ونون
وقبلية القلب والعيون
تقدمي موكب الفتون

وكيف شاء الخلود كوني
للمجد للحب للجمال

وهو يرى الإسكندرية درة الثغور ومهد الحضارة :

يا درة البحر والثغور
يا بنت «اسكندر» الكبير
مغناك من سالف العصور
يزدان بالشمس والبدور
وينفج الدهر بالآلى

كانت مطروح في قلب العتريس ووجدانه ، والإسكندرية في عقله وفكره
وحياته كمهد للفنون والحضارة وموطنا لسكناه ، هكذا أصبح الثغر «مطروح
والإسكندرية» في قلب وعقل العتريس وحياته لا ينفصلان بل يكملان بعضهما
لا يستطيع أن يستغنى عن كليهما ، بل يتمازجان كمرج البحر في قلبه المحب
العاشق !

شاعر الحب :

كانت حياة محمود العتريس أغنية موصولة بالحب والهوى والعشق ، لكنه
كان العاشق الذي يكتفم هواه عن العيون ويحبس خفقات قلبه أحياناً عن محب ،
فظنه البعض شاعراً عقلانيا لا يأبه للحب ولا يعبأ بتياراته اللافتة !

لكنه عاش عيشة المحب المحروم الذي يعاني في صمت ويخفى دموعه عن
الآخرين ، وظلت معظم تجاربه العاطفية معلقة بين الماء وبين النار ، وكأنه يقف
أمام الأعراف :

وماذا بعد يا بعد
لقد طال بنا العهد
ومازلنا مع الأيام
نعبدو حيث لا نعبدو
بأحلام مصفدة

يـئـن لأسرها القيـد
نـروح كما يـروح الـوهم
أو نغـدو كما يـغدو
فـلا يـجمعنا قـرب
ولا يـفـصلنا بـعد
وقفـنا وقفـة الأعـراف
لا نـار ولا خـلد

وهو يطبع نداء العيون حين تناديه للحب والنجوى:

عـيناك عـيناك كـانتنا قـدرا
أتى بوشى الربيع مؤتزا
برغم أمرى اطعت أمرهما
من ذا الذى لا يصنع القدرا

وعندما يعبر خطى الأربعين من عمره تزداد لوعة حبه وخفقات قلبه
الواثق ، فيخاطب ملهمته بما استجد من أمر قلبه :

أجل يا فتاتى عبرنا الشباب
وخضنا العباب مع الخائفين
على زورق من سراب المنى
تباطأ فى شاطئ الأربعين
ولا تنزل للصبا موجة
تداعبه بين حين وحين
وبعد ، فللحبيب أسراه
تعربد فى ردهات الستين
وإن كان أروع ما فى الهوى
لقاء على شرفة الأربعين !

بقايا شراع!

تعرفت على الشاعر محمود العتريس في مطلع سبعينيات القرن العشرين حين كان يحضر من الإسكندرية كل بضعة أسابيع ليزور مجلة الهلال لينشر فيها قصائده في فترة رئاسة الشاعر الكبير صالح جودت للتحريير (١٩٧١-١٩٧٦)، وقد تعرفت خلال هذه الفترة على نخبة كبيرة من الأدباء العرب منهم شعراء الإسكندرية عبد العليم القباني، أحمد السمرة، عبد المنعم الأنصاري، سالم حقي، صبرى أبو علم، فؤاد طهان، أيمن صادق، د. شكري جاد، جابر بسيوني، د. عبدالله سرور، نقولا يوسف، د. سامح درويش، وغيرهم، وكنت كلما زرت الإسكندرية قابلت الشاعر محمود العتريس بمكتبته الذي كان يعمل به كمحاسب بمنطقة المنشية، ومنذ مطلع عام ٢٠٠٠ كنت ألتقى به بمقهى الوادى بمحطة الرمل مساء، وكان يحضر في تاكسى خاص من منزله بحى بحرى، وكان يصر بعد انتهاء المقابلة أن يوصلنى حتى حى لوران بحى شرق حيث أسكن، ثم يعود مع التاكسى إلى منزله فى بحرى، ولاحظت أن عبء السنين ومسؤوليات الحياة قد أرهقته وأثقلت كاهله، فتمزقت بعض أوتار ألحانه لكنها أصبحت أكثر شجنا وشفافية، وأخبرنى أن لديه ديوانا مخطوطاً عنوانه «العزف فى زمن العزوف»، وتمزقت بعض خيوط شراع زورقه السابح فى بحار الحب والجمال، لكنه ظل متفائلاً بحب الحياة، ويعيش الحب، ويحن إلى مرسى مطروح، فتناثرت ألحانه شظايا متناثرة!

شعاع أطل من المشرق
على لجة الخافق الأزرق
يسداعب فى خشية المشرق
بقايا شراع على زورقى

بقايا شراع عراه الضنى
وأوغل فيه الأسى موهنا
تكاد تموت غصون المنى

على خسده الشاحب المرهق

وكان يحدثني حديث القلب المثقل بالهموم والأحزان عن إحساسه بالوحدة والوحشة بعد رحيل رفيقة عمره السيدة فاطمة محمد البيلي في ديسمبر ١٩٩٣ عن الحياة ، وسفر ابنته الأثيرة «دولت» للعمل بالسعودية ، وكان يعزيه وجود ابنته «صفاء» معه التي كانت ترعاه في سنواته الأخيرة ، وانعكست كل هذه المشاعر في شعره ، فكان يقرأ لى بعضها ، وأشعر أن فيها نغمة أسى وشجن بصوت واهن حزين يبكي الحب الضائع ، ومرور السنين التي سرقت عمره ، ولم تعطه إلا القليل من السعادة والبهجة !

وما خلف العمر بعد النوى
سوى واهن في ضلوعى ثوى
تؤرقه لفحات الجوى
وسحر شعاع الصبا المحدق

وسحر شعاع الصبا المحتفى
تخطى سياج الاسي المرجف
وأقبل يبيث في أحسرى
وينفث من حسنه الشيق

ويشعر أنه قد قضى حياته يخوض صعابها ، ويعانى من تجارب الحب المخففة التي لم يجن منها سوى الأسى والدمع والذكرى وكأنه كان يجرى وراء سراب خادع :

وسوف أظل أعبر ذلك الدربا
أخوض السروح والصعبا
وأشقى السروح والقلبا
ولا أجنبي سوى الحسرات
وذنبى.. أنني لم أغتني ذنبنا!

والتقى به على فترات كلما زرت الإسكندرية يقرأ لي أحدث قصائده في أمسيات الصيف الهادئة على مقهى الوادى بمحطة الرمل ، يروى لي فيها بعض ذكرياته الحلوة والمرّة وأشعر أن إحساسه بالوحدة يزداد فينعكس على نفسيته فأصبحت مشاعر الأسى والإحباط والاعتراب الروحى تعايشه وتؤرقه وتضنيه.

وألتقى نبأ رحيله في الخامس من فبراير ٢٠٠٨ بالإسكندرية بأسى وحزن على شاعر عاش للحب ، وظل يحن حتى آخر نسمة في حياته لشاطئ الحب والنجوى.. شاطئ الفيروز! طيف الطفولة البريئة .. ورمز الحب الصافي الحالم ! وإذا كان محمود العتريس قد ظل عاشقاً مطروح حتى آخر نسمة في حياته، فإن هذه الزهرة الجميلة التي تنام على شاطئ البحر اللازوردي الساحر، مازالت مصدر وحي وإلهام للعديد من عشاقها ، ومازالت أحن لزيارتها كلما هل الصيف، وأجلس في صومعتي عند شاطئ الفيروز أتأمل شاطئ روميل بكل ما يحمله من عقب التاريخ ، وأستعيد أحداث التاريخ وحكايات عشاقها على مدى الأيام.

obeikandi.com

من قصائد البحر
في الشعر العربي المعاصر
خليل مطران

obeikandi.com

المساء

قال الناظم وهو عليل في مكس الإسكندرية:

دَاءٌ أَلَمٌ فَخِلْتُ فِيهِ شَفَائِي مِنْ صَبَوِي فَتَضَاعَفَتْ بَرَحَائِي
يَا لَلصَّعِيفِينَ اسْتَبَدَّ بِي وَمَا فِي الظُّلْمِ مِثْلُ تَحَكُّمِ الضُّعْفَاءِ
قَلْبٌ أَذَابَتْهُ الصَّبَابَةُ وَالْجَوَى وَغَلَاكَةُ زَأَّتْ مِنْ الْأَذْوَاءِ
وَالرُّوْحُ بَيْنَهُمَا نَسِيمٌ تَنْهَدُ فِي حَالِي التَّضَوُّبِ وَالصُّعْدَاءِ
وَالعَقْلُ كَالْمِصْبَاحِ يَغْشَى نُورُهُ كَدْرِي وَيُضِعُّهُ نُضُوبٌ دِمَائِي
هَذَا الَّذِي أَبْقَيْتَنِي يَا مُنْتَبِي مِنْ أَضْلُعِي وَحَشَائِثِي وَذَكَائِي
عُمُرَيْنِ فِيكَ أَصَعْتُ لَوْ أَنْصَفْتَنِي لَمْ يَجْدُرَا بِتَأْسُفِي وَبُكَائِي
عُمَرَ الفَنَى الْفَائِي وَعُمَرَ مُحَمَّدٍ بِيَانِهِ لَوْلَاكَ فِي الْأَحْيَاءِ
فَعَدَوْتَ لَمْ أَنْعَمْ كَدْرِي جَهْلِي وَلَمْ أَغْنَمْ كَدْرِي عَقْلِي ضَمَانِ بَقَاءِ
يَا كَوَكَباً مَنْ يَهْتَدِي بِضِيَائِهِ يَهْدِيهِ طَالِعُ ضِلَّةٍ وَرِيَاءِ
يَا مَوْرِدًا يَسْقِي الوُرُودَ سَرَابُهُ ظَمًا إِلَى أَنْ يَهْلِكُوا بِظَمَاءِ
يَا زَهْرَةً تُحْيِي رَوَاعِي حُسْنِيهَا وَتُمِيتُ نَاشِقَهَا بِلَا إِزْعَاءِ
هَذَا عَتَابُكَ غَيْرَ أَنِّي مَخْطِيءٌ أَبْرَامُ سَعْدٌ فِي هَوَى حَسَنَاءِ
حَاشَاكَ بَلْ كُنْتُ الشَّقَاءَ عَلَى الْوَرَى وَالْحُبُّ لَمْ يَبْرُحْ أَحَبَّ شَقَاءِ
نَعَمْ الضَّلَالَةُ حَيْثُ تُؤَسُّ مُقَلَّتِي أَنْوَارُ تِلْكَ الطَّلَعَةِ الزَّهْرَاءِ
نَعَمْ الشَّقَاءُ إِذَا رَوَيْتُ بِرَشْفَةٍ مَكْدُوبَةٍ مِنْ وَهْمِ ذَلِكَ الْمَاءِ

* خليل مطران (١٨٧٢-١٩٤٩): ولد في بعلبك بلبنان، ودرس بها العربية، وانتقل إلى مصر سنة ١٨٩٣، حيث أقام فيها، واشتغل بالصحافة محرراً بالأهرام حتى ١٨٩٩، وأصدر المجلة المصرية (١٩٠٠-١٩٠٢) ثم عين مديراً للفرقة القومية للتمثيل، فترجم مسرحيات شكسبير، أقيم له مهرجان أدبي لتكريمه في القاهرة في ٢٩ مارس ١٩٤٧، وصدر ديوانه عن دار الهلال بالقاهرة ١٩٤٨م.

نِعْمَ الْحَيَاةُ إِذَا قَضَيْتُ بِنَشْقَةٍ
 إِنِّي أَقَمْتُ عَلَى التَّلَّةِ بِأُتَى
 إِنَّ يَنْفِ هَذَا الْجِسْمَ طَيْبٌ هَوَائِهَا
 أَوْ يُمَسِّكِ الْخُوبَاءَ حُسْنُ مَقَامِهَا
 عَبْتُ طَوَائِفِي فِي الْبِلَادِ وَعِلَّةُ
 مُتَّفَرِّدٌ بِصَبَابَتِي مُتَّفَرِّدٌ

شاكٍ إلى البحر اضطراب خواطري
 ثابٍ على صخر أصم وليت لي
 يتابها موجٌ كموج مكارهي
 والبحرُ خفاقُ الجوانبِ ضائقُ
 تغشى البرية كدرهٌ وكأنها
 والأفقُ معتكِرٌ قريحُ جفنه

يا للغروب وما به من عبرة
 أو ليس نزعا للنهارِ وصرعة
 أوليس طمسا لليقينِ ومبعثا
 أوليس محوا للوجودِ إلى مدى
 حتى يكون النورُ تجديدا لها

ولقد ذكرتك والنهارُ مودعُ
 وخواطري تبدو تجاه نواطري
 والدمعُ من جفني يسيلُ مشعشعا
 والشمسُ في شفقٍ يسيلُ نضارهُ

مررت خلال غمامتين محدرًا
فكأن آخر دمعة للكون قد
وكأني أنستُ يومي زائلًا
وتقطرت كالدمعة الحمراء
نزحتُ بأخِرِ أدْمَعِي لِرِثَائِي
فرايتُ في المِرآةِ كيف مسائي
(ديوان الخليل طبعة دار الهلال ١٩٤٨ - القاهرة)

١- على البحر

(من شعر الصبأ قاهها الناظم في الثالثة عشرة من عمره)

هل أنتِ سامعةٌ أنيني يا غايَةَ القلبِ الحزينِ
يا قبيلة الحب الخفيِّ وكعبةَ الأملِ السدِّينِ
أني ذكرْتُكِ باكيًّا والأفقِ مُغْبِرَ الجبينِ
والشمس تبسُّدو وهَيَّ تغربُ شبة دامعة العيونِ
أمسيت أرقبها على صخرٍ وموج البحرِ دوني
والبحر مجنون العباب يهيج ثائره جنوني
ورضاكِ أنتِ وقايتي فإذا غضبتِ فَمَنْ يقيني؟

✽ إبراهيم ناجي (١٨٩٨-١٩٥٣) ولد بالقاهرة ، وبعد تخرجه في كلية الطب سنة ١٩٣٢ جمع بين ممارسة الطب والأدب، واشتهر بشعره الرومانسي ، من دواوينه : وراء الغمام (١٩٣٤) ، وليالي القاهرة (١٩٤٤) ، والطائر الجريح (١٩٥٣) ، ترجم أزهار الشر لبودلير، صدرت أعماله الشعرية والثرية بتحقيق الشاعر حسن توفيق سنة ١٩٩٦ م.

٢-كلانا

إلى بس..

وردت ظمأى وعادت بصداها
بغريبٍ مستجيرٍ بحماها؟!
كلما أغفى أطلت فرأها
وجزاها الخير عنا ورعاها
حينما الشهد المصطفى وسقاها
ظلليني واغمري بي بصفها
بسط البحرُ جلالاً وتنأى
ضلّ في أعماقها الفكرُ وتاها
وأرى الطيبة تطفو في سناها
باعَ دنياه وبالروح اشتراها

جئت أشكو لك روحي وجواها
آه من عينك! ماذا صنعتُ
تبعثه تقنفي أحلامه
يا سقى الله «لليلي» أيكه
وغذاها من أمانينا ومن
قربى عينك مني قربى!
وأريني هداة البحر إذا ان
وأريني لجة السحر التي
ألمح اللؤلؤ في أغوارها
وأراها تنجأ الخلد لمن

٣- السراب على البحر

لا القوم راحوا بأخبارٍ ولا جاءوا
جفا الربيع ليالينا وغادرها
يا شافيّ الداء قد أودي بيّ الداء
ولا لطائر قلب إن يقرّ ولا
عندي سماء شتاءٍ غير ممطرة
خرساء آونة هوجاء آونة
وكيف تحدعني البيداء غافية
أأنت ناديت أم صوت يُجِيل لي
ليك لو عندي روعي ما تطير به
ولا لقلبك عن ليلاك أنباء
وأقفر الروض لا ظل ولا ماء
أما لذا الظمّ القتال إرواء
لمركب فزع في الشط إرساء!
سوداء في جنبات النفس جرداء
وليس تحدع ظني وهَي خرساء
وللسواقي على البيداء إغفاء
فلي إليك بأذن الوهم إصغاء
وكيف ينهض بالمجروح إعياء

تفرق الناس حول الشط واجتمعوا
وآخرون كسالي في أماكنهم
هم الوري قبل إفساد الزمان لهم
ضائق نفوس بأحقاد ولو سلمت
تألقت شمس ذاك اليوم واضطربت
مالي بهم ، أنت لي الدنيا بأجمعها
لو أنه أبد ما زاد عن سنة
أرنو إليك وبني خوف يساورني
إذا نطقت فما بالقول متفع
وأيا لفظة فالرياح ناقله
ياليل ! من علم الأطيّار قصتنا
لهم به صخب عالٍ وضوضاء
كأنهم في رمال الشط أنضاء
وقبل أن تتحدى الحب بغضاء
فإنها كسماء البحر روحاء ..
كأنها شعل في الأفق حمراء
وما وعت ولقلبي منك إغناء
ومدة الحلم بالجفنين إغفاء
وأئنثني ولطرفي عنك إغضاء
وإذا سكّت فإن الصمت إفشاء
والشط حاك لها والأفق أصداء
وكيف تدري الصبّا أنا أجباء

لما أفقنا رأينا الشمس مائلة
شابت ذوائب ، وانحلت غدائرها
مشى لها شفق دام فحضبها
إلى المغيب وما للبين إرجاء
شهباء في ساعة التوديع صفراء
كأنه في ذبول الشَّعرِ حناء

يا من تنفس حر الوجد في عنقي
ومن تنفستُ حر الوجد في فمه
ما أنت عن خاطري بالبعد مبتعد
كما تنفسُ في الأقداح صهباء
فما ارتويتُ وهذا الري إظماء
ولن تواريك عن عيني ظلماً ..

٤- يا نسيم البحر

يا نسيم البحر ريانَ بطيب
صافحتني من نواحيك يدُ
وتلقاني رشاشُ كالبكاء
ما الذي تحمل من عطر الحبيب ؟
تمسح الدمعة عن جفن الغريب
وهديرٌ مثل موصول النحيب

٥- يا بحر

يوم أبحرتُ فوق متنك تهوي بي أمواجك الغضاب وتعلو
راعني حولك الرهيب فخارت عزماتي ولم يعد لي حول

وترنحتُ بين جنبيك تلهو بي فمطغى أنا وتهدا أنا
كانت القطرة الضئيلة من لـ جك أمضي مني وأخطر شاننا

وأنا اليوم أجتليك من الشاطئ تُزجي الأمواج مثل الجبال
فإذا بي أثور مثلك يا بحر وتنزو الأمواج في أوصالي

هو روعي الذي يحاكيك في البأس ولكن يؤوده عبء جسمي
فإذا ما اجتلاك والجسم غفلاًز توخاك في مضاء وعزم

هو روعي الذي يحاكيك يا بحر رويحشي قلبي الجزوع أذا كان
ضعع الجسم عزم روعي المعنى يا أخوا الروح بُث فيه قواكا

٦- صخرة الملتقي

سألتك يا صخرة الملتقي
 فيا كعبةً شهدت هائمين
 إذا الدهرُ لسيجٍ بأقداره
 أرقُّ الهوى عندها مجهدًا
 متى يجمع الدهرُ ما فرَّقنا
 أفاء إلى حسنها المنتقي
 أخذنا على ظهرها الموثقنا
 وأنَّ النسيمُ بها مرهقنا

رمى البحرُ نحوك أمواجه
 وصدت نواحيك هدارةً
 قرأنا عليك كتاب الحياة
 نرى الشمس ذائبةً في المحيط
 إذا نشر الغربُ أثوابه
 نقول هل الشمسُ قد خضبت
 أم الغربُ كالقلب دامي الجراح
 فيامهجمة خلف هذا الغمام
 ويا صورةً في نواحي السحاب
 لنا الله من صورة في الضمير
 يرى صورة الجرح طيَّ الفؤاد
 فيأبى الوفاء عليه اندمالا
 فعاندت تياره الأزرقنا
 كما أغضبت أسدًا موثقنا
 وفض الهوى سرَّها المغلقنا
 وفض الهوى سرَّها المغلقنا
 فأطلق في النفس ما أطلقنا
 وخلت به دمها المهرقنا
 له طلبه عزَّان تلحقنا
 بكت نضرةً وصبا ريقنا
 رأينا بها همَّنا المغرقنا
 يراها الفتى كلَّما أطرقنا
 دما زال ملتهبًا محرقنا
 ويأبى التذكر أن يشفقنا

ويا صخرة العهد جاش العباب
 وجاورك القفر يعي الظنون
 ولاقناك محتدما محنقنا
 إذا الفكر في كنهه حنقنا

وتبارها الجارفَ الأحقَا
 إذا لاحقَ الزورقَ الزورقَا
 ننزهُها مننزلاً ضيقًا!
 بعيدَ الهواجسِ مستغرِقًا
 لم نكتشفُ سره الأعمقَا
 والكفنَ الشاحبَ المقلقَا
 والأملَ الخائبَ المخفقَا
 الحياةَ وبين البلى موبقَا
 لن نستباح ولن نخلقَا
 ولا يباذن الله بالملتقى
 وقد مزقَ الشمْلُ ما مزقَا
 وودَّ على الله أن يعتقَا
 حنَّ إلى أسره مطلقَا
 أو جمَّلَ الكونَ أو نسقَا؟
 فيبدو بها ضاحيًا مونقَا؟
 فرقرقَ منه الذي رقرقَا؟
 وأن ضاحكته الربى صفقَا
 يروُدُ المواردَ عن مستقَى؟
 لروحينِ في أفق حلقَا!

«المنصورة» ١٩٢٧

أرى في العبابِ كفاحَ الحياة
 وألمح فيها عراكَ الرجال
 وكيف على رُحْبُ هذا المجال
 وقفتُ على السيمِّ أسأل نفسي
 ومَلَّ في القفر لغزَ الحيامِ
 أرى في ابيضاضِ الرمالِ المشيبِ
 أرى في السرابِ غرورَ النفوسِ
 وقد جعل الله ذا الصخرِ بين
 ومثَّلَ فيه عتوَّ الدهورِ
 تريد الحياةَ لقاءَ المماتِ
 ويا صخرةَ العهدِ أبتُ إليك
 أريك مشيبَ في جبالِ الهوى
 فلما قضى الحظُّ فكَّ الإسارِ
 لمن زَيَّنَ الله هدى السماءِ
 لمن يطلعُ الفجرُ في أفقها
 لمن مسَّ هذا التسيُّمُ الغمامِ
 إذا ذكرتهُ الحمائِمُ أذَّ
 اللطائرِ المفردِ الروحِ يمضي
 وربُّك ليس لهذا ولكُنْ

٧- خواطر الغروب

قلتُ للبحر إذ وقفتُ مساءً
وجعلتُ النسيمَ زادًا لروحي
وكانَ الأضواءَ مختلفاتٍ
مرَّبي عطرها فأسكرَ نفسي
فاطرحتُ الهمومَ والأعباءَ
وكانني أرى بعين خيالي
وكان الوجودُ لم يحوِ إلا
نشوة لم تطل صحا القلب منها
إنما يفهم الشبيهة شبيهاً
أنت باقٍ ونحن حُرَب الليالي
أنت عاتٍ ونحن كالزبدِ الذا
وعجيبُ إليك يَممتُ وجهي
كل يوم تساؤلٌ .. لبت شعري
ما تقولُ الأمواجُ ! ما ألم الشم
تركتنا وخلقْت ليلَ شكِّ
يا لهذا الحلالِ والأبدِ المج
روعتني ضالَّة الناسِ فيه
وبكى الغرورَ والأملَ الوا
ما تُرجِّيه ريشةً في مهب الريح
ما يرجيه ذلك القبسُ الخا

كم أطلتُ الوقوفَ والإصغاءَ
وشربتُ الظلالَ والأضواءَ
جعلتُ منك روضةً غنَّاءَ
وسرى في جوانحي كيفَ شاءَ
ونسيتُ العذابَ والبرحاءَ
ساحرَ المقلتينِ يغضي حياءَ
حسنه والطبيعةَ الحسناءَ
مثل ما كانَ أو أشدَّ عناءَ
أيها البحر نحنُ لسنا سواءَ
مزقتنا وصيرتنا هباءَ
هبِ يعلو حيناً ويمضي جفاءَ
رداً ولا تجيبُ نداءَ
مَنْ ينبى فيحسنُ الأبناءَ
سَسَ فولتُ حزينَةً صفراءَ
أبدى والظلمةَ الخرساءَ
سهولٍ يزدادُ حيرةً وخفاءَ
فبكى الحياةَ والأحياءَ
سمعَ والسخطَ والرضي والرياءَ
تلقى الإعصارَ والأنواءَ
بي وشيكاً كأنه ما أضاءَ

شعراء البحر

والخيال الذي تراءى ووتى
نحن ألعوبة القضاء ومن يملك
ولعل القضاء يسخر مني
فليدعني القضاء أبكي لأشفي
لاح خلف الدموع وجهه حبيب
قلت للقلب جاء ريك فأهمل
لم تُبنت الحياة إلا بهذا

غير وان كانه ما تراءى
أمراً ومن يرد القضاء
حين أبكي وما عرفت البكاء
لم تدع ذلك الهوى كبرياء
لا أرى غيره لقلبي عزاء
كم ظمنا فما وجدنا الماء
حسبنا وجهه الجميل جزاء

«المنصورة» ١٩٣٠

٨- الشاطئ الخالي

يا ليالي غرامها يا ليالي جنيني ذكراكِ إني سالي
وهيني التفئت خلفي إلى عهدكِ إني لطامعٌ في محالِ
لا أمامي غدٌ ولا عن يميني أملٌ ضاحكٌ ولا عن شمالي
يا هواها بالله بعد انحدار الشمسِ ، ماذا تعلقني بالظلال
قطع النسرُ شوطه بين همين : ترضيكِ وانتهاب المعالي
شهد الله ما أسفَّ جناحاه ولا حلَّقَ على أو حالِ
وهبي المجد داره القممُ الشفاء فالمجدُ موحشٌ في الأعالي
خطرت تحتها بأعراسها الدنيا ومرت مواكبًا لا تبالي
ما مقامي بها شقيًّا غريبًا .. بعدتْ شقتي وطال اغترابي
يا هباءَ الهباءِ يا زبدَ البحرِ وذارتِ مستطارِ الرمالِ
إن بعضَ الهدوءِ ضربٌ من الرعبِ وبعضُ الثواءِ كالترحالِ
أين مرسايَ والسفينةُ ظلتْ في صراعٍ وشاطئٍ قبلَ خالي

٩- صخرة المكس^(١)

ألست ترى على الثغر ابتساما
مَسَخْنُكَ لَكَ المَواجِعَ والسقاما
كَأَنَّ المَواجِعَ أَفئدَةُ ترامي
أحِبُّكَ لا أَمَلٌ بِكَ المَقامِ
وأرجع عن ربوعك مستهما
كَأني قد سُقيتُ بِكَ المَدَامِ
عليك خيالٌ أَجبابي القدامي
فلا الساقى نسيْتُ ولا الندامي
لصخر في جوار المكس قاما
وكيف تروم بالصخر اعتصاما؟
تنكَّر أو تَجَاهَلْ أو تعامى
وما عَرَفَ الحديثَ ولا الكلاما
شديد البأس يقتحم اقتحاما
تلقاهما نصالاً أم سهاما!
رأيت الكونَ في عينيه غاما
جيوش الصبر تنهزمُ انهزاما
صنعت بساهر ألف الظلاما
على الشيطان ترتطم ارتظاما
وأنشدُ في نواحيك السلاما
وكنت أرومُ للهاضي التماما
فهذى الدمعة الحرى علاما

تعال نرِفْ للثغر السلاما
ألم تشعرُ يَدَيَّ عَزِيْزِ
كَأَنَّ خُطى العبابِ خطى حبيب
سلاماً يا عروس الماء إني
أسيرُ إلى لقاءك نضو شوق
أراك فتنتني رُوحِي وقلبي
وإن طوى البساطُ فنصبَ عيني
وإن طاح الزمانُ بكأس حبي
فوادي قم بنا نذكرُ شجانا
تعال ولا تقل هذا جهادُ
فكم في الحى من قلب أصمَّ
وكم صخرٍ أحسَّ بها عنانا
وكم في الناس من رجلٍ قويِّ
تعرَّضَ للحوادث لا يبال
فإن عرضتُ له المذكرُ الخوالي
عرتَه الرجفة الكبرى وراحتُ
بربك أيها الأنوارُ ماذا
بربك أيها الأمواجُ ظلَّت
أنتيكَ أبتغي منك التأسى
أراك فتحت لي شجناً جديداً
وهيئتُ وخانني جَلَدِي وإلا

(١) ديوان إبراهيم ناجي / قصيدة صخرة المكس .

زماني فيك كهلا أو غلاما
 أحسَّ البسَّينَ يدنو والحماما
 وأجمعُ مِن عزيمتي الخطاما
 شربنَ دمي وأبلىنَ العظاما
 وأحمدُ عند شاطئك الختاما
 كعُودٍ قضَّيتُ عامما
 أيومٌ مرَّام قضَّيتُ عامما
 وينشرُ في جوانبك الغماما
 وقرنُ الشمسِ يضطرمُ اضطراما
 نشرنَ على محياك القتاما
 مجنحةً يحاكينَ الحماما
 كأنَّ البحرَ وسَّده فناما
 وكنتِ شرابِ روعي والطعاما
 وهذا الصوتُ أسمعهُ دواما
 وقوفك وانتظارك لإلما
 من الأيامِ قرعًا واصطداما
 جموعٌ تبتغي أمرًا جساما
 وإن همَّسوا وجسدتهم زحاما
 فمثلك من رعى فيها الذماما
 ودغنا في مناسكها قياما
 فما أحراك بالحجر استلاما
 وعمرٌ قد قطعناه نياما
 ونطمعُ قاصيدًا أو غراما
 كهذا اليومِ حُسنا وانسجاما !

أيا بلد التأسى كيف أنسى
 ويومٌ أتيتُ مكتبًا عليلاً
 أخرجرُ فيك أقدامًا ثقالاً
 وعلاتي وأدوائسي كباراً
 أراكِ فلا أبالي بالمنايا
 وكم طاف الرفاقُ وغادروني
 تمرى الحياةُ ولستُ أدري
 عرفتك والشتاءُ يمدُّ ظللاً
 عرفتك والمصيفُ عليك زاهٍ
 عرفتك والعواصفُ فيك غضبي
 عرفتك والفلائكُ فيك بيضُ
 عرفتك هادئًا والفجرُ غافٍ
 عرفتك كالصديقِ بكلِّ حالٍ
 وملحك في دمي وشذاك باقٍ
 تعالي صخرةَ الماضي أجيبني
 لقيت من العبابِ كما لقينا
 كأنك للورى هدفٌ وهذى
 إذا ما أخفقوا رجعوا فرادى
 فوادي إن تغيرت الليالي
 بلغنا كعبةَ الآمالِ فاخشع
 خُذ السلوانَ من حجرِ صوتِ
 بربك أبين أحلامٍ غوألٍ
 ونسُقه أماني أو خيالاً
 وعهدٌ كان فيك ربيع وردٍ

١- الشاطئ الظامئ

أَوْ تَذْكُرِينَ ... ؟

أَوْ تَذْكُرِينَ الشَّاطِئَ الوُزْدِيَّ .. والعُشْبَ النَّبْدِيَّ
وَحَدِيثَ وشَوْشِيَّةِ تَرْوُحِ عَلَى الرَّمَالِ .. وَتَغْتَبِدِي
لَمَاتِعَاهَا دُنَا .. وَقَدْ نَامَتْ يَسْدَاكِ عَلَى يَدِي
أَقْسَمْتُ لِي .. وَالشَّمْسُ نَغْفُو فَوْقَ صَدْرِ المَخْمَلِ
وَتَلْمِلمُ اليَاقوتِ فِي جِيدِ المَغِيَّبِ السَّارِدِ
أَقْسَمْتُ لِي .. إِنْ الهَوَى سَـيَدُومَ لِي .. أَقْسَمْتُ لِي
فَـضَمَمْتُ أَسْرَابَ الأُمَانِ كُلَّهَا فِي سَاعِدِي
وَسَـكَّرْتُ فِي هَذَا البَرِّ سِقِ الشَّاحِبِ
يُنْسَابُ فِي صَبْتٍ .. كَهَمِّ الرَّاهِبِ
أَوْ تَذْكُرِينَ .. ؟

أَسْطُورَةُ الحُبِّ النَّبِيِّ كَانَتْ رِيْعًا .. وَجَنَى
لَمْ يَرَوْهَا شَوْقٌ عَنِ الأَحْبَابِ يَوْمًا .. قَبْلُنَا
لَا .. لَمْ تُرَدِّدْ مِثْلَهَا الأَمْوَاجُ .. حَتَّى بُعِدْنَا
كَانَتْ غِنَاءً .. بَيْنَ الحَسَانِ الطَّيِّورِ العَائِدَةِ
كَانَتْ نِسْدَاءً تَرْتَسُوِي مِنْهُ القَلْبُوبُ الظَّامِيَهُ
أَقْسَمْتُ أَنْ نَحْيَا ضِيَاءً لِلأُمَانِ الوَاعِدَةِ
وِحَايَاةً .. يَزْهَوُ العَصِيفُ إِذَا حَكَاهَا ثَانِيَهُ
وَرَفَعْتَنِي مِلْكًا عَلَى هَامِ السَّمَا

* أحمد خميس (١٩٢٥ - ٢٠٠٨) ولد بالقاهرة، وتخرج في مدرسة الفنون والصنائع، عمل مديعاً بمصر وألمانيا، وممثلاً سينمائيًا، وأصدر ديوانه «الروابي الخضر» (١٩٩٥م).

مَلِكًا يَعايَبُنا في يَدَيْنا هِ الأَنجُما
أَوْ تَذْكَرِينَ ... ؟

أَقْبَلْتِ فِي تَرْفِ الْجَمالِ .. وفي مَجْنُونِي سِمْخِرِهِ
وَجَمَعْتِ لِي كَرَمَ الرِّيبِ .. وَكُنْتِ أَكْرَمَ زَهْرِهِ
وَفَرَشْتِ دَرْبِي بِالْعَبِيرِ .. وَكُنْتِ أَشْهَى عِطْرِهِ
صُور .. يُهْدِيهَا الخِيالَ لِتَرْسُمَ الحُلُمَ الجَمِيلَ
حُلُمًا تُبارِكُهُ الدَّفوفُ .. وَتَجْتَلِي فِيهِ السَّموْعُ
حُلُمَ العروسِ تَيِّبُهُ فِي وَشِي الصَّبايا .. أَوْ تَمِيلُ
فِي كَلِّ رُكْنٍ فتنَةَ مَخْتالٍ .. أَوْ عِطْرَ يَسْضوغِ
وَأنا وَأَنْتِ .. فراشِنا تانِ تَعاهِدا
تَمْضِي بِنِسا أَقْدا رُنا خَلْفَ المِدى
أَوْ تَذْكَرِينَ ... ؟

راحتِ لِيالي الصَّيفِ يا حَسْنا .. وَأَنْفَضَ السَّمْرُ
ومواكِبُ العُشاقِ .. لا تَرجو وداعًا أَوْ سَفَرَهُ
هَذَا عَصِيَّ الدَّمْعِ يُخْفِيهِ .. وَهَذَا ما صَبَرَهُ
والسَّاطِعُ المَهجورُ .. تَبْكِيهِ العِيونُ الرَّاحِلَةَ
لِتَمُدَّ أَدْرَعَهُما سَحاباتُ الحَربِ فِي الأَيَّةِ
وَأنا .. وَسُ هُدي .. واللِّيالي العاويِياتُ الذَّابِلَةَ
لَمْ يَزِجْ حُلَّ عَنَّا الوَفاءُ .. ولا البقايا الباقِيَةَ
لنَظِّلَ نرَعَمِي ذِكْرِياتِ المَوْعِدِ
فِي لَيْلَةٍ .. نامَتِ بِسَدائِكَ عَلى يَدي
أَوْ تَذْكَرِينَ ... ؟

٢- يا بنات (الإسكندرية)

يا بنات (إسكندرية) .. حَبَّة القلوب الوَضَّية
كَلَّمَا عَاوَدَنِي الشُّوقُ لِأَيَّامِي الخَلِيَّةِ
هَتَفَ القلوبِ وَعَتَّى .. للعيونِ العَسَلِيَّةِ
وجبَّينِ .. رَقَّ صَ النَّوْرُ عَلَيَّ
سَافَرْتُ أَلوَانُهُ فِي حُجْرَتِي صَلَاتِيهِ
ذكريات .. لم تَزَلْ نَشْوَى .. صَبَّيْهِ
أَهْ لَو عَادَت لِيَالِيهِهَا الهَنِيَّةِ
يا بنات (إسكندرية)

شَاطِئِي (استانلي) .. رَعَاكَ الحَبُّ .. مَا طَالَ العُمُرُ
كَمْ عَلَى صَدْرِكَ ضَمَّ المَوْجُ أَحلامَ القَمَرِ
وَصَحَّتْ فَوْقَ لِيَالِيكَ اللَّيَالِي .. وَالسَّمَرِ
وَأَنطَفَعَتْ عَلَى دَرْبِ الهَمَى
أَبْيَضُ الخَطِّ وَوَقَّة .. وَصَاحَ الخَطِّ رَوَا
ذكريات .. لم تَزَلْ نَشْوَى .. صَبَّيْهِ
أَهْ لَو عَادَت لِيَالِيهِهَا الهَنِيَّةِ
يا بنات (إسكندرية)

مَوَكِّبِ الأَقْمَارِ .. يَخْتَالُ عَلَى الشَّطِّ الحَرِيرِ
يَلْتَمِسُ الرَّمْلَ خَطَاوِيهِ .. فِيهِتَزُّ العَبِيرِ
ولهاثات الأمانِي .. حَيْثَمَا سَارَ .. تَمْسِيرُ

مهرجــــــــــــــــان الحــــــــــــــــان سن في موكبــــــــــــــــه
 يتغنــــــــــــــــى شــــــــــــــــاطع (اســــــــــــــــتانلي) بــــــــــــــــه
 ذكريــــــــــــــــات .. لم تــــــــــــــــزل نــــــــــــــــشوى .. صــــــــــــــــبيته
 آه لــــــــــــــــوعــــــــــــــــادات ليا ليهــــــــــــــــا الهنيــــــــــــــــه
 يــــــــــــــــا بنــــــــــــــــات (إســــــــــــــــكندرية)

عُــــــــــــــــدت يــــــــــــــــاشــــــــــــــــاطع .. تنهــــــــــــــــل بــــــــــــــــصمــــــــــــــــتي .. و حــــــــــــــــلدتني
 عــــــــــــــــدت والأشــــــــــــــــواق في جنــــــــــــــــبي .. ترعــــــــــــــــى خــــــــــــــــطوتني
 لــــــــــــــــتــــــــــــــــسى أوزق في روضي صــــــــــــــــباها .. والتــــــــــــــــسى
 لم تــــــــــــــــدع في كــــــــــــــــأس عمــــــــــــــــري غــــــــــــــــير قــــــــــــــــطــــــــــــــــرة
 وشــــــــــــــــهد الحــــــــــــــــب لا يــــــــــــــــملــــــــــــــــك أمــــــــــــــــره
 ذكريــــــــــــــــات .. لم تــــــــــــــــزل نــــــــــــــــشوى .. صــــــــــــــــبيته
 آه لــــــــــــــــوعــــــــــــــــادات ليا ليهــــــــــــــــا الهنيــــــــــــــــه
 يــــــــــــــــا بنــــــــــــــــات (إســــــــــــــــكندرية)

٣- الغردقة

عُذُّ لِلأَمِّ نِزَابِ العِيسِ ذَابِ المورِقِ مَورِقِة
فِى الحَلْمِ بِهـ رِوِي فِي الهِمْوِي أن تَسْرِقِة
وَيَقُولُ .. أَهـ لَابِ القلوبِ العاشِقِة
فِي رِقِصَةِ الأَقْصَادِ عِنْدِ (الغردقة)

المِماءُ نِزَابِ افورَاتُ دُرِّ .. كالحِمْوِي الرِّائِصِ
نِشْوِي .. تُعَابِثُهَا النِّسَائِمُ .. كِيسِي تَعُودُ .. وَتَلْتَقِي
كَأَنَّهَا حَبَابَاتُ مِيسِي .. فِي الوَشْحِ الأَزْرَقِ
يَسْدُو بِهـ التِّيسِ الأَزْرَقِ
فِي زورِقِ الأَقْصَادِ
لِيَقُولُ .. أَهـ لَابِ القلوبِ العاشِقِة
فِي رِقِصَةِ الأَقْصَادِ عِنْدِ (الغردقة)
يَا مَوْعِدًا غَنِّي لِهـ عَطْرُ الحَبِيبِ العاشِقِ
مُسْتَرْوِحًا فِي زورِقِ مِيسِي دَفَاءَ اللَقَاءِ العِشْقِ
تَرْنِيمَةَ السَّحْرِ الذِّي أنْغَامُهُ لَمْ تَحْلَقِ
مِنْ سَحُورَةِ الأَوْتِ
فِي مَوْكِبِ الأَنْبِيَاءِ
لِيَقُولُ .. أَهـ لَابِ القلوبِ العاشِقِة
فِي رِقِصَةِ الأَقْصَادِ عِنْدِ (الغردقة)

يَا زَهْرَةَ نَامَتْ عَلَيَّ أَحْمَلِي جَبِينِ مِشْرِقِ

تنهّل من نبع الضياء .. ومن صباح المشرق
لتكون ممتكناً الحنان .. الشاعرى .. المعديق
والشاطئ الثرى
لا يكتم الأسرار
ليقول .. أهلاً بالقلوب العاشقة
في رقبة الأقدار عن يد (الغردقة)

١- إسكندرية في الشتاء

إسكندرية — ما أصابك؟ إنها نفس الحكاية
هي قصة امرأة بسدت في حسنها الصيفي آية
لم يسبق للعشاق بعد شتائها أمل وغاية
أو تلك خاتمة الحسان الغيد؟ يا بؤس النهاية

دارت بك الدنيا ويسا ويل الجمال من الزمان
حملتك من دفء العذوبة للبرودة والهوان
فكيتت شاحبة الجبين، بكيت ضائعة الأمان
وملأت بالمستنقعات السود أحشاء المكان

أيها العبيد؟ عبيد حسنك، أين عشاق الجمال؟
أي الألى من آخر الدنيا أتوا رغم المحال
أغسرتهم وسلبت وقتهم وما ضنوا بهال
ورميتهم في البحر خابثة فعاثوا بالرمال

الضفة الشقراء كم قصص بها كانت تدور
أين انطوت ضحكاتها النشوى كألحان الطيور

✽ جليلة رضا (١٩١٥-٢٠٠٣)، ولدت بالإسكندرية، واكتشف شاعريتها الشاعر ناجي، أصدرت عدة دواوين: اللحن الباكي، الأجنحة البيضاء، أنا والليل، لمن أغاني، وأصدرت سيرتها الذاتية وصفحات من حياتي (١٩٩٦).

أين الهوى والغمز والقبلات من خلف الصخور
وصدى الأكاذيب الحبيبة والأمانى والغرور

ذهبت ولم تترك هنا فوق الرمال سوى الضياع
وملامح الهجران حيناً والقطيعة والسوداع
وسوى زئير البحر يخبط ضارباً صدر البقاع
ودموع شاعرة لها قلب أثري الشعاع

السيل يغمرنى وحبسات الثلوج تـدق رأسي
والريح من حولي تصفر في أسى دام ويأس
والبرد ينشـب نابـه ويـدب في أغـوار نفسي
والبحر ! يا للبحر عريـد تجرع ألف كأس !

هذا هو الصياد يرقب ثورة البحر الإله
قد شد زورقه وأرعى الجبل واسترخت خطاه
وطوى الشباك وما طوى الصبر الحليم على أساه
يا أيها البحر العنيد امتحنه أرزاق الحياة ...

إسكندرية ! يا عروس البحر حسنك لا يغيب
إعصارك المجنون يصرع كل إحساس مريب
وشتاؤك الواهي تدب به الحياة مسع الغروب
والليل فيك الليل فيك نداؤه مغر حبيب !

فوراء جدران البيوت يموج سحر مفتنن

شعراء البحر

وهناك مدفأة ومصباح وركن مؤتمن
وهناك مجلس «جدة» الأطفال تستوحى الزمن
تحكي حكاية «ابن السلطان والشاطر حسن»

حتى إذا مر الشتاء نفضت عنك أسى الجمود
ورجعت — يا حظ الطبيعة — للأمان والعهود
وبدأت — يا حسن النهاية — فجر عمرك كالوليد
ليت الأنام لهم ربيع كل عام من جديد!

٢- نهاية صيف
«ماذا جنيت لكي أحس كأن لي قلبا غريبا!»

أواه كم تتكشفت الدنيا لعيني والوجهود
وأنا هنا بالشط أرقب ذلك البحر المديد!

يا بحر! يا بحر استكن فقد أتيتك خائفة
ليلي على كفتي محمود ونفسي حائرة
لكنني أتبع الأمواج في هف حزين
أبدا تمر ولا ينبي ألمي يمر مع السنين
فأحس أن هناك شيئا قد توغل في فؤادي
وصدى كغصات النحيب يرن في أفق انفرادي!
هذا الصدى الملموس لذاع كأنفاس اللهيب
متجاوب الأنغام والأنتات في روح الكئيب

وتظلني سحب من الأفكار داجية الغيوم
تمتص من دمّي المرتق بالمصائب والهموم
لكنني أمضي موزعة الأمانى والشجون
وأعود للسير الطويل لكي أرقه عن عيوني

لا شيء غير صبية رقدت على قيظ الرمال
كالوردة الـ«فيحاء» عالقسة على صدر الرجال

شعراء البحر

وصياح طفل ضاحك يلهو مع الموج العنيد
مرحاً كأطيار السربي . عبثاً كأنفاس الورد
لا شيء غير الصمت . غير القفر في ظل الخريف
والأفق والشط المديد وذلك البحر المخيف
والرياح تلتهم الطريق وتنثني نحو الفضاء
والتل يحدث بي وينشر ظله فوق العراء
فأحيط بالعدم الخفي . بكل ألوان الفناء
بالشك . بالبغضاء . باليأس المخيم والشقاء
وأروح أعصره فراغاً قاتلاً جهماً عنيد
متفجراً من بين قبضتي الضعيفة في شرود
ويعود يقفز من جديد في دجى صمتي وبأسي
ذاك السؤال الحائر المنساب في أغوار نفسي

«ماذا جئتُ لكي أحسّ كأن لي قلباً غريب؟
قلباً تنازعته الرياح كذلك الموج القريب
أواه لو أحيها كما تحيها جميع الكائنات!
وأسير في ركب الورى وأغيب وأغيب عن ذكرى حياتي
لم لا أعيش كطائر هيمان في حوض الطبيعة
نغمي ترده النسيم ساعة الفجر الوديع
لم لا أعيش كما يعيش القط موفور الوداعة؟
كالطل في صدر السربي . كالتمل في ظل القناع
لم لا أكون كمطفلة تلهو على شط المياه
أهزأ بقسوة هذه الدنيا وآلام الحياة
وإلى متى ظهر ي تحطمه أعاصير الرياح

ويزيل عن وجهي ظلام الليل أنام الصباح
ولم الحقيقة لا تسد علي أبواب الخيال
فأكف عن جري وراء الضوء في جوف الليالي
وأفك أغلال الأسى وأضمد الجرح العميق
وأزيح ما يبحثو هنا في هوة القلب السحيق؟

أنالاً أحسّ بآدمية هذه النفس الغريبة!
أنالاً أرى الدنيا سوى صورٍ وأشباحٍ رهيبية
أواه لو أحيها كما تحيا جميع الكائنات
وأسير في ركب الورى وأغيب عن ذكرى حياتي ..!

١- ذكريات الشاطئ

أيها الشاطئ كم جئنا هنا نستقي الأحلام من كف المنى
كم مضى الزورق محتالاً بنا ضاحك المجداف جَذلان الخطى
كم شكونا من غرامٍ ولظى وأتيناك فأطفئنا اللظى
وعلى الموج ترامى موكب من سني البدر وهالات الدجى
ترقص الأنوار نشوى حولنا حائثات كفراشات الرؤى
كـم عـلى الشـاطئ أطفئنا الأوارا وأتيناها إذا النور توارى
نفرغ الكأس ونرتد سكارى ... ومن الأعماق نهريقُ الجوى ...!

أين يا شاطئ أيام اللقاء وزمانُ الحب في ظل الهناء؟
أين يا شاطئ راحت .. هل مضتْ وطواها البينُ في قبر الفناء؟
كم هوننا في خيالاتِ الهوى ونهلنا من أمانيه الوضاء
وسكبنا ما نعاني من جوى وشدوننا بأغاريدِ الوفاء
ذوب قلبينا سكبناه هنا لوعةً سكري .. وجباً أرعنا
وعذارى الحب ترعى ظلنا والريبعُ الطلقُ شدوٌ وغناء ...

سله يا شاطئ .. إن جنَّ الدجى وصحا الباكي .. وهام المستهام

✽ فتحي سعيد (١٩٣١-١٩٨٩) : ولد بمدينة بورسعيد بمحافظة البحيرة ، بعد تخرجه من معهد الخدمة الاجتماعية (١٩٥٩م) عمل مدرساً ، ثم محرراً صحفياً بعدة صحف ومجلات ، من دواوينه : فصل في النهاية ، أوراق الفجر ، مصر لم تنم ، دفتر الألوان .

وأناخ الليل عندي ركبته
ونغني هذه الدنيا هراء
حالك النجمة موصول الظلام
والهوى .. والحبُّ تقديسٌ ودينٌ ..

أيها الشاطيءُ قد ثارت شجونى
وصحاشوقى وأذكاهُ أنينى
حين عشنا بين أحضان الفتونِ
نتهادى بين شوق وحنين
آه لو ترجع أيام الحبيبِ
فنروى في فؤادينا اللهبِ
حينما طافت بنفسى الذكرياتُ
فتذكرتُ الليالى المسالقاتُ
وعيون الدهر عنا غافلاتُ
والليالى بهواننا راقصاتُ
وتلاقينا على سفح المغيبِ
نُسکر الروحَ .. بخمرِ القبلاتُ

٢ - قلب وحيد

البحر يصفعُ جهة الليل العريض
بقذائفِ الموج العنيد
والليل يُوغل في الظلام بلا امتداد
في خطوة عرجاء رنحها المسير
فلا تسير!

و كأنسه ضبيرٌ مهـيضُ
تغفو على أجناحه شتى القيود
والفجرُ مشلول الحراك على الطريق
مثلي أسير

في سجن أوهامي العتيد ولا أفيقُ
والشاطئ المهجور جمده الشتاء
يا للشتاء!

في موكب البرد الرهيب
ضرب الخيام

ومشى على هام الجبال
وصقيعهُ مثل الحراب
في عربات كالخيال
والبيد تنعق في الخراب
خرسَاء في صمتٍ كئيب
والنجمة الحسناء ترقص في السوادِ فلا حراك

ولا هناك

قبسٌ يضيءٌ ولو ضئيل
وكأنه ركب الحداد!
والبدر ذيك الجميل
ما للجميل؟

خلف السحاب
غرقان في طغي الغيوم
والبرق يرعد في عواء
ويهز أستار السديم
في قهقهات قاصفات

فيشق أركان السماء
وتسوت رجرجة النجوم
في ومضة متتابعات
والرياح مثل الغول تلتطم في عويل
وصراخها غمر الشعاب
وسرى على الجبل الكبير
في لونه مثل الضباب
وعواوها المجنون كاللحن المرير
والكسوف في صمت ذليل
وهناك في القفر البعيد على بعيد
خلف الحياة بسلاحيها
قلب وحيد

ضلت خطاه
خفقاته الجرءاء يخفقها السهاد

صفراء في لـون الأتـين
ومع السهاد

في رعشة تغفو يـداه وعلى الجبين
يقظان بالقيثار يستجدي السماء
ويذيب في أوتاره هـب الدموع
والحس والروح الشـود
ويضيء في محرابه كل الشموع
والفكر يصنع وقـود
فيذوب من هول الصقيع
ويطل من خلف السنين
جـمّ الشـجون
حيران يملؤه الفراغ لا انتهاء
لهفان ينشد دفيء الصدر الحنون
لا دفاء يمنحه أمـتلاء
ويعود للقيثار يستجدي السماء
قيثاره خشب الضلوع
أوتاره خفق الولوع
في أنـة بكـاء
والبحر يصفع جبهة الليل العريض
بقذائف الموج العنيد
والفجر مشلول الحراك على الطريق
وكأنه طـير مهـيض
مثل أسير..

في سـجن أو هـامي الكبير

ولا أفيق

ولا هناك

قـبـسٌ يـضيءُ و لـو ضـئـيل

و هناك في القفر البعيد على بعيد

خلف حياة

قلب وحيد

ضلت خطأ

ولا رفیق

٣- رباعيات السلوم

يا صديقي.. لا تسلني كيف أحييا صديق
أنا أمشي لوراء.. لا أمام.. في طريقي
كبل القيود حياتي وخياف فيها بريقي
لا تسلني كيف أحييا؟ لست أحييا رفيق
أنت تدري كنه ذاتي وشبابي أنت تدري
إن ذاتي طسي سر غباب في أعماق سر
وشبابي مثل زهر لم يفتح يوم يعطر
وأنا أحييا ولكن كيف أحييا لست أدري
كنتُ في الآفاق طيرا مشرق النور جناحي
طائرا فوق البوادي ساريا عبر البطاح
صاعدا بين الروابي هابطا عند الأقباح
يملا الأكوان شعري وغنائي ومراحي
فجأة شلت جناحي عاصفات من رياح
وغدا النور ضباب فيه قد ضل صباحي
وإذا الواقع قيد غل من طول سراحي
فهوى الطير صريعا يتنزي من جراح
كم ليال بستُ فيها لا نديم غير كأس
كأتما أشجان قلبي طاوئا أسرار أمس
غارقا في ذكرياتي نضو أو هام وبأسي
وحوالي صحابي في ابتسامات انسس
فإذا ما فاض حسي وكثيرا فاض حسي

* رباعيات السلوم، فتحي سعيد، المجلس الأعلى للفنون والآداب، القاهرة ١٩٨٠، أمضى الشاعر
فترة في مدينة السلوم في عام ١٩٦٠ بالتدريس.

بحثُ بالشكوى إليهم علّ في الشكوى تأس
 غير إني لا ألقى بي بينهم أصداء نفسي
 هكذا يا قلب تحيامن تعاسات لنحس
 عجا كانوا كثيرا ما لهم صاروا قليلا؟
 كلما يشتد قيظي لا أرى ضالا ظليلا
 لا أرى قلبا جميلا يسكب الحب الجميلا
 لا.. ولا أسمع إلا دمدماتٍ وعويلًا!
 أنت تلهو يا صديقي وأنا وحدي أقاسي
 هذه الأقدار حولي تلهي بافتراسي
 أعلنت حربي.. وصبت مرّ كفيها بكأسي
 فشربت الكأس رغمي وتجرعت المآسي
 كلما طال نضالي كلما ألقى عذابي
 وإذا هان سهادي طلع الصبح ضباب!
 وإذا ملاح نبعّ لم أجسد إلا سرايبا!
 تعبت روعي وهذا الصبر بعد الصبر ذاب
 أو تراني في ابتسام لا يغرنك ابتسامي
 أو ترى ثغري ضحوكا فهنا جرحي دامي
 أنا إن أحيّا طروبا فلكي أخفى سقامي
 يرقص الطير ذبيحاً تحت سكين الحمام
 بسمتي لا أحس فيها لا ولا هذا الجبور
 إنها رسم ترأى إنها إفك وزور
 ها هنا قد مزقتني خفيات من شعور
 ملء أعماقي توارث وأنا فيها أدور
 كل من في الكون حولي سعداء بالأمان
 طلقاء لم يعانوا وأنا وحدي أعاني

قد سقيتُ النَّاسَ حبي من ينابيع حناني
ها أنا أطلب ريباً أتري نبغُ سقاي؟
أحياءُ النَّاسِ سعدٌ وحياتي من عدم؟
هل ترى الله براهما من نعيم... وهي لم؟
قدرا كان شقائي ووجودي من ألم
في كتابي كان هذا حينما خطَّ القلم!
لهم اللحن جميلٌ ولي اللحن أنين
لهم القلب طروب وأنا قلبي حزين
لهم الدهر سخاءٌ ولما دهري ضين؟
كل شيء ضاع مني.. آه يا تلك السنين
كلما أرسلت عيني لا أرى غير عيبند
ألموا المال.. وعاشوا في هواه في قيود
سلعُ في السوق راجت من هبوط لصعوده
أينعوا في الشوك زهرا ومشوا في الطين دود
من أمين لعهدٍ من مُقيم لوفاء؟
من رحيم القلب واسي هوؤلاء البؤساء!
من عطوفٍ ذي حنانٍ بنفوس الأشقياء
من على الأرض رقيب خاف من رب السماء
كل من فيها أناس من عُفونات وطين
عبدوا المال وعاشوا بالمعاني مُشركين
ونسوا الحب وياتوا في عماهم مُدجين
ليتهم يا قلب يوماً أدركوا السر الدفين
لت ترى فيهم جمالا أو قلوبا حانيه
لا ترى فيهم صفاء أو معان ساميه
لا ترى إلا سواداً ونفوساً داجيه!

وقلوب أترعتها جرعات الساقية!
جرعات من حياة كل ما فيها هراء
نفضات تعترينا ثم نمضي لفناء
هذه الأحياء فيها مثل ريش في هواء
آه لو يعلم قومي أن في الحب البقاء!
إن يلح فيهم جمال فهو رسم وقناع
أو ترى فيهم صفاء فهو زيف وخداغ
لا. وإن تُبصر سلا ما فهو حرب وصراع
ويح قومي.. هذه الدنيا رياح وشرع!
ما على الناس جميعاً أن يعيشوا في سلام
في معاني الحب يحيون وفي ظلي الوثام
لا ينال الحق منا لا يوارينا الخصاص
إنما الإنسان للإنسان درع وحسام
آه لو يعلم قومي أن في الحب الحياة
إنما يربط بيني وأخي ليس سواه
إنه في الأرض نور طهر الدنيا سناه
وبه أعرف نفسي وأرى كنهه الإله
من ترى أسهد أمي وأنا طفل رضيع؟
والذي فجر قلب الشاعر بالمعنى الرفيع؟
وغناء الصادح بالألحان في عُرس الربيع؟
إنسه الحب ولو لاه لعشنا في صقيع!
كان لي حبا جميلاً علم النفس الجمالا
ذات يوم زال عني لست أدري كيف زالا!
أيقينا عشت فيه أم ترى كان خيالاً؟
كل ما أدريه أي فيه مارست الكمالاً!

عجبا قد مر أمس طاوياً مأساة جبي
ما لقلبي اليوم يهفو للهوى يا ويح قلبي
من جديد لاح حب فرش النور بدربي
لا تلن يا قلب حسبي في الهوى ما كان حسبي!
أطريق فيه شوك وطريق الناس زهر؟
وبكأسي الوهم يجرى وكؤوس الناس خمر؟!
وأنا الظمآن لكن دون ورد النبع قفر
آه .. يا ليل حياتي لم يلح خلفك فجر!
أوبسين السدهر ثأراً والأمان أي ثار؟
كلما طار جناحي تاه في الأفق الهزار
وإذا سار شراعي ضل من طول المدار
كبل القيود وجودي وخبا ضوء النهار
سئمت نفسي حياة من عواء وصخب
بدمي رويت غصني فجنى كفى الخطب!
بالمنى أشعلت عمري فشوى عمري اللهب
فلما أشقى بدهرتي تبت الدنيا وتب!
كلما جمعت نفسي في طريق نحو غاية
أبصر الرحلة طاليت وهي لما في البداية
أي لغز قد توارى وغموض في النهاية؟!
آه يا لغز حياتي بين تكرار الرواية!
عدت للوحدة لما ضل خطوي في حياتي
عدمٌ فيها وجودي وسدود طرقاتي
أي شيء لي فيها بعد فقد الأمنيات؟
بين ماضٍ قد تولى وفجاءت بسأت
عدت للوحدة وحدي جئت للصمت الفسيح

علته في النيه قلبي من عناء يستريح
 من حياة ليس فيها غير أشواك وريح
 وغرام في بقايا القلب جرح وجريح!
 ربما الوحدة تشفى ما بقلبي من شجن
 وحياة القفر تجلو ما أعاني من محن
 ربما أنسى غراما ملء جنبتي دفن
 ربما يسلم دهري من متهات الزمن!
 ها هي الصحراء لاحت في ثرى الشط البعيد
 وعلى البحر تمطى وغفا الرأسي العتيد
 وهدير الموج يحكي قصة «القلب الوخيد»
 من جديد عدتُ علىّ فيك أحظى بجديدا!
 ليتني مثلك أحيأ أنت يا راعي الغنم
 في فمي ناي يغني وبأعماق نغم
 كل ما حولي صحاري وسرابٌ وعدم
 غير أغناني وكوخي وكتابٌ وقلم!
 جبذا كوخلك داري وسريري من حصير
 هو بالراحة أحلى من ريش وحريير
 جبذا كسرة خبزٍ أو رغيف من شعير!
 هي أشمهي عند نفسي في هنائي من فطير!
 لبت هذي البيد ملكي وأنا فيها أطيير
 تاركًا خلفي ظنوني ناسيا غيب المصير
 لا بأعماقي شجونٌ تسهد القلب الكسير
 لا ضياعٌ لا هموم لا إسارٌ أو أسير
 لبت لي هذي المراعي ناصبا فيها الخبا
 هانئ الباب خيالاً لا أرى دهري كبا

شعراء البحر

لا أرى فجـري تـلاشـى وبـأـمـالي خـبا
لا ولا أبصر حولي كل يوم عجباً! صخرة فيها خبائي بين أغنام
عند بحر ورمال.. ونسأت عليه
عبر بيد ليس فيها غير أيام ثقيله
ذاك أحلى عند قلبي من قيودي في خميله!
هذه الصحراء دار للحياررى أي دار
عدت يا قلب إليها وطوى البين المزار
إن بطول ليلك فيها ربا لاح النهار
هذه الصحراء دار للحياررى أي دار!
عالم لا شيء فيه غير صمت ورمال
لا يغسل العمر فيه قيد أشجان الليل
كل ما فيه تعرى وطول لغز السؤال
لا ترى شيئاً تخفى في بواد أو جبال!
من تراني؟ وكياني! ووجودي من أكون؟
قدرة تلهث بالضعف وتكبو بالظنون
نظرة يرعشها النور وتعيها المدجون
فكرة بلهاء قد كانت! ولكن من تكون؟!
أتراني ذلك الساكن أعراش القمر!
أم تراني ذلك العاقل وقاه الحذر؟
أم لعلي ذلك المجنون من دون البشر؟
أنا ليس لي ما شئت بل ما شاء هذا القدر؟!
أين نبعي.. وبكأسي هذه القطرة جفت؟
أين روحي؟ ولطين الأرض أقدامى شُدت؟
أين أعماقي؟ وما يوماً عن الناس تخفت؟
أين أيامي؟ وأيامي من الحسب تعرت!

أين حبي وندامي وأشجان هواها؟
 ودُننا الأحلام التي كانت ولا أدري مداها؟
 ذكريات كلهما راحت وما زال صداها!
 أين أمضي ومتى يا رب ينجاب دجاها؟
 أتُراني بعد هذا هائما في الأفق ذره!
 أم تُراني غائب الأيام محمورا بفكسه
 فكره عن ذلك الشيء الذي أجهل سره!
 أتُراني من تُراني؟ ليتني أعلم مره!
 أيها الأحمق ما أحسرك أن تُدري الصواب
 فلسفات العمر أشقتك وأبراج السحاب
 نكبت قلبي وأودت بأمني الشباب
 ها هو الواقع يدعوك قلب .. هل تهاب؟
 ما الذي يضمنك في الدنيا وما سر العذاب؟
 أو كنه الذات ما يضمنك أم وهم السراب
 هي روح برعمت في النور عاشت في انسياب
 شدها للأرض جسم عاقه قيد التراب!!
 ما الذي تجنيه إن أدركت يوما من أنا؟
 أو إن أدركت ما تبغيه تمضي مؤمنا؟
 ما الذي تجنيه ما دمت ترى الله هنا. ط
 فلاكن ما شئت يا قلب ولكن من أنا!!
 أيها الدهر ترفق كن نصيري لا عي
 نلت ما تبغيه مني وطويت العمر طي
 إن تكن تبغي مزيدا لم يعد في القلب شي!
 هاك عيناى فحسب هل ترى العين ضي!
 مُزقت أوتار عودي ومشى فيها العطب

وسرى لحنى نـشـيـجـا ومـع الـريـح ذهـب
كان في الليل سميري كلما شئت طرب
كلما ناديت عودي لم أجد إلا الخشب!!
فمتى يارب تحلو هذه الدنيا الكثيرة؟
وأراها من يقين لا خيالات الحبيبة؟
أتري يا قلب هذي كلها أو هام شاعره؟!
عاش في الدنيا طليقا هائم الأيام طائر
ثم جاء الأرض يوما فإذا بالحظ عائر
وإذا الواقع مر وإذا الشاعر حائر!
في يقيني ضجج شكى وتماذى كالخريق
وبصدري صخب الهف بشوي في عروقي
وبقلبي تشرأب الحيرة في صمت سحيق
وأنا في كل هذا وبهذا كالغريق!
إن يكن يارب ذنبي أنني جئت الوجود
لم يكن هذا صنيعي كيف أرضى بالقيود؟
أي ذنب لي هذا وأنا فيه المقيود؟
منك قد جئت ويوما مثلما جئت أعود!
عش مع الدنيا خيالا وانطلق عبر الأبد
هي من أعماقك تنشال ومن كل أحد
وغنم من صفوك ماشئت ولو طال الأمد
فحياة الناس كنز كلما عاشوا نفذ
لا تفكر في الذي راح ولا فيمن هلك
إن ما فات فقد مات وما يأتي فلك
فلك الأيام دوار قدر حيث الفلك
فلكم يفتر ثغر الصبح وينجاب الحلك

ومضى عام على السلوم يا قلبسب وولى
باليها التي كانت برغم القبيظ ظلا
يا أحبائي وقد كانوا جميعا لي خلا
يا لحسنائي ذات الوشم إذ تنساب دلا!
غادة شهباء تهفو من بنات العرب
ضفرت من شعرها فرعا كذيل الثعلب
ورمت من صدرها نهدا كرأس الأرنب
فوق غصن رائج غداء مثل اللولب!
يا لها ما التقينا في ظلال المغرب
تسحب الخطو دلالا كالمهبا في الملعب
وهي لا تخشى حوالينسا عيون الريب
جرأة انكرتها قالت: إذا شئت إضرب!
موكب فوات من العمر وأفراح صباه
نعاكس الخطر قد عشت بمحراب هواه
ياري الأيام سواها بلا هدى خطاه
تائها كالسائر النشوان لا يلقى عصاه!
لي في الليل تسابيح وأسرار دجواه
ومع الفجر ترانيمي ونبجوى وصلاه
ثم كان البدء إذ مارست أثقال الحياة
بالمفات من العمر وبالي من صداه

١- شاطئ الحب

إسكندرية، فيك الظمري والظمأ
بأي قصة حب فيك أبتدي؟
أقصة الحب طفلا، في ملاعبه
لاهم أترابه اله الدنيا ولا عبأ
أيام كنا نرى الحرمان معصية
ونأخذ اللهو كلاليس ييجتزأ
ونجعل الرمل قسرا، ثم نهدمه
ونركب الموج عرشا، ثم ننكفئ

ولت طفولتنا كالحلم مسرعة
ودب في إثرها المستقبل اللكن
جاء الشباب، وكنا ملاوته
نلهو وفتغلو، ونستشري فنجترئ
أما الشباب، فقد فؤضت موائده
ومنا تخلف إلا الجوع والظمأ

* صالح جودت (١٩٠٨ - ١٩٧٦): زامل إبراهيم ناجي وعلي محمود طه والهمشري في مدينة المنصورة (١٩٢٧-١٩٣١)، وانضم لجماعة أبوللو، صدر ديوانه الأول ١٩٣٤، تخرج من كلية التجارة، وعمل كاتباً صحفياً بدار الهلال، من دواوينه: ليالي الهرم، أغنيات على النيل، ألحان مصرية.

تحيّة يا «أبا العباس» من نفّس^(١)
 على شفتك الحسنة ينكس
 وأنت من تجنبي للروح غايتها
 من الصفاء ويحلى عنك الصدا
 إن كان ذنبي أي ضمت في نهمي
 إلى الجمل، وعيني لبيس تمتلي
 أو أنسي في اشتها الحسن، ما برحت
 نفسي ثمور، وقلبي لبيس ينطفئ
 أو على أنسي في الحسب عاصفة
 من الجموح، فأرشدني لمن هدأوا
 أسائل الزاهدين الحسن، أي ضمني
 يسترحمون عليه منذ أن برئوا
 وأنت حارس هذا الحسن، تنشره
 على الضفاف، وتدنيه لمن هتأوا
 أمضني الذنب، لكن لم أزل كلفاً
 به، فجتت إلى مثواك ألتجئ
 إسكندرية، عفواً عن خطيتنا
 ويجمّل العفو وإما يكبر الخطأ
 كم مهرجان أقمناه على «بَرْدَى»
 قد كنت أولى به لو أنصف الملائ
 من أزل الوحي في مغناك ما برحت
 والملمهون على شطيك ما فتأوا
 ياربسة الشعر، يابلق يس دولته

(١) «أبو العباس المرسى» ولي الله صاحب المسجد المأثور بالإسكندرية.

شعراء البحر

جودي علينا ، فإننا كلنا سباً
بنناك للـ صيف ذو القـ رنين مروحة
تشفى بها المهج الحـ رى وتبـ ترى
سما غـ يرك تزهـ ي إن حـ وت قمـ راً
وأنت أرضـ ك بالأقمار تمتلئ
إني رأيت طلوع البدر من «بحري»
فقلت هـ ب لي أمأنا أيها الرشاش^(١)

(١) بحري : حي بالإسكندرية مشهور بفتنة أبنائه .

٢- ليالي الإسكندرية

أنت للدنيا سلام وتحية
أنت فردوس القلوب العربية
يا ليالي الصيف في الإسكندرية

موكب الحسن على الكورنيش إذ يخطو ليلًا
يملاً الجوت ورائياً وأنغاماً وميلاً
كلهم في ذكريات من هوى قيس وليلى
يسألون الرمل والبحر هل الجنة أحلى

أنت أحلى من ليالي البندقية
يا ليالي الصيف في الإسكندرية

أنا في رحلة عمري طففت من وادى وادي
مارنت عيني إلى أجمال من ثغر بلادي
المنى في كل شوط والسني في كل نادي
ها هنا البحر غذائي، ها هنا الرمل وسادي

ها هنا سحر العيون العربية
يا ليالي الصيف في الإسكندرية

مررت بالبحر^(١)

شعراء البحر

عواطفي وبكت عيني على الأثر
وخلفتني أليف الهم والسهر
وبالنسيم يُسلّيني من الضجر
حسناً ، طلعتها أهي من القمر
إن السفينة قد همت على السفر
حتى توارت عن الأحداث والنظر
وعدت أشكو الأسي حتى إلى الحجر
ولا أرى غير أشباح من الصور

صبرت يا صاح حتى عزّ مصطبري
عن الديار وإما ظلمة الحفر

مررت بالبحر فاهتاجت لرؤيته
فقلت للبحر : أرجع من ذهبت به
فلم يُجيبني بغير الموج ملتطمًا
ذكرت يوماً به ودّعت متحجبا
فودّعتني وقالت في ملاطفة :
أتبعتها نظيري والفلك سائرة
سارت فسار فؤادي في حراستها
أمرّ بالناس لا ألوي على أحد

يا ناصحي بجميل الصبر في شجني
إما رجوع حبيب بعد غيبته

- مشاعر سوري لبناني مصري (من أب لساني من بعلبك وأم من حلب ، ثم نزع في أول صبا إلى مصر حيث عاش بقية حياته حتى توفي في ديسمبر ١٩٧٥٢ وهو يعمل مستشارا الدار المعارف الذي قضى زهرة عمره بين ربوعها وهذا أصدر العديد من الكتب الأدبية منها للحمته «من وحي الإسكندرية» .

أحمد زكي أبو شادي:

١- شاطئ الأحلام

(خليج استانلي - رمل الإسكندرية)

ردوا شعاع الشمس حيث نُظِلَّ
الخالعات من الثياب أجلها
من كل لون للأزاهر صبغة
في مسرح البحر وثاب به
والموج يعبث بالصخور كأنها
(فينوس)^(٢) تمرح فيه بين مفاين
وطن الألوهة في الحياة بما وعث
لا تسقينني الخمر المعتقة المنى
ودعوا الحسان مكاتها تحتل
واللابسات الحسن وهو أجل
فيه وإن ملك البيان الفل
مثل العواطف يعتلي ويزل
مُهَجِّحٌ يجارها الهوى فتذل
وبلى (كيوبيد)^(٣) العزيز (أبولو)^(٤)
فلكل رمزٍ للنعيم تحل
حين العيون تشوفنا وتسدل

خليج استانلي :

هذه الكاينات الأنيقة كأنها حفلة الأولمياد البحر ملعبها ، وهذه هي

عرائس البحر وجنيات البحر .

حين السواعد في الشهى لسفرة
الحسن لم يُعبث طهوراً عارياً
واللهو لم يُغنم برئياً حالياً
أشهى الكؤوس نذوقها ونعل
بأحب من هذا الذي يتئل
بأرق من صفو عليه نُظِلَّ

* أحمد زكي أبو شادي (١٨٩٢ - ١٩٥٥) ولد بالقاهرة وسافر سنة ١٩١٣ إلى لندن ليدرس الطب، وعاد لمصر سنة ١٩٢٢ ، أسس جماعة أبوللو (١٩٣٢ - ١٩٣٤) ، هاجر إلى أمريكا سنة ١٩٤٦ حيث توفي بها ، من دواوينه: أطياف الربيع - الشفق البكي - فوق الضباب .

(٢) إله الجمال .

(٣) إله الحب .

(٤) إله الشعر .

شعراء البحر

لأقَى الوصالَ العاشقُ المعتلَّ
ويعسود للإكثارِ فيه مُقِلَّ
ومن الحقيقةِ ما حكاها الظلُّ
وقَسَّتْ فأبَى صَدَى هُنَاكَ يُبَلِّ؟!

فرحتُ به الأُمُّ الطيبةُ مثلما
مَرَأَى حياةَ الشعرِ مِنْ أوزانِهِ
ومُنَى مِنَ الأحلامِ ترقصُ حولنا
كُرْمَتْ ، فكلَّ ناهلٍ مِنْ طيِّبها

٢ - الأمواج (عند خليج استانلي)

مُرِّي بأطيافِ الجمالِ أمامي !
 ما زلتُ في شغفي وفي أحلامي
 للحُسنِ واخترتِ الشبابَ الظامي
 يرقى ويهبط في حُبورِ غرامي
 يفترّ بالإشعاعِ والإلهامِ
 سَقَمي فبددَ لوعتي وسقامي
 حَظًّا تنزَّهَ عن أذى ومَلَامِ
 للكونِ مِنْ ملكونه البَسَامِ
 عُلوِيَّةَ ، وتَعَثُّرِ وتَسَامِي
 والمجرِ في حربٍ وفي استسلامِ
 كالبحرِ في منشوره المترامي
 ما لا يمرّ بخاطر الرَسَامِ
 يَدْرِيكَ في صُورِ وفي أنغامِ !
 يتناوبان بلهفـةٍ وأوامِ
 ومن اضطجاعكِ جنَّةَ النَّوَامِ
 أبديتِ كالأحلامِ والأوهامِ
 ويعودُ يُفتنُ ذلك المتعامي
 أخشى الظلامَ متى لقيتُ ظلامي
 يرعى القلوبَ رعايَةَ الأيتامِ !

دُنيا الغَرامِ ومَسرَحِ الأحلامِ
 العامُ مَرَّ ، وها أَنَا في عودتي
 حُيِّرَتِ فاخترتِ المياهُ مثابَةً
 وجعلتِ مِوَجَ البحرِ مَرَكَبَكَ الذي
 المَاءِ أُولَى بِالجمالِ فَطَهَّرُهُ
 أَلقيتِ عندَ هديره ونثيره
 وجلستُ عند الشطِّ أجمع غاتما
 مِنْ كُلِّ جِسمِ فيه ما يهْبُ الصَّبَا
 في ضجعةٍ قُدسية ، وصبابةٍ
 صُورُ التهافِ والتباغِدِ والرَّضِي
 الشمسُ تنشر فوقها قُبلاتِها
 والعينُ تنهب من بديعِ روائها
 أهلاً عذارى البحر! هل غيري الذي
 خَلَى فؤادي المَسْتَطِيبَ وخاطري
 يَسْتوحيان من الظلامِ مَناعِمًا
 أبديتِ ما أخفيته ، وكانَ ما
 فالآنَ يَسجدُ للجمالِ حَفِيثُهُ
 وأطيلُ مِنْ نظري إِلَيْكَ كأنني
 والحسنُ إن رُزِقَ الحنانَ فَإِنَّهُ

٣- على الشاطئين (شاطئ الجمال وشاطئ الخيال)

أزفَ البينُ يا نجيَّةَ رُوحِي
جَنَّةُ الحُسْنِ تَلِكَ عَزَّهَا اللهُ
وسواها من رُوعةِ الفنِّ صارت
جَنَّتَا السَّحْرِ أَنْتِ يَا مَنْ إِلَيْهَا
خَشَعَ البَحْرُ والعواطفُ للخللِ
وأنا المَلْهُمُ الَّذِي ضَمَمَكِ الآنَ
كُلَّ جُزءٍ مِنِّي حَيَاةً تَسَامَتْ
لم أَقْبَلْهُمَا بغيرِ حَنانٍ
ألفُ قلبٍ وألفُ عَيْنٍ لِمِثْلِي

وَبَقَّظْتُ من جُنُونِي وأحلامي
ولقيتُ الوداعَ في حَسرةِ الهَجْرِ
فكان الجنونُ في الشاطئينِ !
مر وناري في لَجَّةٍ من لَجِينِ !

٤- في بور سعيد

أهلاً عروس البحر ، لم يُظْفَر بها
تَتَلَقَّتْ الدنيا إليك بموضع
إني رسول الشعرِ جئتُ ممثلاً
تحيينَ أنتِ نقيّةً وعزيرةً
في البحرِ أم في البرِّ أم في الجوّ قد

الصَّيْفُ جاءَ فكنتُ من أطياره
هذي الشراكُ لمهجتي منصوبةً
أهلاً شراكِ الحَبِّ ! كلِّ مليحةٍ
مَثَلَنَ فتنَةَ (أفديت) ، وهكذا
مَنْ نالَ هذا الأثرَ مِنْ شَهَدَائِهِ

يا ساعةً عند الغروبِ كأنها
ما بالَ هذي الشمسِ تُرسلُ وجدها
ما بالَ هذا الموجِ يخفق هكذا
ما بالَ هذا الحسنِ يبعثُ شوقه
ما بالَ هذا الجوّ أشيعَ روحه

السُّفُنُ تَبْدُو مِنْ قَنَاتِكَ مَثَلِهَا
تبدو الرجاءُ لثائمه الصحرَاءِ
تَحْمَلْنَ بِالْأَرْزَاقِ مَثَلَ مَدَائِنِ
وَيَسْمُنَ بِالْأَحْلَامِ وَالْأَضْوَاءِ
وَكأنهالُ عَقبِ الزَّمانِ يَسُوقُهَا
وَيُشَاقُّ مِنْ جَوَلَاتِهَا بِالْمَاءِ ؟

شهداء البحر

شاب الزمان ولم يزل بطفولة
والناس إن حُدِّعُوا به فلأنه
ويظلّ طفل الوهم والأهواء
قد يمزح السَّراء بالضرَّاء

هذا المساء يُظلِّنا بولائه
للفيلسوف به تجال روائع
والناحت الرسام يُقيسُ فنَّه
والشاعرُ الموهوبُ يسأل غامضاً
والناقش الواعي بروحٍ مُلحِّن
والجوُّ فيه من الولاءِ صلالةً
فلكلِّ شيءٍ حكمةٌ وحياءُ
ما تُضمِرُ الخطراتُ والنظراتُ
فتجييهُ الأسرارُ والآياتُ
يَزُنُو فيوجي النَّورُ والأصواتُ !

هذا كِتَابٌ للطَّيِّبَةِ مَالُهُ
كلُّ امرئٍ يَلْقَى به إلهامه
شَتَّى العَوَاطِفِ والشُّعُورِ حِيَاله
إن شئتَ كنتَ أَمَامَه في غفلةٍ
أو شئتَ صاخَتِ الإلهةُ محدِّثاً
عُمُرٌ سوى ما شاءهُ الفنَّانُ
ولكم تنوُّعٌ عندهُ الإيمانُ
وكذلك الأنوابُ والألوانُ
لا أنتَ موهوبٌ ولا إنسانُ
وفرأتَ ما أوحَى به الديانُ !

٥- وداع البحر

(قالها الشاعر قبيل الشروق من مرتفع فندق وندسور وهو يغادر الإسكندرية)

وداعاً أيها البحرُ الجميلُ
سبقتُ الشمسَ في مرآك حتى
أودعُ هذه الأمواجَ تحوي
وهذا الجوُّ مريدٌ ولكنْ
وهذا القوسُ من صخرٍ وسدٍّ^(١)
وما تحكي القواربُ وهي حيري
فكم في الليل يُشغلها التناجي
وأسرابُ المقاتنِ للغواني
نحيبها وكم فيها نحيبي
نظلتُ نحوم حول السحرِ فيها
ونُقهرُ بالخيالِ وبالأماني
وداعاً أيها البحرُ الموالي
وداعاً! هذه اللحظاتُ تمضي
وهل يقف الزمانُ لأجل حُبِّ
وداعاً! هذه اللحظاتُ تمضي
وهل يقف الزمانُ لأجل حُبِّ
وداعاً! إنني أمضي لنذلي
وما ذلّي لنفسي، إن ذلي

فإن المكثَ ليس له سبيلُ
يفوتُ الشمسَ ما بثَّ العليلُ
سطوراً كلَّها شعراً جميلُ
بطلٌ وراءه الخلقُ النبيلُ
كحضنٍ للمدينةِ يستطيلُ
لما تروى النجومُ وما تقولُ
متى سَفرتُ ويُرقصها الهديلُ
وكلُّ عندها مُلكٌ جليلُ
معاني لا تُنالُ ولا تُنيلُ
وبعضُ السحرِ ليس له مثيلُ
على ظمأٍ كما يظمأ القبيلُ
إذا هجر المحبُّ لك الخليلُ!
سراعاً والغناءُ بها عويلُ
وإن صحبَ الغرامَ المستحيلُ؟
سراعاً والغناءُ بها عويلُ
وإن صحبَ الغرامَ المستحيلُ؟
مطيعاً، والنذيلُ هو النذيلُ
لقومي، فالمحبُّ لهم دخیلُ

(١) شارع الكرنيش .

شعراء البحر

أجود لبِنعَمِ الوِطْنِ البِخِيلِ
فُتُجَحَّدُ لي الضِحيَّةُ والجَمِيلُ
ويطعنني المِغْرَرُ والنَقِيلُ
وإن يُخَذَّلُ بها الحِرُّ الأَصِيلُ
وفردٍ حين يُضْطَهَدُ القَبِيلُ
إلى حيث الكِفاحُ هو الزَمِيلُ
فأحتمل العذابَ ولا أَمِيلُ
ووالهفِي وقد حان الرَجِيلُ !

(الإسكندرية ١٩٣٢)

جفتني الأربعون^(١) وقد رأتهي
أجود، وكم أجودُ بكلِّ نَفسي
ويمرُحُ في الذي أسديه غرَّ
بِلاذُ حُبِّها بدمي أصيلُ
وليس بِحُجبةٍ إنصافُ فردٍ
أفرُّ من الجِمالِ ومنه رُوحِي
إلى حيثُ العذابُ يجرُّ قلبي
وداعاً أيها البحر المِوافي !

(١) ما مر من عمر الشاعر .

٦- وحي البحر

عن أيِّ مَعْنَى مِنْ مَبَاهِجِ نَفْسِهِ
نرنبو إليه بلهفةٍ وبنشوةٍ
أترى نحنن إلى أوائلِ عيشِنَا
أم أنه سِفْرُ الحَيَاةِ وَمَوْجُهُ
رمز الآله لنا بهذا البحرِ؟
ظمأى ، كنورِ النجمِ قُرْبَ الفجرِ؟
بالبحرِ في أقصى عُصورِ الدهرِ؟
إبجأؤها بالنظم أو بالثرِ؟
سُورًا ، ونحن بجلّها لاندري !
كتب الآله عليه مِنْ آيَاتِهِ

٧- بنات البحر

(من خواطر يوم مطير)

الجو تملؤه الغيوم ، وإنما
حتى تعود لها البرودة منعة
فتفىء للبحر المشوق أبوة
فعلام تشكون الشتاء وما جنى ؟
للصيف جند فزقوا ذراتها
جمعت سبابا الصيف من أشاتها
لرجوعها فغياها كمايتها
أيلام حين حياته بحياتها ؟

عودي بنات البحر في أمواجه !
عودي ! فقد أحيا الشتاء وعوده
عودي وسيري في العباب جديدة
وتدققي مطرا طغى وجداولا
وتمتعي بجديد عمير ثائر
وأرضي بدنيا لا تدوم بحالته
كم نال ظلم الصيف من لذاتها !
فعداته في الصيف عين عدايتها
ثم ارجعي للشعب بين بناتها
تجري رواني الشعب في مراثها
لن نغنم اللذات بعد فواتها
فالعيش في التنويع من حالاتها

٨- وحى البحيرة

(نظمها الشاعر في الصباح الباكر في عودته بالقطار من بور سعيد
وقد لمح عن بعد قوارب الصيد في بحيرة المنزلة)

هذى الأهلّة^(١) ما لها مذعورة
جُمِعَتْ وَعَزَزَهَا السَّحَابُ كَأَنَّمَا
وَإِذَا المِيَاهُ مَلَاعِبُ جِنِّيَّةٍ
وَإِذَا المِشَاهِدُ فِي تَحْوِيلِ سَكْرَةٍ
كَالعَالَمِ المِجْهُولِ نَخِطْفُ حَلْمَةٍ
فتلوح في الأفقِ البعيدِ حيارى؟!
يخشى إذا اشتعلَ النَّهَارُ النَّارَ!
شَتَّى وَأَعشَابُ المِيَاهِ عَذَارَى
مَنَا، وَنَلْمَحُهَا كَذَاكَ سُكَارَى
بِعَضِّ الحِظْوِظِ وَعِنْدَهَا يتوَارَى!

يَثْبُ الخِيَالُ بنا إلى أكنافها
ويعودُ مدحورًا، فإنَّ رموزها
إن يدرها أحدُ فطيرِ شاعرٍ
يقناتُ بالألوانِ قبلَ غذائه
يقضى الليالي عابداً متبتلا
ويتنوح للغرقى، فكَمِ منَ نجمةٍ
علقتُ به الشاراتُ حتى أنه
وكذاك قلبي طارَ حولَ خيالها
يجري القطارُ ولا أحسُّ به كما
وكأنه مرأى الفناءِ محيياً
تتناوبُ الخطراتُ ملءَ تناقضٍ
تجري وتنتظمُ الوجودَ بأسره
ويثورُ في شَغَفٍ يظلُّ مُنَارَا
شأتُ الخيالَ وفانتُ الأسرارا
قد أفحَمَ الشعراءُ والأطيارا
مُتَعَا وتشرَّبُ روحه الأنوارا
يدعو النجومَ ويسألُ الأسحارا
خُدَعَتْ وَقَد غرقتُ، ويطلبُ ثارا
ليعيشُ في عُمرٍ يراه مُعارا
قلقًا يُراوِدُ حُسْنَهَا السَّحَارا
أحسستُ بالصمتِ البعيدِ جهارا
بسكونِهِ، وكأنه ماثارا
لَبَّى كما تتناوبُ الأدهارا
وترى البحيرةَ كنيةً وشعارا

(١) إشارة إلى مرأى القوارب عن بعد.

شعراء البحر

فطننا وأرسلَ رغوهُ الأشعارا
للحسنِ حينَ الموجِ أنْ مِرارا!

هي مَسرْحٌ تَحَدُّ الخفاءَ جمالَه
فجمعتُها بيدِ الأئسرِ ضراعةً

٩- بنات الشفق (نظمت عند شاطئ استانلي)

لبسنَ الجمالَ جمالَ الشَّفَقِ
ويزَنَ على خطراتِ النسيمِ
عرايا تَصَوَّفَنَ بينَ الفنونِ
تُحْطَرْنَ في صُورٍ من حنانِ
وأرسلنَ في كلِّ قلبِ حياةٍ
تَشَبَعْتُ مِن سحرِها العبقريِّ
فأنشَقُ أنفاسَ هذه الحياةِ
وأعبدُ أعضاءهنَّ الغوالي
تموَّجْنَ في روعةٍ للجمالِ
وفي سُفرةٍ من معاني الخمورِ
وفي جِراةٍ للجمالِ العزيزِ
تواءمَ في كلِّ أجزاءه
نتابعُه بعميقِ الخشوعِ
ونعبدُه في حنينٍ يثورُ
وفي لثباتٍ لنا في احتجابِ
فيا مَعبدَ البحرِ عِشَّ للجمالِ

ووزَّعْنَ أحلامَه في الغسقِ
فأفعمنَّه بالهوى والعبقِ
وأشعلنَّها في النهى والحدقِ
تشرَّبها الموجُ بعدَ الأفتقِ
وهذى حياةً تحاكي الغرقِ
وأكذبُه في فتونِ صدقِ
ويملأُ روحي هذا الألقِ
كأني أعبدُ ربَّ الفلقِ
وفي لهفةٍ للأمانِ أدقِ
وفي مُهمرةٍ من معاني الشفقِ
كأننا نقدَّسُه من فارقِ
وإنَّ نارَ بين السورى وافترقِ
ونغنم منه الهوى والأرقِ
وفي شعيرِ قلبٍ شجيِّ خفقِ
تراءى النسيمُ بها أو نطقِ
وعِشَّ للغرامِ وُصُنْ مَنْ عَشِقْ !

١٠- حرب الشاطئ

(استيحاء شاطئ استانلي)

أَوْ مَا لَهذِي الْحَرْبِ مِنْ آخِرٍ؟
أَوْ مَا سَمِعْتَ الصَّخَرَ فِي فَرَقٍ
أَوْ مَا رَأَيْتَ الرَّمْلَ مَنْصَرْتًا
هَذِي جَنُودُكَ فِي تَدْفُقِهَا
جَزَّحَى الْعِنَاءِ دِمَاءَ هَارِبٍ
تَتْرَى صَفُوفًا فِي حِمَاسَتِهَا
وَتَخَالَطَتْ فَكَأَنَّهَا فِرَقٌ
وَتَخَالَطَتْ فَكَأَنَّهَا فِرَقٌ
وَالشَّمْسُ تُرْسِلُ مِنْ أَشْعَتِهَا
فَنَرَى اللَّهَيْبَ عَلَى الْمِيَاهِ جَرَى
وَالسُّحْبُ فِي جَسْعِ تُرَاقِبِهَا
وَالنَّاسُ بَيْنَ الْمَوْجِ فِي مَرَحٍ
وَالْحَسَنُ عَنِ نَجْوَاهِ فِي سُغْلٍ
طَافَتْ نَمَاذِجُهُ فَمَا تَرَكَتْ
وَتَجَرَّدَتْ مِنْ كُلِّ مَلْبَسِهَا
يَا بَحْرُ! يَا مَرَأَى الْحَيَاةِ وَيَا
يَا عَيْبًا بِالشُّطِّ! يَا سَاخِرُ!
مَسْتَسَلِّمًا كَالْفَارِسِ الْعَائِرِ؟
مِثْلَ الْأَسَارِيِّ فِي يَدِ الْقَاهِرِ؟
جَيْشَانِ مَكْسُورٍ عَلَى كَاسِرٍ
لَا يَسْتَقِرُّ وَجُرْحُهَا غَائِرُ
تَكْبُو وَمِنْهَا الصَّاحِبُ الثَّائِرُ
مَهْزُومُهَا فِي خَلْبَةِ الظَّافِرِ
مَهْزُومُهَا فِي خَلْبَةِ الظَّافِرِ
حَرْبًا عَلَى إِقْدَامِهَا الْجَائِرِ
جَرَى الْأَسَى فِي ثَوْرَةِ الْخَاطِرِ
فَأَكْنَهَا مَرَأَى لَهَا طَائِرُ
لَا يَشْعُرُونَ بِرُوحِهِ الْحَائِرِ
فَحُرُوبُهُ كُوفَائِهِ الْغَادِرِ
إِلَّا فَوَادًا فِي الْهَوَى صَاغِرِ
إِلَّا مَلَابِسَ رُوحِهَا السَّاحِرِ
حَرْبَ الْحَيَاةِ حَيْثَ لِلشَّاعِرِ!

١١ - المهلهلة

هَلْهَلْتِ مَلْبَسَكَ الْجَمِيلَ كَأَنَّمَا
كَتَفَاكِ قَدِ عَرِيَانٍ كَأَنَّ مَوَكَّلَا
هُوَ مَلْبَسُ الْمَأْسُورَةِ الْمُتَوَجِّعَةِ
بِالْأَسْرِ مَزَّقَ مَا لَبَسَتْ وَمَزَعَهُ
وَمَحَبَّتِي وَغَدَتُ بِحَسَنِكَ مَوَدَّعَهُ
فِي زِيٍّ عَرَبِيٍّ يَقْدَسُ مُبْدَعَهُ !
فَإِذَا نَظَرْتُ إِلَيْكَ ثَارَتْ رَحْمَتِي
وَفَتِنْتُ بِالْحَسَنِ الَّذِي أَبْدَعْتَهُ

١٢ - الراية السوداء

رَفِي الشَّاطِئِ فِي نَحْزِيرِ مَنَ أُمَّنْ أَوِ الْمِيَاهِ
رَفِي وَإِنْ كَانَ احْتِشَادُ الْمَوْجِ يَكْفِي رَوْعَةً
أَمَّا عَلَى الشَّاطِئِ وَالْحَبُّ عَتِّي كَالْعُتَاهِ
مَنْ ذَا يَصُونُ النَّاسَ مِنْ بَلْوَى مَدَاهُ سَاعَةً؟

طَاحَتْ بِنَا أَمْوَاجُهُ تَطْفِي كَمَا يَطْفِي الْخِضْمُ
وَتَابَعَتْ مَنَّا ضَحَايَاهُ فَهَانَتْ كَالرَّمَالِ
بِحَرِّ وَلَكِنْ عُمُرُهُ عُمُرُ الْعَوَاطِفِ وَالْأَمَمِ
قَدْ بَزَّ فِي إِيْغَالِهِ الْجَبَّارِ آيَاتِ الْخِيَالِ !

١٣ - على رمل الشاطئ

الموجُ على الشطِّ تَسْوَإِي
والماءُ هَدِيرٌ يَتَعَالَى
والعشبُ على الصخرِ تَجَلَّى
صُورٌ للحسِّ مُمَثِّلَةٌ
باللمسِ مُحَسِّسٌ فَإِنْ لِمَسَّتْ
غَابَتْ أَوْ عَادَتْ فِي صُورِ
والحسنُ على الرملِ تَرَامَى
أَتَمَّأَلَهُ وَكَأَنَّ بِهِ
جُحِسَتْ فِيهِ فَإِذَا صَدَحَتْ
وَكَأَنَّ النَّظْرَةَ تَسْقِينِي
فَإِذَا الْأَجْسَامُ مَقْدَسَةٌ
تُشْتَاقُ وَلَكِنْ عَزَّتْهَا
تَهْوِي الْأَهْوَاءُ مَبْعَثَرَةٌ
وَيَطُوفُ النَّاسُ بِكَعْبَتِهِ
بِأَلَى الْعَبَّادِ وَمَا بِأَلَى
وَصَلَاةُ الْبَحْرِ صَلَاتُهُمْ
جَذِبَتْهُ إِلَى الْحَسَنِ مَعَانٍ
وَيَبِئَتْ الزَّفْرَةَ فِي زَيْبِ
وَإِذَا السَّاعَاتُ تَمَرَّ سُدَى

كاللهفةِ لِلنَّزِقِ الْعَائِزِ
كاللوعةِ فِي رُوحِ الشَّاعِرِ
كالتوبةِ مِنْ قَلْبِ الْكَافِرِ
فَإِذَاهَا كَالْمَعْنَى السَّاحِرِ
غَابَتْ فِي الْمَهْجَةِ وَالخَاطِرِ
أُخْرَى فِي ذَاكِرَةِ الذَّاكِرِ
كَخِيَالِ الْإِصْبَاحِ الْبَاكِرِ
أَلْحَائِمِ مِنْ صُبْحِ آسِرِ
صَدَحَتْ فِي إِجْمَاعِ قَاهِرِ
خَمْرًا مِنْ مَعْنَاهُ الطَّاهِرِ
كَمَعَانِي السُّوقِ الْخَائِرِ
خُلِقَتْ لِلنَّظْرَةِ لَا النَّاطِرِ
وَتُثَلِّمُ كَالصُّوِّ الْخَائِرِ
وَهُوَ الْمُسْتَأْنَسُ وَالنَّافِرِ
فَصَلَاتُهُمْ قَلْبُ زَاخِرِ
كَمْ يَشْقَى الْبَحْرُ بِإِعَاذِ
وَالشَّطِّ بِهِ لِأِهْ غَادِرِ
يَفْنَى كَالشُّوقِ الْمَتَّاحِرِ
إِلَّا لَلْفَتَنِانِ الْمَاهِرِ !

١٤ - لفته الوداع

(عند شاطئ استانلي في ٩ سبتمبر سنة ١٩٣٤)

حَانَ السُّودَاعُ فَنَاجٍ مَا
 يَا قَلْبُ مَا بَعَدَ الْوُدَا
 خَذُ مَا اسْتَطَعْتَ مِنَ الْأَشْعَةِ
 وَمَنْ انْسَجَمَ الْحَسَنُ فِي
 وَمَنْ الْغُرُوبُ ، وَشَمْسُهُ
 وَالسُّحْبُ تَسْبِحُ فَوْقَهَا
 حَتَّى تَغِيَّبَ وَعِنْدَهَا
 إِهْوِي كَمَا تِهْوِي إِلَى الْـ
 مِتْلَاطِمَا بِسَالْمُوجِ فِي
 خُذْ يَا فَوْادِي وَاذْخُرْ
 فَالْحَسَنُ زَادِي وَالْبَعَا
 هَذِي كَنْزُورٌ لَا تُحْدُ
 خُذْ وَاذْخُرْ مِنْهَا !

سَمَحَ الْجَمَالَ بِهِ وَصَلَّ
 عِ سَوَى أَسَى الْعَيْشِ الْمَمْلُ
 فِي النَّائِمِ وَالسَّتَمِّي
 نَوْرَ عَلَى ظِلِّ وَظِلِّ
 وَهَجَّ عَلَى وَهَجِّ أَجَلِّ
 فِي قُرْصِهَا النَّارِي مَثَلِي
 أَهْوِي إِلَى شَجْنِي الْمُضِلِّ
 بَحْرِ الْعَظِيمِ الْمَسْتَقِلِّ
 ظَلَمِ عَلَى ظَلَمٍ وَذَلِّ
 كَالنَّمْلِ مِنْ حُسْنٍ وَدَلِّ
 دُرْفِيئِي حَرْمَانِي وَلِيَلِي
 وَكَلِّهَا بُعْثَرْنَ حَوَلِي
 لَعَلِي اسْتَجَمَّ بِهَا الْعَلِي !

١ - أبو قير

أبو قير^(٢) والأمسُّ لا يرجعُ
وهُدَّتْ خيامُ المصيفِ فلا
وقد طرد الناسَ عنك الخريفُ
وأغضبِ بحركَ هجراننا
ورُوعِ حصنك وهو الأشم
ولم يخفق العلمُ المستطيلُ
وقد صرتَ يأوي إلى شجراتك
فجرتَ على وجهك الرامساتُ^(٤)

عفت فيك من بعدنا الأربعُ
ظلالاً باكتافها يطمع
فأوحشك المونسُ المقلع
فجاش به الموجُ يستدفع
يحاذره البطلُ الأروع
عليك وحراسه هجع
وحشُّ فلاهٍ بها يطلع^(٣)
ذبولاً هي الكفنُ المفجع

ليالي أبو قير أين الليالي
وأين الهلالُ وكان مساءً
أغار أخاه بكبد السماء
وتسرح فوق الرمالِ الطباء
عيونٌ تغازلها أعين
نواعمٌ كالأغصن الناعمات
طوالعُ بعد العشي شموساً

وأين الجومُ التي تلمع
على البحر من خيمةٍ يطلع
مُكُونٌ بهجت المبدع
على شاطئ البحر تستبعب
قَدودٌ تطوقها أذرع
فوائحُ كالعطرِ يَصْوَع
ترافقها الأنجُمُ التبع

(١) خليل شيبوب (١٨٩٢-١٩٥١) ولد بمدينة اللاذقية بسوريا وهاجر إلى الإسكندرية سنة ١٩٠٨ حيث عمل في بنك الأراضي بها حتى وفاته، أصدر ديوان الفجر لأول (١٩٢١) وصدرت أعماله الكاملة بالقاهرة ٢٠١٢.

(٢) هذه اللفظة أعجمية لذلك أثرنا استعمالها كأنها لفظة واحدة مغفلين التركيب في إضافة أب إلى قير حفظاً لصدق رتتها في الأذن.

(٣) ظلع غمز في مشبه.

(٤) الرياح الدوافن للأثار.

نواشرُ فوق المتون ليلي
جوالسُ فوق الصخر غصونًا
سوافرُ عن فاضحات البدور
سواحرُ لبِ سواءٍ أخو
سواهٍ لواهٍ بملك الجمال
الشعور وهنَّ الدجى الرُّوع
على الصخر نضرتُها ثمّرع
ضواحكُ عن درر تسطع
الهداية والعاشقُ المولع
لهن الخلودُ وما يتبع

وليل به بتٌ مستلقياً
تخَّيرُ فيه النجومُ كما
يداعبُ وجهي نسيمُ المساءِ
بما علَّقوا من سراج منبر
وقد وقفَ الحصن طودًا منيعًا
وساد السكوتُ كأن البرايا
فحدّثني الصخرُ عما رأى
حوادث ملءَ الزمان استقلّت
مسطرةً بالدماءِ خطوطًا
فتقرأها في الظلام عيونُ
على الرملِ والجفنُ لا يهجع
تتخَّيرُ في المقل الأدمع
وترمقني الخيمُ الخُشع
على بابها نورُه اسفع
يوؤمُّن من قلبه يهلح
مظنّاتُ أنفاسها تنزع
واسمعي الماء ما يسمع
على البحر أحرْفُها تطبع
عصيُّ بها الناظر الطيّع
الفؤادِ وتضمّنها الأضلع

أساطيل تحسدها الراسخاتُ
تَرُوع البحارَ إذا ما جرت
تقلّ جيوش المنايا استثارت
تسير الرياحُ بها الأربع
ففي قلبها الحوتُ مستفزع
ومصرُّ لنسرهيم موقع

رمى بالماليك حتى تشتت
وجاءته كلّ وفود البلاد
شملهم فهول يجمع
تباعًا لإمرته تخضع

شعراء البحر

ولكن كباؤ الرجال يرون
كذلك خالف أمر الكبير
وألقى مراسيه فيك لآ
فيا يوم فاجأة الإنكليز
قدمدم في أفقك الرصاص
وطبق في جانبك الدخان
فروى بحارك قاني النجيع
واطعمها من تجاليدهم
وأختر نجدتهم جاهس
فحاق الدماؤ بهم وكذلك

شفي نفسهم أنهم أدر كوا
أتى الترك من بعد حول لكي
عديد الرمال أتاها بونابارت
رماهم بموج الحديد قضاء
فسل عن بسالتهم مصطفى
رمى بطبنجته مصطفى
فقط أنامله بالחסام
وأرسل فرسانه كالصقور
ومزق شمل الجنود فما
فكانوا طعامك في الحالين

بك الثأر والموت لا يقنع
يردوا البلاد ويستنزعوا
والنار في قلبه تلذع
عليهم وعنهم لا يدفع
وقد جاء موراه يشفع
فتى قلبه الصخر لا يهلع
مورا وجاء به يظلع
والخيل في شوطها تمزع^(٢)
تبقي لهم أئتر يتبع
لهم وعليهم بك المصرع

(١) قالوا أن لفظه أميرال الفرنسية لا بد أن تكون مقتبسة من العربية من قولهم «أمير المياه» لتناسب اللفظ ولعلها كذلك .

(٢) مزع الفرس أسرع .

(٣) مزع الفرس أسرع .

مضوا وبقيتَ تحدثَ عما
 فقل لي هل يرجعُ الغائبون
 يقولون عنك غدا بلقماً
 أرى الجامداتِ أطولَ عمراً
 وأنهم في المقالِ افتروا
 وأعجبهم طالعُ مشرقُ
 فراحوا وشاعرهم مفلقُ
 فماذا أفاداهم في الحياة
 وكلهم في السبلى صائر

أتوه فلم ينضبِ المنبع
 وقل لي هل يفظم المرضع
 على أن عمرهم البلقع
 من العاقلاتِ فما نضع
 بما لفقوه وما شنعوا
 وأعجبهم مورقُ مفرع
 لهم وخطيبهم مصقع
 والدهر في سيرة يسرع
 وذكرهم سُحبُ قشع

أبوفير أنت سميم الجليس
 ورغم العفاء أراك رياضاً
 سماؤك صافية وهواك
 وبحرك أجهل ما يجتلي
 وحصنك عال يرفّ عليه
 فدم سارحات بك الظبياتُ
 تُرى راجعاتٍ ليالي فيك

ووعظك أبلغ ما يسمع
 تسير بها النسم الضوّع
 يعيد الشباب ويسترجع
 وماؤك أعذب ما ينبع
 لواء هو الشرفُ الأمتع
 وغلّسة رائدها تنقع
 أبوقير والأمس لا يرجع

نوفمبر سنة ١٩١٤

٢- البحر

إليه أشاكيه الأسى وأعاتبه
وما السدمع الأخريرة ومواهبه
ثغور المنى وانقض ما أنا حاسبه
على الدهر ذيل المنايا سواجه
به الدهر وهاب الشباب وسالبه
عزائي إذا ما الدهر جلت نوائبه
عرائس يجلوها الهوى وغرائبه
وودك مخطوب واتي خاطبه
إليك وأحلى الوصل ما الهجر جالبه
إذا عثرت آماله ورغائبه
تراوحه ريح الصبا وتداعبه^(١)
نواسم روض الأنس إلا حبايبه
وحولك ملك مائجات مواكبه
أراهما الكون الطوال معايبه
مباشمها والنور غزل ملاعبه
فمن منكم رب الجمال وصاحبه
عليها وهذا الماء جاشت غواربه
علا وصداه من بعيد يجاوبه
بغاضبك الدنيا وأنت تغاصبه

جلست وجفني جاريات سواكه
واسأله عن سائلات مدامعي
نسيت وقد رق الشعور وعطلت
ومرت عوادي الدهر بي فكأنني
موثيق أيام الشباب الذي مضى
نفضت يدي إلا من الشعر إنه
أحلي به الآمال ثم أعيدها
وكنت أخا ودي ودال زماننا
فإن عدت بعد الهجر فالعود أحمد
ففيك لقلب المستهام استراحة
إذا رقت كنت الروض وخفا نباته
تقبله نهباً فتسعه وما
تلاحظك الدنيا لأنك ربهما
فيأوي إليك البدر والشمس كلما
ترى نفسها فيك السماء فتنجلي
وأنت ترى فيها جمالك زاهراً
ولكن إذا ما ثار قلبك حافداً
زخرت كأن الضاريات زئيرها
وهجت وهاج الكون حولك ناقماً

(١) الوحف من النبات الكثيف الريان .

وأبرق هذا الجوُّ يرسل سخطه
أثار عليك الراعدات فأطبقت
نهضت بموج كلما كركرة
تشنُّ عليه غارةٌ إثر غارةٍ
ونازلته مستهزئًا بسيوله
فأتعبته حتى استردَّ جيوشه
وأرسل هذي الشمس تطلبُ هدنة
فعدت إلى ما أنت وجهك ضاحكٌ
يرفرف طيرُ الماءِ فوقك طالبًا
وتجري على سطح المياه بواخرٌ
وتسبح تحت الماء فيك عوالمٌ
هنالك كونٌ آخر مثل كوننا
بذا ما بذا أبعاده مطمئنة
وانجاده نهضة الهام تحتها
كان به الغمر السحيق فضاؤه
وإن بنيه حبه مثل حبنا
ينازع أقواهم ضعيفهم كما
سوى أنهم لا نوم عندهم فلا
سرت بينهم أحكام خالقهم كما

ويوم قصيرُ الحزن فيه طويلةٌ
مشيتُ وأشجاني كثيرٌ قليلها
ومن فوق رأسي اللانهاية تنحني
تكدان أنوار الجبال ضحوكةٌ
ينازع قلبي بأسه ويحاربه
بقربك استجلي السني وأراقبه
لى مثلها والكونُ غرُّ عجائبه
إلى أقتي قاصٍ ترامت جوانبه

يسبح من تهمني عليه مواهبه
به عالماً بالروح تعلق مراتبه
مياهاك حتى أعجم الماء عاريه
وهن طويلات الشعاع ثوابه
تكادُ تداني ربها وتقاربه
رواجف قلب صامتات رواهبه
إلى أن دعا ناعي الظلام وناعبه
وأصدقه في العين ما هو كاذبه
وإني ضيف مقلات مراكبه
إليه وأن مُدَّت أمامي مآدبه
عن الكون والنسيان تزجي ركائبه
لأفقد فيه كل ما أنا كاسبه
لوجه الفضاء الباسات كواكبه
وأصبح جفني هاميات سحائبه

إذا غصب الآمال في القلب غاصبه
وعمري ياليه الأسى ويناصبه
وأنوارها توحى الذي أنا كاتبه
وفيها من السحر العجيب غرائبه
بعمري إن العمر كثر متاعبه

٨ و ٩ إبريل سنة ١٩١٥

تصافحنا فيه فهلل وجهه
كأن بقايا عالم الأرض صافحت
وأدركني الليل البهيم فأظلمت
فأبصرت في الجو النجوم روائيا
مولية شطر السماء وجوهها
والحافظها فوق المياه وكلها
تمليت من هذي المناظر ليلتي
فعدت وقد لاح الفناء لناظري
رأيت بعين النفس عمري وحاله
وأني في الكون العظيم إضافة
وأني بعد الحين لا شك مفرد
وتسلمني الأرض الخؤون إلى الفنا
وأحرم حتى نظرة وابتسامه
فناديتُ ربي ضارعا مترجما

إليك هوى النفس الحزينة راجع
أناجيك مسلوب الحشاشه والنهي
فلولا عيون حبه يبعث المنى
لها زرقه الماء الذي فيك سره
لأضجعت جنبي التراب مطوحا

٣- البحر مرآة الحياة

أرى البحرَ مرآةَ هذي الحياة
وأبعادهُ مثل أبعادِها
ويصفو وتصفو فحمض سرورِ
وأن كُدراً فشاء العناصر
وتغتال سَفَرَ الوجود خداعاً
فلاهي هابت عليها حصوناً
وقد وضع اللهُ حدًّا له
وسلَّط هوجَ الرياحِ عليه
فنحن كأسهاكه في الوجود
وأعمارنا كقراراته
وأياً منّا مثل أمواجه

بهو يُحاكي مداها اتساعاً
يضيق على الفهم أن تُستوعا
يروق الورى منظرًا وسماعا
مثل شقاءِ النفوس نزاعا
ويغتال سفرَ السفين خداعا
ولا هو هاب عليه شراعاً
وَ حَدًّا لأعمارنا وانقطاعاً
وهوجَ الخطوبِ علينا تبعاً
ينغولُ الكبيرُ الصغيرَ ابتلاعاً
انخفاضاً إذا اختلفت وارتفاعاً
تجبيءُ سراعاً وتمضي سراعاً

١٨ أغسطس سنة ١٩١٥

٤- نظرة وخطرة على شاطئ البحر

وتركتني بين السورى خَبْرًا
ووهبت قلبي الهمَّ والضجرا
ما كان لا صفوا ولا كدرا
أكفى الأنام النفع والضرا
عندي تفوق بفضلك السير
هندُ أباحت روعي الخطرا
منه الشواطئُ بالورى زمرا
والبحر هادٍ والنسيم سرى
طيبُ الهوا وصحبتُ من نفرا
ومشوا ثني ومشوا به نفرا
سربُ الملاجٍ يجرر الحبرا
ريه استطابوا الأنس والسمر
تمحو النجوم وتفضح القمر
ماذا فعلت بقلب من نظرا
يوحي إلى بيانها سورا
لما رأيتك منها لا خصر
ألف الضنى والحزن والسهر
تلك المشاهد وهو قد ظهرا
ما دار حولك سرٌّ أو جهرا

يا حُبُّ قد أفينيني فِكْرًا
وسلبت قلبي كلِّ راحته
أشقيت عمرا كنت راضية
حسبي شفيعا أنني رجل
في كل يوم سيرة عجب
بالأمس إذ خطرت مهفهفة
في محفل للأنس قد جمعت
والأفق ضاحكة ملاحظة
نَفَرَ الجميعُ إليه رائدهم
فمشوا فرادي في مسارحه
شيبٌ وشبان يخالطهم
يتسايرون به على مهل
فكان هندُ الشمسُ إذ طلعت
يا نظرة للقلب إذ عرضت
يا فتنةً للنفس ساحرة
يا سرَّ هذا العمر أحسبه
هلا وقفت تراك مقلّة من
هلا تبطنت الخفيّ لدى
الحب ذاك ملكته وأنا

أبدًا يضل كل من سبرا
 أنا شاعر والصخر ما شعرا
 جاشت بموج عواطف زخرا
 في أفقها نجم المنى سفرا
 وثويت في ليل قد اعتكرا
 معنى ولست سوى سنك أرى
 فكأنه بجمالك استترا
 إذ كان من أهواه قد غدرا
 حبٍ أراني اليأس مبتكرا
 سيان من قد غاب أو حضرا
 ربي وان سوى هواك برا
 همٌ سوى غرضٍ به اشتهرا
 نخفي بها الأدران والرضرا
 علمي وإلا العقل والفكرا
 قَدَرٌ وكيف أعاند القدرا
 أطلع عليه السمع والبصرا
 يسعى بها جدي الذي عثرا
 قلبي فضجّ ولجّ مبتدرا
 أوتارها ما أغفلت وترا
 ترد الجنون وتأنف الصدرا
 وجبرت قلبًا بالأسى انكسرا
 لم يقض يومًا في الهوى وطرا

٣١ يوليو سنة ١٩١٦

صدري وهذا البحر غورهما
 ودي وهذا الصخر قد رسخا
 ويضم قلبي كلّ مزبدة
 كانت ساء النفس صافية
 لكنها بهواك قد أفلت
 أي نبذت العيش ليس له
 خفيت مجالي الكون عن بصري
 لم أعتب الأيام أن غدرت
 لم تبتكري في الحياة سوى
 فصحبت أقوامي مجاملة
 ونسيت أن سواك بارؤه
 وذكرت أن سواي ليس له
 وفهمت أن العيش مضحكة
 وحفظت إلا كيف ينفعني
 وعلمت أن الحب جاء به
 فكنزت حبك في الفؤاد فلم
 وذهبت في الدنيا على قدم
 لو تعلمين خوافًا علقنت
 ومنازعًا للنفس ضاربة
 واوبدًا للعقل شاردة
 لرثيت للعاني المريض هوى
 الله يعلم أنني رجل

٥- على شواطئ الإسكندرية

فيك المصيف لعاشق ولهان
إذ شُبَّ فيها القيظ كالنيران
متقنيلاً في ظلك الفينان
دونَ المربعِ والهُ بك عاني
هو أولٌ عندي وأنت الثاني
وطنُ الحبيب أحب من أوطاني
كشكاية الأخوان للأخوان
دمع به يتقرَّحُ الجفنَان
نضبت فتلك نهاية الأحران
نشط القضاء إليه بالحدثان
حقد القضاء وغضبة الأزمان

صدرُ أليفٍ مسرة وأمان
كتنهَّدات الموجه الرنان
هذي الغيوم هن مثل دخان
صيرَناها لججاً من العقيان
واللانهاية في القريب الداني
الأفق القصيِّ تمارج البحران

شهدت هبوط هدىً ووحى جنان

أشواطئ الإسكندرية طيبٌ
هجر البيوت إليك محرقة اللظى
وأناكٍ يحمل حبه وغرامه
يأمر بعبي دون المربع أنسي
أنسيتني وطني البعيدَ وإنما
لكنما فيك الحبيبُ وأنسي
كم جلسة لي فيك وحدي شاكبًا
أبكي بكاء الطفل حتى ينتهي
جهد الحزين عيونه الشكري فإن
والصبر أجمل ما استفاد القلب أن
لكنه ماذا يفيد ودونه

البحر مبسوط الأديم كأنه
والريح لينه المهيب لطيفة
والشمس تضرم في السماء مجامراً
بعثت إلى لجج البحار أشعةً
اللانهاية في بعيد سمائها
بحران من جلدٍ ومن ماءٍ وفي

العين يأخذها الجلال كأنها

يا بحر والأمواج فيك تدفّعت
وأساك مثل أساي ليجّ وإنما
قلبي كهّمك دائم الخفقان
صدري وصدرك بالأسى رحبان

هذي شواطئك الطويلة أنها
نصبوا بها خيم المصيف صفوفها
نزعت بإحداها سعاداً ثيابها
وأنتك عارية الأهاب وإنما
ورمت إليك بنفسها وتلاعبت
ما أن تَمَّ ملاحه وملوحة
أنت السماء قريبة قد أطلعت
أنت الرياض جنية قد أبدعت
هذي طيورك أنها ثرثارة
الواقفات جسومهنّ هياكل
والماشيات بطيئة مياسة
والجالسات على الصخور زواهرًا
شجر الحياة على الرمال ثمارهنّ
والسابحات رشيقة حر كاتهنّ
أنت الغنيّ وقد حويت جواهرًا
هذي عرائسك الجميلة أنها
متلاعبات في مياهاك مثلما
يخرجن منك مكلماتٍ لؤلؤءًا
لكنهنّ عواطل من كل ما
وتضيء فيك سعاد شمسًا برجها
الشعر فيض أشعة ذهبية

مسرى الغرام ومسرح الغزلان
متسلسلات مثل عقد جمان
فرأت تجلّي حسنهما العينان
لبست بياض جمالها الفتان
في الماء بين الصبح والخلان
جُمعًا ولم يكتمازج الما آن
نجم الوجوه على مياهاك راني
زهرا مغيرا زهر كل جنان
ضحكًا ولعبًا فيك باطمئنان
صحت بهنّ عبادة الأوثان
أعطافهنّ نواعم الأبدان
مثل الرياض قطوفهنّ دواني
أطايب التفاح والرمان
بديعة التصريف والإتقان
فاقت كنوز الدر والمرجان
مشمولة بالحسن والإحسان
لعبت حميًا الكأس بالسكران
كالزهر غيب العارض الهتان
زان الجمال لأنهنّ غواني
قلبي وقلبك أننا أخوان
والجسم فيض النور واللمعان

شعراء البحر

سعدي وقد يتواجه القمران
شمس المساء تميل في الميزان
أرحت ستار الأفق أحمر قاني
في الخلد بين الحور والولدان

نزلت ذكاء إلى المغيب فواجهت
فإذا هما يتناظران وهذه
ذابت حياءً فاخفتت من بعدها
ومضت سعاد كأنها مَلَكٌ مثنى

سرنا كما يتسائر الإلفان
متهاديين كأننا ملكان
متخاصرين كأننا غصنان
والعالمون أحق بالنسيان

يا مُنَيَّتِي وَمَيَّتِي ما ضَرَّ لِي
متشابكين أناملًا بأنامل
متساقين غرامنا بلحاظنا
متناسين العالمين وما بها

أذباله ينبثُّ في الأكوان
يترَيُّثُ المتفرج المتوانى
متباين الأزياء والألوان
في أوجُه الفتيات والفتيان
هز النسيم نواعم الأغصان
تنافر الأطياف في الأفنان
أمنُّ السعيد وخفَّةُ الجذلان
أن الشقاء رغائب وأماني
في اللهو كل سعادة الصبيان

يا بحر قد جاء المساء مجررًا
والناس يمشون الهوننا مثلهم
شيب وشبان وولد كلهم
والبشر ترسمه الحياة سعادةً
ويهزهم مرخُ الشبية مثلما
يتنافر الصبيان بينهم كما
وُلدُ كثر الدر ملء قلوبهم
لا رغبة لهم ولا أمنيَّة
لا هون عما في الحياة وإنما

.....
في الأفق ينظر نظرة الحيران
بعد اللقاء رموك بالهجران

.....
حتى إذا ما النجم أشرق باسماً
قفيل الجميع إلى منازلهم ومن

يا بحر أن العمر همّ دائم
أنت الزمان وكل عمر قطرة
والنفس مثل شواطئ ممتدة
والقلب لجنك السحيفة أنها
أما الحياة وأنت رمز وجودها
يا بحر زد وانقص فإنك مثلها

بتعارف وتباعد وتسداني
هيهات تنفع غلّة الظمان
روأذهن عواطف الإنسان
مرسى القرار ومنبع الطغيان
فلها إليك جواذب ومعاني
فإن ومثلك كل شيء فإني

٣ و ٥ أغسطس سنة ١٩١٩

٦- الإسكندرية

هوأك بصدري حادث وقديم
وأنت كما شاء الجمال حبيبة
وللفن في مغناك مسرى ومسرح
أمطلقة الأقسام في أفق العُلا
وأنت عروس الشرق حسنا وبهجة
طلعت على التاريخ شمسا تنيره
فلو نطقت فيك الحجارة حدثت
بناك الذي داخت به الأرض وانتهى
إذا إرم ذات العماد ووصفها
وأنت عمادٌ فوقه شيدت الحجى
نأى عنك بانيك العظيم فرده
ولكن غدا سرا بأرضك رمسه
وعهدك عهدي راحل ومقيم
وأم كما شاء الخنن رؤوم
ومغناك بالحسن التام شميم
بنوك شموس في العلا ونجوم
عليك قلوب الخاطبين تحوم
وليل الحجى بالمبهات بهيم
عن المجد مرفوع اللواء عظيم
إليه مطاف الأرض فهي تخوم
عليك علامات لها ورسوم
وفلسفة موصولة وعلوم
لك الشوق ميتا هو فيك رميم
كذلك سر الغانيات صميم

١- زورق الشاعر

شعاع أطل من المشرق على لجة الخافق الأزرق
يداعب — في خشية المشفق —
بقايا شراع على زورقي
بقايا شراع عراه الضنى وأوغل فيه الأسى موهنا
تكاد تموت غضون المنى
على خده الشاحب المرهق
على خده من ديب القدر أخا يد عمر جفاه المطر
فأجذب — إلا بقايا صور
تحدث عن رحلة المخفق
تحدث عن رحلة الشاعر عن البحر والغيد والسامر
عن الكأس في ليلة الساهر
وما خلف العمر في المفرق
وما خلف العمر بعد النوى سوى وأهن في ضلوعي ثوى
تؤرقه لفحات الجوى
وسحر شعاع الصبا المحقق
وسحر شعاع الصبا المحتفي تخطي سياج الأسى المرجف

✻ محمود العتريس (١٩١٩-٢٠١٠) ولد بالإسكندرية لأب من مرسى مطروح، درس بالرحلة الابتدائية بمطروح، وانتقل للإسكندرية ١٩٣٢ حيث حصل على دبلوم التجارة ليعمل محاسباً، من دواوينه: باب المدينة، بقايا شراع، أصداف.

شعراء البحر

وأقبل يعث في أحرفي

وينفث من حسنه الريق

وينفث من حسنه والصبأ فتتهز بالأغنيات الربى

وتزجى المنى موكبا موكبا

مع الموج فى لجة الزنبق

مع الموج فى عرسه الزاهر يداعب خلف الأسى ناظرى

فتخفق للسحر والساحر

بقايا شراع على زورقى

٢- أغنية إلى الإسكندرية

جميلة العطر الظلال
وشاطئ السحر والخيال
يا قلعة المجد والنضال
خلدت في مسمع الليالي
أنشودة الحب والجمال
يا ذرة البحر والثغور
يا بنت (اسكندر الكبير)
مغناك من سالف العصور
يزدان بالشمس والبدور
وينتفع السدھر باللآلي
ما زلت للعالمين ذكرى
مواكب للفنون تترى
والنفس عبر الزمان حيرى
في سر أحلام (كيلوباترا)
وسحر أيامها الخوالي
أحبال في روعة الغروب
والتبر ينساح في السدروب
(تاييس) في حسنها القشيب
نضحج بالسحر والطيبوب
وتلهب الوجد في الرحال
وكم حكى الموج للرمال
أحاجي الأعصر الأولى

وانت في الدهر لم تزل
رئاسة العطر والظلال
يا فتنة الغابر التليد
وروعة احاضر المجيد
تأمل بسمة الوجود
في بحرك العاطر الخلود
ورملك الساحر المحالي
لا تسأل كيف ذكرياتي
فانت حبي وأمنياتي
وربّ يوم لنا يواتي
يعبد ما راح من شتاتي
يوشني أفراسه الغوالي
مدينة العلم والفنون
وقبلية القلب والعيون
تقدمي موكب الفتون
وكيف شاء الخلود كوني
للمجد، للحب، للجمال

٢- شاطئ الفيروز*

جئت أحيى البلد الطيبا
وأحمل الشوق له موكبا
وأمدح الأرض التي طالما
أهدت إلى أفق السنى كوكبا
وكيف لا أمدح ملء المدى
مهد الطفولات وروض الصبا
وكيف لا يحفل شعري بمن
كانت لي الأم وكان الأبا
يا بلدا يذهب في عشقه
عمرا ولا أخشى له مذهبا
والله، لولا قسمة قُدِّرت
لكنت لي المشرق والمغربا
لا تسألوني عن حكاياته
هذا الأديم السُنْدُسى الربى
وشاطئ الفيروز لما حنت
أمواجه، والرميل لما صبا
وتلكم الإنسان قد عطلت
كل حديث عن نسيم الصِّبَا
وذلك الفارس في قومه
لا يرتضى دون النذرى مأربا
وسيدى (العوام) قطب الهدى

* شاطئ الفيروز: مرسى مطروح.

من عزة رب الهدى واجتبي
«مطروح» كم أنجبت من روعة
بوركت يا أروع من أنجبا
جئتُ، وكم جئت ويا ليتنى
أحضرتُ من عمرى ما غيبنا
لكنها الأيام تطوى المنى
وتأكل اليابس والمرطبنا
ولى شباب العمر يا بلدتى
وأوشك الجدول أن ينضبنا
لم تبق إلا ذكريات الفتى
يجترها الشيخ شذى طيبنا
يعانق الـمدار بأنفاسه
والدرب والشاطئ والملعبنا
«مطروح» عفوا إنني عاشق
وليس للعاشق أن يظننا
حسى من الأيام يوم به
أهبط واديك وأعلو الربى
وأصبح الأمواج مسترجعا
ما سود الدهر وما خضب
وأحمد الأرض التى طالما
أهدت إلى أفق السنى كوكبا

مصطفى عبد الرحمن*

١- إلى الشاطي

أَتَيْتُكَ تَسْبِقُنِي فَرَحَتِي وَبِي مِثْلُ مَا بَكَ مِنْ لَهْفَةٍ
ظَمِئْتُ وَطَالَ بِقَلْبِي الْحَيْنَ وَطَالَتْ عَلَيَّ حَرُّهَا غُلَّتِي
فَقُذِّنِي إِلَيْكَ عَلَى زورِقِ بَعِيدًا .. بَعِيدًا عَنِ الضَّفَةِ
يُبَارِكُهُ الْحَبُّ أَيُّ يَسِيوُ وَيَحْمِيهِ مِنْ عَاصِفِ اللَّجَةِ

أَتَيْتَكَ يَا بَحْرُ يَا قَيْلَتِي أَعِشْ لَدَيْكَ سَنِي ضَحْوَلِي
أَطَالُ فِيكَ سَطُورَ الْحَيَاةِ وَأَقْرَأُ فِي طَيْهَا قِصَّتِي
أُرْوِحُ إِلَى أَوَّلِ الصَّفْحَةِ وَأَمْضِي إِلَى آخِرِ الصَّفْحَةِ
وَأَزْجَعُ أَقْرُوهُمَا مِنْ جَدِيدِ وَأُسْبِحُ هَيَّيَّانَ فِي نَشْوَتِي

دَعَانِي إِلَيْكَ دَعَانِي الصَّبَاحُ إِلَى يَوْمِنَا الْمَشْرِقِ الطَّلَعَةِ
نُغْنِّي الْوَجُودَ نَشِيدَ الْخُلُودِ عَبِيرَ الْوُرُودِ لَغْيِ الْفَتْنَةِ
وَنَحْيَا هُنَالِكَ فِي عَالِمِ مِنَ النُّورِ وَالْحَبِّ وَالْفَرَحَةِ
بِهِ الْحُورُ تُنْشِدُ لِحْنِ السَّمَاءِ وَمَا فِيهِ مِنْ رِقَّةِ الرِّقَّةِ

فِيَا عَوْدَةَ لِلزَّمَانِ الْحَبِيبِ لَكُمْ حَنَّ قَلْبِي إِلَى الْعَوْدَةِ
إِلَى الْعَمْرِ تُشْرِقُ أَيَّامُهُ إِلَى الْمَوْجِ يَقْفِزُ لِلصَّخْرَةِ
يُقَبَّلُ أَقْسَامَنَا الْعَارِيَاتِ وَيَرْتَدُّ لِلْبَحْرِ فِي خَجَلَةٍ
وَنَحْنُ مَعَ الْعَمْرِ فِي فَرَحَةٍ وَنَحْنُ مِنَ الْحَبِّ فِي سَكْرَةٍ

* مصطفى عبد الرحمن (١٩١٥ : ١٩٩٢) : ولد بالقاهرة ، أصدر عدة دواوين منها: ربيع - أغنيات قلب - لحن الخلود - ليالي الشاطي ، تغنى بشعره كبار مطربي عصره .

شعراء البحر

سَهْرُنَا وَنَامَتْ عُيُونُ الزَّمَانِ فَيَارِبَّ زَدَهَا مِنَ الْغَفْلَةِ
نَقُولُ فَإِنَّ لَدِينَا الْكُتُبَ فَقَوْلِيهِ قَوْلِيهِ يَا وَرِدِي
أَعْيِدِي عَلَيَّ مَسْمَعِي الْحَدِيثَ وَصَوْتَ الْمَلَائِكِ فِي الْجَنَّةِ
مَلَكَتْ بِحُبِّكَ هَذَا الزَّمَانَ وَعَشْتُ بِحُبِّكَ فِي الْقِمَّةِ

يا بحر

أَتَيْتُ بِحُبِّي وَأَشْوَاقِيهِ أَرَوَى عَلَى ظَمَأِ نَارِيهِ
أَعِيدُ بِشَطِّكَ صُبْحَ الزَّمَانِ وَأَبْرَأُ مِنْ لَيْلِ أَشْقَامِيهِ
وَأَذْكُرُ يَا بَحْرُ أَمْسِي لَدَيْكَ وَعِنْدَكَ أَجْمَلُ أَيَامِيهِ
أَغْنِيكَ مِنْ هَتَفَاتِ الْخُلُودِ نَشِيدِ هَوَايَ وَأَنْغَامِيهِ

أَطُوفُ عَلَى جَنَّةِ الذِّكْرِيَّاتِ فَتَسْبِقُنِي دَمْعَةٌ غَالِيَةٌ
وَأَذْكُرُ مَا كَانَ لِي مِنْ عَهْوٍ عَلَى شَطِّ أَنْسَامِكَ السَّارِيَةِ
نَقُولُ فَتُصَفِّي إِلَيْنَا النُّجُومُ وَتَحْمِلُنَا مَوْجَةَ لَاهِيَةِ
عَلَى زَوْرَقِ سَابِحِ فِي الضِّيَاءِ هُنَالِكَ فِي الْقَمَمِ الْعَالِيَةِ

هَنَا عَشْتُ عَمْرَ الْهُوَى وَالشَّبَابِ مَعَ النُّورِ وَالْحَبِّ وَالْعَافِيَةِ
يَطُوفُ عَلَيْنَا الصَّبَاحُ الْجَمِيلُ كَرْتَبَقَةٍ بِالنَّدَى خَالِيَةِ
وَيُخْطِرُ كَالصُّبْحِ فِيكَ الْجَمَانَ فَلَمْ تَحُلْ مِنْ سَحْرِهِ نَاجِيَةِ
وَنَمُضِي إِلَى مَوْجَةِ عَارِيَةِ وَنَحْنُو عَلَى رَمْلَةٍ غَافِيَةِ
وَيَجْلُو لَدَيْكَ رَفِيفُ الْمَسَاءِ بِرُوعَةٍ أَنْوَارِهِ السَّابِيَةِ
وَعُودَةٌ سِرْبِ الْمَهَا وَالظَّبَائِ إِلَى الْخُدْرِ فِي لَهْفَةِ حَائِيَةِ

وَلَيْلِكَ يَا بَحْرُ لِلْعَاشِقِينَ كَوْوَسْ تَدُورُ بِهَا سَاقِيَتُهُ
وَرَقْصُ هَلِي هَمْهَمَاتِ الدُّفُوفِ وَشَاكِ هَوَاهُ إِلَى شَاكِيَتِهِ

نَعِيشُ عَلَى حُلْمِ هَانِيءٍ كَأَيَّامِنَا الْحُلُوهَ الْهَانِيَةَ
تَنَامُ الْعَيُونُ عَلَى غَنُوهِ وَتَصْحُو عَلَى أَخِيهَا شَادِيَةَ
وَكَمْ عِنْدَ رَمْلِكَ مِنْ قِصَّةٍ سَيَبْقَى الزَّمَانُ لَهَا رَاوِيَةَ

أَتَيْتُكَ يَا بَحْرُ أَطْوَى الْهَمُومِ وَأَغْرَقْتُ فِي الْمَوْجِ نِيرَانِيَةَ
فَمَا رَقَّ قَلْبُكَ عِنْدَ اللَّقَاءِ لِقَلْبِي ، وَلَا ضَمَّ أَشْوَاقِيَةَ
وَلَا هَزَّةَ الْوَجْدِ وَجِدِي إِلَيْكَ وَلَهْفَةَ رُوحِي لِأَحْبَابِيَةَ
وَلَا عَانَقَ الْمَوْجِ آمَالِيَةَ وَلَا هَدَهَدَ الرَّمْلُ أَلَامِيَةَ
تَمَرُّبِي السِّذْكَرَ الْمَاضِيَاتِ فَتَلْهُبُنِي حُرْقَةَ وَارِيَةَ
فَأَرْسَلَهَا دَمْعَةً جَارِيَةَ وَأَوَّاهِ مِنْ دَمْعَتِي الْجَارِيَةَ

وَقَفْتُ وَطَالَ لَدَيْكَ الْوَقُوفُ وَبِي مِنْ لَهَيْبِ الْهَمُومِ مَا بِيَةَ
وَمَا زِلْتُ وَحْدِي مَعَ الذِّكْرِيَاتِ تُعَانِقُنِي الْوَحْدَةَ الْقَاسِيَةَ

٢- عُدَّة إِلَى الشَّاطِئِ

عُدْتُ وَاللَّهْفَةَ تَدْعُونِي إِلَيْكَ عُدَّةُ الْمُخَذُولِ مِنْ سَاحِ الْحُرُوبِ
أَذْكَرُ الْأَمْسِ وَأَيَّامِي لَدَيْكَ عَلَّ فِي الذِّكْرَى شِفَاءً لِنُدُوبِي
زَاحِفُ الْأَحْدَاثِ قَدْ أَخْنِي عَلَيْكَ وَخُطُوبُ جِئْنٍ فِي إِثْرِ خُطُوبِ

كَلَّ سِجْرٍ قَدْ تَوَلَّى
وَتَوَارَى عَنِ عُيُونِي
لَمْ يَغْدُ لِلْقَلْبِ إِلَّا
ذَكَرِي بِي وَحِينِي

هَذِهِ الصَّخْرَةُ بِالْأَمْسِ جَلَسْنَا فَوْقَهَا نَرَعَى الْعَهْودَ الْبَاسِمَاتِ
وَعَلَى أَقْدَامِنَا الْمَوْجُ تَغْنَى بَاعَثْنَا فِي الشَّطِّ عَذَبَ النَّعْمَاتِ
هَاهُنَا نَامَتْ عُيُونُ الدَّهْرِ عَنَّا بَعْضَ حِينٍ وَالْأَمَانِي رَاقِصَاتِ

هَاهُنَا فِي كُلِّ ظِلٍّ مَعَهُدُ
تَرْقُصُ الذِّكْرَى بِهِ أَوْ تَقْعُدُ
وَأَنَا الذِّكْرَى النَّسِي لَا تَنْقُدُ

يَا حَبِيبِي كَيْفُ تَصْفُو لِي اللَّيَالِي وَالَّذِي كَانَ تَوَلَّى وَأَنْدَثَرُ
أَتَرَى تَهْفُو لِأَيَّامِي الْخَوَالِي وَعُهْودُهُنَّ فِي عُمُرِ الزَّهْرِ
تَتَغْنَى بِالْمَنِيِّ فَوْقَ الرَّمَالِ وَنَسِيمِ السُّودِ مَجْلُوعِ عَطِرِ

هَاهُنَا الْمَوْجُ عِبُوسٌ مُزْبَدُ
هَاهُو الشَّاطِئُ جِسْمٌ هَامِدُ

وأنا وحدي شقي واجدُ
كلّ سحرٍ قد تسوّلي
وتوازي عن عُيوني
لم يُعُدْ للقلبِ إلا
ذكر يساتي وحنيني

عُذت واللهفة تدعوني إليك
ذاكراً عهداً فضيناهُ لديك
وخطوب جِئْتَن في إثرِ خُطوب
ويقلبي ما بقلبي من وجيبِ
آه ما أحلاه من عهد حبيب
زاحفُ الأحداثِ قد أختى عَلَيْكَ

٣- غريب

يا حبيبي أنا في الثغر غريبُ قَسَتِ الأيامُ لو تَدْرِي عَلَيَّه
قلْبُه من حُرقةِ الوجدِ يذوبُ وتوارثَ بَسْمَةٌ في شفْتَيْه
ذاهلُ

تلقاه كالطيرِ الجريحِ
ماتت الأنعامُ في أوكاره

ذابلُ

كالعودِ يغدو ويروحُ
عظمتُه الرِّيحُ من أزهاره

أينَ ما لاقيت من صفوِ الليالي في ربيعِ العُمُرِ والدنيا ابتسام
والأماني الزَّهرِ في دلِّ جِيالي راقصاتِ ضاحِكَاتِ لِلْغرامِ

وأنا في دَوْحةِ الحَبِّ أغنى
أقْبِسُ الألحانَ من سحرِ العيونِ
بين صفوٍ ونعيمٍ وممَّئى
أه قد طالَ إلى الماضي حنيني

يا حبيبي ها هنا فوق الرَّمالِ مسحٌ للغيدِ يسبي الناظرينُ
فوقه ترتعُ ربَّاتُ الجمالِ في ظلالِ الصفوِ في رفقٍ ولينُ

بيدَ أيِّ لم أجِدْ فيه لِعيني ..
في معاني الحُسْنِ من معنى حبيبِ

طالما أنتَ غريبُ الدارِ عني
فأنا الظَّامئُ في قفرِ جديبِ

أَتَغْنِّي بِكَ إِذْ أَنْتَ نَشِيدٌ تَتَمَسِّئِي فِي دِمِّي أَنْعَامُهُ
وَأَمْنِّي السَّنَسْ بِالْمَاضِي يَعُودُ أَتَرَى تَهْفُؤَ لَنَا أَيَّامُهُ؟

٤- رمالُ الشَّطِّ

يا رمال الشَّطِّ بالله أجيبني
أين غابَ اليوم عن عيني حبيبي
يا رمال الشَّطِّ ...

جئت والبسمة تعلو شففتي لأرى بسمة أمالي عليك
لم أجد يا رمل من يهفو إليا مثلما أقبلت لهفان إليك
غَيْرَ موج يَلَّوي ليكائي
كُلِّها رَدَّدَتْ في الشَّطِّ نِداي

يا رمال الشَّطِّ بالله أجيبني أين غابَ اليوم عن عيني حبيبي

ها هنا يا رمل كان الموعدُ ما الذي أنساه صفو الموعدِ
إنني وخدي غريبٌ مبعدٌ هائمٌ بالغايبِ المبتعدِ
جئتُ ألقاه فلم ألقَ سوى
خافقٍ يَهْتَفُ من مرَّ الجوى

يا رمال الشَّطِّ بالله أجيبني أين غابَ اليوم عن عيني حبيبي

أترانا نلتقي قبل الرحيل نستقي الفرحَةَ فيما نستقي
ونرى الدنيا سني صبح جميل ليت أنبا ليالي نلتقي
طال شوقي وحنيني فأبيتُ

لَمْ أَجِدْ أَجْبَابَ قَلْبِي فَبَكَيْتُ

يَا رِمَالَ الشُّطْرِ بِاللهِ أَجِيبِي أَيْنَ غَابَ الْيَوْمَ عَنْ عَيْنِي حَبِيبِي

أَيْهَا الرَّمْلُ إِذَا مَرَّ حَبِيبِي كَالنَّدَى فِي وَمُضْمَةِ الْفَجْرِ الرَّطِيبِ
سَلُّهُ عَنْ أَمْسِي وَحَدِّثْ عَنْ نَصِيبِي وَارَوْ عَنْ أَشْوَاقِ حَفَّاقِ غَرِيبِ

كَلَّ مَنْ حَوْلِي يَلْهُو وَيُغْنِّي

وَأَنَا مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُ عَنِّي

يَا رِمَالَ الشُّطْرِ بِاللهِ أَجِيبِي أَيْنَ غَابَ الْيَوْمَ عَنْ عَيْنِي حَبِيبِي

٥- يا شاطيء الإلهام

أَعْلِمْتَ أَنَا فِي رَحَابِكَ نَسْتِي
فمَلَأْتَ كُونِكَ فَرِحَةً وَجَلَوْتُهُ
يَا شَاطِئَ الْإِلْهَامِ قَدْ جِئْنَا عَلَى
رُوحَانٍ تَنْطَلِقَانِ مِنْ قَبْدِ الْأُسَى
يَا لِحِظَةً جَمَعْتَ عَلَى لَهْفِي هَذَا
النُّورُ هَذَا النُّورُ مَلءُ جَنَانِي
أَنَا عَالِمٌ مِنْ غِبْطَةٍ وَأَمَانِي
خَمَرَ الْهَوَى فِي نَشْوَةِ وَأَمَانِ
وَمَدَدْتَ ظِلَّ مُنَى ، وَنُورَ حِنَانِ
لَهْفِ نُبُثٍ لَوَاعِيحِ الْأَشْجَانِ
وَتُوذِّعَانِ مَرَارَةَ الْحِرْمَانِ
حُلْمَ الْهَوَى وَسَعَادَةَ الْأَكْوَانِ
وَالصَّفْوُ وَالْأَفْرَاحُ مَلءُ زَمَانِي
وَالفَرِحَةُ الْكَبْرَى يَهْرَزُ كَيْبَانِي

يَا لُبَّتْ أَنِّي لَا أَعِيشُ إِلَى غَدٍ
كِي لَا يُرْوِعْنِي بِعَادُثَانِي

٦- أيها البحر

أيها البحرُ وَقَفْنَا فوقَ هذا الشَّطِّ حِينَا
وعلى الرَّمْلِ جَلَسْنَا نَتَغَنَّى مُعْجِبِينَا

وعلى موجك فوق الزورق
كَمْ نَعْمَنَا بِتَحِيَّاتِ الْمَنِيِّ
نَسْتَقِي الفرحَةَ فِيمَا نَسْتَقِي
وَحُلَى الدُّنْيَا ونِعْمَاهَا لَنَا
وجرت فوق البِساطِ الأزرق
هتفات الحَبِّ تسرى موهِنَا

أينَ يا بَحْرُ صَحَابِي أينَ لي أفراحُ أمسي
وأناشيد شَبَابِي ومسراتي وأنسسي

هاهنا في الشط كنا نلتقي
مانسيتنا مرة موعدا
نجتلي فجر الشبابِ الريق
فاتن الطلعة لمّاح السنّي
غاب يا شاطئُ عني زورقي
ومضى الباسمُ من أيامنا

وبقيت اليوم وحدي لصبابات التمني
شاكيا للليلِ وحدي وإلى الأنجُومِ حُزني

٧- هَاهُنَا كِنَا نَغْنِي

أَنْكَرَ الشُّطَّ مَسِيرِي حِينَمَا سَرْتِ عَلَيْهِ
وَتَنَاسَى كُلَّ عَهْدِ صَانِهِ قَلْبِي لَدَيْهِ
لَيْسَ يَهْفُو لِنَشِيدِي لَأَوْلَا يُصْنِي إِلَيْهِ
مَا الَّذِي أَنْسَاكَ يَا شَاطِئُ أَمْسِي وَنَشِيدَا فِيهِ قَدْ ذَوَّبْتَ حَسِّي
لِحَبِيبٍ أُرْتَجِيهِ قَبْلَ نَفْسِي غَابَ عَنِّي فَانطَوَى صَفْوِي وَأَنْسَى

لَا أَرَى الشُّطَّ بَعِينِي مِثْلَمَا كُنْتُتْ أَرَاهُ
وَالنَّسَى حَوْلِي تَغْنِي وَأَلْمِي بَعْضَ نَدَاهُ
أَيْبَنَ لِي حُسْنُكَ يَا وَادِي الْمَوَى أَيْبَنَ صَنِيَاهُ ؟
غَابَ عَنكَ الْحُسْنُ لَمَّا غَابَ عَنِّي مَنْ لَهْ أَشْدُو وَلَا يَسْمَعُ لِحَنِّي

هَاهُنَا كِنَا نَغْنِي وَهَنَا كِنَا نَسِيرُ
وَهَنَا تَغْرِيفُ نَجْوَانَا رِمَالٌ وَصُخُورُ
وَهَنَا كَانَتْ كَوُوسُ الصَّفْوِ بِالْأَمْسِ تَدُورُ
حُلْمٌ كَانَ وَوَلَّى مِنْ يَدِيَا آهَ لَوْ تَرْجِعُ أَحْلَامِي إِلَيَا

أَيُّهَا الْمَوْجُ تَحْلِكُ وَأَجِييبي يَا رِمَالُ
إِنْ يَكُنْ يَسْتَفِي جُوبَ مِنْكَ أَوْ يُجِيدِي سَوْأَلُ
رَحَلَ الْحُسْنِ عَنِ الشُّطِّ فَهَا فِيهِ جَمَالُ

كل حسنٍ كانَ من نورٍ حبيبي حينما كانَ من الدُّنيا نصيبي

أنا ظمآنُ فعودي وأعيدي لي حبيبي يا ليالي من جديدِ
يُسمُّ الشطَّ ويهفو لنشيدي وأراهُ ذاكراً أحلى العهودِ

٨- الشاطئ

أَيْنَ يَأْسُطُ لِي إِلَيْكَ النَّذِيَّاتُ الْجِسَّانُ ؟
 أَيْنَ غَابَتْ ؟ أَيْنَ وَارَاهَا عَنِ الْعَيْنِ الزَّمَانُ
 فَرَعَتْ كَأَيْبِي ، وَجَفَّتْ مِنْ مَنَى النَّفْسِ الدُّنَانُ
 رَاحَ أَمْسِي وَتَوَلَّى مِنْ يَدِي غَيْرُ ذِكْرِي تَبَعْتُ الْمَاضِي الدِّينُ
 أَوْ مِنْهَا لِلْغَرِيبِ الْمُبْعَدِ بَيْنَ نَارٍ وَعَذَابٍ وَحَزِينُ
 لَا رِمَّةَ سَأَلَ الشَّطَّ إِن رَاحَ يُنَادِيهِمُ الْبَحْرُ
 لَا وَلَا يَحْنُو عَمَلِي مَدْمَعِيهِ الْهَامِي حَبِيبُ
 شَفَّةُ الْوَجْدِ فَأَمْسَى مِنْ جَوَى الْوَجْدِ يَذُوبُ

يَسْأَلُ اللَّيْلَ عَنِ الصُّبْحِ الْبَعِيدِ وَئُمْنِي النَّفْسَ بِاللَّقِيَا غَدَا
 فَإِذَا لَاحَ سَنِي الصُّبْحِ الْجَدِيدِ ذَهَبَتْ كُلُّ أَمَانِيهِ سُدى

هَاهُنَا أَشْرَقَ لِلْأَيَّامِ فَجْرِي وَهُنَا
 غَنَّتْ الْأَمْوَاجُ وَالشُّطَّانُ وَالسُّدُنَا
 أَيْنَ مَا كَانَ عَلَى الشَّاطِئِ مِنْ أَفْرَاجِنَا
 أَيْنَ أَيَّامٍ قِصَارَ ذَهَبَتْ قَدْ قَضَيْنَاهَا عَلَى الرَّمْلِ مَعَا
 وَأَمَانٍ بِاسْمَاتِ طَوَيْتْ سَخِرْتُ مِنْ خَافِقِي لِمَا دَعَا

كُلُّ هَذَا رَاحَ مِنِّي وَتَوَلَّى يَوْمَ غَابُوا
 وَبَقِيَتْ الْيَوْمَ أَدْعَاؤِي وَصَوْتِ جَوَابُ

مَنْ مَعِيدِي لِلذِي قَدْ كَانَ وَالْعُمَرُ شَبَابُ
مَنْ مَعِيدِي لِلْيَالِي الْخَوَالِي وَعَهْوِي خَلْدَتْ فِي خَاطِرِي
نَسَبُ الصُّبْحِ إِلَى شَطِّ الْجَمَالِ وَنَرَى الْمَاضِي بَعَيْنِ الْحَاضِرِ
فَرَعَتْ كَأَيْبِي وَجَفَّتْ مِنْ مُنْيِ النَّفْسِ الدَّنَانُ
أَبْنِ يَاسَ شَطِّ لِيَالِيكَ النَّسِيدَاتُ الْحِسَانُ

٩- على الشاطئ

أَي سِحْرٍ يَفِيضُ مِنْ نَاطِرِيكَ حَبَسَ الْفِكْرَ وَالْفَوَادَ عَلَيْكَ
رَوْعَةً نَسَلَبُ الْعُقُولَ هُدَايَا فَتَذِيبُ الْقُلُوبَ الْقُلُوبَ فِي عَيْنِكَ
مَلَأَ الشَّطْطَ فِتْنَةً وَحَيَاةً رَائِعَ اللَّمَحِ مِنْ سَنَا وَجْتِيكَ
وَأَشَاعَ الضِّيَاءَ وَالْبَشْرَ نُورًا مِنْ شِعَاعِ الْخُلُودِ فِي شَفْتِيكَ
عَالَمٌ أَنْتَ مِنْ فَتُونٍ وَسِحْرِ لَهْفَاتِ الْقُلُوبِ جُنَّتْ لَدَيْكَ

قَدْ حَسَدْتُ الرَّمَالَ تَحْنُو عَلَيْكَ وَحَسَدْتُ النِّسِيمَ يَهْفُو إِلَيْكَ
وَحَسَدْتُ الْمِيَاءَ وَالْمَوْجَ قَدْ سَارَ إِلَى الشَّطِّ لِأَنَّهَا قَدَمَيْكَ

أَهْ لَوْ تَصَدَّقُ الْأَمَانِي يَوْمًا وَالْأَمَانِي عَصِيهَا فِي يَدَيْكَ

١٠- قصيدة البحيرة للشاعر الفرنسي لامرتين

بين ثلاثة شعراء وناثر

نظم «لامرتين» هذه القصيدة الخالدة في بحيرة «بورجيه» عام ١٨١٧ وكان ينتظر قدوم «جوليا» إليها ، وجوليا يومئذ تكابد غصص الموت على سرير المرض قلم تلب نداءه ولم تستطع لقاؤه ..

١- ترجمة : إبراهيم ناجي

من شاطئ لشواطئ جدد يرمي بناليل من الأبد
مامر منه مضي فلم يعد هيهات مرسي يومه لغد !

سنة مضت ! وختامها حانا والدهر فرق شملنا أبدا
نواج البحيرة وحدك الآننا واجلس بهذا الصخر منفردا !
قل للبحيرة تذكركين وقد سكن المساء ونحن بالليج
لا صوت يسمع في ألدي لأحد ألا صدى المجداف والموج

فإذا بصوت غير معتاد هز السكون هتافه العذب
أصغى العباب ورجع الوادي أصداؤه وتناجت السحب

يا دهر في رفق ولا تدر ساعاته ، في هينة وقفي
حتى تتاح هناءة العمر وتطول لذتها لمقتطف

هلا ألتفت لذلك الكون وعلمت كم في الناس من باكي
يدعوك خذني والأسى المغني خل المتع وامض بالشاكي

شعراء البحر

هذا النعيم وهاته المحن يتنافسان الدهر إقلاعا
فبأي عدل أيها الزمن تتشابه الحالان إسراعا

يا أيها الأبد السحيق أحب وتكلمي يا هوة الماضي
ما تصنعان بأشهر وحقب ونعيم عمر غير معراض

ناج البحيرة والصخور وعند فاستخلف الأغوار والغابا
قل ! صن ذكر غرامنا فلقد صين الشباب عليك أحقابا

وليبق يا هذى البحيرة في حالبك ثائرة وهادئة
في باسق الماء منعطف في رائعات الصخر ناتئة

في عابر النسبات مرتجفا في النجم فضض صفحة الماء
في الريح أن أتنبه وهفا في الغصن نفس حر أحشاء

في الجو مغتبقا برباك خطرت ملاعبة رقيق صبا
في كل هذا هاتف باكي سيقول يا أسفا لقد ذهبا !

البحيرة

٢- ترجمة : نقولا فياض

أهكذا أبدا تمضي أمانينا
تجري بنا سفن الأعمار ماخرة
بحيرة الحب ! حياك الحيا ، فلکم
قد كنت أرجو ختام العام يجمعنا
فجئت أجلس وحدي حيثما أخذت
هذا أنينك ما بدلت نغمته
وفوق شاطئك الأمواج ما برحت
وتحت أقدامها يا طال ما طرحت

هل تذكيرن مساء فوق مائك إذ
والبر والبحر والأفلاك مصغية
إلا المجاذيف بالأمواج ضاربة
إذا برنة أنغام سحرت بها
والموج أصغى لمن أهوى وقد تركت
يا دهر قف ، فحرام أن تطير بنا
ويا زمان الصبا دعنا على مهل
أجب دعاء بني البؤس بأرضك ذي
خذ الشقى ، وخذ معه تعاسته

يجري ، ونحن سكوت في تصابينا
معنا فلا شيء يلهيها ويلهينا
يخال إيقاعها العشاق تلحينا ..
فخلت أن الملاء الأعلى يناجينا !
بهذه الكلمات الموج مفتونا :
من قبل أن نتمل من أمانينا
نلتذ بالحب في أحلى ليالينا
وطربهم فهمو في العيش يشقونا
وخلنا ، فهنأء الحب يكفيننا

شعراء البحر

فالوقت بفلت ، والساعات تفنينا
ممزقا منه سترابات يخفينا ..
يجري ، ولا وقفة فيه تغرينا
إلى الزوال ، فيبلى وهو بيلينا
فما الذي أنت بالأيام تجرينا
أترجعين لنا أحلام ماضينا ؟

تفنين بالدهر والأيام تزرينا
ففيك عهد التصابي بات مدفونا
فليبق ذا الذكر تحييه فتحينا
عليك والسود مسود الأفانينا
منها إليها كترجيع الشجينا
أنواره سطحك الزاهي بها حيننا
أو حركت قصبات عطفها لينا
صوتا يردد عنا ما جرى فينا
من الردى ، رحم الله المحيينا !

هيهات هيهات أن الدهر يسمع لي
أقول لليل: قف ! والفجر يطرده
فلنغنم الحب ما دام الزمان بنا
ما دام في البؤس والنعمة تصرفه
تالله يا ظلمة الماضي ويا عدما
ناشدتك الله قولي وارحمي وهي

فيا بحيرة أيام الصبا أبدا
تذكار عهد التصابي فاحفظيه لنا
على مياهاك في صفو وفي كدر
وفي صخورك جرداء مطلقة
وفي ضفافك والأصوات راجعة
وليبق في القمر الساري ، مبيضة
وكلما صافحتك الريح في سحر
أو فاح في الروض عطر فليكن لك ذا
أحبها ، وأحبتسه .. وما سلمها

البحيرة

٣- ترجمة : على محمود طه

ليت شعري أهكذا نحن نمضي
ونخوض الزمان في جنح ليل
وضفاف الحياة ترمقها
دون أن نملك الرجوع إلى ما
في عباب إلى شواطئ غمض
أبدي يضمني النفوس وينضي
العين فبعض يمر في أثر بعض
فات منها ولا الرسوب بأرض

حدثني القلب يا بحيرة مالي
أوشك العام أن يمر وهذا
صخرة العهد ويك ها نذا عدت
عدت وحدي أرعى الضفاف بعين
كنت بالأمس تهدرين كما أنت
وجفاف أمواجه يتداعين
والنسيم العليل يحمل وهنا
ملقيا رغوها على قدميها
لا أرى (أولفير) فوق ضفافك
موعد للقاء في مصطافك
فإذا لديك عن أضيافك ؟
سفكت دمعها الليلي السواك
هديرا يهز قلب السكون
على هذه الصخور الجون
زبد الموج للربي والحزون
لين المس ، مستحب الأنين

أتري تذكرين ليلة كنا
وسرى زورق بنا يتهادى
في سكون فليس نسمع فوق
تتلاقى على الربى والحواني
منك فوق الأمواج بين الضفاف
تحت جنح الدجى وستر العفاف
الموج إلا أغاني المجذاف
بأناشيد موجك العزاف

شعراء البحر

لم يعود سماعه أنسى
يسمع فيه للهاتفات دوي
ء إليه وأنصت اللجبي
كلمات ألقى بهن نجوى

وعلى حين غزة رن صوت
هبط الشاطئ الطروب فما
وإذا الليل ساهم سكن النو
يتلقى عن نباء الصوت نجوى

طائر أنت؟ ويك! قف طيرانك
ناعطاشا فقف بنا جريانك
من بعد خوف أمانك
ومرت بنا فدر دورانك
ض وفاض الوجود بالتاعسينا
! أسرع إلى الـضار عينا
رحى تطحن الشقاء طحونا
وأنس يا دهر أنفس الناعمينا!

يا زمانا يمر كالطير مهلا
أهنا الساعات تجري وتعدو
ويك دعنا نمرح بأجل أيام ونلقي
وإذا نحن لذة العيش ذقناها
بيد أن الشقاء قد غمر الأرو
كلهم ضارح إليك يرجيك فأسرع
وافترس مشقيات أيامهم وأمض
رحمة: فأذكر النفوس الخزانى

يفلت اليوم من يدي ويفر
ووشيكما ما تنقضي وتمر
أن بعد السري بطيب المقر
ليس يبقى على صباهن فجر

عشا أنشد البقاء لعهد
وسويعات غبطة ما أراها
وأنادي يا ليلة الوصل قري
أسفا للصبأ وغر ليال

ولنكن في الحياة بعضا لبعض
ت فقد تؤذن النوى بالتقضى
ليس نلقى المرساة فيه بأرض
نحن نمضي في لجة وهو يمضي ..
قد تغتال نشوة اللحظات؟

فلنحب الغداة ولنحي حبا
ولنسارع فنقتفي أثر ساغا
أننا في الحياة في عرض بحر
مابه مرفأ يبين... ولكن
اكذا أنت أيها الزمن الحا

حيث يزجى لنا السعادة أمواجاً
أكذا أنت ذاهب بليالي الصفو عنا
من الحب زاخر اللجات ؟
أكذا تنقضي ملاوة نعمها
سريعة الخطوات
ها كما ينقضي شقاء الحياة ؟

كيف حدث : أغالها منك صرف
ويك قل لي : أليس نملك يوماً
في أيبد الزمان حيث طواها ؟
أتراها ولن جميعاً ، ولما
أن نراها ؟ أما تبين خطاها ؟
أتراها ولن جميعاً ، ولما
تبقى حتى آثارها ، أتراها
أو ذاك الدهر الذي أفتن في صو
غ صباها هو الذي قد محاما ؟

أي أيبد الزمان والعدم العا
أي عميق اللجات ماذا بابا
في غيريقين في سكون وصمت
حدثيني أما تعيدنين ما من
م صباناً ماذا بهن صنعت ؟
أو ما تطلقينها من دياجيك أما
سكرات الغرام منا اختطفت ؟
تبعثينها بعد موت ؟

أنت يا هذه البحرية ماذا
أيها الغابة الظليلة ردي
يكنتم الموج فيك والشيطان
وهو يستطيع أن يجمدك حسنا
أنت يا من أبقى عليه الزمان
قل حفظاً أن تذكري ليلة مرت
احفظني ، لا أصابك النسيان
وأنت الطبيعة الحسان

ليكن منك يا بحيرة مالج بك
في مغانيك ماليات تراءى
الصمت أو جنون اصطخباك
في مروج السوبر الحوتفقو
ضاحكات على سفوح هضابك
في تنوء الصخور مشرفة الأعنا
سابغات الألياف حول شعابك
ق بيضا تطل فوق عبابك

شهداء البحر

ولیکن فی العباب یهدر أموا
فی انتحاب الریح تعول فی
فی صدی الجدول الموقع أنا
فی شذاک السری ینشق منه القلب
جا علی شاطئک مثل الرعود
الودیان أعوال قلبی المفقود
ت حشاه بالجنادل الجلمود
ریا فردوسه المفقود

ولیکن فی النسیم ما هب ساریه
فی جبین النجم اللجینی یلقى
ولیکن فی شتیت ما تسمع الأذن
لیکن هاتفی الصوت یتلر
یحوب الشطان تحوک جویا
فضة الضوء فی میاهک ذویا
وفیما نراه عینا وقلبا
قد أحبا، وأخلصا ما أحبا

البحيرة

٤- ترجمة : أحمد حسن الزيات

أهكذا قضى الله أن نمخر في عباب الحياة مدفوعين في ظلام الأبد من شاطئ
إلى شاطئ ، دون أن نملك الرجوع إلى ملجأ ، أو الرسو ذات يوم على مرفأ ؟

انظري أيتها البحيرة ! .. ها هو ذا العام قد كاد يشرف تمامه ، وأنا وحدي
بجانب أمواجك الحبيبة أرتقب عبثا عودة «جوليا» إليها ، جالسا فوق الصخرة
التي كنت ترينها جالسة عليها !

كذلك بالأمس كنت تهدرين فوق هذه الصخور المعلقة وتتكسر أمواجك
على جوانبك المزقة ، ويقذف هواؤك الزبد على قدميها المعبودتين .

أتذكرين ليلة كنا فوق صفحتك بين الماء والسماء نجدف في سكون
وصمت ، وقد ضرب الله على أذان الطبيعة وختم على أفواه الخليفة ، فلا نحس
حركة ولا نسمع ركزا^(١) غير إيقاع المجاديف على أنغام الموج ؟

وإذا بصوت لا عهد للأذان بمثله ينبعث من ضفتك الجميلة ، فشق حجاب
السكون وأطلق لسان الصدى . وهناك أنصت الموج ، وأصغى الهواء ، وأخذ
هذا الصوت الحبيب إلى تساقط هذه الكلمات .

«أيتها الأرض قفي دورائك ! .. وأنت أيتها الساعات قفي جريانك ! ..
ودعينا نتمتع بعاجل لذاتنا ، وننعم بأجمل أيام .

(١) الركز : الصوت القوي .

شعراء البحر

«إن كثيرا من صرعى الحياة وفرائس البؤس يتضرعون إليك أن تسترعى بهم ، لتخففي من كربهم ، فاستحييي إليهم ، وكري مسرعة عليهم ، وخذي من عمرهم الذاهب ألم عذابهم الراصب ، واتركي السعداء والناعمين غارين في غفلات العيش وظلال الأمن! ..

«على أنني وأويلتاه كلما لججت في الطلب ، لج الزمان في الهرب ، فإذا أتمنى عليه المنى فلا تحقق ، فسألت هذه الليلة أن تكون أطول وأمهل ، ولكن السؤال خاب وبازي الصبح قد افترس غراب الليل! ..

«فلتساق أذن كئوس الهوى دهاقاء ولنقض مأربنا عجالا ، فليس لسفينة الإنسان مرفأ ، ولا لخصم الزمان ساحل : إن الزمان ليتدفق ، وأنا مع تياره نمر ونمضي!

«أيها الزمن الحاقد الحاسد ! . أكذلك قضيت أن تمضي لحظات الأنس وسكرات الحب سراعا كما تمضي أيام الشقاء والبؤس؟

«ويلك .. أما نستطيع على الأقل أن نتبين أثارها ونلمح أنوارها؟ .. وكيف؟ .. أتراها قد ذهبت إلى غير رجعة ، ومات إلى غير بعث؟ .. وأويلتاه! .. هل أنقضي كل شيء؟ .. وهل الزمن الذي منحها وأعطاه ، والذي طمسها وعفاها لا يردنا ثانية علينا؟

«حدثني أيها الأبد! .. أيها العدم! .. أيها الماضي! .. أيها الغور العميق! .. ماذا تصنع بهذه الأيام التي تغييها في أحشائك ، وتطويها في أثنائك؟ .. أما ترجع إلينا ما سلبتنا من سكرات نبيلة ، ومسرات جميلة؟ ..

«أيها البحيرة الصاخبة! .. أيها الصخور الصامته! أيها الغبراء الموحشة! أيها الغابات المظلمة! .. أتنن اللاتي يبقى عليهن الدهر ، فيجددهن بعد البلى،

ويخصبهن بعد المحل ! .. فاحتفظن من هذه الليلة السعيدة على الأقل بذاكرها ،
وأنطوين على شذى أرجها وطيب رباها !

لتبقى ذاكراها أيتها البحيرة في هدوئك الشامل ، وعواصفك الهوج ،
وهضابك الضحوك ! لتبقى في هذا الصنوبر الذاهب في السماء ، وفي وعر
الصخور المعلقة فوق الماء ! .. لتبقى في النسيم العابث بوجهك ، وفي الهدير المردد
بين ضفافك ، وفي الكوكب الفضي يضيء سطحك بأنواره الرخية الزهية ! ..
وليقل العواء الذي يصفر ، والقصب الذي يزفر ، والنسيم المعطر الذي يضوع !
.. ليقل كما نرى وما نسمع وما نتنسم : «لقد كانا عاشقين» ! ..

وبعد، سيظل للبحر أسراره وسحره، وستبقى أناشيد شعراء البحر تراثًا
شعريًا خالدًا يروى لنا قصة الحياة والبحر والحب والمجهول.

وقد آثرت أن أقدم هذا الكتاب حبًا للبحر وعشقًا له بعد أن طفت في بقاع
أراضي مصر المحروسة وأحببت بحرها ونهرها، لكن أكثر ثلاث بقاع استأثرت
بحبي وعشقي كانت: الإسكندرية - مطروح - بورسعيد تلك المدن ببحرها
وسحرها وجمالها الآخاذ أصبحت مهوى القلب والفؤاد والوجدان، فإليها
أهدي هذا الكتاب تحية حب وعشق ووفاء!

محمد رضوان

* ولد محمد محمود رضوان بمدينة الجمالية - محافظة الدقهلية بمصر في ١٥ سبتمبر ١٩٤٨ .

* حصل على ليسانس كلية دار العلوم جامعة القاهرة عام ١٩٧١ وعمل كاتبًا صحفيًا بمجلة الهلال (١٩٧٣) .

* عضو نقابة الصحفيين - عضو اتحاد كتاب مصر (جوال : ٠١٠٠٦٧٥٩٢٢٤ (مصر ٠٢٠٢) .

* من الأدباء والنقاد الذين تناولوا مؤلفاته بالدراسة والنقد والتحليل (صالح جودت - أنيس منصور - أحمد عبد المجيد - د. يوسف نوفل - عبد العليم القباني - د. مقداد يالجن - د. ماهر شفيق فريد - كمال النجمي - كمال نشأت - فاروق شوشة - محمد إبراهيم أبو سنة - حسن فتح الباب) .

* له خبرة في الصحافة الأدبية والسياسة ، حيث عمل في سلطنة عمان رئيسًا لتحرير مجلة السراج الأدبية (١٩٧٦ - ١٩٧٧) ، (١٩٩٢ - ١٩٩٤) ، ومديرا لتحرير مجلة (النهضة) السياسة (١٩٨٢ - ١٩٩٣) .

* ابتدع لنفسه منهجًا أدبيًا في كتابة السير سماه (المنهج الوجداني) يجمع بين الموضوعية والعاطفية ، بين التحليل الأدبي النفسي وذاتية الكاتب وذوقه الأدبي ، ولعل بداياته القصصية هي التي ساعدته في تأصيل هذا المنهج ، فوصفه السفير الشاعر أحمد عبد المجيد (حين يتولى محمد رضوان كتابة سيرة لشاعر من الشعراء نراه يدلغ إلى روحه ويتسرب إلى حياته وما اضطرب فيها من حال إلى حال ، ويتشعق برداء عصره الذي عاشه ، ويتنسم ما كان يستنشقه ، فتجئ ترجمته كظل الغصن أو رجع الصدى) .

* له أكثر من عشرين كتابًا في أدب السير منها : صفحات مجهولة من حياة

زكي مبارك - مأساة شاعر البؤس : عبد الحميد الديب - اعترافات شاعر الكرنك أحمد فتحي - شاعر الأطلال ناجي - شاعر الجندول على محمود طه - شاعر النيل والنخيل : صالح جودت - رحلتي مع القلم - عندما يحب الشعراء - شعراء الحب - شاعر الروابي الخضر : أحمد خميس - شاعر الهمسات : أحمد عبد المجيد.

قام بجمع وتحقيق ودراسة :

- ديوان شاعر البؤس ، عبد الحميد الديب (المجلس الأعلى للثقافة) - القاهرة ٢٠٠٠ .

- ديوان شاعر الجندول ، على محمود طه (هيئة قصور الثقافة) - القاهرة ٢٠١٠ .

- ديوان شاعر الكرنك ، أحمد فتحي (مكتبة جزيرة الورد) - القاهرة ٢٠١٢ .

- ديوان شاعر الحب ، صالح جودت (مكتبة جزيرة الورد) - القاهرة ٢٠١٢ .

- مؤلفات الأديب محمد رضوان في مكتبة جزيرة الورد:

- عندما يحب الشعراء .

- فرسان الشعر الحلمنتيشي .

- شعراء رباعيات الخيام .

- اعترافات السندباد المصري .

- لكل عاشق حكاية .

- شاعر ليالي الشرق ، أحمد خميس .

obeikandi.com

الفهرس

الموضوع	الصفحة
مقدمة...الشاعر وسحر البحر	٥
العرب والبحر	٩
الاسكندر والبحر والعرب	١١
البحر في الشعر الجاهلي	١٢
القصص والأساطير البحرية	١٣
عن حيوان البحر	١٣
الإسرائيليات وعالم البحر	١٤
المجد البحري في الإسلام	١٥
البحر في الشعر العربي	١٨
البحر في الشعر العربي	٢٠
البحر في الأساطير والتاريخ والشعر	٣٦
البحر في الشعر العربي القديم	٤٢
البحر في الشعر الإنجليزي	٤٩
البحر في الشعر الفرنسي	٥٨
أدب البحر في ألف ليلة وليلة	٦٢
مراكب البحر في الشعر العربي	٦٥
الشعراء في رحلاتهم البحرية	٦٦
الأسطول العربي الإسلامي	٧١
اقتدار الصانع المتائق	٧٣

شعراء البحر

الصفحة	الموضوع
٧٧	أبحاد البحرية المصرية.....
٨٦	في عالم البحر.....
٨٩	سهام جفون الفاتنات.....
٩٠	البحرة والبحيرة.....
٩٥	البحر في الشعر المعاصر.....
٩٨	عطور الفن والفكر.....
١٠٠	شعراء المهجر.....
١٠١	وراء أستار الغيب.....
١٠٣	الرؤية العاطفية والبحر.....
١٠٤	مع السابحات الفاتنات.....
١٠٦	من وحي المرأة.....
١٠٨	الشباب والشعر والبحر.....
١٠٩	الرؤية الاجتماعية والبحر.....
١١٢	البحر عند شعراء الإسكندرية.....
١١٣	خليل شيبوب.....
١١٨	أحمد زكي أبو شادي.....
١٢٣	عبد الحميد السنوسي.....
١٢٥	عثمان حلمي.....
١٢٨	عبد اللطيف النشار.....
١٣٢	حسن فهمي.....
١٣٤	ناجي والبحر.....
١٤٤	الهمشري والبحر.....

الموضوع	الصفحة
على محمود طه.. والبحر!	١٥٤
عشاق الإسكندرية	١٧٩
البحر في الأدب الفرنسي	١٩٤
كليوباترا... أميرة البحر والحب!	٢١٣
عبد العليم القباني شاعر البحر الظامئ!	٢٢٥
عشاق مرسى مطروح	٢٣٧
من قصائد البحر في الشعر العربي المعاصر	٢٤٩
خليل مطران : المساء	٢٥١
إبراهيم ناجي	٢٥٤
١- على البحر	٢٥٤
٢- كلانا	٢٥٥
٣- السراب على البحر	٢٥٦
٤- يا نسيم البحر	٢٥٧
٥- يا بحر	٢٥٨
٦- صخرة الملتقي	٢٥٩
٧- خواطر الغروب	٢٦١
٨- الشاطئ الخالي	٢٦٣
٩- صخرة المكس	٢٦٤
أحمد خميس	٢٦٦
١- الشاطئ الظامئ	٢٦٦
٢- يا بنات (الإسكندرية)	٢٦٨
٣- الغردقة	٢٧٠

شعراء البحر

الصفحة	الموضوع
٢٧٢	جليلة رضا
٢٧٢	١- إسكندرية في الشتاء
٢٧٥	٢- نهاية صيف
٢٧٨	فتحي سعيد
٢٧٨	١- ذكريات الشاطئ
٢٨٠	٢- قلب وحيد
٢٨٤	٣- رباعيات السلوم
٢٩٣	صالح جودت
٢٩٤	١- شاطئ الحب
٢٩٧	٢- ليالي الإسكندرية
٢٩٩	أحمد زكي أبو شادي
٢٩٩	١- شاطئ الأحلام
٣٠١	٢- الأمواج
٣٠٢	٣- على الشاطئين
٣٠٣	٤- في بور سعيد
٣٠٥	٥- وداع البحر
٣٠٧	٦- وحي البحر
٣٠٨	٧- بنات البحر
٣٠٩	٨- وحي البحيرة
٣١١	٩- بنات الشفق
٣١٢	١٠- حرب الشاطئ
٣١٣	١١- المهلهلة

الصفحة	الموضوع
٣١٣	١٢- الراية السوداء.....
٣١٤	١٣- على رمل الشاطئ.....
٣١٥	١٤- لفطة الوداع.....
٣١٦	خليل شيبوب.....
٣١٦	١- أبو قير.....
٣٢٠	٢- البحر.....
٣٢٣	٣- البحر مرآة الحياة.....
٣٢٤	٤- نظرة وخطرة على شاطئ البحر.....
٣٢٦	٥- على شواطئ الإسكندرية.....
٣٣٠	٦- الإسكندرية.....
٣٣١	محمود العتريس.....
٣٣١	١- زورق الشاعر.....
٣٣٣	٢- أغنية إلى الإسكندرية.....
٣٣٥	٢- شاطئ الفيروز.....
٣٣٧	مصطفى عبد الرحمن.....
٣٣٧	١- إلى الشاطئ.....
٣٤٠	٢- عودة إلى الشاطئ.....
٣٤٢	٣- غريب.....
٣٤٤	٤- رمال الشط.....
٣٤٦	٥- يا شاطئ الإلهام.....
٣٤٧	٦- أيها البحر.....
٣٤٨	٧- هاأنا كنا نغني.....

شعراء البحر

الصفحة	الموضوع
٣٥٠	٨- الشاطئ
٣٥٢	٩- على الشاطئ
٣٥٣	١٠- قصيدة البحيرة للشاعر الفرنسي لامارتين
٣٥٣	١- ترجمة: إبراهيم ناجي.. البحيرة
٣٥٥	٢- ترجمة: نقولا فياض.. البحيرة
٣٥٧	٣- ترجمة: علي محمود طه.. البحيرة
٣٦١	٤- ترجمة: أحمد حسن الزيات.. البحيرة